Limburgs Dagblad

Zaterdag 20 november 1971.
53e jaargang no. 273.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 20,70, per maand ƒ 6,94, per week ƒ 1,61 - Giro 1035100

HET WEER VANDAAG

DE BILT

Opklaringen maar in hoofdzaak in de kustgebieden ook enkele buien. Overwegend matige wind uit noordelijke richtingen. Maximumtemperatuur ongeveer 4 graden. Vooruitzichten voor zondag en maandag: koud en wisselvallig.

AKEN

Wisselende bewolking met plaatselijk nog kans op lichte sneeuwval. Maximumtemperatuur iets boven het vriespunt. Meest matige tot krakke wind uit noord tot noordoost.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: bewolkt met opklaringen met af en dan sneeuw en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp
Amsterdam	onbewolkt	2
[illegible]	half bew.	3
[illegible]	zwaar bew.	17
[illegible]	sneeuwbui	10
[illegible]	half bew.	20
[illegible]	onbewolkt	6
[illegible]	sneeuw	12
[illegible]	licht bew.	18

Puzzel mee in het weekeinde

pagina 2

Veel geklaag aan de muur van München

...de Koninklijke Nederlandse ...tiek Unie deze week in samen...king met het Nederlandse ...pisch Comité de limiettijden ...deelname aan de Olympische ...len in München aan de atleten ...tleten bekend heeft gemaakt is ...een storm van protesten onder ...mogelijke Nederlandse gegadig... los gebarsten. Vele atleten zijn ...met deze limiettijden beslist ...eens. Louis Hermans, hoofd...ner bij Achilles-Top in Kerk...de en Sjef Hensgens 800 meter ...er en Olympisch kandidaat, zien ...allemaal niet zo negatief.

SPORT 1

KLM biedt jets aan

...oh schat!! Dat had je niet moeten doen...

Dader kwam te voet

Buit van 30 mille bij overval in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN, 20 november — Bij de 102de Nederlandse overval sinds 1 januari van dit jaar: op het bijkantoor van de Sint Pancratiusspaarbank aan de Kluis in Geleen, is gisteravond een bedrag van 30.000 gulden buitgemaakt.

Tegen half zeven kwam een naar schatting 23-jarige jongeman het kantoor binnen en eiste van de kassier, de heer Heffels, geld. Daarbij werd hij bedreigd met een pistool of een voorwerp dat daarop leek. Omdat de loketten niet met glas zijn afgescheiden van de kantoorruimten zag de kassier zich genoodzaakt aan de eis te voldoen. De overvaller nam echter geen genoegen met een bedrag van naar schatting enkele duizenden guldens dat hem over de balie werd overhandigd.



Kassier Heffels, vlak na de overval.

Via een glazen tussendeur drong hij het kantoor binnen en dwong de kassier mee te gaan naar de ruimte waar de kluis staat. Op de safe stak de sleutel en zonder moeite kreeg de overvaller de deur open waarna hij een greep deed in de grote hoeveelheid geld die daarin lag opgeborgen.

Een volgende klant, de heer J. Huiskamp uit Geleen die de hal van de bank binnenkwam, had aanvankelijk niet in de gaten getuige te zijn van een bankoverval. „Vooroverhangend op de balie zag ik dat er geld op de grond lag. Ik was eerst in de veronderstelling dat de persoon naast de kassier de echtgenote van de heer Heffels was. Pas toen de biljetten werden opgeraapt bleek het een man te zijn. Hij richtte iets op de kassier dat volgens mij een pistool was. Het was te link om wat te ondernemen tegen die overvaller. Met de pakjes geld is hij razendsnel verdwenen. Toen hebben wij de politie ingeschakels".

Zonder auto

Zeker is dat de overvaller zich zonder voertuig uit de voeten heeft gemaakt bij het bankgebouw. Gisteravond laat was nog niets bekend of op enige afstand van het kantoor wel een vervoermiddel gereed stond voor de jongeman.

De politie beschikt over een zeer gedetailleerd signalement. De jongeman is naar schatting 1.80 meter lang, had half lang zwart sluikhaar en een bleek gezicht, sprak algemeen beschaafd Nederland, droeg een korte roodachtige overjas, een zwarte smalle broek en bruine laarzen en is waarschijnlijk brildragend.



Amsterdam, 19 november 1971: Terwijl voorbijgangers zich rillend voortspoeden, moet een onbekende in de vrieskoude beschutting van een telefooncel door de beslagen ruiten lijdzaam toezien hoe zijn tweewieler langzaam geschikt wordt gemaakt voor het „witte fietsenplan".

Geen algemeen voorschrift voor nieuwe cao's

SER oneens over reële loonstijging

DEN HAAG, 20 november — Alle leden van de Sociaal-Economische Raad waren het er gisteren over eens, dat volgend jaar een loonkostenstijging van 11.7 procent mogelijk is. Bovendien bereikte men overeenstemming over het feit, dat de gewenste matiging in drie jaren moet worden verwezenlijkt. Geen akkoord werd bereikt over de „ruimte" voor reële loonsverbetering, die in dit cijfer is begrepen.

Werknemers en Kroonleden wilden in het advies een algemeen gemiddelde stijging van 3,85 procent aangeven. De werkgevers wilden dit niet: zij menen dat er om matiging te verkrijgen voldoende is aan de zogenaamde overloop, de prijscompensatie en de incidentele loonstijgingen. Zij voelden overigens niet voor het aangeven van een gemiddelde reële stijging. Dit moet aan de partners in de bedrijfstakken worden overgelaten.

De SER-leden debatteerden aan de hand van een rapport dat een commissie van Kroonleden heeft uitgebracht over de sociaal-economische situatie. In dit zogenaamde matigingsrapport worden richtlijnen gesuggereerd om de jaarlijkse loon- en prijsstijgingen tot een lager niveau te brengen. Het rapport is niet geheel afgehandeld, omdat het onderwerp lonen en prijzen zeer veel tijd vergde. In de passages van het advies dat nu naar de regering gaat werden tal van wijzigingen aangebracht.

• Compenseren

Overeenstemming bestaat nu over het feit dat de loonstijging in twee tot drie jaar, uitgaande van 1971, moet worden teruggedrongen tot 8 procent en de prijsstijging tot 3 procent. De SER vindt dat de mate waarin dit doel kan worden bereikt mede afhankelijk is van de vraag in hoeverre richting kan worden gegeven aan de ontwikkeling van de totale bestedingen, de prijzen en van de inkomens, die niet aan een CAO zijn gebonden.

Men was het er ook over eens dat een belangrijk deel van de loonstijging per werknemer voor 1972 op dit moment al vastligt. Met een zogenaamde overloop uit 1971 van 3,6 procent, de last van meerjarige contracten, de incidentele loonelementen, stijging van sociale lasten en na-indexering mee komt men dan op 8,15 procent. Gezien het algemene plafond van de mogelijke loonstijging, dat op 12 procent kan liggen, is er dan nog 3,85 procent op jaarbasis over.

Men gaat nu uit van het achteraf compenseren van de prijsverhoging, na een half jaar. Bij de ingangsdatum zou dan een loonsverhoging van 3 procent kunnen worden overeengekomen. Na een half jaar wordt dan gecompenseerd voor de gestegen prijzen. Die stijging zal weer 3 procent bedragen. Dan resteert nog een marge van ongeveer een half procent voor extra stijgingen in bijzondere gevallen.

Wanneer men deze cijfers nauwkeurig hanteert komt een totale gemiddelde loonsomstijging van 11,7 procent tot stand. Die stijging zal groter of kleiner zijn naarmate de prijsstijging in 1972 meer of minder dan 6,5 procent wordt. Volgens het Centraal planbureau is een prijsstijging van 7 procent geraamd bij een loonsverhoging van 13.5 procent.

Monniken in hun drank verdronken

ATHENE 20 nov. (AFP) Twee monniken van het klooster St. Anna in het Noordgriekse Skiti zijn verdronken in een vat 'Ouzo' (anijslikeur). Zij waren naar de kelder gegaan om hun laatste stooksel te keuren maar deden het zo grondig dat zij in het vat zijn getuimeld. Toen andere monniken eens kwamen kijken waar de twee bleven, waren die al verdronken.

Starfighter

DEN HAAG, 20 nov. — Een technisch onderzoek heeft aan het licht gebracht dat in een klein onderdeel van de straalmotor van de Nederlandse Starfighter, die op 20 september j.l. bij Texel in zee stortte, een vermoeidheidsbreuk is ontstaan.

Het mankement school in een schoepenblad van het compressorcompartiment van de straalmotor. Het afbreken van dit blad heeft een volledige motorstoring teweeg gebracht, waardoor het vliegtuig neerstortte. De vlieger wist zich met zijn schietstoel en parachute te redden.

Uit veiligheidsoverwegingen is de luchtmacht begonnen successievelijk alle motoren van dit type op het gesignaleerde mankement te inspecteren.

Kok trachtte vrouw te vermoorden

AMSTERDAM, 20 nov. — Een dag na de aanslag op de 67-jarige mevrouw A. C. J. Nordmeijer-Hekkema, die woensdag in haar woning in Amstelveen met een breekijzer werd neergeslagen, is de dader gearresteerd. Het is haar echtgenoot, een 55-jarige kok, die donderdagnacht bekende dat hij haar heeft willen vermoorden. Vermomd met een baard en zich voordoend als doofstomme vervoegde hij zich woensdagmiddag bij hun woning in de Mr. Groen van Prinstererlaan. Hij toonde een briefje waarop hij geschreven had dat hij doofstom was en een kamer zocht. Opeens sloeg hij zijn vrouw met een zwaar breekijzer de schedel in. Het slachtoffer, dat inmiddels een hersenoperatie heeft ondergaan, verkeert nog altijd in levensgevaar.

Als motief geeft de man op dat zijn vrouw de schuld was van zijn maatschappelijk falen. Hij voelde zich niet thuis op zijn werk en het feit dat hij niet hoger op de maatschappelijke ladder was geklommen weet hij aan de invloed van zijn vrouw.

In Randstad 2 cent

MELK 1 CENT DUURDER

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 20 nov. — Door toedoen van de regering zal de melk minder in prijs stijgen dan aanvankelijk werd verwacht. De consumptiemelkprijs wordt met ingang van maandag met twee cent per liter verhoogd in het westen en met één cent in overig Nederland.

Deze prijsvorming wordt de ondernemingen geadviseerd door het economisch overlegorgaan consuptiemelkprijzen. Het — niet verbindende — advies is tot stand gekomen in overleg met de ministers van Landbouw en Economische Zaken. Van overheidszijde is de afgelopen dagen een ingrijpen in het vooruitzicht gesteld als de prijzen met drie respectievelijk twee cent zouden worden verhoogd, zoals de bedoeling was. De regering baseerde zich bij haar standpunt op het algemeen belang, gezien de huidige explosieve prijsontwikkeling.

België nam pas principe-besluit

Vestiging van raffinaderij nog niet definitief

DEN HAAG/BRUSSEL, 20 nov. — De vestiging van de raffinaderij bij Ternaaien is nog niet helemaal definitief, zo is gisteren gebleken. In tegenstelling tot wat het Belgische ministerscomité voor economische en sociale coördinatie donderdag liet weten, namelijk dat de vestiging doorgaat, zei de kabinetschef van premier Eyskens gisteren desgevraagd dat slechts een principebesluit is genomen. Het ministerscomité zal volgende week opnieuw over de zaak vergaderen.

De Nederlandse premier Biesheuvel liet gisteravond weten dat België geen definitieve beslissing zal nemen voor het indertijd afgesproken overleg met Nederland over deze zaak zal zijn afgerond. De heer Biesheuvel zei dat de Belgische regering op de hoogte is van de zorgen in Nederland over deze kwestie. „België houdt hiermee terdege rekening", aldus de premier, die voorts zei dat nu op ambassadeursniveau overleg zal worden gepleegd.

Overigens is Den Haag, ondanks de afspraak met België, donderdag niet ingelicht over het principebesluit van het ministerscomité. Minister Schmelzer moest gisteren topambtenaren van zijn departement opdracht geven — naar aanleiding van perspublikaties — telefonisch in Brussel informaties in te winnen.

• Zie verder *LD-provincie*

Super goedkoper

ROTTERDAM, 20 nov. — De prijs van superbenzine gaat maandag met 0,3 cent per liter omlaag. De gezamenlijke oliemaatschappijen hebben dit gisteren meegedeeld.

Spanning aan grens Pakistan stijgt

NEW DELHI/KARATCHI, 20 nov. (AFP-RTR-AP) — India heeft volgens Pakistan 18 divisies langs de grens samengetrokken, „maar wij zullen ons niet laten verrassen". Dit zei gisteren de Pakistaande minister van buitenlandse zaken sultan Mohammad Khan in Parijs.

Hij reageerde op de brief van de Indiase premier Indira Gandhi aan VN-secretaris-generaal Oe Thant waarin zij stelde dat Pakistan zich ernstig voorbereidt om India aan te vallen. Er bestaat volgens de Pakistaande minister thans een toestand van rechtstreekse militaire confrontatie.

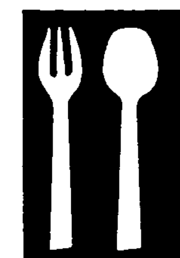
De wederzijdse aanvallen over de grens duren voort. Bij Chittagong, dat grenst aan de Indiase staat Tripura, zou een Indiase eenheid van 450 man een inval hebben gedaan; volgens Pakistaanse berichten zijn 12 Indiërs daarbij gedood.

Khan: Vriendschap

Inmiddels heeft de Pakistaande president, generaal Yahya Khan gisteren in een boodschap aan het einde van de Ramadan aan India voorgesteld „een nieuw tijdperk van goed nabuurschap in te luiden". „Onze landen hebben te lang hun energie en hulpbronnen verspild aan het zich tegen elkaar bewapenen", aldus Khan, die verklaarde dat „Pakistan een vriendschapshand uitsteekt naar India".

Nederland heeft in de Verenigde Naties bekendgemaakt dat het opnieuw 10 miljoen gulden beschikbaar heeft gesteld voor hulp aan de vluchtelingen uit Oost-Pakistan. De ene helft van het geld wordt beschikbaar gesteld aan de hoge commissaris voor de vluchtelingen in Genève, de andere helft gaat naar de secretaris-generaal van de VN die het bedrag dient te besteden voor hulp aan de bevolking van Oost-Pakistan.

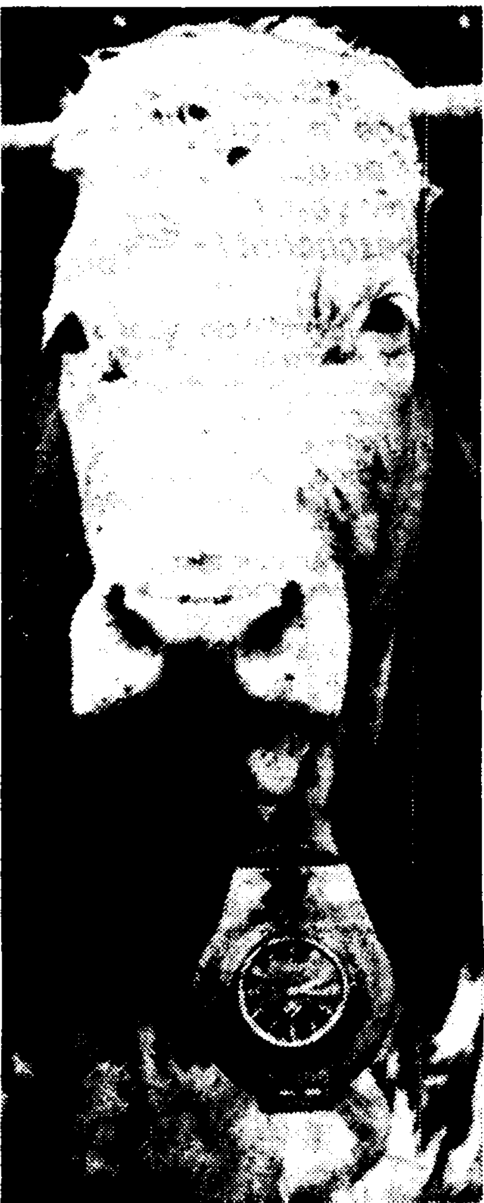
kolom links



ENGELSE ABRIKOZEN-CAKE

● *Week 75 gr. abrikozen een nacht in weinig water. Snijd ze zeer fijn. Roer 100 gr. zachte boter tot een romige creme, meng er 100 gr. basterdsuiker door, 1 theelepel citroenrasp, en daarna, een voor één, drie eieren en eventueel nog enkele druppels amandelessence. Voeg nu 75 gr. gezeefde bloem toe, de fijngesneden abrikozen en daarna nog eens 75 gr. gezeefde bloem. Roer alle ingrediënten grondig door elkaar. Schep het beslag in een beboterde ronde springvorm of in een cakeblik. Bak de cake ongeveer een uur in een voorverwarmde, vrij hete oven.*

foto vandaag



● *Wie zou niet graag wat meer willen weten omtrent het verborgen leven van de koe? In Freiburg hebben onderzoekers de traditionele koebel vervangen door een hangende recorder. Men wil aan de weet komen wanneer en hoe de koe zich voedt en slaapt, zodat de sociale structuur van de kudde aan het licht komt.*

tekst vandaag

● *„Dostojewski is de expressie van een zware crisis in het Christendom, is tevens de voorloper van die crisis. Zijn ongeloof is natuurlijker dan zijn geloof en zijn geloof is gedwongener dan zijn ongeloof. „Ik ben een kind van mijn eeuw, een kind van het ongeloof en de twijfel en zal dat zelfs (dat weet ik) tot aan mijn graf blijven. Wat voor vreselijke kwalen heeft mij deze geloofsdrang gekost (en nóg!), die in mijn ziel des te sterker wordt naar mate zich in mijn binnenste meer tegenargumenten laten gelden".. Een geniale ketter was hij, die dikwijls genoeg de vertwijfeling nabij was. Maar toch stond hij meestal op de bres voor het aardse geluk van de aardse mens. „Ik wil en kan niet geloven, dat het boze 's mensen normale toestand zou zijn (in: „De droom van een belachelijke man") Nooit heeft hij zich met de geen uitkomst biedende Apocalypsis kunnen verenigen. De gedachte: „Het is niet de moeite waard zich om het welzijn van de wereld te bekommeren, want er staat geschreven, dat zij ten onder gaat", die gedachte was Dostojewski's wezen vreemd. „In die idee schuilt iets absurds en goddeloos. Bovendien is het een makkelijk idee in de sleur van iedere dag: aangezien allen tot de ondergang gedoemd zijn, waarom zou ik mij dan inspannen te beminnen en goed te doen? Dan kan toch ieder beter aan zijn eigen huid denken".*
Uit: „Op 11 november was het 150 jaar geleden dat Fjodor Dostojewski geboren werd", in het „Informatie-bulletin", weekblad van de Ambassade van de U.S.S.R. in Nederland, Johan de Wittlaan 10, Den Haag. Het fragment is genomen uit: „Leest men Dostojewski..." van de hand van de historicus Joeri Karjakin.

uitspraak

● *„Aan het straatbeeld kun je een stad beoordelen. Amsterdam is gedurfd, hip, gewoon fijn. Den Haag is nog steeds op de sjieke toer. En in Rotterdam kijken de mensen om, wanneer je iets opvallends aan hebt. Rotterdam lijkt soms een stad die zich ervoor schaamt om te leven". (Henk Wichers)*

gehOOrd

● *japan: land of hope and sony*

Om meneer Quinten meent:

● *shell: hoog van het boren blazen*

cultuur tegen cultuur

Het probleem van de Nederlandse orkesten is een voorbeeld van de tweeslachtigheid van elk cultuuraspekt. Om het oude cultuurbeeld te beschermen ageert men vanuit een zekere behoudzucht, om het nieuwe te bouwen ageert men vanuit een zekere vooruitstrevendheid, progressiviteit genaamd. Moeten orkesten de oude en minder oude, klassiek geworden programmanummers blijven ten gehore brengen of moeten ze op de eerste plaats met de eigentijdse scheppingsdrift meegaan en deze helpen doen kennen aan een steeds zich hernieuwend publiek?

In de stedenbouwkundige realiteit stelt het probleem zich ongeveer met dezelfde tegenstelling. Moet men het monumentaal aspekt van stadsdelen absoluut in zijn antieke glorie of schoonheid conserveren of moet een deel daarvan bezwijken voor de aktuele eisen van verkeer, andere sociale noodzaken enz.? Toen de Maastrichtse markt opengebroken werd voor een nieuwe brug, was dat een overwinning van de moderne cultuur over de oude cultuur. Nu een deel van de monumentale gevels van de van Hasseltkade tegen de grond moeten omdat men het nodig acht de verkeersplanning voorrang te geven, staan we weer voor een tegenstelling conservatieven-progressieven.

In Rome heeft men de puinhopen van oude oorlogen bewaard en er een bezienswaardigheid van gemaakt. In Rotterdam heeft men, zoals in de meeste Duitse steden, dat puin opgeruimd om nieuwe architekturen er overheen te weven. In onze tijd is de behoudzuchtigheid ten aanzien van oude dingen en toestanden soms een vorm van romantiek maar het is niet altijd een vorm van grote cultuurgevoelens. Waar het om gaat is dat voor het verdwijnende verleden een beter heden (ook in de zin van mooi) in de plaats komt.

Om bij een stad als Maastricht te blijven. Het nieuwe blinkt er niet uit door schoonheid van stijl. Indien het andersom lag, dan zou men het neerhalen van de bedoelde (vroeger beschermde) façades van de Van Hasseltkade niet met een zwaar hart tegemoet zien. Maar het is moeilijk vertrouwen te hebben in een stadsbestuur dat al zoveel lelijke aspekten aan de oude stad heeft toegevoegd, dat het intussen gaat lijken op cultuurloosheid tegen cultuur.

R. F.





China heeft in de VN flink van zich af gesproken. Tsjau had net van tevoren nog even het rode boekje gelezen en daar stond in dat je flink van je af moet spreken. Zijn vrouw is nu echt trots op hem maar hij zelf zit met zijn neus in het rode boekje. Want wat moet de volgende stap zijn? In de tijd hebben de Russen het met de hakken van hun schoenen geprobeerd. Het effect was heel aardig: Kroestsjef had met zijn nummertje een wereldsucces. Tsjau is in het rode boekje (hij heeft een mooi exemplaar, 't is in fluweel gebonden) naar iets heel anders op zoek. En kijk, daar vindt hij het. Het rode boekje zegt: „Wordt nóg vriendelijker en draag het petje nóg gezelliger, en zwaai nóg harder met je handje en als je dat allemaal gedaan hebt, begin dan als een leeuw te brullen en om je heen te slaan als een bokser. De mensen zullen opschrikken. Want je ziet er uit als een lam, maar je gedraagt je als een wolf". En als Tsjau dat gelezen heeft roept hij zijn vrouw en zegt: „In dat rode boekje van de Leider staat toch ook alles!"

- puzzel mee -

oplossing van gisteren

```
  M EL   D
LANTERFANTEN
 TENT AR REL
GEVAT N EUR
 ME ERFENIS
PAN RIANT TV
 T  GAREEL E
LITER ERREUR
 KETEL LEGER
 ANTE LENA A
   EP EI ARA
ZOON ES STAD
```

oplossing van zaterdag

```
 AR  L  R GK AR S
 DEPEETVADER RE T
 EENZAAM  ZES ITEM
 R EE A AGONIE RIA
AL ULTRACENTRIFUGE
 AA IETS  D E LIES
STRENG  LI M  U RT
 IER EIGENAARDIG A
INN SLENAKEN OT R
 GAT EDE L DP EPEN
   E NEIGEN O NEER
MAMMA RS MAART R
 AMPERE  MARIOPUZO
ER ERKER ERMELO OR
   LO N ENDE G MOE
 VUIST AN ENKELING
  NEO ES KNIELEN O
HEERLEN LA EDDA EN
```

Prijswinnaar
J. M. H. Delahaye Schaesbergerweg 127 Heerlen.

vandaag

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redactie-secretariaat, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 Heerlen.

mensje

vlam

De vlam van de nieuwe Naftakraker levert elke dag nieuws op. Ik heb gehoord dat een vrouw in Beek niet langer het gedreun kon verdragen en het huis uit vluchtte .Ze vond het een gemeen, irriterend geluid. Anderen melden dat ze de vlam vanuit Gronsveld zelfs kunnen waarnemen.
De schattingen omtrent de lengte van de vlam lopen uiteen. Iemand zei dat ie zeker twintig meter lang was.
Ik denk niet dat de wind deze kaarsvlam, ontstoken ter ere van de Heilige Chemie, zal kunnen doven!

lijstje

Op mijn lijstje van storende geluiden komt in ieder geval het geluid voor dat de vlam van de nieuwe Naftakraker maakt. Ik ben zelfs geneigd dit geluid uit te roepen tot nummer één van de storende geluiden van deze maand.
Het lijstje van vriendelijke geluiden mag gerust uitgebreid worden. Ik wilde er graag het geluid van de trein op zetten.
Dat is vooral noodzakelijk nu het feest van Sint Nicolaas in zicht is en veel kinderen een treintje op hun verlanglijstje hebben staan.

verlanglijstje

Een lijstje als bovenstaand is wat anders dan een verlanglijstje. Op dit laatste moet ik nu iets gaan zetten. Wat zou ik graag van de Sint gehad willen hebben? Ik denk na. Ik denk al dagen na. En ik kom tot de slotsom dat ik al alles heb.
Misschien dat het fijner zou zijn als de Sint me iets afpakte zodat ik straks weer wat te wensen zou over hebben. Want wie wil niet graag iets te wensen hebben?

klaas

Ik hoop dat dit jaar de Sint ... appels strooit en weinig chocolade ... borstplaat en andere zoete dingen ... zijn immers toch genóeg appels ... zelfs goedkoper geworden. En een ap... pel is de enige lekkernij die zó ... knapt dat het sap eruit loopt ... erin bijt. Dat kun je van chocolade ... zeggen.
En alle kinderen die appels eten ... gen het zelfde blosje op de wangen ... dat de appels zélf hebben.

boeren

Als de boeren ooit landschapsbeheerders worden (dat idee is vaker gelanceerd) dan moeten die boeren verplicht worden hun akkers te onderhouden ... zoverre dat dan nog noodzakelijk ... met paard en ploeg in plaats van de tractor.
Een paard dat het boerenwerk verricht op de akkers, is zo'n majestueus gezicht dat de stedeling er graag ... voor over heeft om het in stand te kunnen houden.

vrouwen

De Londense beurs blijft niet ... het domein van alleen mannen ... 200 jaar na de oprichting mogen ... vrouwen in dit mannenheiligdom ... men. In eerste instontie zullen ... slechts leden van het schone geslacht ... voor het verrichten van secretariaats... werk en bodediensten worden ... Van het rechtstreeks verhandelen ... aandelen blijven de vrouwen nog ... gesloten.

doorslikken

Een vrouw die maandag in haar ... ning in Baltimore in het gezicht ... schoten werd, heeft dezelfde dag ... het doorslikken van de kogel ... werk als barmeisje kunnen hervatten ... Artsen die haar in het ziekenhuis ... handelden, constateerden, dat de ko... gel haar tussen neus en rechter... had getroffen en aan de achter... van de keel zat. Toen de vrouw ... deelde iets te hebben doorgeslikt ... werden weer röntgenfoto's gemaakt ... waarbij men vaststelde, dat de kogel ... zich in de maag bevond. Daarna ... mocht zij het ziekenhuis verlaten.

gepraat

„Nu ze de Servaaskerk gaan restaureren mag je gerust ... weten dat het mij koud laat. Waarom restaureren ze die kerk ... er weer erediensten in te gaan houden? Er zijn in de binnenstad ... toch genoeg andere kerken die van binnen minder kaduk zijn? En veel ... der van stijl. Ik heb de Servaas nooit mooi gevonden. Zeker niet ... torenstompje. Maar goed, er zijn mensen die die kerk wel mooi vinden ... is hun goed recht. Ik geloof ook wel dat de Servaas een decoratieve functie heeft, zij bepaalt het silhouet van de stad. Maar het is de vraag of die kerk na vele jaren restauratie nog wel een functie zal hebben. Ik zou zeggen, maak er een museum van. Leg er een paar vloeren en trappen in en je hebt prachtige verdiepingen. Een museum in een gebouw dat op zich als een monument kan worden beschouwd. Ik meen dat je de Servaas de oudste kerk van ons land kunt noemen. Maar ik ben er niet kapot van. Ik was er van de week nog binnen, ik vind het interieur naargeestig en het ruikt er muf.. Een museum dat is de oplossing. Op die manier wordt die kerk niet ontheiligd en de buitenkant kan intact blijven."

tom poes en de ombrenger



7318. „Met de OM, die ik uit de lucht laat halen, kan van alles gemaakt worden!" verklaarde heer Bommel, die was opgestaan. „Stof, zoals je gezien hebt, maar ook kunst-energie en een soort pillen tegen hoofdpijn. En nog veel meer: het zou me te ver voeren om daar dieper op in te gaan.." Op dit moment verscheen juffrouw Doddel in haar deuropening. Ze droeg de cylinder in haar armen en op het moment, dat ze buiten stond wierp ze het apparaat naar de onthutste heer, die het verrast opving. „Ik wil dat ding niet in huis hebben!" riep ze boos. „Het deugt niet en ik heb het niet nodig en ik begrijp niet waarom je het hier gebracht hebt! Het is niets aardig van je, Ollie!" Heer Bommel keek haar beteuterd na, en toen de deur dichtviel hees hij het toestel op zijn schouder en begon naar huis te lopen. „Ze had gelijk", zei Tom Poes. „Dat ding deugt niet, want het haalt iets uit de lucht waar we niet buiten kunnen. Wie heeft het eigenlijk gemaakt?" „Een zekere professor Sickbock", verklaarde heer Bommel voorzichtig. „En knappe kop hoor! Het is de uitvinging van deze eeuw!" „Ja, dat zal wel", gaf Tom Poes toe. „Maar als het van Sickbock komt kan het niet goed wezen". Heer Ollie had een terechtwijzing op de tong; maar Tom Poes kreeg hulp van de bediende Joost, die zijn meester met de Omstoffer huiswaarts zag keren. „Ik heb er nog eens over nagedacht, met uw goedvinden", sprak hij. „Maar dat apparaat boezemt mij tegenzin in. Daar kan ik niet mee werken".

arman en ilva

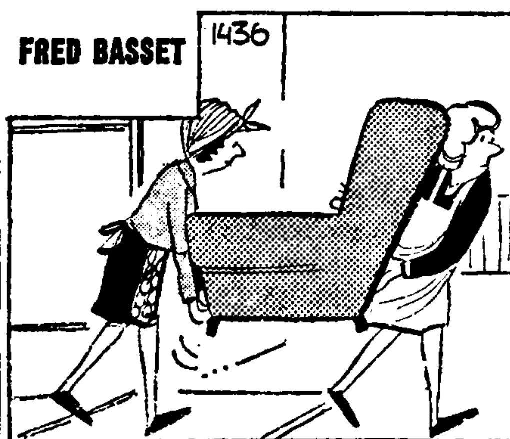


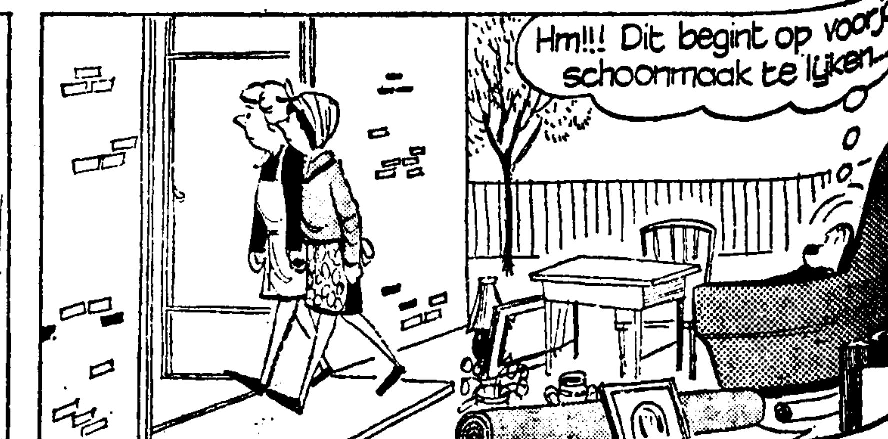
huon de neveling

HET MAANWOUD.

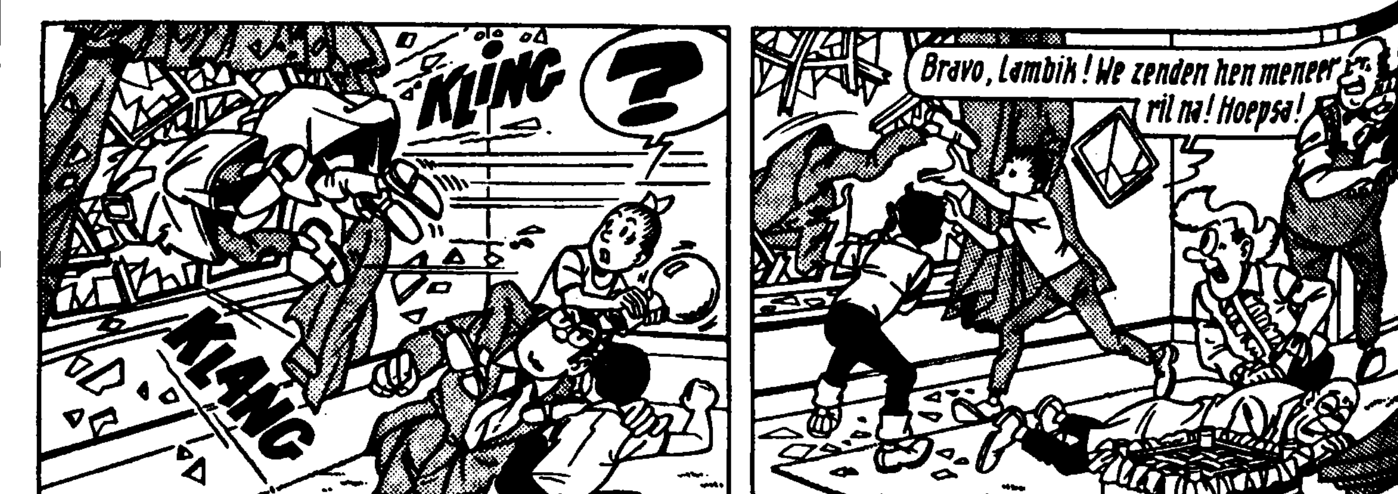


FRED BASSET





de steensnoepers









Geen partijen

MADRID, 20 nov. (EAFP) — Verschillen van mening zijn gezond voor een land, maar ze mogen onder geen voorwaarde uitmonden in de vorming van politieke partijen of verenigingen met een ideologisch karakter. Deze waarschuwing richtte het Spaanse staatshoofd generaal Franco tot de Cortes, het Spaanse parlement, bij de opening van de nieuwe zitting.

Meningsverschillen moeten binnen de „movimiento", de opvolger van de Phalange, blijven, zo meende Franco. Een meerpartijensysteem mocht dan in andere landen aanvaardbaar zijn, aldus de generaal, uit de geschiedenis kon men leren dat dit niet gold voor Spanje.

Franco was met zijn aangewezen opvolger, prins Juan Carlos de Bourbon, naar de Cortes gekomen voor een plechtige openingsrede, die ongeveer drie kwartier duurde.

Pers gecontroleerd

WASHINGTON, 20 nov. (AP) — Het Amerikaanse departement van Defensie heeft bevestigd, dat mannen van zijn veiligheidsdienst in de perskamer van het Pentagon gesnuffeld hebben in de bureaus van journalisten. Het departement voegde hieraan toe, dat het fout was geweest en dat het niet opnieuw zou gebeuren.

Daniel Z. Henkin, onder-minister van Defensie voor Openbare Zaken, zei het optreden van de veiligheidsdienst zeer onaangenaam te vinden.

Henkin had van de veiligheidsdienst vernomen, dat het een onopzettelijke controle was geweest en dat het niet weer zou gebeuren.

Verslaggevers kregen enkele maanden eenzelfde verzekering van Henkin, maar twee correspondenten vonden deze week kaartjes op hun bureau met de volgende tekst: „Een inspectie van dit kantoorgedeelte door de contraspionagedienst van het Pentagon heeft geen overtredingen van de veiligheidsvoorschriften aan het licht gebracht."

Baby

KARACHI, 20 nov. (AP) — Een drie dagen geleden geboren baby met twee hoofden is gistermorgen vroeg in het ziekenhuis van de voorstad Nazimabad overleden door ademhalingsmoeilijkheden.

Kort na middernacht ademde de baby niet meer door het rechterhoofd. Een half uur later kwam ook een einde aan de ademhaling door het andere hoofd. Bovendien had de baby symptomen van longontsteking ontwikkeld.

Tevoren waren honderden nieuwsgierigen bij het ziekenhuis samengestroomd in de hoop de baby te mogen zien, die dinsdag door middel van een keizersnede was geboren.

De moeder, de 35 jaar oude mevrouw Noor Jehan, was niet blij met het kind, waarin zij een boze geest vermoedde. Mevrouw Jehan heeft nog twee kinderen.

Bravo Luns

ATHENE, 20 nov. (AFP) — De Griekse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Christos Xanthopoulos-Palamas heeft zich tegenover Griekse journalisten lovend uitgelaten over mr. J. Luns, die als secretaris-generaal van de NAVO gisteren een officieel bezoek van drie dagen aan Griekenland is begonnen.

„Tijdens zijn ministeriële loopbaan", aldus Palamas, „was mr. Luns gebonden door verplichtingen, waardoor hij niet geheel vrij kon zijn in zijn opvattingen. Zijn benoeming tot secretaris-generaal van de NAVO heeft hem bevrijd van dienstbaarheid aan de politiek. Nu dient hij in vrijheid het Atlantisch bondgenootschap, waarin hij gelooft."

„Mr. Luns", zo vervolgde de staatssecretaris, „gelooft evenals wij Grieken in de noodzaak van consolidatie van de vrede door ontspanning. Maar ontspanning moet berusten op gelijktijdige ontwikkeling van de geallieerde defensie en op het behoud van het defensief evenwicht... anders voert ontspanning tot capitulatie en onderwerping."

Niet alleen brengt mr. Luns volgens Palamas zijn kostbare ervaring mee, maar ook een anti-bureaucratische geest en een spontane humor, die naar hij hoopt de sombere momenten zal verlichten waaraan de NAVO-familie, als elke andere familie, het hoofd zal moeten bieden.

Portugal op scherp

LISSABON, 20 nov. (Rtr/AFP) — Het Portugese parlement heeft de regering verstrekkende volmachten gegeven om „ondermijnende activiteiten" in Portugal en de Afrikaanse koloniën te bestrijden. De regering is nu gemachtigd maatregelen te nemen, die zij nodig vindt om de subversie te bestrijden, met inbegrip van beperking van de burgerrechten.

Premier Caetano had het parlement vorige week om deze bevoegdheden gevraagd, nadat ondergrondse bewegingen een reeks aanslagen hadden gepleegd tegen NAVO-bases en andere militaire installaties in Portugal. De Portugese regering zou haar volmachten vooral willen gebruiken om de preventieve perscensuur te handhaven. Binnenkort zou een nieuwe perswet van kracht worden, waarin de censuur vooraf wordt afgeschaft.

Alle 87 aanwezige parlementsleden stemden voor de resolutie, waarin de volmachten aan de regering werden toegekend. 43 afgevaardigden, onder wie vertegenwoordigers van liberale stromingen, waren niet naar het parlement gekomen.

Nederlandse pater

BRASILIA, 20 nov. (EFE) — De vicaris-generaal van Brasilia, mgr. Geraldo d'Avila, heeft gezegd niets te weten van ondermijnende activiteiten van de Nederlandse pater J. A. Rutges. Mgr. d'Avila is getuige à charge in het proces voor een militaire rechtbank in Brasilia tegen een groep verzetsmensen, die Valpalmeres worden genoemd. Pater Rutges wordt bij verstek berecht. De Braziliaanse autoriteiten zeggen niet te weten waar hij is.

De Nederlandse pater staat terecht op beschuldiging van het in kerkelijke kringen in Brasilia verspreiden van pamfletten, waarin hij zich keert tegen martelingen van politieke gevangenen in de staat Minas Gerais. Hem is ook ten laste gelegd dat hij onderdak heeft verschaft aan leden van de ondermijnende groepering, Valpalmares. Samen met drie andere priesters zou hij ook geprobeerd hebben anderen tot zijn beweging te bekeren.

Vliegtuig per persoon en auto's met tv en air-conditioning

Geld-orgie bij EEG-leiding

HAMBURG, 20 november (AP) — De hoge functionarissen van de EEG in Brussel leven „uiterst royaal" van de gelden van de Gemeenschap. Commissieleden en commissarissen rijden in Mercedessen met televisie aan boord en volledig met air-conditioning uitgerust. Een restaurant werd voor miljoenen gebouwd en ingericht en bleef daarna ongebruikt. Andere leden vlogen naar vergaderingen met een voor hen alleen gecharterd vliegtuig, terwijl zij gemakkelijk samen konden reizen. In Brussel speelt zich een ware geld-orgie af, waar men geen vat op schijnt te kunnen krijgen.

PROF. RALF DAHRENDORF
. . . Mercedes-280 met televisie . . .

Dat is het resultaat van een onderzoek dat het Westduitse financiële maandblad Kapital heeft verricht en nu in het laatste nummer heeft gepubliceerd.

Per jaar wordt volgens Kapital door de „Eurocraten" 450 miljoen uitgegeven voor bestuurszaken. Zij kunnen zo royaal en zelfs verkwistend met geld omspringen omdat hun beleid slechts met grote moeite te controleren is. Kapital stelt ook duidelijk dat de EEG-functionarissen zichzelf gemakkelijk kunnen verrijken.

Een voorbeeld van de enorme verspilling noemt het blad de charter van acht vliegtuigen in december vorig jaar. Zeven commissieleden en een directeur-generaal van de EEG moesten van Brussel naar Straatsburg reizen om daar een vergadering van het Europese parlement bij te wonen. „Iedere functionaris", aldus Kapital, „had een eigen vliegtuig nodig, omdat ieder van hen op een verschillend tijdstip vertrok". De tussenpozen bedroegen volgens het artikel precies één kwartier. Kapital zegt dat er gemakkelijk zoveel geld kan worden uitgegeven omdat de EEG-commissie wel is onderworpen aan regels betreffende een begroting, maar er geen regels bestaan om de begrotingsbepalingen dwingend op te leggen. Een ander pikant feit dat Kapital met naam en toenaam noemt is de wagen van het EEG-commissielid voor de Handel met het Buitenland, Ralf Dahrendorf. Deze laat zich rondrijden in een Mercedes-280 met televisie aan boord. EEG-commissaris Wilhelm Haferkamp heeft dit kennelijk geïnspireerd tot het bestellen van een Mercedes met air conditioning. Kosten 55.000 DM en natuurlijk te voldoen door de EEG.

De EEG betaalt aan personen, die niet langer dan 10 jaar onafgebroken bij de Gemeenschap hebben gewerkt een jaarlijkse bonus, die op het salaris is gebaseerd. Na die tien jaar is het dus afgelopen met die betaling. Kapital heeft nu achterhaald, dat slimme werknemers van de EEG dan ook na tien jaar hun ontslag nemen en zich meteen weer opnieuw laten aannemen, om zo op die lijst voor extra-uitkeringen te kunnen blijven staan. En dat lukt aardig. Nadat aan het begin van dit jaar was geklaagd, dat de kantine van het Bureau voor Atoomonderzoek een tekort van 30.000 DM had, en het clubhuis van deze afdeling voor 59.000 DM in de rode cijfers hing, verhoogde het EEG-bestuur de jaarlijkse begroting voor „Clubs en Kantines" van 200.000 DM tot twee miljoen DM. Dit geld was ruim toereikend om vlak bij het Brusselse EEG-paleis Berlaymont een ondergronds restaurant te bouwen en in te richten, compleet met meubilering en keuken. Kosten: anderhalf miljoen. Pas later ontdekten volgens Kapital de „Eurocraten" dat het restaurant door zijn slechte ligging en in verband met de veiligheidsvoorschriften niet kon worden gebruikt. Maar tot nu toe is er nergens iemand op de mat geroepen om verantwoording of te leggen voor deze dollardans. En Kapital heeft nog maar een selectie gemaakt uit wat zich in de Belgische hoofdstad in de boezem van de EEG afspeelt.

Hasjiesj uit Amsterdam

De Amerikaanse anti-nicotica-brigade van San Francisco heeft een goede vangst gedaan met dit VW-busje. In de zijwanden van het wagentje was een forse partij hasjiesj verborgen welke echter door inzetten van een hasj-hond werd gevonden, nadat de douane getipt was. De drie inzittenden van de bus zijn gearresteerd. Na tulpen uit Amsterdam nu minder welkome hasjiesj uit Mokum.

Leveranties aan Egypte toegegeven

Moskou voorziet Arabische landen van vliegtuigen

Van onze correspondent
mr. H. L. Leffelaar

WASHINGTON, 20 nov. — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken ziet weinig hoop voor een spoedige interim-regeling voor de heropening van het Suez-kanaal. Joseph Sisco, de Midden-Oosten expert van het ministerie, die gisteren een onderhoud had met de Israelische ambassadeur Iaac Rabin, verstrekte Rabin gegevens waaruit blijkt dat de Sovjetunie onlangs 10 tot 15 straalbommenwerpers en verkenningsvliegtuigen leverde aan Egypte.

Deze gegevens waren in lijnrechte tegenspraak met de verklaring van minister William Rogers eerder deze week in een vraaggesprek met een weekblad, dat Moskou zich beperkingen had opgelegd in zijn wapen-leveranties aan Egypte. Rogers voerde dat aan als een argument om voorlopg af te zien van het leveren van de „Phantom"-straaljagers die Israel verlangt.

De Israelische ambassadeur, onlangs teruggekeerd van besprekingen in Jeruzalem, viel opnieuw Roger's verklaring aan, dat de militaire balans in het Midden-Oosten ongewijzigd was gebleven. „Israel stelt zich op het standpunt", aldus de ambassadeur, „dat er al vóór Rogers verkalring geen sprake was van een balans".

Rabin maakte verder gewag van Sovjet wapenleveranties niet alleen aan Egypte, maar ook aan andere Arabische landen. Washington heeft zich over deze andere leveranties tot nog toe niet uitgelaten.

Meir naar VS

Volgens uit Jeruzalem afkomstige berichten zou de Amerikaanse regering de Israelische minister van Defensie Mosje Dayan uitgenodigd hebben voor besprekingen in Washington, wanneer hij naar de Verenigde Staten komt op uitnodiging van een aantal Joodse organisaties als spreker op bijeenkomsten, waarop fondsen voor Israel worden ingezameld. Dayans bezoek kan het begin worden van een hernieuwde Israelische poging om Washington onder druk te zetten om de begeerde Amerikaanse straaljagers vrij te geven. De Amerikaanse regering heeft zich tot nog toe op het standpunt gesteld dat een dergelijke leverantie de pogingen in gevaar kan brengen om Cairo en Jeruzalem tot een tijdelijke afspraak te brengen over het Suezkanaal.

Premier Golda Meir van Israel zal „in de nabije toekomst" een officieel bezoek brengen aan Washington voor besprekingen met president Nixon, aldus is in Israelische regeringskringen gisteren bekend geworden. Volgens berichten in de Israelische pers zal het bezoek komende maand plaatsvinden, maar dit is niet door regeringsfunctionarissen bevestigd.

Volgens de pers heeft minister van Defensie Mosje Dayan zijn bezoek aan de Verenigde Staten, dat volgende week zou beginnen, uitgesteld omdat mevrouw Meir binnenkort ook naar Amerika gaat. Men neemt aan dat mevrouw Meir in Washington op de eerste plaats zal pleiten voor hervatting van de levering van de Amerikaanse gevechtsvliegtuigen aan Israel.

KLM-vloot in ander jasje

AMSTELVEEN, 20 nov. — Volgende week zaterdag zal het eerste KLM-vliegtuig in de nieuwe beschildering op Schiphol te zien zijn. Het is de DC-9 „Oslo", die een licht blauw dak krijgt in plaats van het gebruikelijke wit.

Deze uiterlijke verandering wordt ingevoerd om de KLM-toestellen een duidelijker merkbeeld te geven. Het zal in totaal drie jaar duren voor alle machines een ander jasje hebben gekregen. Met de komst van de Boeing-747 was reeds een nieuwe staartbeschildering geïntroduceerd.

Groot deel van werkende jeugd ontduikt de deel-leerplicht

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG, 20 nov. — Van de 15-jarige werkende jongeren, die sinds 1 augustus van dit jaar een dag per week een vormingscursus of een beroepsleidende opleiding moeten volgen, ontduikt ongeveer 40 procent deze plicht. Dat is de indruk die het Landelijk Bureau Vormingswerk krijgt uit een enquête die het bureau zo pas gehouden heeft bij de vormingsinstituten.

Volgens het bureau vallen ongeveer 40.000 vijftienjarigen in bedrijven en diensten, maar ook in huishoudens (meisjes) onder de eendaagse leerplicht. Van hen hebben zich rond 23.000 aangemeld bij een vormingsinstelling. De 17.000 overigen zullen voor een deel (een zeer klein deel, meent het Landelijk Bureau Vormingswerk) wellicht een cursus van het leerlingwezen volgen of ingeschreven zijn bij een avondcursus.

New-York - Londen: minimaal 200, maximaal 290 dollar

Toch akkoord over vliegtarieven op Atlantische route

HONOLOELOE, 20 nov. — Vertegenwoordigers van vierentwintig luchtvaartmaatschappijen hebben donderdagavond laat overeenstemming bereikt over nieuwe tarieven voor het vervoer van passagiers op de Noordatlantische route. Ze hebben daarmee voorkomen dat begin volgend jaar een tarievenoorlog uitbreekt.

De Lufthansa en enige andere luchtvaartmaatschappijen in Europa hebben al aangekondigd hun tarieven voor vluchten tussen Europa en de Verenigde Staten in februari, als de huidige tariefovereenkomst afloopt drastisch te zullen verlagen.

Drievoudige structuur

De nieuwe tarieven zullen lager zijn dan de huidige maar hoger dan die welke waren voorgesteld om het hoofd te bieden aan de toenemende concurrentie van de chartermaatschappijen. Er is een drievoudige tariefstructuur voor individuele toeristische reizen ontworpen, voor New Yrk-Londen bijvoorbeeld 200 dollar buiten het seizoen, 220 dollar in het voor- en naseizoen en 290 dollar in het hoogseizoen. Dit zijn prijzen van retours die 22 tot 45 dagen geldig blijven.

De nieuwe tarieven gaan 1 februari of 1 april in. Op het ogenblik bedraagt het basistarief 272 dollar buiten het seizoen en 332 dollar in het hoogseizoen. Buiten het seizoen gaat een toeristische retour van New York naar Parijs, Brussel of Amsterdam 210 dollar kosten.

Over het hoogst ingewikkelde stelsel van tarieven werd overeenstemming bereikt na vier dagen van intensief onderhandelen in de jaarvergadering van de International Air Transport Association (IATA). De luchtvaartmaatschappijen die op de Noordatlantische route vliegen, hebben dit jaar al tweemaal geprobeerd de vereiste eenparigheid van stemmen voor een nieuwe tariefovereenkomst te bereiken. De Lufthansa sprak reeds haar veto over de voorstellen uit en kwam met eigen tarieven op de proppen. Dat voorbeeld werd al spoedig gevolgd door verscheidene andere grote luchtvaartmaatschappijen in Europa.

SER: geef ouders deel-leerplichtige tegemoetkoming

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG, 20 nov. — De Sociaal-Economische Raad (SER) heeft minister Boersma (Sociale Zaken) geadviseerd een tegemoetkoming te verstrekken aan ouders van kinderen, die gedeeltelijk leerplichtig zijn, zolang die leerplicht geen drie dagen per week omvat.

De invoering van een gedeeltelijke leerplicht (één dag per week voor de jongens en meisjes die op 1 augustus van dit jaar nog geen 16 waren maar wél leerplichtig) betekent voor de ouders van deze kinderen een vrij plotselinge vermindering van het gezinsinkomen. Bepaald is namelijk dat de ene dag vorming door de werkgevers niet doorbetaald hoeft te worden.

Aangezien de gedeeltelijke leerplicht in de komende jaren stelselmatig zal worden uitgebreid, zal het verlies aan inkomen nog sterker gevoeld gaan worden. Pas wanneer minstens drie dagen per week onderwijs wordt gevolgd, staat de wet toe dat de ouders voor kinderen van 16 jaar en ouder kinderbijslag ontvangen.

De SER kwam niet tot eenstemmigheid over de vorm waarin de uitkering gedaan moet worden. Een deel van de raad stelt voor, de uitkering gelijk te laten zijn aan de kinderbijslag die genoten zou worden als het kind daar wel recht op zou geven. De andere leden willen een vast bedrag uitgekeerd zien. Zij stellen dat bedrag voor het moment op f 15,— per week, uitgaande van het kinderbijslagbedrag voor het eerste kind en rekening houdend met het niet verlenen van kinderaftrek.



PERSONEEL opleiding promotie



„Wij moeten vooral het intellectuele en culturele milieu voor vervuiling behoeden"

NICOLAE CEAUSESCU:

Henry Brandon, correspondent van de Sunday Times, had een exclusief interview met de Roemeense leider

Nicolae Ceausescu, de president van Roemenië, ziet er niet uit en spreekt ook niet als een man die het moeilijk heeft. Men zegt dat de Sovjetunie pressie op hem uitoefent sinds hij een bezoek aan Peking heeft gebracht, maar in ons twee uren durend gesprek leek hij niet onder de indruk van de Russische reacties. Evenmin gaf hij er enige blijk van, zijn moedig streven te willen verzwakken naar „de beginselen van nationale onafhankelijkheid en niet-inmenging in binnenlandse aangelegenheden". Wel toonde hij zich bezorgd over wat hij beschouwde als 'misvattingen' inzake de nieuwe maatregelen in Roemenië op het terrein van de ideologie en de cultuur.

Man met een sterke wil en diepgewortelde overtuigingen

...erkent dat er een discussie met de ...vjetunie heeft plaatsgevonden inza... zijn bezoek aan China, maar het ...genoegen aan Russische zijde kwam ...namelijk aan het licht door kritiek ...Oosteuropese dagbladpublikaties en ... door publiekelijk uitgesproken op...kingen van Ceausescu zelf. Die ...mentaren uit de satellietstaten, zo ...Ceausescu te kennen, zouden, als ... dat wilde, kunnen worden geken...t als een soort van druk-uitoefe...ning.

Categorisch ontkende hij dat de Sov...jetunie als leider van de landen van het Warschau-Pact, druk op Roemenië zou hebben uitgeoefend om aan de landen vanhet bondgenootschap toe...stemming te geven voor militaire ma...noeuvres op het Roemeens grondge...bied. In ieder geval heeft daar in Roemenië niemand iets van gemerkt. President Ceausescu heeft altijd de overtuiging beleden dat problemen tussen communistische partijen kunnen worden opgelost door discussie. Maar hij gaf mij niet de indruk dat hij bij zijn laatste bezoek aan Peking de be...staande meningsverschillen tussen de Sovjetunie en China had aangevoerd. Hij legde er overigens wel de nadruk op dat hij die meningsverschillen als van voorbijgaande aard beschouwt. Hij wees met name op de verbetering in de diplomatieke betrekkingen tussen China en sommige Oosteuropese com...munistische landen om aan te tonen dat er toch sprake is van een zekere normalisatie.

Ontspannen houding

President Ceausescu is een veel klei...ner en fijner gebouwd man dan ik me had voorgesteld. Zijn doordringende donkere ogen kunnen gemakkelijk glimlachen maar een strenge, onverzoenlijke blik aannemen.

Voor een communistische staatsman is hij bijzonder ontspannen van houding, zeer op zijn gemak, en begiftigd met een ondeugend gevoel voor humor. Maar onder die ontspannen houding huist zonder enige twijfel een man met een sterke wil, stalen zenuwen en zeer diep gewortelde overtuigingen.

Sprekend over de Europese veiligheid en de Roemeense bijdrage daartoe zei de president: „Het doel van de Europese veiligheid is om betrekkingen in het leven te roepen, die wortelen op wederkerig vertrouwen en op respect van de nationale onafhankelijkheid en soevereiniteit, zodat overeenkomsten op lange termijn mogelijk worden. Ik beschouw de overeenkomst tussen de vier mogendheden inzake West-Berlijn en de rechtstreekse contacten tussen de Duitse bondsrepubliek en de Sovjetunie als stappen op de weg naar ontspanning en als gunstige voorbereidingen van een alle Europese staten omvattende conferentie. En ik ben van mening dat Roemenië, door zijn vasthouden aan de politiek van goede relaties met álle staten, ongeacht hun sociale systemen, en door de krachtige, veelomvattende bevordering van uitwisselingen op economisch, technisch, wetenschappelijk en cultureel gebied, een bijdrage heeft geleverd tot het benadrukken van het beginsel van gelijkwaardigheid in de betrekkingen tussen de staten, hetgeen uiteraard een bijdrage betekent tot de gedachte van het organiseren van een alomvattende Europese conferentie".

Daarenboven gelooft Ceausescu dat Roemenië door zijn vasthouden aan de beginselen van gelijke rechten en respect voor nationale soevereiniteit en onafhankelijkheid een daadwerkelijke bijdrage levert tot het sneller bereiken van Europese veiligheid.

Naar mijn overtuiging echter is zowel de Sovjetunie als Roemenië voor het beleggen van zo'n conferentie, echter met verschillende doelstelling. De Sovjetunie is er op uit om door middel van een dergelijke conferentie haar overheersende positie ten opzichte van de onrustige Oosteuropese bondgenoten te bevestigen, terwijl daarentegen Roemenië de Europese veiligheidsconferentie ziet als een instrument om die Russische greep juist losser te maken en de kloof tussen de twee Europese machtsblokken te verminderen.

President Ceausescu wees mijn opmerking in deze zin van de hand. Hij zei: „Die uitleg stemt niet met de feiten overeen. In de eerste plaats zijn de voorstellen voor die conferentie in gezamenlijk overleg uitgewerkt door de Sovjetunie en haar Oosteuropese bondgenoten. Die voorstellen bevatten het aannemen van een verklaring, waarbij het gebruik van geweld of dreiging met geweld tussen Europese staten wordt afgewezen, en verder overeenkomsten om de economische, wetenschappelijke, technische en culturele betrekkingen uit te breiden en belemmeringen uit de weg te ruimen, die verbetering van die betrekkingen in de weg staan, alsmede om een permanente organisatie te scheppen, die overige Europese onderwerpen behandeld.

„Uiteindelijk", aldus Ceausescu, „moet toch het doel zijn dat de militaire blokken, zowel die van de NAVO als het Warschau-Pact, niet worden versterkt, maar juist worden verzwakt om tenslotte geheel te verdwijnen. Daarom mag niemand zeggen dat er tegenstellingen bestaan tussen de opvattingen van Roemenië en die van de Sovjetunie inzake de vraag hoe de veiligheid in Europa kan worden gerealiseerd.

NICOLAE CEAUCESCU — vastberaden in eigen koers —

Vast in de leer

Ceausescu wijdde veel tijd aan mijn twijfels inzake de nieuwe Roemeense culturele politiek. De reactie daarop in het buitenland leek hem zorg te baren.

Hij kondigde in juli van dit jaar die nieuwe politiek af, toen hij aan de Roemeense communistische partij opdracht gaf de directe verantwoordelijkheid te aanvaarden voor de nationale culturele politiek en alles uit de weg te ruimen wat de „communistische opvoeding" niet diende. Hij zei mij nu, dat de regering het recht had om in te grijpen in literatuur en kunst, maar ontkende dat zijn maatregelen neerkwamen op een terugkeer naar het verleden.

In feite veroorzaakte zijn nieuwe cultuurpolitiek na de afkondiging daarvan direct grote onzekerheid en ongerustheid onder de Roemeense intellectuelen en kunstenaars, en de hoofdredacteur van het leidende Roemeense literaire blad diende onlangs tijdens een verblijf in Parijs zijn ontslag in. Maar tot nu toe zijn er geen aanwijzingen voor ernstige repressieve acties. Wel heeft ongezouten kritiek op twee nieuwe Roemeense toneelstukken enige bezorgdheid gewekt bij de schrijvers. Een van dezer stukken, „Duisternis" genaamd, gaat over een professor die door twee inbrekers wordt overvallen.

Terwijl de dieven bezig waren, riep de professor de militie te hulp. Tevergeefs. Het toneelstuk werd bekritiseerd, omdat het intellectuelen als half-zacht en hulpeloos afschildert en de militie belastert door te stellen, dat deze zich niet behoorlijk van haar taak kwijt.

Hierop gaf Ceausescu als commentaar: „Laat ik beginnen te zeggen dat naar mijn mening de werkelijke strekking van de maatregelen in het buitenland door velen niet goed is begrepen. Bij het vaststellen van die maatregelen zijn we van een bepaalde realiteit in Roemenië uitgegaan. Eerstens hebben wij de laatste jaren grote vooruitgang geboekt bij de ontwikkeling van onze productieve krachten en van onze economie in het algemeen. Wij moeten daarom een groeiend aantal opvoedingsdeskundigen opleiden om gelijke tred te houden met de eisen, die de economische en sociale vooruitgang stellen.

Ten tweede dienen wij ons nationaal inkomen te verdelen in de geest van grotere sociale gelijkheid en rechtvaardigheid om opvallende verschillen in inkomens tussen de leden van onze samenleving uit te sluiten en hun samenwerking te verbeteren (Ceausescu doelde hier op figuren, die het klaar spelen om een goed leven te leiden zonder te werken).

Ten derde leven meerdere verouderde, achterhaalde voorstellingen uit het verleden in de geest van veel mensen nog voort. Het is noodzakelijk, die tegenwerkende invloeden en de uitingen daarvan uit te bannen. Dit kan geëffectueerd worden door een opvoering van het culturele peil onder de bevolking. Wij zijn van mening, dat alles wat het ontstaan zou kunnen bevorderen van gevoelens van minachting, haat, chauvinisme en racisme in onze samenleving geen plaats mag hebben.

Opvoeding

De nieuwe ideologische en opvoedkundige maatregelen hebben tot doel, onze jeugd en het gehele volk op te voeden in de geest van nobele idealen van vriendschap, samenwerking, sociale gelijkheid, rechtvaardigheid en humanisme. Het gaat er om een intellectueel en cultureel bederf van de massa en van de jeugd te bestrijden. U weet dat over de hele wereld momenteel zeer veel aandacht wordt gewijd aan de milieuvervuiling. Wij zijn echter van mening dat het nog belangrijker is om het intellectuele en culturele milieu voor vervuiling te behoeden.

Later vernam ik van hoge ambtenaren dat tot de „vervulling", waar Ceausescu zich zorgen over maakt, ook behoort raciaal vooroordeel jegens minderheden als Duitsers, Hongaren en joden, alsmede de bevordering van drug-cultuur, pornografie, slechte films en slechte literatuur.

De president maakte het ook duidelijk, dat deze nieuwe maatregelen geen invloed zullen hebben op de internationale culturele betrekkingen. Integendeel, hij zal pogen die nog uit te breiden.

DEN HAAG

ROB DAMOISEAUX

Limburg heeft ook steun PvdA nodig

De Tweede Kamerfractie van de P.v.d.A. heeft deze week een actieprogramma voor het noorden van het land uitgebracht als handleiding voor een partijdag die vandaag in Assen wordt gehouden. Dat actieprogram telt vijf hoofdpunten welke als volgt zijn omschreven:

- nieuwe arbeidsplaatsen moeten er komen.
- bestaande arbeidsplaatsen moeten behouden blijven.
- de universiteit in Groningen moet groeien.
- de regering moet zelf het voorbeeld geven.
- de snel stijgende werkloosheid moet tijdig bestreden worden.

Het lijkt jammer dat de PvdA vandaag geen partijdag in Limburg houdt. De hoofdpunten hoefden dan alleen wat betreft de universiteit aangepast te worden.

Het voert hier te ver om de hele toelichting op het actieprogramma onder de loep te nemen, maar enkele punten verdienen toch een nadere beschouwing. Allereerst even aandacht voor de korte uitwerking van de vijf hoofdpunten. Wat de arbeidsplaatsen betreft pleit de PvdA voor 't noorden om betere beleidsinstrumenten voor de industrialisatie en de vestiging van dienstverlenende bedrijven. Indien men het voorvoegsel „her" voor „industrialisatie" plaatst is ook deze toelichting voor Zuid-Limburg bruikbaar. De zin „geen sluiting van bedrijven zonder passende vervangende werkgelegenheid" gaat voor Zuid-Limburg zonder meer op.

Ook het pleidooi voor verplaatsing van overheidsdiensten uit de randstad geldt onverkort voor Limburg, evenals het verlenen van betere financiële middelen aan de gemeenten. Zoals ik al schreef, het punt over de Groningse universiteit zou even veranderd moeten worden, maar dat is een kleine moeite, want de PvdA heeft zich steeds positief over een universiteit in Maastricht uitgelaten.

In de toelichting op het actieprogram is voorts een grote hoeveelheid cijfermateriaal opgenomen, waarmee bewezen wil worden dat het in het noorden allemaal zo slecht gaat en dat er directe hulp nodig is. Wat de werkloosheid betreft zijn de werkloosheidspercentages met 3.2 voor Groningen en Friesland en 3.9 voor Drenthe inderdaad slechter dan de 2.2 voor Limburg. Vergelijkt men ze echter met de eveneens in de toelichting opgenomen percentages van december 1966, dan ziet men dat ze voor Groningen geheel en voor Friesland bijna gehalveerd zijn en voor Drenthe teruggebracht naar iets meer dan tweevijfde. Voor Limburg is het percentage lang niet gehalveerd.

Enkele andere cijfers: het grote vertrekoverschot in de noordelijke provincies wordt aangevoerd. In de laatste vier jaar vertrokken uit deze drie provincies bijna 16.000 mensen meer dan er zich vestigden. Dat is veel op een bevolking van 1.5 miljoen. Dat is echter relatief nauwelijks meer of minder dan het vertrekoverschot van bijna 12.000 dat Limburg liet zien over diezelfde vier jaar op een bevolking van 1 miljoen.

Het zijn maar enkele grepen. Ze zijn niet absoluut bepalend voor een vergelijking, daarvan ben ik overtuigd. Ze zijn echter wel tekenend in een naast elkaar zetten van de problematiek van het noorden en van Limburg, alhoewel deze natuurlijk wel structurele verschillen vertonen. Als men het actieprogram van de PvdA voor het noorden leest, krijgt men als Limburger wel de indruk, dat de PvdA voor de zuidelijke provincie niet veel meer kan doen.

Is dat zo? Ik ben in mijn archief gedoken en heb er eens op nageslagen wat de PvdA (in dit geval de Wiardi Beckmanstichting en het gewest Limburg van de PvdA) enkele maanden geleden over Limburg schreven. Een van de stellingen destijds was de volgende: „Na vijf jaar herstructureren is de vraag gewettigd of Limburg zelf geen betere bijdrage kan leveren tot de regionale ontwikkeling van het gewest".

Tijdens een bijeenkomst die over dit rapport werd gehouden liet fractievoorzitter Den Uyl weten dat Zuid-Limburg niet getroffen mag worden door de bezuinigingsmaatregelen van de regering, omdat anders de laatste fase van de herstructurering een ramp dreigt te worden. Hij concludeerde dat Limburg in de kou zit en alles op alles moet zetten om een ramp te voorkomen.

Kijk, daar zit nu precies het verschil. De PvdA wekt in haar actieprogram voor het noorden de indruk dat dit gebied sterke begeleiding nodig heeft, dat het als het ware onder de arm genomen moet worden. Maar Limburg moet zelf maar alles op alles zetten. Wat dat laatste betreft heeft de heer Den Uyl gedeeltelijk gelijk. Ik heb vorige week ook nog laten merken, dat de Limburgers in de eerste plaats zelf in actie moeten komen om iets te bereiken en niet moeten afwachten wat de regering of de politieke partijen doen. Maar daarnaast zullen deze politieke partijen toch wel moeten zorgen dat het klimaat gunstig is of wordt gemaakt.

De PvdA wil dit duidelijk voor het noorden doen en wekt de indruk dat dit voor Limburg niet gebeurt. Ik schrijf uitdrukkelijk wekt de indruk, want het PvdA-Tweede Kamerlid drs. J. Knot uit Heerlen, heeft me donderdag verzekerd dat er echt niets in het noorden zal gebeuren dat ten koste van Limburg gaat. „Nu komt er zo'n actie voor het noorden", voerde hij aan, „maar we hebben ook steeds voor Limburg op de bres gestaan en dat zullen we blijven doen". Hij wees erop dat zijn fractie begin december bij de behandeling van de begroting van Economische Zaken ook zeker aandacht aan de Limburgse problematiek zal schenken.

Ik twijfel niet aan de goede bedoelingen van de heer Knot. Hij zal het echter moeilijk krijgen lijkt me in zijn fractie, want misschien kan hij alleen rekenen op de steun van die andere Limburger, dr. Oele uit Geleen. Ze staan dan tegenover zes leden uit de drie noordelijke provincies.

Ze kunnen zich ook niet beroepen op het aantal mensen in Limburg dat PvdA heeft gestemd, want dat waren er maar ruim 60.000 op ruim 400.000 kiezers (14.5 procent). Daar tegenover staan namelijk bijna 240.000 stemmers in de drie noordelijke provincies op ruim 725.000 kiezers (ruim 33 procent).

Ze kunnen zich wel beroepen op de winst die de PvdA bij de jongste Kamerverkiezingen in Limburg heeft gemaakt. Daar steeg deze partij namelijk van 11.8 naar 14.5 procent, tegenover een percentuele daling in Friesland en Groningen en 0.1 procent winst in Drenthe.

Als dat nodig mocht zijn moeten de beide Limburgse socialisten in de Tweede Kamer zich maar daarop beroepen, want bij de begroting van Economische Zaken heeft Limburg ook de steun van de PvdA nodig.

Rainer Barzel: manager en handige tacticus

wereld vandaag

...schijnwerpers flitsen aan. Televisie...camera's worden op de ingang gericht. ...reed lachend, van de markante kin tot ...met het te hoge voorhoofd in zomer ...winter diep gebruind, betreedt hij ...gebouw. Al jarenlang behoort hij tot ...allerkleurigsten in de hoofdstad (als ..., in zijn huidige positie, niet bij de ...best geklede mannen wordt geko..., is dat gegarandeerd vanwege een ...litiek vuiligheidje). Frau Krienhild, ...zijn arm, is helemaal niet zo oer...ts als haar naam doet vrezen. Ze is ...pinnig waarschijnlijk, maar zo te ...toch eigenlijk best aardig en een ...ndskanselier waardig.

...iner Candidus (omdat zijn vader zo ...ette) Barzel bij het begin van Bonns ...lafeest, het Bundespresseball. Hij be...ort, daar kan bij zo'n ontvangst geen ...ijfel meer aan bestaan, tot de aller...ootster in Bonn. Maar als Rainer Bar...el enkele uren later, gehurkt en de ...rmen voor de borst gekruist, een Rus...ch dansje ten beste geeft, ontkom je ...et aan de verdenking dat hij het ...middags ten bate van zijn eigen image ...eeft ingestudeerd. Een boosaardige ge...chtenkronkel verder en Rainer Barzel ...omt op zijn handen lopend het gebouw ...nen, omdat hem is ingefluisterd dat ...e kiezers zoiets geweldig vinden. ...arzel, 47 jaar oud, heeft meer dan wie ...ok in Bonn de opdracht kiezers te ...oeien. Hij is voorzitter van de grote CDU, aanvoerder van de oppositie in ...et parlement en al is het laatste woord ...r nog niet over gesproken: niemand ...an hem nog het recht betwisten bij de ...ondsdagverkiezingen van 1973 tegen Willy Brandt in het strijdperk te treden. ...arzel, wiens gezicht ook katholieken te katholiek is en wiens stem, volgens Herbert Wehner, om de zoveel toespraken wordt geolied, moet de staatsman Brandt verslaan.

Arrogant

Iedereen kent hem: de arrogante afgevaardigde in het spreekgestoelte van de Bondsdag, de Westduitse Tweede Kamer. Gelachen heeft hij daar nooit. Hij draagt er een grote bril, die op een of andere manier de van zijn gezicht afstralende heilige verontwaardiging nog aandikt.

IJzig preekt hij hel en verdoemenis over de man die stoïcijns voor zich uitstarend in de regeringsbank zit, Willy Brandt. Naast de bondskanselier schudt Walter Scheel steeds weer het hoofd over zoveel onrechtvaardigheid.

Er zijn ook in de eigen partij mensen die Barzels politiek niet lusten, maar dat is overdreven, want hij kan alle kanten op. Franz-Josef Strauss houdt zijn fiat voor de kanselierskandidatuur zo lang voor zich, omdat hij Barzels onvoorwaardelijke steun in de strijd tegen de „Ostpolitik" wil hebben. Hij krijgt die niet, daarvoor is Barzel veel te handig. Nee, de steekhoudende bedenking tegen Rainer Barzel is eerder dat volgens een wijdverbreid oordeel met hem geen verkiezingen te winnen zijn. In dat geval is het maar het beste de zaak van de andere kant te bekijken: de SPD kan de verkiezingen verliezen.

Op een falen van regeringspartijen kun je, twee jaar voor verkiezingen, echter onmogelijk bouwen. Er zijn dan ook goedbedoelde pogingen gedaan om Rainer Barzel het profiel te verschaffen van de man, die Duitsland weer op het rechte spoor kan brengen: „Dr. Barzel weet dat hij niet Duitslands meest geliefde politicus is. Want dr. Barzel heeft veel politieke problemen opgelost. Niet echter het probleem van zijn populariteit. Voor hem is de situatie bepalend. Niet het applaus. Hij maakt politiek.

Dr. Rainer Barzel

Valse starts

Geen politieke image. Dr. Barzel gaat door voor ongemakkelijk. Omdat hij prestatiepolitiek levert. Geen applauspolitiek. Hij heeft de moed tot impopulariteit".

Het is louter nonsens, omdat Rainer Barzel nooit een eigen visie heeft ontwikkeld, maar slechts slim reageert op de geboden mogelijkheden. En daarbij is zijn virtuositeit onbetwistbaar.

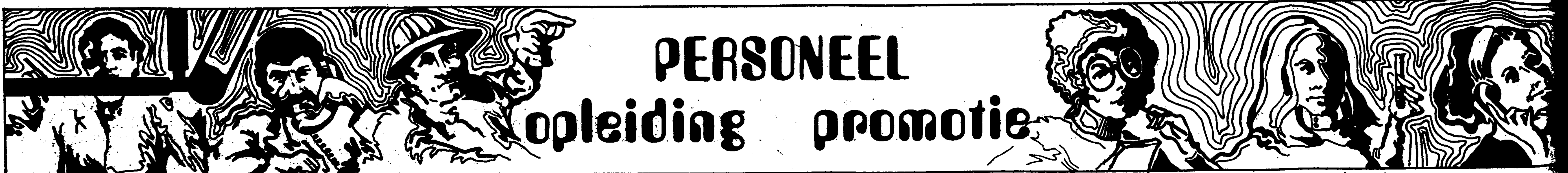
Barzel, zoon van een Oberstudienrat in een plaats die nu van Polen is, geschoold door de jezuïeten, gepromoveerd jurist, op 30-jarige leeftijd West-Duitslands jongste Ministerialrat, heeft in zijn mateloze ambitie een reeks valse starts achter de rug.

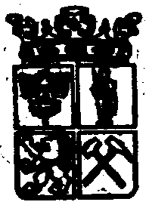
Eerst heeft hij zich te zeer geïdentificeerd met de oudere Kalte Krieger in zijn partij (als mede-oprichter van de vereniging „Redt de vrede"), later probeerde hij eerst vergeefs Adenauers plaats aan de partijtop en toen Erhards functie als bondskanselier over te nemen. Erhard herkende in Barzel al snel zijn Brutus. Barzel zelf zag in zichzelf al de staatsman toen hij (onder Erhard, in de functie van fractieleider) vanuit New York de Russen vertelde dat ze, wat hem betreft, in een herenigd Duitsland troepen zouden mogen leveren. Na die misstap waren al die partijgenoten, die zo weinig succes hadden geboekt met hun actie „Stop Barzel now", ervan overtuigd dat de al te ijverige fractieleider voorlopig was uitgeteld. Hun vergissing past in de grote misrekening van het regeringsinstituut CDU, namelijk dat de christendemocraten nooit uit het regeringszadel kunnen worden gewipt. Toen al die politici met staatsmanallures uitgeteld in hun afgevaardigdenbankjes zaten, buitte Rainer Candid(at)us Barzel de kans uit die hem als erkend leider van de ruim 240 leden sterke CDU-troep in het parlement werd geboden.

Barzel is een manager. Hij is een handige tacticus, die er geen been in ziet zich door de regering tot in details te laten informeren en tegelijkertijd een totale oppositie te voeren. Totdat achtereenvolgens verkiezingen in Bremen en de Nobelprijs voor Brandt hem tot een tactische zwenking brengen, zonder dat zijn kritiek op de verdragen met Moskou en Warschau er minder om wordt. Het gebeurt snel, de fractie volgt. Rainer Barzel is onbetwist de aanvoerder. Dat er in eigen partij veel politici gelukkig zijn geweest met zijn nu knap getimede start, valt te betwijfelen. Maar dat Barzel de enige man is die de CDU op dit moment tegen Brandt in het veld kan brengen, is buiten kijf.

Met Brandt te vergelijken is hij allerminst. Bij hem past de vraag, die in Amerika voor Nixons kiezers werd bedacht: je moet je afvragen of je een tweedehands auto van hem zou durven kopen. De psycho-analyticus Mitscherlich heeft gezegd: „Barzel is een man van de komende ambtenarencultuur. Hij wil geen oppositie voeren, hij wil bevorderd worden".

Het is mogelijk dat Barzel zelf het beeld, dat men nu van hem heeft, liever perfectioneert dan dat hij probeert een populaire verkiezingslocomotief te worden. Immers, over de ideale kanselierskandidaat is in de CDU veel gefilosofeerd, maar nauwelijks voor Barzel zelf. Dan danst hij dus Russisch omdat hij nu eenmaal een goed danseur is en ligt zijn kracht in het management van de sterke oppositie, 12 tot 14 uur per dag werkend. Een voorbeeldige jonge leerling uit de school van de restauratieve generatie die de macht had tot Willy Brandt bondskanselier werd.



GEMEENTE  **HEERLEN**

Bij de Landmeetkundige afdeling van de Dienst van Publieke Werken bestaat de vakature van

CARTOGRAAF

Deze medewerker zal worden belast met het zelfstandig verrichten van alle voorkomende landmeetkundige werkzaamheden in de binnendienst.

Vereist wordt het C.T.O.-opleidingsniveau, alsmede een gedegen karteer- en tekenervaring.

Aan kandidaten die de opleiding tekenaar N.L.F. volgen, zal eventueel de voorkeur worden gegeven.

Aanstelling zal geschieden in een der tekenaarsrangen met een nader overeen te komen salaris.

De gebruikelijke gunstige arbeidsvoorwaarden van de Overheid zijn van toepassing, waaronder welvaartsvast pensioen, eigen ziektekostenregeling, geen inhouding A.O.W.-premie, 6½% vakantietoelage en Verplaatsingskostenbesluit.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen onder nummer 488.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Aan de **BLOEDTRANSFUSIEDIENST** van ons ziekenhuis zijn 18 medewerkers verbonden.

Zij verrichten de volgende werkzaamheden:
— bloed afnemen van donores
— bereiden van bloedfracties
— laboratorium-onderzoek

In verband met uitbreiding van deze dienst zoeken wij een

LABORANTE

Het bezit van een diploma laborante, doktersassistente, apothekersassistente of een diploma van daarmede vergelijkbare opleiding, achten wij voor deze medewerkster noodzakelijk.

Kandidaten met praktische ervaring genieten de voorkeur.

Leeftijd niet jonger dan 20 jaar.

Voor een bekwame medewerkster staan er aantrekkelijke ontplooiingsmogelijkheden open.

Voor nadere informatie kunt U zich eventueel in verbinding stellen met de heer B. Verhaaf, telefoon: 58585 toestel 261 of 238.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen, onder de letters B.V.

In verband met uitbreiding van werkzaamheden vragen wij voor ons modern geoutilleerd Technisch advies- en installatiebureau bij voorkeur voor spoedige indiensttreding

ALLROUND ELECTRICIENS

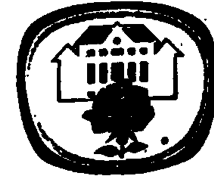
Geboden wordt:

* **vast werk**
* **goed loon**
* **prettige werksfeer**
* **gratis bedrijfskleding**
* **gelegenheid tot tariefwerk**
* **vervoer naar woonplaats**
* **extra uitkering aanwezigheidspremie van ƒ 1.000,— per jaar**
* **gesloten vakantie van 24 december—2 januari**

Wij hebben momenteel werken in o.a. Echt, Mariahoop, Stein, Elsloo, Heerlerbaan, Eygelshoven, Schaesberg, Hoensbroek en Amby.

Aanmelden: Op de Kamp 5, Eys-Wittem
na telefonische afspraak (04451—322) x

VAN DEIK



uitnodiging

aan moderne jonge mensen, om kennis te maken met een beroep vol afwisseling in een fijne omgeving verpleegster of verpleger in Psychiatrisch Ziekenhuis „Rosenburg", Oude Haagweg 377, Den Haag.

Een boeiend beroep
Psychisch zieke mensen verplegen is eigenlijk een van de mooiste en dankbaarste dingen die moderne meisjes en jongens in hun leven kunnen doen. Want het is niet alleen het lichamelijk en medisch verzorgen van de patiënten, zoals dat in elk ziekenhuis gebeurt Je werkt vooral ook op verschillende interessante manieren daadwerkelijk mee aan het herstel van de mensen, die aan je zorg zijn toevertrouwd en meestal echt niet zo „onhandelbaar" zijn als je misschien denkt. Want moderne behandelingswijzen en geneesmiddelen hebben die antieke hekken en tralies allang overbodig gemaakt

De opleiding
Je kunt als leerling-verpleegster of -verpleger worden aangesteld als je 17 bent en het diploma Mavo of gelijkwaardige opleiding hebt. Je krijgt dan een kosteloze opleiding voor het B-diploma, die 3 jaren duurt en waarin je van alles leert, zoals psychiatrische verpleegkunde, opvoedingsleer, EHBO, handenarbeid, kunstzinnige arbeidstherapie en geestelijke gezondheidszorg. Wie 17 jaar is en 3 jaren voortgezet onderwijs heeft gehad is ook welkom. Je krijgt dan tegelijk met de verplegingscursus een 2-jarige opleiding algemene ontwikkeling.

16-jarigen
Meisjes van 16 jaar kunnen reeds in vooropleiding komen als interne aspirant leerling-verplegende tegen een bruto-salaris van ƒ 304.- per maand met vrije kost en inwoning.

Het salaris en de rest
Al meteen vanaf het begin van je opleiding ontvang je salaris. Als leerling-verpleegkundige krijg je het 1e jaar maandelijks ƒ 604.- bruto. Dit wordt voor leerlingen 2e jaars ƒ 635.- en 3e jaars ƒ 699.- De premie AOW/AWW (ca. 11%) komt steeds voor rekening van het ziekenhuis. Als je gediplomeerd bent, kan je per maand van ƒ 906.- tot ƒ 1684.- bruto verdienen, afhankelijk van dienstjaren en rang.

Bovendien de eerste dienstkleding is gratis, je hebt 'n 5-daagse werkweek en tenminste 17 dagen vakantie per jaar.

Wonen
Je komt eerst intern en krijgt dan een gezellige eigen zit/slaapkamer, compleet met voeding en bewassing van dienstkleding, waarvoor ƒ 156.- per maand op het salaris wordt ingehouden. Als interne leerling-verpleegkundige ontvang je 2 X per maand vergoeding reiskosten naar het ouderlijk huis boven ƒ 2.50 per keer

De omgeving
„Rosenburg" ligt middenin een uitgestrekt bospark dichtbij het strand, de prachtige parken „Meer en Bosch" en „Ockenburgh" en een kwartiertje met de bus van het centrum van Den Haag.

De ontspanning
Er is een fraai gelegen tennisbaan, een midgetgolfbaan, een beatkelder, televisie in de conversatiezaal en dagverblijven, een bibliotheek om je hart aan op te halen en een personeelsvereniging, die van alles organiseert.

Kom eerst rustig kijken
Alleen of met je ouders — reiskosten worden vergoed. Schrijf even of doe onderstaande bon op de post. Wij sturen dan een schriftelijke uitnodiging om eens rustig bij ons te komen kijken en alles te vragen, wat je nog weten wilt.



Ik zal graag eens komen kennismaken met het werk van de verpleegsters en verplegers bij Psychiatrisch Ziekenhuis 'Rosenburg' LD 1

Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Geboortedatum ....
Schoolopleiding ....

In een gesloten envelop, gefrankeerd als brief, sturen aan:
PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS "ROSENBURG"
Postbus 7019 Den Haag



FRANCISCUSOORD
Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie
Onderstestraat 29
Valkenburg-Houthem

In de verschillende sektoren van ons instituut waar in multidisplinair verband wordt gewerkt aan de revalidatie van lichamelijk gehandicapte leerbare kinderen, ontstaan als gevolg van een sterke toename van het aantal kinderen en het normale personeelsverloop als gevolg van pensionering, huwelijk etc. regelmatig vakatures voor gediplomeerde

- **arbeidstherapeuten**
- **fysiotherapeuten**
- **kinderverzorgsters**
  Centrale Raad
- **leerkrachten**
  lichamelijke opvoeding (M.O.P.)
- **leerkrachten**
  onderwijs
- **logopedisten**
- **verplegenden (A)**
- **ziekenverzorgsters**

Belangstellenden, die meer gerichte informatie wensen over instituut, werkterrein, rechtspositie etc., kunnen voor een eventueel bezoek aan ons instituut telefonisch een afspraak maken, tel. (04406 3773, toestel 18).

Eventuele schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur.

GEMEENTE KLIMMEN

Bij de Technische Dienst van de Gemeente Klimmen kan geplaatst worden

EEN MEDEWERKER

die hoofdzakelijk belast wordt met werkzaamheden op het terrein van Openbare Werken en Woningbouw.

Ervaring in, althans in een deel van genoemde werken, strekt tot aanbeveling, terwijl organisatorische en administratieve bekwaamheden medebepalend zijn.

Vereiste: schoolopleiding: UTS danwel MTS.

Aanstelling kan geschieden in de rand van adjunct technisch ambtenaar. Salariëring tot maximaal ƒ 1160,— per maand. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Klimmen.

Bij de Rijks Psychiatrische Inrichting
ST. ELISABETHSTRAAT 35 TE GRAVE

bestaat een vacature voor een

HOOFD-VERPLEEGKUNDIGE

De betrokken functionaris(esse) zal worden belast met de leiding over de verpleging van de opgenomen (vrouwelijke) patiënten.

Hij/zij zal nauw samenwerken met de adjunct-directrice en bij haar afwezigheid haar taak waarnemen.

Vereist wordt:
Diploma Ziekenverpleging A en B
Ruime psychiatrische verpleegkundige ervaring.

Salariëring overeenkomstig landelijke regeling, A.O.W.-premie voor rijksrekening, Rijkspensioenregeling, onregelmatigheidstoeslag.

Verzoeken om nadere inlichtingen en sollicitaties te richten aan de geneesheer-directeur.



Ja, ik wil graag eerst weten wat de Haagse Politie mij biedt:
Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Geb. datum: .... man/vrouw
Opleiding*: .... lengte: .... (minimaal 1.70 mtr.)
LD/20-11-71/BvH

Adresseer deze aanvrage of bel op naar:
haagse politie
bureau Personeelszaken, bus 264, Den Haag, tel. (070) - 61 41 41, toestel
* 17-21 jr.: 4 jr. MAVO of gelijkw. opl.
22-28 jr.: idem of vergelijkbare alg.



Koeltechnische Industrie KOMA N.V.

zoekt voor de Afd. Projektontwikkeling van haar fabriek te Roermond een

WERKTUIGBOUWKUNDIG CONSTRUCTEUR

met als primaire taak de mede-opzet en begeleiding van op stapel staande nieuwe produktie-objecten.

Geëist wordt:
U.T.S.-diploma of minstens gelijkwaardige opleiding;
alleszins persoonlijke inbreng, welke van goed gefundeerde inzichten is voorzien;
aantoonbare ervaring op het gebied van projectontwikkeling.

Geboden wordt:
een zelfstandige functie met begeleiding van de produktie-objekten;
een aantrekkelijk aanvangsalaris met goede perspektieven tot uitgroei daarvan;
uitstekende secundaire voorzieningen.

Indien U de juiste man die wij zoeken meent te zijn, nodigen wij U uit om schriftelijk te solliciteren bij

Koeltechnische Industrie KOMA N.V., Hoofdkantoor, Brugstraat 9-11 Beek, (L.), tel. 04402 - 2155.

Geen bezoek dan na schriftelijke oproep s.v.p.



Technisch Advies- en Installatieburo
J. H. M. van Deik

vraagt bij voorkeur voor spoedige indiensttreding

projectleider

die zal worden belast met het begeleiden en uitvoeren van projecten.

Zijn werkzaamheden omvatten o.a. het organiseren en dineren van uit te voeren werken, kostencalculatie en bewaking alsmede werkadministratie.

Gegadigden dienen in bezit te zijn van het diploma Gas - - Technisch Installateur of gelijkwaardige opleiding.

Naast natuurlijk overwicht en bekendheid met de voorschriften is ruime ervaring bij de uitvoering van projecten vereist. Leeftijd ca. 25 tot 35 jaar.

Geboden wordt een zeer aantrekkelijke en afwisselende kring met goede secundaire arbeidsvoorwaarden en een tot ƒ 2.000,— per maand, afhankelijk van ervaring, leef capaciteiten.

Bel ons even voor een afspraak (04451—322), Op de Kamp 5 Eys-Wittem.

Discretie verzekerd.

VAN DEI

IK BESLUIT GEEN NIEUWE KANDIDATUUR TE STELLEN

NA DE DOOD van president Kennedy nadenkend over de burgerrechten voelde ik in mijn binnenste geen twijfel over wat mij te doen stond. Ik wist dat ik, als president en als mens, alle kracht waarover ik beschikte zou gebruiken om rechtvaardigheid voor de zwarte Amerikaan te verkrijgen. Zelfs de krachtigste aanhangers van president Kennedy's wetsvoorstel inzake de burgerrechten verwachtten in 1963 dat er gedeelten van verzwakt zouden moeten worden. De kwetsbaarste passages waren die, waarin gelijk recht van toegang tot openbare gelegenheden en gelijke kans op werkgelegenheid gegarandeerd werden. Ik maakte mijn standpunt onmiskenbaar duidelijk: wij waren tot geen enkel geschipper bereid. Op 2 juli nam het Congres de Wet van 1964 op de Burgerrechten aan, het ingrijpendste besluit dat er in de twintigste eeuw op het gebied van de burgerrechten is genomen.

Gelijkheid in wetten vastgelegd



● Dr. Martin Luther King drukt president Johnson de hand nadat de ondertekening van de wet op het stemrecht in 1965 een feit is geworden.

door Lyndon B. Johnson

Het thema van „Orde en Recht" werd een belangrijk wapen in senator Goldwaters campagne voor het presidentschap in 1964. Ik deelde de groeiende bezorgdheid over gewelddadigheid, maar ik was van mening, dat het ware gevaar, veel erger dan het geweld en veel riskanter, school in de groeiende vervreemding van de zwarte burgers van de Amerikaanse samenleving.

Op 3 november gaven de Amerikaanse kiezers mij hun mandaat. Ik maakte er onmiddellijk gebruik van en gaf minister van Justitie Katzenbach opdracht om te beginnen met het ingewikkelde werk van opstelling van het volgende wetsvoorstel op de burgerrechten-wettelijke bepalingen om, voorgoed, gelijk stemrecht vast te leggen.

Begin 1965 heb ik deze wetgeving herhaaldelijk besproken met Martin Luther King, Roy Wilkins, Whitney Young, Clarence Mitchell en andere negerleiders. Wij beseften allen dat de vooruitzichten op aanneming door het Congres slecht waren, maar wij besloten [illegible] te zetten. Ik zou binnen de [illegible] overheid werken, terwijl de negerleiders hun zaak rechtstreeks aan het publiek zouden voorleggen.

De sluitsteen van hun campagne was een mars van 90 kilometer door Alabama van Selma naar Montgomery. Twee aan twee liepen de deelnemers, blank en zwart samen, en zongen de woorden van een oud Baptistengezang, „We shall stand together now. We shall overcome some day".

Bij de brug aan de zuidrand van Selma stond sheriff Jim Clark, die de deelnemers aan de mars bevel gaf om terug te gaan. Zij kenden hun rechten en weigerden. De staatstroepen van Alabama namen de zaken in eigen hand. Met politieknuppels en koeienzwepen dreven zij de deelnemers aan de mars uiteen. Ruim 50 mannen en vrouwen raakten ernstig gewond. De mars was voorbij. Maar de strijd was nog maar net begonnen.

● Verontwaardiging

De televisiebeelden uit Selma vervulden mij met een diepe verontwaardiging. De meest voor de hand liggende stap, hartstochtelijk gewenst door burgers in het noorden die voor gelijke rechten voor de neger waren, was, federale troepen naar Alabama zenden. Ik begreep die wens en de diepe bezorgdheid die eraan ten grondslag lag. Maar ik wist dat een haastige tentoonspreiding van federale kracht op dat ogenblik vernietigend kon zijn voor eventuele kansen op aanneming van de stemrechtwet. Zo'n optreden zou in de kaart spelen van degenen die in gouverneur Wallace een martelaar voor de rechten van de staten wilden zien.

Waar ik ook om mij heen keek, werd er tegen mij uitgevaren om mijn „ongelofelijke gebrek aan daden". Weer werd mij mijn zuidelijke afkomst voor de voeten geworpen. Ik voelde mij gekwetst, diep gekwetst. Maar ik was vastbesloten om mij niet tot overhaaste actie te laten drijven.

Mijn gesprek met Wallace bleek het kritieke keerpunt in de strijd om het stemrecht. Enkele dagen erna kreeg ik bericht van hem dat de staat Alabama de financiële last van mobilisatie van de nationale garde niet kon dragen. De staat kon op eigen kracht de deelnemers aan de mars niet beschermen en had federale hulp nodig.

Ik gaf die hulp onmiddellijk. Ik tekende een presidentieel bevel, waarbij de Nationale Garde van Alabama gefederaliseerd werd. Zo werden de troepen dus toch ingezet. Op presidentieel bevel, omdat de gouverneur zei dat Alabama ze niet kon betalen. Maar het waren geen indringers, het waren burgers van Alabama. Dat maakte alle verschil van de wereld. Vier maanden later, op 6 augustus, ondertekende ik de wet op het stemrecht.

● Beperkingen

Nooit zijn de beperkingen van een president duidelijker dan wanneer hij de dood van een ander mens verneemt. In die uiterste omstandigheid is een president slechts een mens en kan weinig of niets doen om te helpen. Zelden heb ik dat besef van machteloosheid intenser gevoeld dan op de dag dat Martin Luther King vermoord werd.

Ik was 's morgens in een optimistische bui wakker geworden. Er was de vorige dag, op 3 april 1968, iets heel goeds gebeurd. De regering van Noord-Vietnam had de bereidheid te kennen gegeven om contact te leggen met de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten over eventueel vredesoverleg.

„Misschien is er nu eindelijk een werkelijke doorbraak gekomen", dacht ik.

Maar om half acht 's avonds werd die stemming volledig weggevaagd door een briefje dat mijn adjudant mij toeschoof: „Martin Luther King is neergeschoten". Een mengelmoes van bekommerde gedachten vloog mij door de geest. Wat heeft dit te betekenen? Is het een daad van een eenling of van een groep? Zou de moordenaar een neger of een blanke zijn? Zou de moord meer geweld, meer ramp, meer extremisme meebrengen?

Mijn gedachten keerden zich meteen naar mevrouw King en haar kinderen. Ik herinnerde mij een foto die ik nog maar een week geleden had gezien van het voltallige, levendige gezin. Ik belde mevrouw King op en probeerde haar zo goed als ik kon te troosten.

Even voor negenen ging ik voor de televisiecamera's om een verklaring voor het Amerikaanse volk af te leggen. Ik zei: Ik verzoek elke burger om het blinde geweld af te keuren dat dominee King, die geweldloos leefde, getroffen heeft.....

Met wetteloosheid en aanzetting tot verdeeldheid onder het Amerikaanse volk bereiken wij niets. Slechts door vereniging en samenwerking kunnen wij voortgang blijven maken in de richting van gelijkheid en vervulling voor al onze mensen.

● Brandoffer

In Washington begon de ellende pas. De volgende dag gingen er hele blokken gebouwen in rook op. Gehelmde troepen patrouilleerden in de met rommel overdekte straten. Eer het brandoffer voorbij was, hadden veertig andere steden dergelijke tragische uitbarstingen ondergaan - Chicago, Baltimore, Pittsburgh, Kansas City, enzovoorts, enzovoorts van kust tot kust.

Het onrustbarendste van de rellen in april was misschein wel, dat zovelen van ons ze bijna intuïtief verwachtten, zodra het nieuws van dominee Kings dood bekendgemaakt werd. Raakten wij ingesteld op geweld? Dat vooruitzicht verontrustte mij veel meer dan de eerste schok van de onlusten in Watts of Detroit.

De ochtend na de dood van dominee King zond ik brieven aan voorzitter McCormack van het Huis van Afgevaardigden en aan minderheidsleider Ford, waarin ik er de nadruk op legde dat „de tijd van handelen gekomen is". Binnen 24 uur verleende het voltallige Huis zijn goedkeuring aan de samenvattende wet op de burgerrechten van 1968.

Ik heb de wet op 11 april ondertekend, in aanwezigheid van vele negerleiders. Allen hadden zij geholpen om deze overwinning tot stand te brengen. Zo ging het..... sommige dagen stralend van belofte, andere door tragedie overschaduwd, uren van smart, uren van vreugde, ogenblikken van twijfel ogenblikken van hoop.

Wij hadden een heel eind afgelegd. In vijf korte jaren hadden wij onze beloften van gelijkheid in wetten vastgelegd - gelijkheid bij stembus, arbeidsbureau, rechtspraak, café, openbare school en particuliere huizenmarkt.

Toen ik in januari 1965 de eed als president aflegde bij het begin van mijn eerste volle ambtstermijn, had ik het idee dat het mijn laatste zou zijn, en dat gevoel is sterker geworden met elke week in het Witte Huis die er verstreek. Aan het eind van het eerste jaar van mijn bewind was ik er redelijk zeker van dat ik tegen het eind van mijn ambtstermijn niet verder meer zou kunnen.

Twee operaties tijdens mijn presidentschap verscherpten mijn zorgen over mijn gezondheid. Mijn hartaanval van 1955 leek helemaal achter de rug, maar ik besefte wel dat hij tot de achtergrond van mijn leven behoorde. Invaliditeit boezemde mij meer vrees in dan de dood.

Als ik in het Witte Huis langs het portret kwam van Woodrow Wilson (mijn voorganger van vijftig jaar geleden), dan moest ik er altijd aan denken hoe hij boven bewegingloos heeft gelegen, met het Amerikaanse regeringsapparaat in ontreddering om hem heen.

Het presidentiële werk is veeleisend en onverbiddelijk. Er is altijd werk te doen. Van alle 1886 nachten die ik president ben geweest, ben ik maar zelden voor één of twee uur in de nacht gaan slapen en er zijn maar weinig ochtenden geweest dat ik niet om zes uur of half zeven wakker was. Het werd een vraag van hoeveel mijn gestel kon verdragen. Ronduit gezegd, geloofde ik in 1968 niet, dat ik nog eens vier jaar van de lange uren en nooit aflatende spanningen kon overleven.



● De laatste ontmoeting tussen president Johnson en senator Robert Kennedy. In het midden Kennedy's adviseur Theodore Sorensen.

● Factoren

Verscheidene factoren in verband met 's lands toestand hadden hun invloed op de besluiten, die ik ging aankondigen. Ten eerste stonden wij tegenover de volstrekte noodzaak van belastingverhogingen. De stabiliteit van de dollar en de economische gezondheid van ons land en de wereld vereisten zo gauw mogelijk een verhoging. Maar ik wist ook dat de waarschijnlijkheid van de verwerving van de nodige Republikeinse stemmen om een belastingwet door het Congres te krijgen, vooral in een verkiezingsjaar vrijwel nul zou zijn, als ik kandidaat voor herkiezing was.

Ten tweede de kans op nieuwe rellen en beroering in de steden in de komende zomer van 1968. De voornaamste verantwoordelijkheid van optreden tegen zulke ongeregeldheden ligt bij de burgemeesters en gouverneurs, maar in 1967 was mij in enkele steden gevraagd mij op het presidentiële gezag te beroepen om federale troepen te sturen. Het leek waarschijnlijk dat ik weer voor die beslissingen zou komen te staan. Ik wilde niet dat er ook maar de minste verdenking zou rijzen — in het Congres, in de nieuwsorganen of bij welk deel van het publiek ook — , dat ik gereageerd had met teveel of te weinig, te vlug of te laat, met mijn ene oog op de veiligheid van onze burgers en mijn andere op de verkiezingsdag.

En tenslotte was er het vraagstuk-Vietnam. Nu het Tet-offensief van de vijand afgestompt was en er een kans was dat de vijand gunstig zou reageren, wilde ik ons nieuwe vredesinitiatief aankondigen. Als wij het risico van een bombardementspauze gingen nemen, leek het mij dat ik duidelijk moest maken dat mijn besluit genomen was zonder politieke overwegingen.

Ik wilde het besluit door de vijand en door iedereen overal opgevat zien als een ernstige en oprechte poging om een weg naar vrede te vinden. De overtuigendste manier om dat duidelijk te maken leek mij een koppeling van mijn aankondiging van een bompauze aan de verklaring, dat ik geen kandidaat voor herkiezing zou zijn.

Ook hoopte ik dat de gecombineerde aankondiging nog iets anders zou doen. De kwestie-Vietnam had verdeeldheden en vijandschappen onder Amerikanen geschapen. Ik wilde enkele van die wonden helen en het land weer tot eenheid brengen. Deze toespraak kon er misschien toe bijdragen. Het was mijn diepe hoop.

Al enkele jaren lang hadden Lady Bird en ik vaak gepraat over onze plannen om het Witte Huis aan het eind van mijn eerste volledige ambtstermijn te verlaten. Haar standpunt was duidelijk volledig gelijk gebleven, sinds zij het mij in het voorjaar van 1964 uitgelegd had: zij wilde dat ik in 1968 geen kandidaat zou zijn.

Naarmate de maanden vorderden, bepraatten wij het met onze beide dochters en hun mannen. De reactie van de meisjes was verdeeld. Luci wilde me geen kandidaat laten zijn. Ze zei nadrukkelijk dat ze een levende vader wilde hebben. Lynda's reactie was ingewikkelder. Als dochter, zei zij, wilde ze liever dat ik niet meedeed, maar als staatsburger hoopte ze van wel. Later, toen haar man, Charles Robb, bevel tot vertrek naar Vietnam had gekregen, drong haar reactie als burger die van dochter opzij.

Mijn vrouw en ik stonden vroeg op toen Lynda afscheid had genomen van haar man die dienst ging doen in Vietnam. Lynda had de hele nacht in het vliegtuig uit Californië, de „Tranen-Expresse", gezeten. Het was even over zeven toen ze die zondagochtend aankwam bij het Witte Huis. We gingen met z'n allen naar boven, naar het particuliere appartement.

Lynda was moe en maakte een eenzame en verbijsterde indruk. Oorlog en scheiding van haar man waren brute indringers in haar jonge leven. De verdeeldheden in het land hadden hun stempel op haar gedrukt en ook op haar moeder en haar zusje Luci. Lynda had het een en ander gelezen over demonstranten en critici die zulke opofferingen als van haar en haar man zinloos vonden, of erger.

De pijn die zich in haar opgehoopt had, kwam nu los in een vloed van tranen. Waarom, vroeg zij, was haar man nu vertrokken om te gaan vechten en misschien sterven voor mensen, die niet eens beschermd wilden worden? Het was een vraag die had kunnen komen van iedere jonge vrouw, wier man net naar Vietnam vertrokken was. Ik wilde haar zo graag troosten, en ik kon het niet.



● Johnson op 19 januari 1969: het begin van zijn laatste dag als president van de Verenigde Staten.

● Toespraak

Die middag werkte ik verder aan het laatste ontwerp voor mijn toespraak. Ik las hem hardop — zonder het slot. Om tien over acht, geen uur voordat de uitzending zou beginnen, gaf ik de laatste alinea's af om op het spiek-apparaat voor de televisie-uitzending te zetten.

Vanavond, zei ik, heb ik onze vliegtuigen en marineschepen bevolen om geen aanvallen op Noord-Vietnam meer te doen, behalve in het gebied ten noorden van de gedemilitariseerde zone, waar de voortdurende vijandelijke concentratie een directe bedreiging vormt voor de voorste geallieerde posities. Ik sprak verder de hoop uit dat Hanoi onze zelfbeheersing zou evenaren en dat de beide kanten weldra gezamenlijk zouden neerzitten om over vrede te onderhandelen.

Aan het slot van mijn rede zei ik: Met Amerika's zonen ver weg te velde, met Amerika's toekomst hier in ons eigen land bedreigd, met onze hoop en die van de wereld op vrede voortdurend op het spel, geloof ik niet dat ik een uur of een dag van mijn tijd mag besteden aan een persoonlijke partijzaak of aan andere plichten van dit ambt — het presidentschap van uw land.

Ik zal er dan ook niet naar streven om door mijn partij kandidaat gesteld te worden voor een tweede ambtstermijn als uw president.

In drie kwartier was ik met mijn toespraak klaar. Nu was het achter de rug en ik voelde me beter. De last van de dag en de maanden was weggevallen. Ik had gedaan wat ik wist dat gedaan moest worden.

● Kennedy

Ik had in de jaren van mijn presidentschap nooit kans gezien een nauwe verstandhouding met Bobby Kennedy te vestigen. Het was niet zozeer een zaak van geschilpunten, op de meeste punten van landsbelang hadden we soortgelijke denkbeelden, nadat hij senator was geworden. Misschien maakten zijn politieke ambities deel uit van het probleem. Misschien was het gewoon een van die onnaspeurlijkheden. Ik weet het eerlijk niet. Ik onderkende en bewonderde zijn leiderscapaciteiten.

Toen de tragedie hem trof, was ik blij dat mijn laatste ontmoeting met Bobby Kennedy vriendschappelijk was verlopen. Na mijn aankondiging dat ik de Democratische kandidatuur niet zou aannemen, had ik openbaar toegezegd, dat ik alle belangrijke presidentskandidaten op de hoogte zou brengen. Senator Kennedy had me daarop te spreken gevraagd. Ruim een uur hebben hij en zijn medewerker Ted Sorensen op 3 april 1968 in het Witte Huis gesproken met Walt Rostow, Charles Murphy en mij, om de grote tafel van de ministerraad gezeten. Het is de laatste keer dat ik senator Kennedy gezien heb.

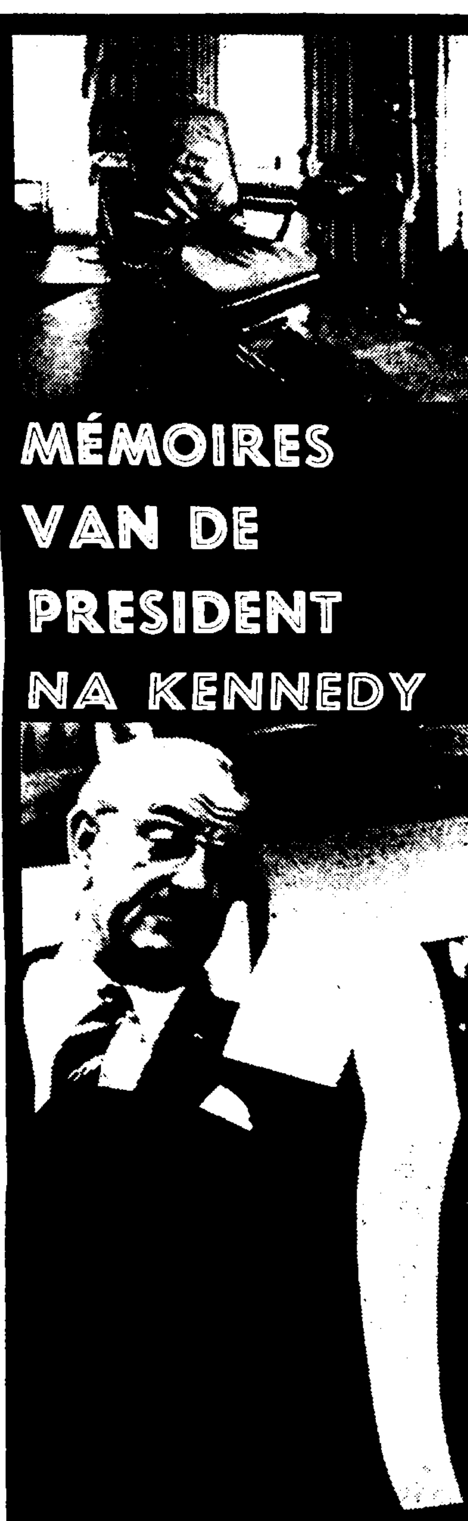
● Symbool

Robert Kennedy's dood leek een symbool van de redeloosheid, die ons land en de wereld bestormde. De zomermaanden van 1968 brachten geen verlichting van de wanorde en onrust. Onze ambassadeur in Guatemala werd door plaatselijke guerrillastrijders met machinegeweren neergemaaid. Russische troepen rukten op 21 augustus niets ontziend Tsjechoslowakije binnen en zetten de zware laars van de onderdrukking op de eerste wezenlijke loten van vrijheid, die er in 20 jaar aan Tsjechische bodem ontsproten waren.

In diezelfde week leverden de gevechten tussen politie en studenten op de Democratische partijconventie in Chicago aan elke televisiekijker in Amerika het bewijs, hoe diep de scheuring in onze samenleving was, hoe intens de gevoelens van haat, en hoe breed de afgrond tussen wetshandhavers en degenen, die slechts verachting voor de wet hadden. Deze conflicten toonden ook de lelijke kant van de zogenaamde Nieuwe Politiek, ondanks haar aanspraken op idealisme.

De sterke afkeer van Richard Nixon, die velen van mijn mede-democraten voelen, heb ik nooit gedeeld. Ik had met hem in het Huis van Afgevaardigden en in de Senaat gezeten. Volgens mij was hij een veelbelasterd en misverstaan man. Ik beschouwde Nixon als een taaie onverzettelijke partijganger en een scherpzinnig politicus, maar altijd een man, die probeerde het beste voor zijn land te doen zoals hij het zag.

Ik was het echter wel sterk oneens met



zijn politieke inzichten. Als hij gekozen werd zou hij mijns inziens zeker trachten vele van de moeizaam bereikte prestaties van de New Frontier en de Great Society teniet te doen.

Er schuilt veel waarheid in het gezegde, dat er zowel in politiek als natuurkunde op elke actie reactie volgt. In de vijf jaar van mijn presidentschap hadden wij heel veel actie gehad — op de gebieden van burgerrechten, gezondheid, scholen, huisvesting, armoede, honger, beroepsopleiding en consumentenbescherming, om er maar een paar te noemen. De reactie van ons volk op deze programma's heeft in de presidentsverkiezing van 1968 tot de beslissing bijgedragen.

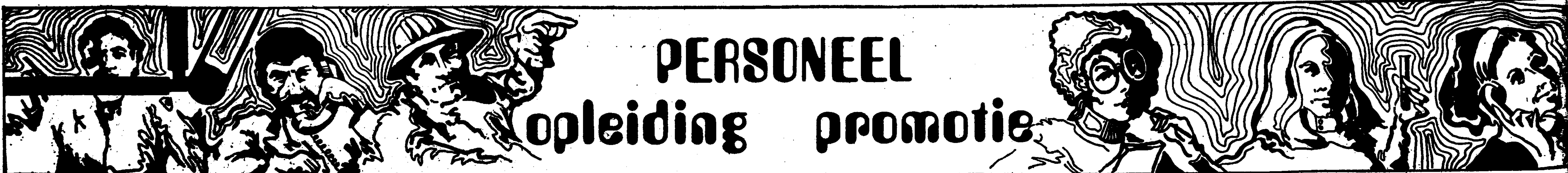
● Laatste avond

Op 11 november, zes dagen na zijn overwinning, kwamen de nieuw-verkozen president en zijn vrouw naar het Witte Huis voor het middagmaal en bijna vier uur vergaderingen en voorlichting.

Mijn vrouw en ik namen de Nixons mee op een rondgang door de woonvertrekken op de bovenverdieping van het Witte Huis. Tot mijn verbazing hoorde ik dat het voor hen allebei de eerste keer was dat zij dit deel van het Witte Huis zagen, ondanks de acht jaar vicepresidentschap onder Eisenhower.

Op de laatste avond van mijn ambtstermijn, 19 januari 1969, hebben Lady Bird en ik in het woongedeelte van het Witte Huis een klein feestje gegeven voor de leden van mijn staf. Toen de laatste gast vertrokken was, ging ik nog even naar de westelijke vleugel van het Witte Huis om nog een paar laatste dingen te doen in mijn werkkamer. Ik liep in m'n eentje door de lege kantoren om me ervan te overtuigen, dat alles in orde was voor Nixons komst de volgende dag.

In een van de kantoren zag ik op een bureau een velletje papier liggen. Ik dacht dat het iets was dat nog weggegooid had moeten worden, toen ik zag wat erop stond. Een boodschap voor de volgende man die aan dit bureau zou komen te werken, van mijn medewerker die dit kantoor voor hem ontruimd had. „Het allerbeste" stond er op.



GEMEENTE HEERLEN

Op de tekenkamer van de GEMEENTEBEDRIJVEN verricht een team van tekenaarsters een aantal interessante taken zoals:

a. calqueerwerkzaamheden
b. het intekenen van eenvoudige bedrijfsnetten
c. het „up to date" houden van het tekeningenarchief

Ter aanvulling van een vakature in dit team worden sollicitanten gevraagd voor de funktie van

LEERLING TEKENAARSTER

Vereist wordt het diploma Mavo (Mulo)
De opleiding tot tekenaarster wordt intern verzorgd.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring

Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure, alsmede een op de betreffende funktie gericht psychologisch onderzoek.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 492 te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

---

n.v. vereenigde glasfabrieken

Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam, Buijenhavenweg 114-116.
N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief, dynamisch concern met velerlei kwaliteiten.
Zo werd in onze vestiging te Leerdam het Glasvormcentrum geopend.
In dit centrum werken de artistieke creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid, de industriële technologie en de kennis, aanwezig binnen onze N.V., samen aan de totstandkoming van nieuwe eigentijdse produkten.

Tot het concern behoren o.m.:

Drie verpakkingsglasfabrieken te Leerdam, Maastricht en Schiedam.

De "Koninklijke Leerdam" en de "Kristalunie Maastricht", producenten van glazen en kristallen drinkservies en gebruiksvoorwerpen.

De groothandel "Dijkstra-Vereenigde" te Amsterdam en Groningen, leverancier van glas en materiaal voor verpakkingen, ziekenhuizen en laboratoria.

De "N.V. Vogbuffer" te Delft, fabrikant van kunststofverpakkingen.

Voor ons produktiebedrijf te Maastricht vragen wij voor spoedige indiensttreding een

controller

De aan te stellen functionaris zal verantwoordelijk zijn voor de registratie van de produktiegegevens, de organisatie van de verwerking via het computercentrum, de analyse van de financiële en kwantitatieve bedrijfsgegevens, de informatieverstrekking aan de bedrijfsleiding en centrale concernafdelingen, alsmede de bewaking van de budgetnormen en rapportering daarover aan de bedrijfsleiding.
Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een opleiding op S.P.D.-niveau, terwijl ervaring in een soortgelijke functie gewenst is.
Kandidaten worden verzocht hun sollicitatiebrief te richten onder nummer 43038 aan de afdeling personeelszaken, N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, Maastricht. Telefoon: 04400-19351.

Voor haar modezaak in BRUNSSUM zoekt INDEMODE op korte termijn:

VERKOOPSTER
LEERLING-VERKOOPSTER

Bij ons vind je leuk afwisselend werk en prettige collega's.
De verdiensten zijn prima en natuurlijk kennen wij een 5-daagse werkweek.

Stel niet uit tot morgen
maar vul vandaag nog onderstaande bon in en zend deze naar
INDEMODE N.V. — KANAALDIJK N.O. 82 IN HELMOND
AFDELING PERSONEELSZAKEN

bon bon bon bon bon bon bon bon

NAAM: ....
STRAAT: ....
WOONPLAATS: ....
LEEFTIJD: ....
wil graag als verkoopster/leerling-verkoopster komen werken in Brunssum.

indemode

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt in verband met de uitbreiding van het St. Barbaraziekenhuis, voor de centrale keuken

assistentes met INAS-opleiding

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Installatiebedrijf „Handels", Hoogstraat 42-44 Nieuwenhagen, tel. 04443-1368
Door de grote uitbreiding van onze werkzaamheden vragen wij voor de afdeling loodgieters:

★ BEKWAME SANITAIR TECHNICUS
★ EEN VOORMAN LOODGIETER
★ BEKWAME LOODGIETERS
★ EN HALFWAS LOODGIETERS

Voor de afdeling c.v.-installaties:

★ BEKWAME EERSTE MONTEURS
★ HULPMONTEURS
★ EN SERVICE-MONTEUR

Afdeling dakwerk: (mastiek en betumen daken)

★ VOORMAN DAKDEKKER
★ EN DAKDEKKERS

Afdeling boekhouding:

★ KANTOORJUFFROUW

Gegadigden gelieve zich te melden op ons kantoor tot 6 uur n.m. of telefonisch 04443-1368.

Gegadigden van de omgeving van Geleen, Beek en Maastricht kunnen zich melden na 7 uur bij L. Limpens, Kennedylaan 10 Beek. Tel. 04402-1848 of bij van Ettinger, Heerstraat 165 Stein. Tel. 04495-2091.

---

de hanenhof
HOTEL GARNI
„DE HANENHOF"
vraagt voor direkt

NETTE
JONGE DAME
voor de verzorging van het ontbijt van onze gasten.
Tijden van 7.00 tot 12.00 uur
Zaterdag en zondag vrij

Sollicitaties aan:
Directeur H. Maurer - Telefoon 04494—3341

DE KATH. VERENIGING "HET GROENE KRUIS" HEERLEN

vraagt

ENKELE WIJKVERPLEEG-KUNDIGEN
in de Maatschappelijke Gezondheidszorg

Wij bieden een prettige werkkring waar naast het salaris, pensioen en verlof volgens rijksregelingen een aantrekkelijke autovergoeding wordt gegeven.

Wij kennen een vijfdaagse werkweek en een gunstige weekendregeling.

Begeleiding en overleg vindt plaats door regelmatige individuele- en werkbesprekingen met de overige 17 verpleegkundigen en met de hoofdwijkverpleegster.

Voor huisvesting kan worden gezorgd.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan het bestuur, Kapl. Berixstraat 16 Heerlen.

Gevraagd
voor direkte indiensttreding

EEN ERVAREN

vrouwelijke kantoorkracht

in bezit van typediploma

Sollicitaties te richten aan:

MONTAGEBAU UND MACHINE FABRIK
INHABER
THOMAS PLASMANS
5131 SüSTERSEEL

Römerstrasse 8 - Tel. 0949—2456—675 of 676

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt voor het ST. BARBARAZIEKENHUIS op korte termijn een

verpleegkundige

voor de operatiekamer.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de adjunkt-direktrice, tel. 04494—9666, toestel 2113.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

VROEMEN-THISSEN N.V.
Groothandel in brillant en gouden sieraden

heeft plaats voor enkele

Beschaafde meisjes

Tot hun taken zullen o.a. behoren het verzendklaar maken van de sieraden en de administratieve werkzaamheden daaraan verbonden.

Geboden wordt een afwisselende werkkring in een zeer prettige sfeer en een goede salariëring.

Sollicitaties te richten aan onze N.V., Ambachtsstraat 22 te Heerlen met vermelding van "Sollicitatie" op de enveloppe.
Telefonisch onder nummer 045 - 711440.

FA. J. A. LAGROS
GROENSTRAAT 100A, GELEEN, TEL. 04494-7520

vraagt voor directe tewerkstelling:

a) 2 HALFWAS BANKWERKER/LASSERS
voor in de scheepsbouw
b) 2 BANKWERKER/LASSERS
voor in de scheepsbouw
c) 1 MONTAGELASSER
voor Weisweiler.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres op zaterdag 20-11-1971 van 9.00-12.00 uur.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Voor de nieuwe afdelingen fysiotherapie van het St. Barbaraziekenhuis en de Kliniek St. Jansgeleen vragen wij

gediplomeerde fysiotherapeuten

Inlichtingen te verkrijgen bij en sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen, tel. 04494—9666, toestel 2156.

MATH. DUMOULIN N.V.
MARKT 20 - MAASTRICHT
Groothandel in metalen, sanitair en centr. verw. enz.

vraagt voor spoedige indiensttreding

KANTOORBEDIENDE (mnl.)

Leeftijd ± 17 jaar.

Mulo-diploma en kennis van typen gewenst.
Sollicitaties: Markt 20, Maastricht

Bouwvereniging „Heerlen" te Heerlen

vraagt

administratief medewerker

bij de technische dienst.

Vereist: tenminste diploma MULO/MAVO, alsmede administratieve ervaring.

Taak: het verzorgen met accuratesse van de correspondentie en onderhoudsadministratie. Minimum leeftijd ± 23 jaar.

Salaris ƒ 700,— - ƒ 1.100,— per maand, exclusief vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Bouwvereniging „Heerlen", Jacob van Maerlantstraat 35, Heerlen.

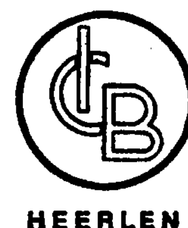
WILMA GROEP

een snel groeiende bouwonderneming met kantoren in Weert, Den Haag, Tilburg en Breda zoekt een

ERVAREN KALKULATOR

Hij zal in staat moeten zijn zelfstandig grote projekten in woning- en utiliteitsbouw te begroten. Met name in de woningbouw is daarbij de opzet van de bedrijfseigen systematiek van bijzonder belang. Van hem wordt dan ook een eigen inbreng verwacht ten aanzien van een opzet welke snel inzicht geeft in de financiële consequenties van verschillende alternatieven, waardoor het ook mogelijk is een nieuw projekt van het begin af kritisch te begeleiden. Gevraagd wordt uiteraard een goed technisch inzicht, grote ervaring en zelfstandigheid. Leeftijd bij voorkeur ongeveer 35 jaar. Als standplaats is zowel Den Haag als Weert mogelijk.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven vergezeld van een recente pasfoto voor 29 november a.s. te richten aan de Nederlandse Stichting voor Psychotechniek, Wittevrouwenkade 6, Utrecht, onder nummer L.D. 134843.



Internationale Constructie Bedrijven N
Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-W., telefoon 045 - 411600 vraagt:

TYPISTE

kennis van de Duitse taal in woord en geschrift is noodzakelijk.
Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling pers
zaken.

California, fabrikant van soepen en bouillonprodukten, vraagt voor spoedige indiensttreding een

vertegenwoordiger

voor het rayon HEERLEN en OMSTREKEN

Die - deel uitmakend van een goed gecoached team - met grote inzet het assortiment produkten bij de detailhandel afzet en begeleidt.

De vertegenwoordiger met ervaring in de levensmiddelensektor, geniet de voorkeur.
Geboden wordt zelfstandig en verantwoordelijk werk.
Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie met pasfoto te richten aan de afdeling personeelszaken.

california

Verkeersweg 75
Harderwijk
Telefoon: 03410-4944

California maakt deel uit van de Akzo-groep

Architektenburo G. W. J. Snelder B.N.A.

BREDESTRAAT 25
MAASTRICHT
TEL.: 04400 - 19341

Wij zoeken op korte termijn voor
te Maastricht een VERVROEGD GE
NEERDE of VITALE 65+ER voor de
van

PART-TIME ARCHIVARIS

Vereisten:
— een goede gezondheid
— een goede bouwkundige kennis
bekendheid met opbergsystemen
beveling strekt.

De werktijden kunnen in onderling
worden geregeld.

Wanneer U belangstelling hebt voor
funktie, verzoeken wij uw schriftelijk
citaties te zenden aan de direktie v
buro. Voor eventuele informaties k
gedurende kantoortijd onze medewe
heer Th. Bliekendaal, bellen.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Zaterdagavond in de Corry-Brokken-show

Goochelaar Fred Kaps weer terug op de t.v.

Hij is enige jaren niet meer op de televisie te zien geweest, maar nu is goochelaar Fred Kaps weer terug in de Corry Brokken-show, zondagavond om 21.10 uur op Nederland I. Ook in volgende shows van Corry Brokken zal Fred Kaps steeds tot de gasten behoren. Voorafgaande aan de televisie-opnamen hadden wij een gesprek met hem in Utrecht. Dat was 's ochtends om elf uur. Fred Kaps zit een tikje slaperig op de bank in zijn huiskamer. Een rondvliegende parkiet wordt tot rust gemaand.

Fred Kaps grijnzend: „De tv niet, maar regisseurs, die kunnen lastig zijn. Die willen altijd mooie plaatjes maken. Met een bloemetje rechts en een kleurtje links. Dat moet niet. Daarmee doen ze de personality van een artiest, die een gedegen eigen nummer heeft, geen goed. Het is mijn show, en ik breng die show, de televisie moet daar een reportage van maken, moet registreren, maar hoeft geen aandeel te leveren in mijn show. Ik voer dan ook wel eens erg lange gesprekken met regisseurs".

„Erger wordt 't natuurlijk wanneer de mensen van de tv zich niet aan hun afspraken houden. Dat heb ik gelukkig nooit meegemaakt. Maar in een BBC-uitzending is 't een keer gebeurd, dat een goochelaar een man in een kist verdwijnen liet, en dat de mensen thuis die man er heimelijk uit zagen kruipen, dat kun je natuurlijk niet hebben".

Het is een ramp die Fred Kaps niet zal overkomen, want die werkt voor de tv meer met kleine en fijnere truecjes. Eigenlijk is 't meer handenvirtuositeit, en die mag wat hem betreft gezien worden. In close up.

„Ik werk vaak op private parties. Dan goochel je aan tafel, tussen de mensen in. Met de bekertjes en de balletjes. Met dobbelstenen en kaarten en wat niet al". Juist deze verfijnde technieken dienen door oefening op peil gehouden te worden.

• Goocheltafeltje

Fred Kaps heeft dan ook naast z'n vaste hoekje in de huiskamer een keurig goocheltafeltje staan, waarop wat munten, wat kaarten, en natuurlijk de balletjes en de bekertjes liggen. De parkiet komt er gezellig bijzitten, gaat vervolgens op de schouder van de goochelaar zitten en steekt z'n snaveltje tussen de tanden van Kaps om als een volleerd tandarts het gebit te inspecteren. Dat gaat Fred Kaps toch te ver. Hij zet 't beestje voorzichtig opzij en zegt mijn vraag voorkomend: „Nee, ik werk niet met duiven of zo. Daar ben ik te lui voor. Je moet die besten toch trainen, je moet ze meesjouwe beesten toch trainen, je moet ze meesjouwen. Je komt ermee op hotelkamers en ze willen wel eens een beetje stinken. Nee, hoor, niets voor mij".

Fred Kaps werkt graag met pure voorwerpen. Kaarten en munten die niet op de een of andere wijze getrukeerd zijn. Het zijn de kunde en de vakkennis, die 't bij hem doen. „Ik werk niet zo graag met kistjes, kastjes of kokertjes. Desalniettemin moet ik ook wel eens wat in mekaar prutsen. Daarvoor heb ik hierboven een eigen rommelkamer. Zien?

Het is duidelijk de kamer van een goochelaar. Vele hoge hoeden, enige versleten rokkostuums. Een reuze rotzooi, die alleen een man kan waarderen en waarin alleen een man de weg kan weten is het overal waar je maar kijkt. Een hele grote spiegel beheerst de kamer. Kasten vol spulletjes, laden vol kleine voorwerpen, een werkbank ingericht voor het fijne werk. Fred Kaps houdt 't graag op kleine voorwerpen. Tussen diverse dobbelsteentjes en pillendoosjes, staat een griezelig levensechte vingertop. „Daar kunnen we valse vingers mee maken". Waarvoor dat nodig is, is een vraag die beter niet gesteld kan worden, het is duidelijk dat je dan op geheim terrein komt.

• Niet laten zien

Wie met Kaps praat, krijgt overigens niet de indruk, dat goochelen nou zoveel met geheimen te maken heeft. Hij vindt 't ook helemaal niet erg, dat er zoveel goochelboeken op de markt zijn. „Een goeie goochelaar hoeft daar niet bang voor te zijn. Zelfs wanneer de mensen weten hoe 't gaat, zeggen ze toch na afloop: ja, maar zo heeft-ie 't vast niet gedaan, want dat had ik moeten zien. Het is de kunst van het presenteren".

„Het is vannacht of beter vanmorgen zes uur geworden. Er waren een paar jonge collega's in de zaal — ik sta met Snip en Snap in Carré — die me na afloop nog wat wilden vragen. Nou, we zijn naar het Utrechtse Kanaleneiland gereden en dan wordt het in je enthousiasme al gauw laat. Dan praat je over het vak, en dat is niet zozeer over de geheimen, maar over de manier waarop. Je moet als goochelaar inzien, dat je nooit aan de mensen kunt laten zien, hoe goed je wel bent. De mensen zijn altijd pas verbaasd als je je werk gedaan hebt. Dat is ook altijd zo leuk, als je leken op een goochelcongres ziet. Als een van de vakbroeders op het toneel een truc opbouwt, dan gaan we opeens voor iets bijzonders goeds applaudisseren. Zo'n leek zegt dan: Maar die goochelaar heeft toch nog helemaal niets gedaan? Dat heeft die man natuurlijk wel, alleen het gewone publiek ziet het niet en

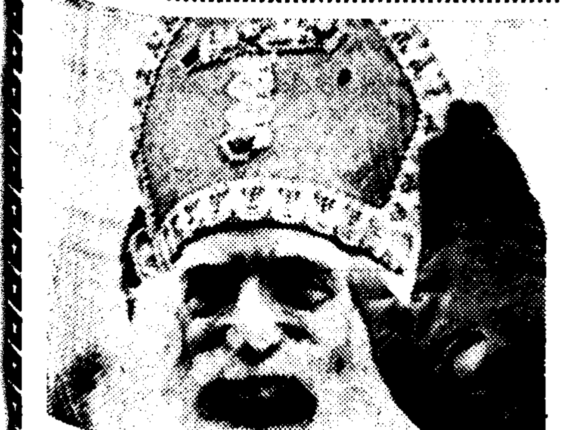


FRED KAPS

.... „De oudste truc van de wereld is altijd weer nieuw. Die van de balletjes en de bekertjes" ...

kan er dus ook niet 'n bewondering voor tonen".

Tot 3 juni staat Fred Kaps bij Snip en Snap, dan is het afgelopen met de show. Wat dan? De Utrechtse goochelaar maakt zich geen zorgen. Werk genoeg.
Is de televisie een goede reclame?
„Zo zie ik dat niet eens. De mensen moeten je niet te veel zien. Ze gaan op den duur ieder gebaar van je kennen. Ze zeggen opeens van: kijk, hij heeft een pukkeltje op zijn linkerwang. Nou, dat hoeft van mij niet".
Fred Kaps treedt graag op voor klein publiek, mensen bij wie hij letterlijk aan tafel kan komen zitten. Via de televisie kunnen we allemaal bij hem aan tafel komen zitten. Om te kijken naar onder meer de oudste truc van de wereld, die altijd weer nieuw is: de truc van de balletjes en de bekertjes.



Intocht Sint vanmiddag op de televisie

De televisie (Nederland I) verslaat vanmiddag tussen 13 en 14 uur in een rechtstreekse uitzending de intocht van Sint Nicolaas. De camera's staan dit jaar opgesteld in het Noordhollandse plaatsje Monnickendam waar het schip van de Sint omstreeks een uur wordt verwacht. Mies Bouwman gaat de goedheiligman interviewen. Wie, om welke reden ook, niet tussen 13 en 14 uur kan kijken, kan de aankomst van de Sint in Monnickendam later in de middag, tussen 15 en 16 uur volgen via het scherm van de Belgische televisie. De BRT neemt het gebeuren op ampexband op en zendt de reportage twee uur later uit.

Veel show in 'Een van de acht'

Mies Bouwman krijgt u, behalve met een verslag van de aankomst van Sinterklaas, vanavond nog eens op het scherm. Mies presenteert de maandelijke quiz „Een van de acht" (Nederland I, 20.20 uur). Als attracties tussen de „vraag"-ronden door zijn er „The Herculians" met een gespierd variété, Ramses Shaffy en tenslotte Madeline Bell en Roger Cook, het vaardige duo van „Blue Mink". In korte tijd wisten zij enkele belangrijke hits te scoren zoals „Melting pot", „Our world" en „The banner man". Inmiddels is een nieuw nummer op de plaat gezet. Het heet „Sunday" en werd geschreven door Cook en Greenway.

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

B. Roolvink weer op TV

Oud-minister B. Roolvink, tweede kamerlid voor de ARP zal zondag in de NOS-uitzending „Kort geding" (televisie) als getuige optreden. Hij ondersteunt zijn partijgenoot en medekamerlid M.W. Schakel, die ten strijde trekt tegen de stelling: „De kerken kunnen hun opdracht alleen vervullen door partij te kiezen voor de armen en verdrukten in hun revolutionaire strijd". De stelling wordt verdedigd door de tholoog Dr. G. ter Schegget, docent aan de sociale academie „De Horst" in Driebergen. Het AR-kamerlid en Dr. ter Schegget zullen , zoals steeds in „Kort geding" getuigen en bewijsmateriaal aanvoeren om hun standpunt duidelijker te maken. De getuigen van Dr. ter Schegget, die de stelling verdedigen, zijn Daniel de Lange, publicist en docent aan de Sociale Akademie Amsterdam, Piet Rekman, publicist en lid van de Sjaloomgroep en Dr. S. Wielenga, theoloog. Als getuigen voor de heer Schakel, die de stelling aanvalt, treden naast oud-minister Roolvink op: Prof. W. H. Velema, theoloog aan de theologische hogeschool in Apeldoorn, en Dr. C. Verplanken, burgemeester van Ridderkerk.

LD-hitparade

In Engeland kwam een nieuwe single aan de top van de lijst van de tien meest verkochte plaatjes: „Coz' I luv you" van „The Slade". Dit lied viel vorige week op door voor het eerst in de top-tien voor te komen en wel op de vierde plaats. In eigen land blijven „Middle of the Road" na de hitparade, de top-30 van Hilversum III van gistermiddag, aan de top met hun „Soley, soley". In Duitsland is Ricky Shane met een Duitse versie van het bekende „Mammy blue" op de hitparadelijst gekomen. Volgt hier een overzicht van de top-tien-lijsten, met tussen haakjes de posities van vorige week.

AMSTERDAM
1.(1) Soley, soley: Middle of the road
2.(3) Without a worry in the world: Rod McKuen
3.(4) Maggie may: Rod Stewart
4.(2) Spanish Harlem: Aretha Franklin.
5.(9) Imagine: John Lennon
6.(8) Non, non, rien a change: Poppys
7.(7) Only lies: Greenfield and Cook
8.(5) The witch queen of New Orleans: Redbone
9.(-) Pappie, loop toch niet zo snel: Herman Keeken
10.(-) Mira: Cocky van der Palm

LONDON
1.(4) Coz I luv ijou: Slade
2.(1) Maggie may: Rod Stewart
3.(5) Till: Tom Jones
4.(10) I will return: Springwater
5.(3) Tired of being alone: Al Green
6.(-) Johnny reggae: Piglets
7.(2) Witch queen of New Orleans: Redbone
8.(-) Banks of the Ohio: Olivia Newton-John
9.(8) The night they drove old dixie down: Joaan Baez
10.(-) Gypsys, tramps and thieves: Cher

BONN
1.(1) Co-co: Sweet
2.(3) Get it on: T. Rex
3.(2) Hab' ich dir Heute: Chris Roberts
4.(4) Sweet Hitch-hiker: Creedence Clearwater Revival
5.(5) I am... I said: Neil Daimond
6.(6) Never ending song of love: New Seekers
7.(7) Butterfly: Danyel Gerard
8.(8) Nachts scheint die Sonne: Michael Holm
9.(10) Schön ist es: Roy Black und Anita
10.(-) Mammy blue: Ricky Shayne.



● Scène uit „De avonturen van monsieur Vidocq".

Kijkers van de serie „De avonturen van Monsieur Vidocq" krijgen vanavond een nieuwe aflevering op het scherm. Dat gebeurt bij het eerste net van de Duitse televisie (WDR, 20.15 uur). Vidocq weet steeds te ontkomen. Behalve voor een mooie vrouw, zoals op deze foto, wil hij zich nog wel eens laten boeien.

ZATERDAG

NEDERLAND I

13.00 K Intocht Sint Nicolaas te Monnickendam. Presentatie Mies Bouwman.
16.00 Journaal
16.02 Boing-K-K-: Een programma vanuit studio Bellevue te Amsterdam, waarin de jeugd mag zeggen wat haar dwars zit en waarom zij ook in woord en beeld mag meewerken.
17.00 Een programma voor de jeugd met o.a. in K. Abracadabra.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Coronation Street.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.20 K Een van de acht: Een feestelijk quizprogramma met als spelleidster Mies Bouwman.
22.10 K Achter het Nieuws: Actualiteitenrubriek.
22.35 K Jason King en de lastige lifters.
23.25 K Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Een dag met Cliff Richard.
19.35 Nader bekeken.
19.50 Tenslotte.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 Hier en Nu: Actualiteitenrubriek.
20.45 Katja's vrede: Russische speelfilm van Nikolai Lebjedew.
22.10 K Getekend: Wat je tekent ben je zelf!
22.35 K Het woord: Dr. J. van de Werf treft zijn voorbereiding tot een preek voor de komende zondag.
22.45 K Journaal.

DUITSLAND I

14.25 K Journaal.
14.30 K Der Rest ist schweigen: De Duitse student en de politiek.
15.00 K Film als hobby: Programma voor amateurcineasten.
15.30 K Zum blauen Bock: Vrolijk programma van Heinz Schenk e.a.
16.45 K Het wegrestaurant: Verkeersactualiteiten.
17.45 K Gezichtsveld: Actualiteiten betreffende Kerk en maatschappij.
18.30 K Dat is mijn wereld: Zeehonden en schoonmoeders.
19.00 K Hier und Heute.
19.35 K Utopia, made in Nippon.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.15 K De avonturen van monsieur Vidocq: „Hoogeerwaarden zijn hier nieuw?"
21.15 K De SPD-Partijdag: Reportage vanuit Bad Godesberg.
21.45 K Lottotrekking; K. Journaal en weeroverzicht: K . Woord voor de zondag.
22.05 K Nothing but a man. Amerikaanse speelfilm van Michael Roemer uit 1964.
23.35 K Journaal.

DUITSLAND II

13.45 K Programma-overzicht.
14.15 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.58 Kort Nieuws.
15.00 Voor de jeugd.
15.30 K Lucy Show: „Vakantievreugde".
15.55 Louisiana Story: Amerikaanse speelfilm uit 1948.
17.05 K Journaal en weeroverzicht.
17.15 Spiegel der Deelstaten.
17.45 K Tarzan: „Jacht naar goud".
18.45 K De Hitparade.
19.45 K Journaal, interview van de week, weeroverzicht.
20.15 Nichts als ärger mit der Liebe: Oostenrijkse speelfilm uit 1956.
21.45 K Bonds-Partijdag van de SPD: Reportage uit Bonn.
22.15 K Actuele Sportstudio.
23.25 K Journaal en weeroverzicht.
23.30 Aangeklaagd: Een held. Thriller van Adrian Spies.

DUITSLAND III

15.00 Repetitorium.
17.30 Jaren van triompf ,deel 1 van een documentaire.
18.30 Periscoop.
19.00 K Wereld en weten.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
20.00 K Journaal.
20.15 K De crisis van de Amerikaanse steden.
21.00 Het meisje met de hoededoos: Russische speelfilm uit 1927 van Boris Barnet.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00 K. Aankomst van Sint-Nicolaas in Monnikendam.
16.00 Volksuniversiteit.
18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 De grote en de kleine: Franse jeugdfilm.
18.50 K. Tekenfilms: „Regen en zonneschijn."
19.10 K Zigeuners: Filmreportage.
19.35 Nederlands, zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 K. Hier is Lucy: „Oom Harry komt logeren".
20.35 Dean-Anderson Show.
21.20 Echo: Actualiteiten uit Belgie.
21.50 K. Mannix: ,Moordkleur".
22.40 Journaal.
22.45 K Paardesport.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt so's (Soos): licht grammofoonmuziek en actualiteiten. (7.30-7.41 en 8.30-8.41 Nieuws). 10.00 Luister uit... en thuis...: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededdelingen. 12.00 Route - A: amusementstourisme. (12.16-12.26 Overheidsvoorlichting. Werk en welzijn. Een programma van Claude Belloni van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30-12.41 Nieuws). 14.00 (S) Steiger - B: radio-show. (15.30-15.32 en 17.30-17.32 Nieuws; 17.32-17.50 Actualiteiten). 18.00 Persoverzicht. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de CPN. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert al la carte: verzoekprogramma van semi-klassieke muziek. 21.00 Dansen als een edelman, muzikaal geïllustreerd radio-feuilleton. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Stretch: amusementsprogramma. (23.00-23.15 Aktua-Sport). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.33 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden, 10.05 Ombudsman; 10.30 (S) Zaterdaginformatie; muziek en informatieshow. (11.00 Nieuws.) 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 VARA-Varia. 13.25 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 HIRO-Magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. (16.00-16.02 Nieuws). 16.15 (S) NOS-Jazz. 16.45 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. Christian Science. 17.15 Ik ben niet alleen, lezing. 17.30 De revolutionaire afgoden van deze tijd, discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus: levensproblemen. 19.00 Lichte grammofoonmuziek. 20.00 Nieuws. 20.05 De Scala 1925 - 1950: oude operamuziek. 20.35 (S) Dansorkest met solisten. 21.00 (S) De Staalkaart. 22.00 (S) Verjaardagsfeest, hoorspel. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie (11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen. (14.00 en 15.00 Nieuws). 15.30 Koorzang en licht orkest. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10.20.00 Koutelebout: noch jota.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Hans im Glück. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die Grossen Acht. 15.00 Die Schallplattenschau. 15.30 LP Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 18.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 00.00 Mark Wesley.

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 In het spionnetje. 7.35 The sound of music. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 Country en Western. 10.30 Muzikale Encyclopedie. 11.00 The sound of music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De Hitgolf van BRT-2. 13.00 Nieuws. 14.00 De Hitgolf van BRT-2. 14.00 Beat-O-Rama. 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for twens. 16.30 Klassiek voor tieners. 17.00 Nieuws. 17.10 Ex Libris. 17.20 Showboek. 1.800 De Hitgolf van BRT-2. 18.55 Vandaag en morgen. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 In manus tuas Domine. 20.00 Muziek dacht ik zo. 22.00 Oase 23.00 Nieuws. 23.10 Losjes in de blues.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 Nieuws.
15.02 Weekjournaal.
15.22 Verkeersinformatie.
15.25 K Yankee Doodle. „Wapenstilstand in de grot".
16.15 K Openbaar kunstbezit. „Het beeld in de stad".
16.30 Circus Toni Boltini.
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen.
17.00-17.10 K Woord voor woord. Programma voor kinderen over de bijbel.
18.20 EHBO, les 11 (Teleac).
18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Sinai, de berg van wet en belofte. Documentaire van de Griek Basil Maros.
19.30 K Geheimen der zee. „Eiland der zee-olifanten".
20,20 K Nieuws.
20.25 Hier Parijs, hier Jan Brusse.
20.35 K Sex in wording (3). Gesprek tussen de arts A. van Swol en de psychiater dr. H. Musaph over verliefdheid tussen jongens en meisjes van 12 tot 18 jaar.
21.10 K Corry Brokken show. Corry Brokken ontvangt vanavond o.a. Fred Kaps, The Sheperds, Casey and the pressuregroup e.a.
22.10 - 22.15 KNieuws.

NEDERLAND II

18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Nieuws.
19.05 K Catweazle: de tekens van de dierenriem. „Schorpioen".
19.30 K Studio Sport (1).
20.20 K Panoramiek.
20.45 K Dubbeldekkers. „Die Arthur toch".
21.10 K Studio Sport (2).
21.35 K Kort geding.
22.40 K Laatste nieuws.
22.45-23.15 Studeren. Les 7: Milieuhygiëne.

DUITSLAND I

15.00 K Onze vriendin Violetta (2). „De speelgoedtentoonstelling".
15.30 K Pippi Langkous. „Pippi maakt een uitstapje".
16.00 K Antiquiteiten. „De dierbare goede oude tijd". Film van Andreas Jacobsen over antiek.
16.45 K De modelleerling. TV-film van Daniel Christoff met Peter Danzeisen, Boris Kovac e.a. over het Duitse lagere school-systeem.
18.15 K Sportjournaal. Paardesport in Genève en voetbal.
19.30 K Wereldspiegel.
20.00 K Journaal en weerbericht.
20.15 Geheime Reichsache Kinderlager. Documentaire van Klaus Bednarz over Poolse kinderkampen in de Nazitijd.
21.00 K Het bos. Toneelstuk van Ostrowskij met o.a. Käthe Gold, Cornelia Froboess e.a.
22.25 K Het duizendjarig vrederijk nadert. Documentaire over de Jehova-getuigen, die omstreeks 1975 de komst van het paradijs op aarde verwachten.
23.40 K Journaal en weerbericht.

DUITSLAND II

12.00 Zondagsconcert. Het Israelisch Filharmonisch orkest o.l.v. Zbuin Mehta speelt werken van Mendelssohn-Bartholdy en Mozart.
12.50 K Actuele vragen, wetenschappelijk commentaar.
13.00 K De draaischijf.
13.45 K Goud op de Kraaienberg. „Goed verstopt".
14.15 K Wat een familie! „De gebroken vaas".
14.40 K Naturuwetenschappen. Wiskunde als wetenschap.
15.10 KNieuws en weerbericht.
15.15 Northwest Stampede. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Albert S. Rogell. In de rollen: Joan Leslie, James Craig, Jack Oakie e.a.
16.30 K Geef mij een boek. Nieuwe lectuur voor kinderen en jongeren.
17.15 K Sportjournaal. Badminton, voetbal en toto.
18.10 K Nieuws en weerbericht.
18.15 K The men from Shiloh. „Ook miljonairs moeten leren".
19.15 K Het petekind. „Bliksem-actie".
19.45 K Nieuws en weerbericht.
19.55 K Daarginds. Informatie over Oost-Duitsland.
20.15 K Das Falsche Gewicht. Speelfilm van Bernhard Wicki naar een verhaal van Joseph Roth met o.a. Helmut Qualtinger, Agnes Fink, Evelyn Opela e.a.
22.35 K Nieuws en weerbericht.
22.40 Internationale dirigentenwedstrijd.

DUITSLAND III

15.30 De kleermaker van Torshok. Russische speelfilm uit 1925.
16.35 K Russische film over Moskou.
17.30 Sport.
18.00 K Civilisation (10): De natuur als religie.
18.50 Muziek van Dvorak.
19.00 Nieuws uit Nordrhein-Westfalen.
19.10 Klaas Vaak.
19.15 Portret van de Oostenrijkse schrijver Konrad Bayer.
20.00 K Journaal.
20.15 Actueel programma.
21.00 K The Shadoks. Aansl.: Film over het St.-Josephziekenhuis in Londen waar ten dode opgeschreven patienten worden verpleegd (Herh.).

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 K Yak. ,De zeeschelp".
14.45 K Internationaal folklorefestival. Middelkerke (2). Volksdansgroepen uit Joegoslavië en Tsjechoslowakije.
15.15 Binnen en buiten.
17.10 K Unicef in het zilver. Eerste deel van de galavoorstelling van 11 november in het Haagse Congresgebouw. A.s. zondag tweede deel.
18.20 K De Fabeltjeskrant.
18.25 Sport.
18.55 K Survival. „Een dorp onder water". (2).
19.20 Lachen met Laurel & Hardy. „Door groep gegrepen".
19.45 Journaal en sport.
20.15 K Wachtwoord .quizprogramma, gepresenteerd door Nand Baert.
20.45 K De speelvogels. „Bewogen terugkeer".
21.35 K Première-magazine. Nieuws uit de filmwereld.
22.25 Nieuws en sport.
Tussen de programma's door uitslagen van de verkiezingen voor de Brusselse agglomeratieraad en de federatieraden.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek (gr). 10.00 Eucharistieviering. 10.40 Kruispunt Special: kerkelijke kroniek. 11.00 Nws. 11.02 (S) Omroeporkest en soliste: klassieke en semiklassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 (S) Verknipt: licht muziekprogramma. 14.00 (S) In de volksmond: volksliedjes. 14.15 Strip 6: literair programma. 14.30 (S) Brabants Orkest, koren en solisten: klassieke en moderne mzuiek. (In de pauze: Adempauze). 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 De kern is bevrijding: radioportret. 18.30 Zingt het voorbedachte lied. 18.58 Wilde ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Nederlands Strijkkwartet: klassieke muziek. 19.45 De verwachting van het Rijk, lezing. 20.00 (S) Berlijns Filharmonisch Orkest: klassieke muziek. 20.10 (S) Psalmen: nieuwe berijmingen — oude zettingen, met toelichting. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Promenade-orkest: amusementsmuziek. 21.00 (S) Samenzang: geestelijke liederen. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: moderne en klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Om voor op te blijven ...: Luister-trilogie: 1. Aktuaklankbeeld; 2. Pianorecital: klasieke en semi-klassieke muziek; 3. De gemeenschappelijke factor, hoorspel. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Kinderdienst. 10.30 Versteende samenleving?, een thema-uitzending. (In aansluiting op de kinderdienst en om ± 11.25 uur: Wilde Ganzen). 12.00 Muzikaal onthaal: bonte muzikale show (S). 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: een informatieve show. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd: een koninkrijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Pianorecital: klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen . 18.00 Nieuws. 18.15 Stereo: licht instrumentaal kwartet (gr.). 18.30 Vrij Entree: cabaretprogramma. 19.00 Namens ons.. ..: politieke discussie. 19.30 Nieuws. 19.35 Moderne kamermuziek. 20.00 Hulp III, klankbeeld. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 (S) Synthese: auteurs lezen voor uit eigen werk, afgewisseld door grammofoonmuziek. (Om 22.55 Mededelingen; om 23.00 Nieuws en om 23.10-23.20 Radiojournaal). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Radiojournaal. 7.05 Lukraak. (8.00-8.02 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel, 19.10 Sport. 19.40-20.00 Eieknhout = Eikehout.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Ullrich in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf act. 12.00 Das ist doch lächerlich meint Edy. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport.

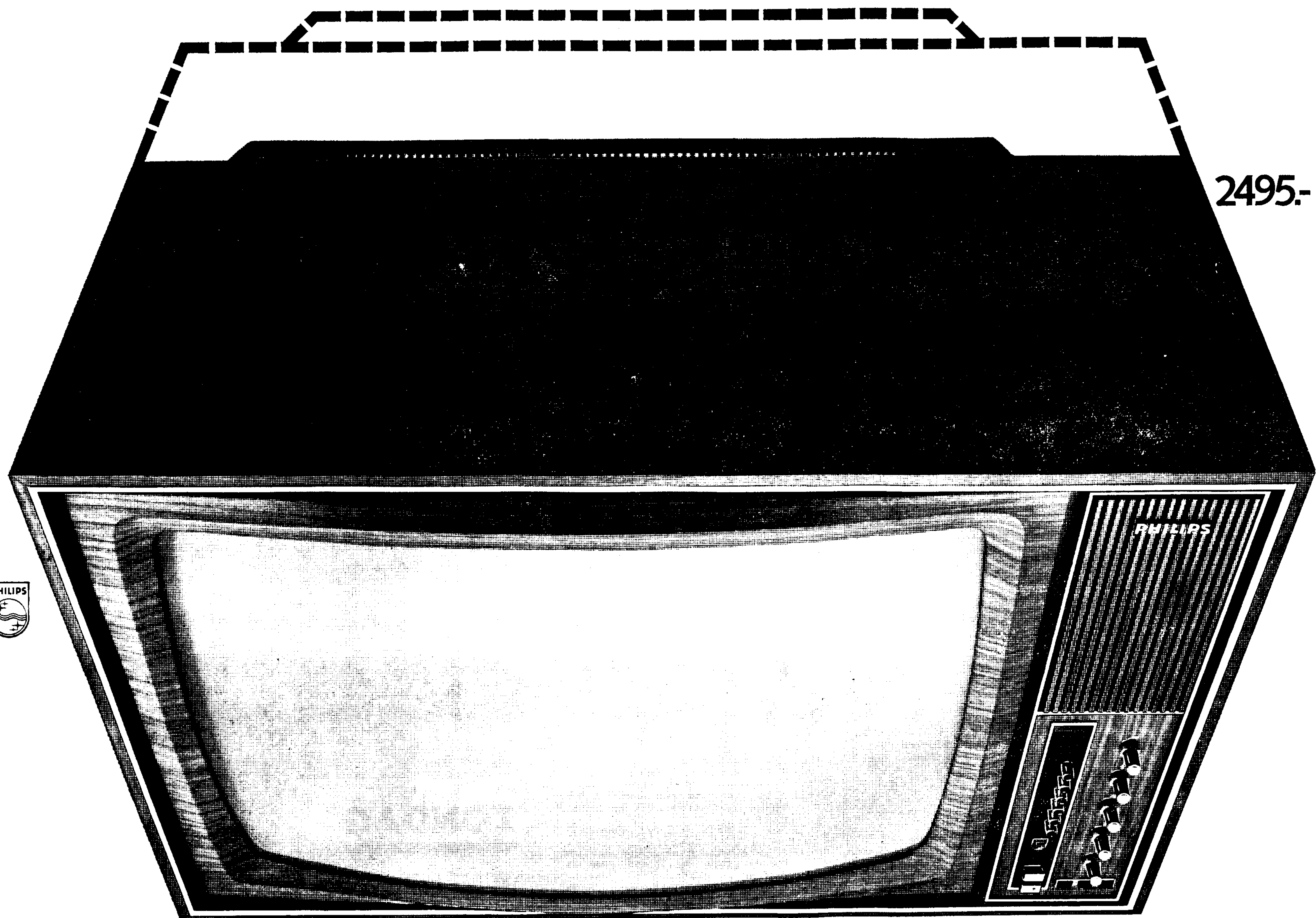
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Tiener Topper Tijd.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 21.00 Paul Burnett. 00.00 Mark Wesley.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 De hitgolf van BRT 2 met Hit-Revue. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.05 Eeuwige melodie. 9.30 Thema's voor thrillers. 10.00 Focus Brabant. 12.00 Harbalorifa. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon. 14.00 De hitgolf van BRT 2. 15.30 Daar sta je dan. 16.30 Eldorado. 17.00 Het schurend scharniertje. 17.05 Een inspecteur voor u. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.48 Troefmelodie. 17.55 Familiealbum. 18.00 Claxon. 18.45 Provinciale sportuitslagen. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije. 20.00 Sportsprokkels. 20.15 'n Verhaaltje — 'n muziekje. 20.45 Cabaretaria. 21.15 Favorietenexpres. 23.00 Nieuws.

Aan de kleuren viel niets meer te verbeteren.



Aan de diepte van het toestel wel.

Philips kleuren zijn echte kleuren. Zijn tomaatrood als ze tomaatrood, olijfgroen als ze olijfgroen, hemelsblauw als ze hemelsblauw moeten zijn.

En zo hoort dat.

Maar er is meer van belang dan de kleurweergave alleen. Vandaar dat kleurentévé-specialist Philips aan alle technische ontwikkelingen van zijn kleuren-ontvangers veel aandacht heeft gegeven. Resultaat: de superieure honderdtien graden buis. Een aanzienlijk kortere beeldbuis, waardoor de nieuwe Philips ontvangers bijna 10 centimeter minder diep zijn dan de ontvangers die nog werken met 't verouderde negentig graden systeem. Een belangrijke ontwikkeling natuurlijk, waarin de jarenlange ervaring en technische know-how van Philips andermaal tot uitdrukking komen.

Het is goed om dat in het oog te houden als u straks echt, up-to-date wilt kleurkijken. Uw handelaar vertelt er graag alles over.

PHILIPS

13533

* Er is reeds een 56cm Philips kleuren-TV (met 90° beeldbuis) voor 2095.-

---

de rijksoverheid vraagt

administratief medewerkster

vac. nr. 1-2480/1172

voor het Ministerie van Economische Zaken

t.b.v. het Staatstoezicht op de Mijnen te Heerlen.

Taak: verrichten van alle voorkomende typewerkzaamheden; redigeren van eenvoudige brieven, vergunningen en ontheffingen; collationeren; ordenen van verslagen van commissievergaderingen (o.a. EEC-EGKS).

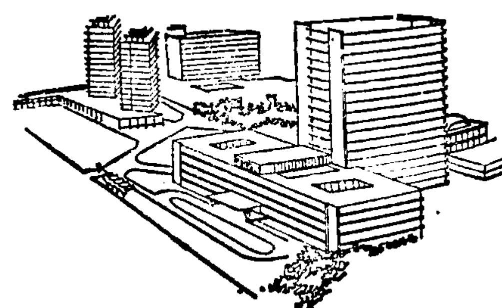
Vereist: tenminste MULO/MAVO-opleiding, type-ervaring. Kennis van Engels, Duits en Frans.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1052,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

Sollicitaties zenden aan de Inspecteur-Generaal der Mijnen, Apollolaan 9, Heerlen.

Tel. inlichtingen onder nummer (045) - 71 81 88, tst. 50.

AOW-premie voor Rijksrekening.
De salarissen zijn exclusief 6½ % vakantie-uitkering.



DE WEVERZIEKENHUIS
HEERLEN

Op de afdelingen HISTOLOGIE, CARDIOLOGIE en VERPLEGING van bovengenoemd ziekenhuis kunnen worden geplaatst

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

Om in aanmerking te komen voor genoemde vakante funkties dient men in het bezit te zijn van minimaal het diploma MULO of gelijkwaardige opleiding, alsmede het diploma typevaardigheid.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

TECHNISCH BUREAU RIETRA vraagt voor haar afdeling centrale verwarming:

1e monteurs
gevorderde hulpmonteurs

Inlichtingen Eikenderweg 88-88a, Heerlen.
Tel. 045-712882, b.g.g. tel. 045-710551.

Gevraagd:

AUTOBUSCHAUFFEUR

Indien mogelijk ook bekend met tourritten.
Lonen volgens C.A.O. Kleding wordt verstrekt.

P. M. C. Mulder
Juliana-Bernhardlaan 142, Hoensbroek, tel. 045 - 212666

Serveersters gevraagd

vast loon f 1000,— per maand met kost en inwoning.

CAFé WIRTZ, Niederheide bij Geilenkirchen Duitsland, tel. 0949—24512586

Installatiebedrijf J. Daniels N.V.
Valkenburgerweg 10, Voerendaal. Tel. 1591

vraagt voor directe indiensttreding

GAS- EN WATERFITTERS

HET IS NU TIJD
OM AAN SINT NICOLAAS TE DENKEN

Hardy verlichting

De winterkollektie 1971-1972 is er!!

IMPORT EXPORT ENGROS

GELEEN, RIJKSWEG-Z. 78 - TEL. 04494-6889
FILIAAL EINDHOVEN, TONGELRESESTRAAT 445a, - TEL. 040-443726

Prefereert U klassiek of modern?
Een leuk koopje of iets aparts voor een solide prijs



- **Vrije bezichtiging van Limburgs meest veelzijdige lampenassortiment in onze showroom van maandag t.m. zaterdag van 8.30 tot 18.00 uur.**



OVERDAG GEEN TIJD?
Vergeet U onze speciale koopavonden niet op elke dinsdag en donderdag doorlopend tot 22.00 uur!

In onze branche leveren wij aan fabrikanten, grossiers en winkeliers en aan partikulieren via hun winkelier

---

Waarom kun je een Schot nu rustig in de kou laten staan?



Kent u 't Schotse klimaat?

Nog beroerder dan bij ons. Ga daar maar eens in staan met je blote knieën.

Een griepje of verkoudheid heb je zomaar te pakken. Toch maken de Schotten zich geen zorgen als ze in de kou staan.

Want nu is er Mac Lemon!

Mac Lemon is hèt middel bij verkoudheid en griep. Daarmee maakt u een instant groc die verkoudheids-verschijnselen snel en krachtig op vier fronten tegelijk aanpakt.

Mac Lemon Aanpak No 1.
Vitamine C voor bescherming van uw weerstand.

Mac Lemon Aanpak No 2.
Een koortswerend middel waarmee we de kou er uit zweten.

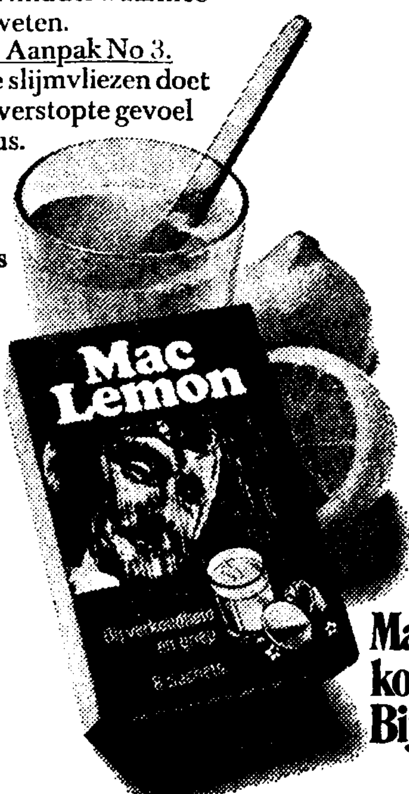
Mac Lemon Aanpak No 3.
Een middel dat de slijmvliezen doet slinken, tegen dat verstopte gevoel en die lopende neus.

Mac Lemon Aanpak No 4.
Een middel tegen de (hoofd)pijn, plus een opwekkend middel.

En kent u de Schotse zuinigheid? Die hele Mac Lemon aanpak zit in één sachet, kompleet met citroen. Heet water erbij en klaar! Acht zulke sachets in de groen-gele Mac Lemon doos kosten maar 2,45. En 16 sachets zijn nog zuiniger in prijs: 4,50.

Fijn dat Mac Lemon nu ook in Nederland is. Tenslotte sta je bij ons ook vaak in de kou.

Mac Lemon



Mac Lemon. De instant groc kompleet met citroen. Bij verkoudheid en griep.

Veel hangt af van de vraag in hoeverre we ons weten te matigen

1972 wordt economisch een heel moeilijk jaar

DEN HAAG, 20 nov. (GPD) — De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling, (OESO), heeft voorspellingen gedaan voor de economische groei in de eerste helft van 1972. Volgens deze verwachting is in West-Duitsland en Italië sprake van een stagnerende groei van ongeveer twee procent. Voor Engeland wordt een economische groei verwacht van drie procent en voor de Verenigde Staten van zes procent. Frankrijk zal profiteren van de koers van de „handelsfrank" ten opzichte van de andere belangrijke valuta's en kan daarom rekenen op een reële groei van vijf-en-een-kwart procent. De Japanse economie zal waarschijnlijk een groei van zeven procent te zien geven. Dat is nog al wat, maar de vorige voorspelling op lange termijn was 11 procent.

Deze verwachtingen laten een afzwakking van de economische groei zien in het voor ons land zo belangrijke buurland Duitsland. Dat zullen we zonder twijfel merken.

Veel belangrijker is, dat de OESO er bij deze voorspelling van uit is gegaan, dat vrij spoedig een oplossing wordt gevonden voor de internationale monetaire moeilijkheden. Zo niet, dan zal het tot een algemene verslechtering van de situatie komen. Het is op z'n zachtst twijfelachtig of het inderdaad spoedig tot een oplossing komt. De Amerikaanse minister van financiën, John Connally, die vorige week in Tokio nog zei, optimistisch te zijn over een snel einde van de monetaire crisis, zei twee dagen later bij zijn terugkeer in Washington, dat de onzekerheden wel eens voor onbepaalde tijd zouden kunnen blijven bestaan.

Geen haast

Deze week voorspelde Connally, dat de maandag ingegane tweede fase van het economisch plan in de VS nog tot en met 1973 van kracht zal kunnen zijn. Nu kan de monetaire crisis onafhankelijk daarvan wel worden opgelost, maar dat de Amerikanen haast zullen maken is niet te verwachten. De tijd werkt voor hen gunstig.

Al met al doet men er goed aan voor 1972 op een economisch heel moeilijk jaar te rekenen. De conjuncturele teruggang, verstard door de monetaire crisis en vooral de daarmee gepaard gaande onzekerheid, komt op een heel ongunstig moment.

Wij, en niet wij alleen in Nederland, plukken de wrange vruchten van de inflatie. De rendementen van de bedrijven lopen terug. AKZO zag dit jaar het rendement teruglopen van 5 naar 2,3 procent, een niveau dat bedenkelijk werd genoemd. Zo is het ook veelal elders. En helaas is het prijspeil dit jaar in een record tempo blijven stijgen: in de eerste tien maanden met 7,4 procent.

Recessie en inflatie

Hoe de economie zich in de komende tijd zal ontwikkelen zal er voor een groot deel vanafhangen in hoeverre we ons weten te matigen. Het paradoxale van de situatie is namelijk dat, terwijl er een recessie dreigt, we nog steeds zitten in een overbesteding, in een loonen prijsspiraal, in een inflatie.

Om niet op een te laag niveau van bedrijvigheid te geraken moeten we het te hoge niveau inperken, hetgeen gemakkelijker is gezegd dan gedaan. Maar het moet.

Hiernaast is er dan het internationale aspect, dat we helaas nog minder in eigen hand hebben. Hierbij moet dan ook nog rekening worden gehouden met onzekerheden in Amerika zelf. Het is de vraag of de tweede fase van het economisch programma van Nixon een groot succes zal worden. De vakbonden zijn er niet erg gelukkig mee dat de lonen slechts 5,5 procent omhoog mogen. Daar komt bij dat Nixon zich volgend jaar weinig impopulaire maatregelen zal kunnen veroorloven. Hem staan dan verkiezingen te wachten. Het is bovendien de vraag of de economische maatregelen in de VS samen met de veranderingen in de koersverhoudingen van de valuta's, de betalingsbalans van de VS voldoende zullen verbeteren. Met andere woorden zullen er niet nog scherpere maatregelen nodig zijn?

Meer cafés minder hotels

AMSTERDAM, 20 nov. — Het aantal Chinees-Indische restaurants in ons land, dat eind 1965 358 bedroeg, blijft voortdurend toenemen en was eind 1969 gegroeid tot een aantal van 558. Dit werd bekendgemaakt op een conferentie, waar mededelingen werden gedaan over de komende vakbeurs Horecava 1972. Het aantal cafetaria's is van 2.530 eind 1962 toegenomen tot 3.462 eind 1970. Het aantal drankverstrekkende Horecabedrijven is van 16.723 in 1960 gegroeid tot 18.456 in 1970 een stijging van 10.3 procent. De maaltijden- en spijzenverstrekkende bedrijven nam van 5.821 in 1962 toe tot 7.436 in 1970, een groei van 27,7 procent.

Het logiesverstrekkende Horecabedrijf verloor terrein: Waren er in 1962 nog 10.034 dergelijke bedrijven in ons land, in 1970 waren er nog maar 7.945 over, een daling 21 procent.

In de drankverstrekkende sector is vooral het aantal bars sterk toegenomen: van 86 eind 1962 tot 797 in 1970.

Een sterke toename valt eveneens te bespeuren bij kantines in fabrieken en op campings (van eind 1962 799 tot 1.322 eind 1970), kantines op sportterreinen (614 eind 1962 tot 1.236 eind 1970) en bij de buffetexploitatie in doprshuizen (72 eind 1962 tot 178 eind 1970).

Beursoverzicht

UNILEVER VRIENDELIJK

Zeer zwakke markt

AMSTERDAM, 20 nov. — Ook de laatste beursdag van de week gaf weer een zwakke stemming te zien. Met name de internationals lagen zeer zwak in de markt, hoewel de omzetten tamelijk gering beleven. Een uitzondering vormde Unilever, die f 0,80 hoger opende op f 108,40.

Kon. Olie begon f 2,40 lager op f 108,20 AKZO f 0,50 op f 55,90 en Hoogovens f 1,30 op f 55,20. Gezien de dalende markt had Philips niets te lijden van de aangekondigde obligatielening. Het fonds startte f 0,70 lager op f 28,60. De beurs is van mening dat de lening er wel in zal gaan". Men blijft van mening, dat Philips nog steeds wacht op het gunstige beursklimaat voor een converteerbare obligatielening.

KLM deed het voorshands een halve gulden beter op f 99,50. Heineken moest f 1,50 terug, en Nat. Nederl. was onveranderd. De banken waren nauwelijks prijshoudend. Deli mocht nog niet worden genoteerd, en de andere cultures moesten wat terug. Bij de scheepvaartfondsen moesten alle waarden iets terug.

Staatsfondsen lagen overwegend zwak in de markt.

Op een vrij stille lokale markt waren de verliezen, hoewel meestal beperkt, weer in de meerderheid. Zwaar te verduren hadden het met name Stevin, dat f 2,10 terug moest, en Internatio-Muller dat f 4 verloor. Mosa, Econosto, Desseaux en Bols moesten f 2 terug. Kemo, dat een leger dividend verwacht, zakte 10 pnt. AMEV en Kluwer waren f 1,50 op hun retour. VRG verloor 13 pnt, Interlas 10 pnt, VNU en Gist f 1,20, Norit f 1,70 en Ballast-Nedam en Nederhorst 1. Grasso, dat heeft meegedeeld, een belangrijk lager resultaat te verwachten, ging terug van 120 naar 116. Tilburgse Water kreeg een 10 pnt hogere biedkoers. BAM, Van der Grinten, Elsevier en Fokker deden het alle f 1 beter.

Kon. Olie kon zich rond het fors lagere openingspeil handhaven, maar de andere internationals brokkelden allemaal gedurende beurstijd enig dubbeltjes verder af.

Heineken had rond een uur zijn verlies verdubbeld tot f 3. De andere hoofdfondsen schommelden alle rond de openingskoers.

Advieskoersen

BUITENLANDSE BANKPAPIER

AMSTERDAM, 20 nov. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollars 3.28-3.34
Engelse ponden 8.23-8.43
Belgische frcs 7.10-7.25
Duitse M 99.00-100.50
Deense kr. 45.00-46.50
Italiaanse lires 53.00-55.50
Portugese escudos 11.85-12.45
Canadese dlrs. 3.29-3.36
Franse frcs 60.75-62.25
Zwitserse frcs 82.80-84.30
Zweedse kr 65.75-67.25
Noorse kr 47.75-49.25
Oostenrijkse sch 13.70-13.95

Verkoop panty's viel tegen

ENSCHEDE, 20 november. (G.P.D.)— De vraag naar panty's en nylonkousen is in West-Europa kleiner dan de produktie. Bij de opkomst van de panty's werd de industrie zo sterk uitgebreid, dat men enige tijd met een overproduktie zit. Dit heeft de concurrentiestrijd dit jaar nog meer aangewakkerd. De verwachtingen van sommige fabrikanten, dat de „hot pants" daar verandering in verandering zouden brengen zijn niet uitgekomen. Lang niet alle producenten hebben gerekend op aanmerkelijke veranderingen in de vraag. De mooie en lange zomer heeft de markt voor de panty helemaal bedorven. Mooie bruine benen zijn er immers niet om verborgen te worden onder panty's. Volgens schattingen van Kon. Textielfabr. Jansen de Wit in Schijndel worden dit jaar in Nederland 100 mln. tot 112 mln. panty's verkocht tegen 108 mln. vorig jaar. In 1969 werd een groei geregistreerd van bijna 40 mln. De omzet van gewone nylonkousen wordt geraamd op niet meer dan 10 à 14 mln. paar.

Officiële cijfers ontbreken en de schattingen van Jansen de Wit worden met enige terughoudendheid gegeven. Dat de verkopen in Nederland niet zo hard lopen als men verwacht had, onderkennen ook andere concerns, die wij om inlichtingen vroegen.

Voor ondernemingen, die naast nylonkousen en panty's andere produkten maken, is de tegenvaller niet zo erg, omdat men kan terugvallen op andere produkten. Zowel Tricot- en Kousenfabriek L. ten Cate in Geesteren als Jansen de Wit hebben meer poten onder het bedrijf, al bestaan die van het Schijndelse bedrijf dan ook alleen maar uit andere soorten beenbekleding.

Bij de grote producenten Tricot Best en Danlon is de trage groei van de verkopen harder aangekomen. Nu het Duitse bedrijf Schulte und Dieckhoff („Nur Die") een belang in Tricot Best heeft gekregen, wordt van die kant een nog grotere activiteit in Nederland verwacht. Het kapitaalkrachtige concern — een van de grootste ter wereld — kan via de verkoopkanalen van Tricot Best beter de Nederlandse markt bewerken. Vooral met de duurdere merkartikelen nemen de Duitsers een sterke plaats in op onze markt.

Omdat de ondernemingen groter zijn — zoals „Nur Die" — kunnen zij meer geld besteden aan reclame.

In de goedkope zgn. „midi's" bestaat veel minder concurrentie vanuit het buitenland. Midi's, de niet voorgevormde panty's, worden maar weinig gewaardeerd door de Duitse en Belgische vrouwen en daarom worden ze er vrijwel niet gemaakt. Toch zijn de midi-panty's sterker dan de duurdere voorgevormde merken. Ze hebben niet blootgestaan aan grote hitte, die nodig is om de vorm er in te brengen en zij blijven elastischer. Maar ze zien er niet zo aantrekkelijk uit als ze in de winkel liggen en het is moeilijk ze mooi te verpakken, aldus een woordvoerder van Jansen de Wit.

In Duitsland voert „Nur Die" een felle concurrentiestrijd met Hudson en Arwa, die een coöperatie hebben gevormd om samen te werken op het gebied van marktonderzoek, produktie-ontwikkeling, produktie en afzet. Men hoopt hierdoor goedkoper te kunnen werken. Gemikt wordt vooral op de Europese markt, dus ook op Nederlandse. Samen verwachten de twee bedrijven dit jaar een omzet te bereiken van 300 miljoen mark. Hierbij wordt ook een assortiment kousen en sokken berekend.

Hudson heeft toegegeven dat de samenwerking vooral ten doel heeft de dreigende overheersing van Schulte und Dieckhoff te voorkomen. Het grote concern heeft al gewaarschuwd voor een nieuwe prijzenslag als de twee concurrenten ten koste van alles zullen proberen een groter marktaandeel in Duitsland te verwerven. Een dergelijke prijzenoorlog zou onherroepelijk zijn weerslat vinden in Nederland.

Toeristenmenu 75 cent duurder

AMSTERDAM, 20 nov. (GPD) — Het toeristenmenu, dat op het ogenblik **in circa 550 Nederlandse restaurants wordt geserveerd, gaat met ingang van 1 december acht gulden kosten. Dat zei donderdag** in de RAI in Amsterdam de adjunct-directeur van het Nationaal Bureau voor Toerisme, N. de Rooij. Hij sprak op een conferentie voor de vakbeurs Horecava, die begin januari in de RAI wordt gehouden.

Het Nat. Bur. voor Toerisme, dat het initiatief heeft genomen voor het in juli 1969 geïntroduceerde toeristenmenu, heeft tot deze prijsverhoging van drie kwartjes moeten adviseren wegens de kostenstijgingen in dit jaar. Door deze verhoging, aldus het NBT, wordt de Horeca-ondernemer in staat gesteld alle aandacht te besteden aan kwaliteit en variatie in de samenstelling van het toeristenmenu. Vorig jaar is met dit menu een omzet bereikt van circa 500 miljoen gulden. Het was het NBT overigens gebleken dat 12,9 procent van de restaurants die bij het NBT stonden ingeschreven in het toeristenmenu-register, deze maaltijden niet serveerden.

BEDRIJFSLEVEN

• AUTO'S

Woordvoeders van zowel de Zweedse automobielfabriek Volvo en vertegenwoordigers van de Japanse Toyota-automobiel industrie in Zweden ontkennen het bestaan van plannen een wegwerpauto te willen ontwerpen.

Deze auto zou tussen de 1.000 en 1.500 gulden gaan kosten en voor een gemiddeld gebruik van een jaar worden verkocht. Het bericht, afkomstig van een publicatiebureau in Brussel, was gebaseerd op uitlatingen uit Italiaanse autokringen.

• KERNENERGIE

Westinghouse Electric Corp. heeft opdracht gekregen van de Spaanse regering tot het bouwen van drie kerncentrales voor het opwekken van elektrische stroom ter waarde van 300 miljoen dollar. Eventueel komt er nog een vierde centrale bij.

Het betreft hier de grootste buitenlandse opdracht, die Westinghouse ooit heeft ontvangen. De centrales zullen een capaciteit hebben van 930.000 kilowatt ieder. Het grootste deel van de kosten zal worden gefinancieerd via Woordvoerders van zowel de Zweedse de Wereldbank.

• AUTO'S

Als eerste carrosseriebedrijf in Europa — aldus een informatie van RAI — gaat Heiwo Lichtmetaal NV in het Friese Wolvega opereren op de Britse markt. Het bedrijf heeft daartoe een contract afgesloten met Silverdale Ltd, een zich geheel op de vervaardiging van koel — en vrieswagens gespecialiseerd hebbende industrie, die de grootste in zijn soort is in Engeland. De samenwerking houdt in dat Silverdale de zelfdragende koelopleggers Heiwo in Engeland gaat assembleren. Heiwo telt plm. 90 werknemers en brengt deze zelfdragende koelopleggers — een eigen vinding — als enige op de Europese markt.

Het gaat in eerste instantie om de assemblage van 50 koel- en vrieswagens, die in Wolvega in onderdelen zullen worden vervaardigd.

• STAAL

Als gevolg van de marktsituatie is het orderpakket van de staaf- en draadwalserij van Hoogovens, waar betonstaal en ander staafstaal wordt gemaakt, onvoldoende om de produktie op het huidige niveau te handhaven. In verband hiermede is Hoogovens van plan met ingang van 1 januari as.. tot nader order over te gaan van een vier-ploegendienst naar een drie-ploegendienst.

Voor zover thans valt te overzien, zal dit tot gevolg hebben, dat voor ca. 55 van de 300 personeelsleden een functie elders in het bedrijf zal moeten worden gevonden.

• VLEES

De vleesfabriek Homburg te Cuyck overlegt met het Amerikaanse elektronische concern Int. Telephone and Telegraph (omzet ca. 20-miljard gld. per jaar - bijna 400-duizend werknemers) over samenwerking. ITT maakt vooral telecommunicatie-apparatuur, tv's en radio's, maar exploiteert ook hotels, assurantie- en levensmiddelenbedrijven.

In Nederland heeft ITT al 'n tiental bedrijven, zoals Ned. Standard Electr. Mij Den Haag, ITT Standard Rijswijk, ITT Controls Culemborg, Groco-Diepvries Zundert, Nobo-Sprits Ede, Eubisfa-Snacks Raamsdonkveer, Zwolse Alg. Verzeker. Mij en Abbey-Leven te Utrecht. Homburg haalde in 1970 een omzet van ca 290-milj. gld. en telde bijna 2-duizend werknemers.

• PENNING

Kopers van grond in het westen van de provincie Utrecht, o.a. in de gemeenten Vinkeveen, Abcoude, Kamerik en Raambrugge zijn — zo heeft de rechtbank van Utrecht dezer dagen weer eens bevestigd — nog steeds verplicht één-dertiende van de koopsom te betalen aan de nazaten van de oorspronkelijke leenheren uit de Middeleeuwen, die toen dit woeste gebied ontgonnen hebben.

Dit recht van de „Dertiende Penning" is sinds 1824 onderwerp van civiele processen, maar ook nu weer heeft de rechtbank moeten bevestigen, dat het hier een privaatrechtelijk vermogensrecht betreft, dat door de nieuwe wetten, die de Bataafse Republiek in 1798 in ons land invoerde, niet is opgeheven.

• BANK

De regering heeft aan de Tweede Kamer medegedeeld, dat de Nederlandse Bank in 1971 de geraamde winst van 160-miljoen gld. niet zal halen. De staat krijgt van deze winst 75 pct.; de overige 25 pct. wordt toegevoegd aan de reserves, die nu 300-milj. gld. bedragen.

De suggestie van een woordvoerder van de PvdA om een deel van de goudvoorraad van de Ned. Bank om te zetten in rentedragende waarden, wees de regering af, omdat zij zo'n omzetting in de huidige situatie met zwevende valuta niet opportuun acht.

• INDUSTRIE

Nog meer dan in het verleden zal de gemeente Rotterdam een zeer selectief beleid moeten gaan voeren voor wat betreft de industriële ontwikkeling van het havengebied. De gemeente zal zich moeten richten op het aantrekken van bedrijven, die optimaal gebruikt kunnen maken van de havenstructuur en tevens volwaardige arbeidsplaatsen bieden. Daarbij dient rekening gehouden te worden met een beperking van mogelijke neveneffecten van milieuverontreiniging, geluidshinder en moeilijk te verwezenlijken infrastructurele voorzieningen.

Dit stelde de Rotterdamse wethouder van de Haven- en Economische Ontwikkeling drs. H. Viersen in zijn beleidsnota. „Het ligt niet in mijn voornemen", zo schrijft hij, „nieuwe haven-industriële projecten te beginnen. Wanneer dit uit nationale overwegingen in de toekomst toch noodzakelijk mocht blijken, zal de rijksoverheid het initiatief hiertoe moeten nemen en zullen wij ons oordeel daarover geven."

• PLASTIC

Door Japanse wetenschapsmensen is weer eens bekendgemaakt, dat men een plasticsoort heeft gemaakt die vergaan kan. Dit gebeurt als het plastic een zekere tijd heeft blootgestaan aan de ultraviolette stralen van het zonlicht, die het afbreken en verteren.

De deskundigen, verbonden aan de Japanse Synthetische Rubbermij. zeggen, dat het nieuwe plastic een variant is van poly-butadeine, dat ook wordt gebruikt bij de vervaardiging van kunstrubber. Door een nieuw catalytisch procede, door de maatschappij ontwikkeld, verandert de moloculaire structuur van het plastic.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	56.40	56.10
Alg. Bank Nederl	254.80	254.50
AMRO-bank	54.40	54.30
A'dam Rubber	38.00	36.50
Deli Mij.	—	—
Dordtsche Petrol.	689.00	678.50
idem 7% pr.	689.30	206.90
Heinekens bel. & beh.	209.50	206.90
Heinekens Bier	219.00	216.00
HAL	83.00	—
Hoogovens	56.50	54.80
HVA	63.50	63.40
KLM	99.00	99.50
Kon. Petr.	110.60	108.20
KNSM	103.10	103.00
Nat. Nederl.	55.00	55.10
Phs. v. Ommeren	244.00	244.00
Philips	29.30	28.90
Robeco	208.50	208.00
Rolinco	152.00	151.40
Scheepsv. Unie	57.80	57.40
Unilever	107.60	108.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.10	101.40
idem	15-j. '71	8	101.20	101.20
idem	7-j. '69	8	102.50	102.40
idem	1970	7¼	100.80	100.70
idem	'69	7½	99.60	99.30
idem	'66-1	7	95.30	95.00
idem	'68-1	6½	91.20	90.80
idem	'66	6¼	91.90	91.60
idem	'67	6	87.60	87.40
idem	'65-1	5¾	88.70	88.30
idem	'64-1	5¼	86.20	86.00
idem	'64	5	83.40	83.00
idem	'58	4½	87.40	87.40

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	74.50	74.00
AMRO bank	5½	99.00 b	99.00 l
Borsumij	3¾	93.80	
BOZ		113.00	93.50
Elsevier	7¼	119.80	119.80
Gelder Pap.	4¾	86.00	86.00
Gelderl.-Tielens	8¼	97.50	97.50
Gist Brocades	5¾	79.50	—
v.d. Grinten '69	6½	106.50	91.50
Hoogovens	5¼	72.20	72.30
KLM	5¾	76.00	76.00
Meelf. Ned.B.'66	6¼	93.00	91.50
Philips '70	6½	94.50	95.30
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	78.50 b	78.60
Ver. Glas	7	104.00	102.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	80.00	78.50
AMFAS-groep cert. f.	67.00	66.60
Ass. C. St. R'dam c.	—	64.50
Bank en Ass. Ass.	—	122.10
Cultuurbank	—	—
Delta-Lloyd cert. f.	49.50	49.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	115.00	114.60
Kas Associatie	63.10	63.00
Ned. Credietb. a. b	38.50	38.50
Ned. Middenstandsb.	108.00	107.50
Slavenburg's bank f.	225.50	225.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	201.00	201.00
Albert Heyn	136.50	136.70
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	162.00	162.00
Amalga holding f 20	38.10	37.40
A'dam Droogdok Mij	132.00	131.00
A'dam Rijtuig Mij.	148.00	148.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	82.00	81.80
Arnhemsche Schb	111.00	111.50
Asselbergs IJzer	106.80	106.00
Autom. Screw Works	93.00	92.50
Auto-Industr. R'dam	171.00	170.00
Ballast-Nedam Gr.	40.50	39.80
B.A.M. Ver. Bedr.	75.00	76.50
Batenburg	213.00	215.00
Beek A.L.V.	—	—
Beers' Zonen	260.00	257.00
Befo B.	146.00	128.00
Begemann Mach.	108.50	109.00
Bensdorp Intern.	340.00	348.00
Bergoss Tapijt	162.00	164.00
Berkels' Patent	176.00	174.00
Blijdenst-Willink	48.00 b	48.50
Boer Drukk. Uitgev.	250.00	255.00
Bols Lucas	122.00	119.50
Borsumij-Wehrv 400	173.50	171.20
Bos Kalis WM-f. 10,-	77.00	77.50
Bank onroer. zaken	369.00	368.00
Braat Bouwstoff.	176.50	175.00
Bredero Vast Goed	210.30	208.20
idem Ver. Bedr. nrc	206.00	204.00
Bredero V. Goed nrc	287.50	283.00
Bredero V. Bedr. nrc	285.00	280.00
Bührmann-Tetterode	41.60	42.50
Calvé nrc	704.00	—
Calvé Delft nrc	712.00	719.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	131.00	132.00
Centr. Suikermij	364.00	364.00
Ceteco Hand-Ind.	176.50	175.50
Chamotte Unie	–	139.00
Cindu-Key & Kram.	61.00	60.80
Crane Nederland	117.00	118.00
Dagra	140.20	140.00
Desseaux Tapijt	60.00	58.00
Dikkers & Co.	65.00	64.50
Dorp & Co.	163.00	157.20
Drentsch-Overijs. H.	138.00	138.00
Dröge Wol	146.00	146.00
Duiker Apparaten B	72.00	72.00 l
ECONOSTO	42.50	40.50
Elseviers Uitg. Mij.	363.50	365.00
EMBA	132.00	135.00
Enkes	102.00 b	105.00
E.N.O.T.	263.00	263.00
Erdal Wasverwerk.	162.00	161.00
Europe Hotel	—	350.00
Figee Haarlem Mach.	110.00 b	110.00
Fokker	26.50	27.50
Ford	—	—
Furness f 20	65.60	65.90
Gelder Papier	54.00	54.00
Idem p	—	58.00
Gelderl.-Tielens	25.00	26.50
Gero Nat. Bez. c.	86.50	86.00
Giessen De Noord	119.50	119.50
Gist-Brocades	38.20	36.00
Goudsmit Ed.	104.00	104.00
Grasso's Machines	120.00 b	115.00
Grinten Venlo	132.00	133.00
Grofsmederij K ned.	50.70	51.50
Hagemeijer & Co.	110.00	109.50
Halberg Machines	85.00	84.00
Hatema-Texopr.	151.50	154.00
idem 5 pct p.wd	97.20	96.80
Hellingma	278.00	248.00
Hero Conserven	164.00	164.00
Hoek's Machines	525.00	525.00
Holec	120.50	120.00
Holl. Beton Groep	64.70	63.00
Homburg B	—	—
Hoogenbosch Schoen.	153.00	150.00 l
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	116.00	111.00 b
I.H.C.-Holland	367.50	366.00
Industriele Mij.	171.00 b	172.00 b
IBB-Kondor gr.	80.00	79.00
Interlas	385.00	378.00
Internatio-Mueller	51.00	47.00
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	159.00 b	160.00
Jean Heybroek	75.00	76.00
Jongeneel Hout		—
Kemo Corset	160.00	150.00
Kempen & Begeer	47.00 b	46.00
Key Hout	219.00	218.00
Klene Suikerwerk	206.00	205.00
Kloos & Zn.	130.00 l	130.00 l
Kluwer Uitgev. Mij.	177.00	175.50
KBB (Bijenkorf Beh.)	79.80	79.30
KBB (id.) 6% cum pr.	—	17.40 l
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	102.50	105.00
K.N. Textiel Unie c	27.50	27.50
Koudijs Voeder nrc	82.00	82.50
Krasnapolsky	41.80	41.90
K.V.T. Tapijt	214.00	210.00
Kwatta Chocolade	131.00	131.50
Landré/Glunderman	133.00	133.00
Leidsche Wolspinn.	252.80	253.00
Lindeteves	210.00	205.00
Lijempf	47.00	47.00
Lijm-Gelatine Delft	97.00	99.50
Macintosh Stein	77.80	78.60
Matubel	48.10	48.20
Meel Ned. Bakkerij	186.00	185.80
Mees' Bouwmater. B	70.00	68.00 b
Metaverpa B	262.00	260.00
Meteoor Beton	320.00	320.00
Molukse Handel	21.30	21.00
MOSA Maastricht	53.00	53.00
Mulders Fabr.	84.00	89.50
Mijnbouwk. Werk.cv	240.00	230.00 l
Naarden Ch. en N. C.	55.50	54.50
Naeff Gebr.	126.00	—
Nedap Apparaten	195.00	196.00
Nederhorst Ver.Bedr.	43.00	43.00
Ned. Bontweverij	122.00	120.50
Ned. Dagblad Un.	118.70	116.00
Ned. Springstoff. c.	191.00	190.00
Nelle Wed. v.	271.00	269.00
Netam B	82.50	80.50
Nieaf	72.00	73.00
Nierstrasz	112.00	114.00
Nd. Europ. Houth.	155.00	157.00
Norit	125.20	123.00
Nutricia N.R.C.	328.50	328.00
Nyma	24.00	25.00
Nijverdal-t. Cate	67.00	66.00
Overzeese Gas	66.70	66.20
Orenst & Koppel	245.00	243.00
Oving	161.00 l	—
Pakhoed Hold. nrc	78.70	78.00
Palembang Cult.	76.00	76.00
Palthe	79.50	80.00
Pont Hout	163.00	165.00
Porceleyne Fles	128.00	126.00
Proost & Brandt	180.00	180.00
Rademakers Metaal	115.20	115.00
Reesink & Co	78.00	80.00
Reeuwijk	302.00	298.00
Reineveld Mach.	80.50	297.00
Reiss & Co	43.00	42.00 l
Riva	215.50	215.50
Rohte Jiskoot	78.50	79.00
Rommenhoeller	647.00	650.00
Ruhaak	178.70	178.50
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	204.00	196.00 exd
Scheveningen EMS	13.60	13.70
Schokbeton B	151.00	153.50
Scholten Carton	130.00	130.00 b
Scholten Honig	48.00	47.50
Schuitema Gebr.	228.00	229.00
Schuppen Sajet	—	228.00
Schutterv.-v. Heek	120.00	119.00
Simon de Wit B	217.00	216.50
Simons' Emballage	70.00	70.00
Stevin groep	62.60	60.50
Stokvis	27.60	27.40
St. Spinn. Twenthe	94.50	90.50
Tabak Philips	52.10	53.50
Tech. Bur. Marijnen	139.00	139.00
Technische Unie	—	—
Tilburg Water	200.00	210.00 b
Tricotbest	46.00	46.50
Twentsche Kabel	322.00	327.00
Ubbink Davo	105.00	108.50
Udenhout	104.70	104.00
Unikap Rijwiel	114.90	115.00
Unilever 7% c. pr.	94.30	—
idem 6% c. pr.	82.10	81.70
idem 4% c. pr.	52.60	52.60
Utermohlen	259.00	258.50
v.d. Vliet-Wernink	133.00	135.00
Veneco	74.50	73.50
Veneta Tapijt	152.00	154.00
Ver. Glas NB	109.00	107.00
V. Hand Scheven.	47.80	48.90
Verenig. Mach. Febr.	78.30	77.30
V.N. Uitg. Bedr.	100.00	99.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	—
Ver. Touwfabrieken	139.00	140.00
Vezelverwerk. Noord	48.00 l	45.00
Vihamy-Buttinger	82.50	83.00
VRG-Papier G.B.	453.00	440.00
Vulcaansoord	85.50	86.00
Waveren Graan	48.50	86.00
Wegener Courant. C	66.00	66.10
Wereldhaven	89.50	—
Wessanen KF	65.20	65.20
Wessem & Co Hout	143.00	143.00
Wyers'	98.00	96.50
Wijk & Heringa	70.50	70.50 b
Zaalberg	70.00	69.80

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	89.00	88.00
Converto 1/1 pb	755.00	755.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	728.00	725.00
Holland Fund pb.	528.00	525.00
Binnl. Vast Goed	130.00	—
Breevast 1967	110.80	110.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	117.50	116.50
Dutch Int. Fund	101.00	100.00
Ned. Fonds Mij Nefo	54.80	57.50
PROTECTOR	104.00	103.00
Unitas f. 50	74.20	73.50
Utilico	116.50	116.00
Europafonds 10 pb	374.00	375.00
Unifonds 20 pb	424.00	422.00
Eurunion 10 pb	1220.00	1224.00
Valeurop 10 bp	632.00	636.00
Chemical Fund c.	16.10	15.90
Dreyfus Fund 10	11.10	11.10
Fidelity Fund	14.00	14.00
Massachusetts I. Tr.	11.60	11.40
Value Line Fund	4.70	4.70
Solvay & Cie	170.00	170.00
Union Miniere 1 aand	980.00	965.00
Imp. Chem. Ind. c.	230.00	—

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	57.00	56.50 b
Imperial Oil	12.00	12.00
Shell Canada	42.75	43.00
ACF Industr.	14.00	13.70
Akzona	26.00	25.70
Allied Chemical	24.00	24.50
American Motors	9.65	9.50
Anaconda	11.60	11.15
Atchison Topeka	26.00	25.00
Bethlehem Steel	22.00	21.50
Boeing Comp.	14.25	14.50
Burroughs Corp.	126.00	123.00
Colgate Palmolive	48.75	47.25
Dow Chemical	64.60	63.90
Du Pont de Nemours	126.25	125.00
Fluor Corp.	21.50	21.50
Ford Motor	62.75	60.50
Gen. Electric	73.00	104.50
Gen. Motors	28.60	70.30
Int. Buss. Mach. IBM	301.00	292.00
Kennecott Copper	21.50	21.25
Litton	19.60	19.10
Montgommery Ward	51.75	52.00
Nat. Dist-Chem	12.30	12.50
North Am. Philips	24.60	24.10
Philips Petrol	26.00	56.25
Procter & Gemble	70.00	68.00
Radio Corp. America	30.75	30.00
Republic Steel	17.50 b	17.60
Shell Oil	38.75	38.00
Stand. Oil N. Jersey	64.00	63.70
Texaco	28.90	28.50
U.S. Steel	24.10	23.50
Westingh. Electr.	80.50	80.25

PERSONEEL opleiding promotie

Voor wie gewend is ZELF te beslissen...

Brilmij is een zaak voor zelfstandige besluiters. Voor mensen die weten wat goed is voor henzelf. Dit geldt zowel de kopers bij Brilmij als degenen die bij Brilmij komen werken.
Zij moeten weten dat Brilmij een vooraanstaande plaats inneemt in de Nederlandse optiekwereld. Het is een uitermate gezond optiek-filiaalbedrijf met vestigingen door geheel Nederland. Overeenkomstig het progressieve karakter van Brilmij zijn werkklimaat en sociale voorzieningen uitstekend. Het hoge peil van de speciale opticienopleiding die in het kader van de bedrijfsvoering wordt gegeven, maakt elke Brilmij-opticien tot een hooggewaardeerd vakman. Het salaris blijft daar zeker niet bij achter. Dus een snel besluit waard.

opticiens



Misschien bent u nog niet helemaal overtuigd. Tenslotte zijn het slechts woorden. Daarom nodigen wij u uit het eens met eigen ogen te aanschouwen. Komt u maar langs. Schrijft u eerst wel even een briefje aan de Directie van Brilmij, Johan van Oldenbarneveltlaan 30 te Amersfoort.

ROTTERDAM - DEN HAAG - UTRECHT - HILVERSUM - ARNHEM - NIJMEGEN - APELDOORN
RIJSWIJK - GRONINGEN - HEERLEN - LEEUWARDEN - BREDA - AMERSFOORT

Een behoorlijk inkomen per maand?

Na onze **avondopleiding computerprogrammeur in Heerlen** is dit te realiseren.

De opleiding duurt 1 jaar en bestaat uit 2 delen. In het eerste deel wordt algemene computerkennis en programmering alsmede de SERA-kode behandeld. Dit wordt afgesloten met het EXAMEN PROGRAMMERING ALGEMEEN (onder rijkstoezicht). Het tweede deel is gericht op het behalen van het RIJKSERKENDE DIPLOMA PROGRAMMEUR COBOL.
Kursuskoördinator is ir. P. J. F. Bordewin.
Algehele studieleiding: H. Wenteler, voorheen hoofd rekencentrum.

Onze uitgebreide staf van docenten, die jarenlang ervaring hebben in de automatisering en alle een vooraanstaande funktie hierin bekleden, zijn mede een waarborg voor de gedegenheid van deze opleiding.

De syllabi werden ter beschikking gesteld door de Stichting het Nederlands Studiecentrum voor Informatica welke onder toezicht staat van het ministerie van economische zaken.

Het is duidelijk dat voor de geschikte man nu omscholen en specialiseren de basis is voor een goede toekomst

60.000 automatiseringsdeskundigen zijn er volgens prognoses nodig vóór 1975!

Vele computergebruikers worstelen met het vraagstuk hoe zij hun apparaten kunnen bemannen met gekwalificeerde medewerkers. Dat zij daarom graag hoge salarissen betalen is bekend.
Zoals ook een rijkserkend diploma door het bedrijfsleven hoger gewaardeerd wordt dan een ander.

Graag zagen wij, naast serieuze studiewil, als minimum vooropleiding MULO/MAVO-diploma met goede cijfers.

E.C.S. verzorgt ook mondelinge en schriftelijke opleidingen in: basisopleiding automatisering, oriëntatie computers, R.P.G., FORTRAN en systeem-analyse. Velen studeerden voor een betere toekomst en kozen E.C.S., het grootste informatica-opleidingsinstituut in Zuid-Nederland.

Antwoordcoupon

Naam: .... Leeftijd: ....
Adres: .... Beroep: ....
Woonplaats: .... Opleiding: ....

Wilt U uitgebreid en geheel vrijblijvend worden ingelicht? Stuur dan deze coupon naar E.C.S. antwoordnummer 142 Heerlen. Een postzegel is niet nodig. U kunt ook meteen bellen. Tel. 045-710446.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL B.V.
Passage 4-8 Heerlen

HANOMAG HENSCHEL

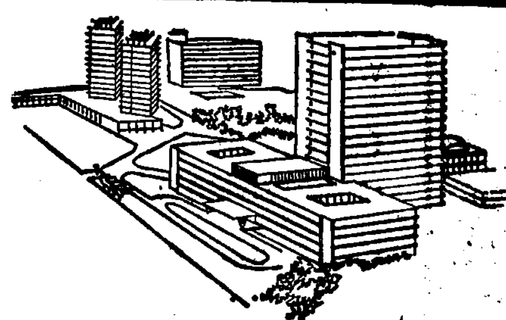
Gezocht een

ervaren verkoper

voor de verkoop van Hanomag-Henschel bestelwagens en lichte trucks.

Wij bieden een uitstekend inkomen en goede sociale voorzieningen.

...lijke sollicitaties te richten aan:
...dir. van N.V. Rimij — L.J. Costerstraat 53 — VENLO. Tel. 20941*
x



DE WEVERZIEKENHUIS HEERLEN

Bij het Streeklaboratorium Volksgezondheid (Hoofd Dr. H. Beeuwkes) van bovengenoemd ziekenhuis kan op korte termijn worden geplaatst een

LABORANT(E)

Gegadigden voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma MULO of MAVO.

Het bezit van het diploma MULO-B kan tot aanbeveling strekken.

Zowel de praktische als de theoretische opleiding wordt tijdens het dienstverband gegeven.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

**Dehnert en Jansen
groothandel in woningtextiel**

vraagt voor direct

een receptioniste/telefoniste

welke tevens administratieve werkzaamheden verricht.
Derhalve is type-ervaring gewenst.

Leeftijd minimaal 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
Dehnert en Jansen, Akerstraat 2 te Heerlen of telefonisch 045—717568

GEVRAAGD per 1 januari 1972

SECRETARESSE

voor de kinderafdeling van het
St. Jozefziekenhuis te Kerkrade

Bij voorkeur in het bezit van het diploma doktersassistente.

Sollicitaties te richten aan de personeelsdienst.

...V. Mechanische Industrie HABETS

...necum 33 – Nuth
...efoon 04447–1588

vraagt voor spoedige indienstreding:

Produktieplanner

Opleiding:
MTS werktuigbouw met praktische ervaring
Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Rondslijper

voor Universeel rondslijpwerk

...er:
...iers en machinebankwerkers

Vrouwelijk personeel gevraagd

voor de verzorging van het wasgoed van onze klanten.
Leeftijd is niet van belang, wel de werklust.
— Goed loon.
— Prettige werksfeer.

Eerste Heerlense Stoomwasserij N.V.
Weltertuinstraat 45-47, Heerlen, tel. 714224.

Assistent-accountant

Wij zoeken een assistent die in een aantal jaren controlepraktijk zoveel ervaring heeft opgedaan, dat hij met een zekere mate van zelfstandigheid kan werken.
Gedacht wordt aan een assistent, die na zijn middelbare schoolopleiding een aantal examens heeft afgelegd van de accountantsopleiding van het NIvRA of belangrijke vorderingen heeft gemaakt in de richting van het diploma SPD.
Een afspraak voor een onderhoud kan telefonisch worden gemaakt met
A. Meiboom registeraccountant, Heerlen
tel. (045) 719292. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het adres
R. de Beerenbroucklaan 14, Heerlen.

**Vereenigde Accountantskantoren
Dijker en Doornbos**

WIJ VRAGEN:

ervaren monteurs

voor onderhoud, revisie en reparatie van machines en apparatuur, en het afwerken en/of monteren van nieuwe machines en installaties.

WIJ VERWACHTEN
dat hij autogeen en elektrisch last, weet te werken met hydrauliek en pneumatiek, tekenen en schema's leest, storingen snel kan lokaliseren, kan demonteren, repareren en monteren.

Wij denken aan iemand tussen 25 en 40 jaar.

WIJ BIEDEN:
— goed loon
— prettige werkkring
— gratis vervoer met eigen bedrijfsbussen naar vele plaatsen in Limburg.
— 6,8% vakantietoeslag

Sollicitanten ontvangen wij iedere dag van: 9—12 uur, en van 2—4 uur.



RADIUM-VREDESTEIN
Cabergerweg 45, Maastricht, telefoon [illegible] x

HEIZUNGSHELFER u. SANITäR-HELFER

für Baustellen im Regierungs-Bezirk Aachen für sofort gesucht.

Dauerbeschäftigung und übertarifliche Bezahlung wird in jedem Falle zugesichert!

Bülles - Heizungsbau GmbH & Co. KG
5122 Kohlscheid
Benstr. 49. Ruf 2536.

WERKPLAATS VOOR AANGEPASTE ARBEID BEEK (L.)

- **HOOFDVERTEGENWOORDIGER**
rijbewijs vereist.
- **VERKOOPLEIDER**
rijbewijs vereist.
- **VERKOPERS**
- **KANTOORBEDIENDE**
leeftijd vanaf 16 jaar — typediploma
- **MINDERVALIDE KRACHTEN**
voor onze werkplaats, ook zij die zich enkele uren per dag produktief willen maken, komen in aanmerking.

...ELDEN 's-MAANDAGS van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17.00 uur
...JANSSENSTRAAT 67 — BEEK (L.)



Dow Chemical (Nederland) N.V. heeft in verband met de bijna tot stand gebrachte uitbreiding van de produktiefaciliteiten in Terneuzen nog plaatsingsmogelijkheden voor:

hogedrukspuiters

De werkzaamheden bestaan in hoofdzaak uit het mechanisch reinigen van allerlei procesapparatuur.

isolatieplaatwerkers

Kandidaten dienen enige jaren ervaring te hebben in het vervaardigen van plaatwerk voor isolatiedoeleinden.

stellingbouwers

Het aanbrengen van stellingen aan torens en apparaten, vereist naast een technisch inzicht een duidelijk besef voor veiligheid.

Naast een goed salaris kunnen wij op korte termijn voor huisvesting zorgdragen. Tevens zijn onze secundaire arbeidsvoorwaarden uitstekend te noemen.

In Zeeuws-Vlaanderen is het prettig en rustig wonen. Steden als Gent, Brugge en Antwerpen liggen in de nabije omgeving.

Hebt u belangstelling, bel of schrijf dan naar de afdeling Personeelszaken, toestel 2316 in Terneuzen.

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150–8920.

IN WEERT

staat een van de modernste betonpannenfabrieken

Voor het onderhoud van onze technische installaties hebben wij nog behoefte aan enkele vakbekwame en ervaren

MONTEURS of BANKWERKERS

die tot onderhoudsmonteur opgeleid wensen te worden.

Wij betalen een hoog loon; in reiskosten wordt tegemoetkoming verleend.

Komt U eens langs of belt U eens voor informaties.

TEEUWEN N.V.
BETONDAKPANNENFABRIEK
WEERT — HOOLSTRAAT 15 — TELEFOON [illegible]


Lenco
K-104

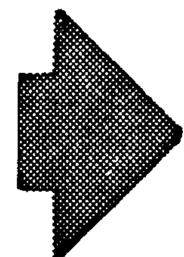
Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 20 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Veel geklaag aan de 'muur' vóór MÜNCHEN

Louis Hermans (links) en Sjef Hensgens verdiepen zich in De Atletiekwereld, het officieel orgaan van de KNAU, waarin de omstreden NOC-eisen voor veel gesprekspunten zorgden.



door Will J. Poulssen

De Olympische Spelen naderen nog wel niet met rasse schreden, maar intussen is een deel van het Nederlandse atletiekkorps de schrik toch al aardig in de gespierde benen geschoten. Aanleiding daartoe vormde de „muur", die in hun ogen het Nederlands Olympisch Comité – in samenwerking met de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie – heeft opgericht vóór München. Met andere woorden: prestatie-eisen die er uit de bus kwamen, om vast te stellen wie straks de Olympische arena in de „Weltstadt mit Herz" mogen betreden. Het geklaag was niet van de lucht. De reacties op de gewraakte normen varieerden van „dit is te gortig" tot „de limiettijden zijn een zelfmoordpoging". Rijst de vraag of de verantwoordelijken inderdáád te hoog hebben gegrepen.

Louis Hermans, hoofdtrainer bij Achilles-TOP in Kerkrade, waar hij onder andere 800 meter-loper en Olympische hoop Sjef Hensgens onder zijn hoede heeft, ziet het niet zo somber. Hij vindt weliswaar dat de eisen scherp zijn gesteld, maar hij noemt het geen onoverkomelijk bezwaar.

„Men krakeelt steeds dat we op internationaal niveau zo'n achterstand hebben. Welnu, willen we die inhalen dan moeten de eisen wel hoog zijn. Worden die eisen gehaald dan slaan we twee vliegen in één klap: a. het sturen van een sterke afvaardiging naar München en b. het gedeeltelijk wegwerken van de bestaande achterstand"

Nú beginnen

Louis Hermans stelt zich op het standpunt dat atleten en atletes geen afwachtende houding moeten aannemen, maar nu dienen te beginnen met hun op de Spelen geriente voorbereiding. „Dat heb ik ook Sjef Hensgens duidelijk gemaakt. Als trainer moet je niet zeggen dat die limieten niet te halen zijn. Vóór de Europese kampioenschappen heeft Sjef de 800 meter in 1.46.4 gelopen. De norm op deze afstand is nu 1.46,5. Gezien zijn jeugdige leeftijd moet hij die prestatie kunnen leveren. Die hoge eisen zijn trouwens noodzakelijk. Niet alleen voor de Spelen van 72 maar ook voor die van 76. Ik ben verder van mening dat de atleten niet moeten praten over het al dan niet bereiken van die limieten. Dat moeten zij aan anderen, onder meer de trainers overlaten. Zij zelf moeten alleen maar proberen aan de gestelde normen te voldoen".

Minder scherp

Dat is in ieder geval andere taal dan het gejammer van enkele atleten en trainers elders in den lande. Zij verkondigden na het bekend worden van de NOC-eisen, dat zij een enorme dreun zouden krijgen wanneer zij de gestelde limiet niet zouden halen. Na zo'n uitlating mag men zich terecht afvragen of dergelijke sportlieden wel de juiste mentaliteit bezitten om topsport te beoefenen. Stel dat de eisen minder hoog zouden zijn en die atleten het dus gemakkelijker zouden krijgen een plaats in de afvaardiging te veroveren. Is dan de dreun die zij incasseren minder groot wanneer zij voor een afgeladen stadion geen been aan de grond krijgen?

In dit verband mogen we nog eens wijzen op de limieten, die waren vastgesteld met het oog op de enkele maanden geleden in Helsinki gehouden Europese kampioenschappen. Die waren toen minder scherp, maar... wat hebben onze mannelijke en vrouwelijke representanten destijds in Helsinki gepresteerd?

Haico Scharn kan doordringen tot de finale 1500 meter, waarin hij met de voorlaatste plaats genoegen moest nemen. Sjef Hensgens drong op de 800 meter door tot de halve finale. En op hetzelfde nummer verbeterde Els Gommers haar persoonlijk record. Dat was in feite de enige oogst. Voor de verdere rest was het huilen met de klep dicht.

„Wanneer we de NOC-eisen niet halen gaat ook de internationale wedstrijdervaring van München aan onze neus voorbij", zeggen sommige atleten. Valt er „überhaupt" veel wedstrijdervaring op te doen, wanneer men in een internationaal gezelschap verkeert, waarin men qua prestatie voor spek en bonen meedoet?

O ja, in zo'n geval ervaart men wellicht wel dat het aanbeveling had verdiend niet deel te nemen...

Een andere klacht: „We kunnen die eisen niet halen omdat in de Nederlandse sport de maatschappelijke en sociale begeleiding te wensen overlaat". Daarbij wordt er geschermd met de faciliteiten, die de sportbeoefenaren in diverse Oostbloklanden genieten. Maar... realiseert men zich goed dat in deze landen die faciliteiten ook leiden tot een zekere dwang? Sportmannen en sportvrouwen aldaar kunnen tijdens het productieproces van fabrieken of bedrijven trainen, edoch... zij worden wel min of meer gedwongen prestaties te leveren. Zo niet dan staan zij binnen de kortste keren weer aan de lopende band of wat dies meer zij, om als elke andere sterfelijke burger van het regime Vader Staat te dienen...

Tegen de grond

Maar goed: de vaderlandse atleten en atletes, die menen dat de NOC-KNAU-eisen te hoog zijn, doen er beter aan eerst eens te laten zien hoe ver zij komen. Nu lijkt het erop dat zij al tegen de grond gaan voordat zij zijn gevallen. Mocht later blijken dat de vastgestelde eisen inderdáád aan de te hoge kant zijn, dan is er nog altijd een **mogelijkheid de afvaardiging samen te stellen uit die atleten en atletes die de limieten zo dicht mogelijk hebben** benaderd. Op slot van zaken mag men niet aannemen dat het NOC en de KNAU er behagen in scheppen Nederland bij een van de Olympische hoofdsporten te zien schitteren door afwezigheid.

Het is echter voor de vaderlandse atletiek te hopen dat het zover niet komt. Want dan rijst weer de vraag in hoeverre onze representanten werkelijk representatief kunnen zijn, wanneer zij slechts een weinig zeggende en onbeduidende figurantenrol moeten spelen. In het grijze verleden beweerde de stichter van de Spelen weliswaar dat het deelnemen belangrijker is dan het winnen, maar deze „slogan" hoort in het milieu van de topsporters thuis in een antieke kast...

Agostini wil veiliger rijden

MODENA, 20 nov. — Giacomo Agostini, wereldkampioen van de motorrenners in de 350- en 500 cc-klasse heeft gisteren **in Modena gezegd dat alle afrasteringen onmiddellijk langs de circuits waarop** motorwedstrijden worden gereden, moeten verdwijnen. In plaats van de afrastering wil Agostini een brede strook zand van een meter of tien. Een dergelijk voorstel heeft hij onlangs ook gedaan tijdens een bijeenkomst van motorrenners in Zwitserland, waar over de veiligheid van de renners werd gesproken. „Daar heb ik", vertelde Agostini „voor het eerst gesproken over het verwijderen van de afrasteringen vlak langs het circuit. Ik vind trouwens dat ieder obstakel tenminste tien meter van de baan moeten zijn verwijderd ter voorkoming van ongelukken bij de renners"



MARIE-ROOS SCHEPERS:

"Het ergste is het alleen zijn"

door Harry Muré

„De wielersport heeft mooie, maar ook minder mooie kanten. De buitenstaanders zien alleen de goede dingen. Het ergste dat ik heb meegemaakt, is de Ronde van Spanje, en de nasleep ervan.

Ik was blij dat Wim het zo goed deed. Toen het bericht kwam dat hij in een dopingaffaire was gewikkeld, kon ik dat niet geloven.

Ik heb erom gehuild. Ik geloof ook nu nog niet dat ze hem op zo'n manier uit de wielersport hebben willen duwen. Mijn eerste reactie na zijn thuiskomst was: stop er maar mee, steek je fiets maar in brand. Een paar dagen later won Wim de Ronde van Simpelveld. Dat was het mooiste wat mij als vrouw is overkomen, na al die rompslomp in Spanje.

VROUW achter de sportman

Marie-Roos Schepers-Cremers (25). Vijf jaar getrouwd met beroepswielrenner Wim Schepers (28). Dochtertje Lucienne, drie jaar. Het gezin Schepers woont te Nieuwdorp-Stein. Wim Schepers rijdt in het nieuwe wielerseizoen voor de Duitse ploeg Rokado

Wij zijn al als kinderen met elkaar opgetrokken. We gingen samen op de fiets naar school. Wim naar de ambachtsschool, ik naar de Mulo. Dansen op zaterdag was er niet bij tijdens onze verloving. Wim was vaak weg als jongeman. Als het even kon, ging ik mee naar zijn wedstrijden, als er plaats was in de auto. In het eerste jaar dat we getrouwd waren, heb ik met mijn schoonouders helemaal de Tour de France gevolgd. Ik ben op de Puy de Dome en de Tourmalet geweest. Maar dat moet je maar één keer doen. Het is niets, dat gejakker en gejaag drie weken lang. Toen Lucienne kwam, ben ik minder vaak naar de koersen gaan kijken. Bij Caballero was het trouwens niet erg fijn. Daar reden ze meer tegen dan vóór elkaar. Daar heb ik me vaak over geërgerd.

Of Wim vijfde of eerste wordt, dat interesseert me niet. Voor mij telt alleen dat hij zich er helemaal voor ingezet heeft. Dat heeft hij trouwens altijd gedaan. Hij is altijd opgekomen voor zijn gezin. Het ergste is het alleen zijn. Als ik alleen zit, weet ik niet wat aan me is. Wim gaat naar een wedstrijd. Dan reken ik tevoren uit hoe laat hij ongeveer terug moet zijn. Als hij een uur over tijd is, begin ik door het huis te trampelen van ongeduld. Gelukkig komt dat niet vaak voor. Af en toe dacht ik wel eens: was je maar getrouwd met iemand die een gewone baan heeft. Iemand die om vijf uur thuis is. Nu komt hij de ene keer om zeven uur 's avonds, de andere keer om tien uur. Toch maak ik altijd nog iets warms voor hem klaar.

Als Wim lang weg is, naar etappewedstrijden bijvoorbeeld, ga ik met het kindje naar mijn ouders in Meers. Ik ben niet bang voor onweer, maar prettig is het niet als je alleen thuis bent. Ik heb de meeste uren doorgebracht bij mijn moeder. We doen dan meestal naaiwerk. Niet dat ik een echte naaister ben, maar als ze erom vragen dan maak ik wel eens een jurkje voor familie of kennissen. En in onze vorige woning kwamen de buren me 's avonds vaak gezelschap houden.

Na zijn schorsing had ik me er bij neergelegd dat Wim definitief zou stoppen met wielrennen. Ik had dat niet jammer gevonden, want als vertegenwoordiger had hij een vaste baan en een vast inkomen. Toch heb ik de laatste maanden altijd gedacht: misschien komt er nog eens iemand met een contract. Bij die nieuwe Duitse firma (Rokado) krijgt hij volgend seizoen een vast basissalaris. Ik vind het voor hem prachtig dat hij weer kan beginnen.

Hij zit nog maar één kilo boven zijn koersgewicht. Hij houdt voorlopig twee keer per week zijn conditie op peil bij de voetbalclub Havantia. Als het zover is, gaat hij weer volop fietsen. Voordat zijn wielercarrière enkele maanden geleden onderbroken werd, is Wim toch elk jaar een stapje vooruit gegaan? Dus heb ik er volledig vertrouwen in. Wim heeft een erg gesloten karakter. Als we met ons tweeën zijn, wordt er niet over sport gepraat. Hij laat zich niet vlug ergens over uit. Toen we trouwden kreeg ik een contract van vijf jaar. Dat contract is onlangs stilzwijgend met vijf jaar verlengd. Vorige maand kwam hij op een avond thuis met een bos van tien rozen. Asjeblief, zei hij. Vijf rozen voor de afgelopen jaren, en vijf stuks voor de verlenging van ons contract".....

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS en leerlingen. Spar Supermarkt Lindelaan 4, Chèvremont tel. 3872.

SLAGERSKNECHT en leerjongen gevr. Hoog loon. Slag. J. Huben Kerkstr. 79 Brunssum. Tel. 252733.

Goede BIJVERDIENSTE voor mooie bestaande route te Schinveld zoeken wij een aktieve agent-bezorger. Aanm. Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum. Tel. 252948 of 231738.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week. Tevens 's zaterdags v. 17.30-20.00 u. Geh. geen bezw. Te bevr. Fonke, Ruiterstraat 3, Schaesberg, tel. 3206.

Leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. Mio Bar, Heerenweg 241, H'heide. Tel. 045-213350.

Voor direkt gevr. NAAISTERS en strijksters. Hoog loon ca. 4,50 DM, kerstgratificatie. Tel. 04444-1577, na 18 uur 04444-1923 - 04445-7703.

Net WINKELMEISJE gevr. tevens hulp in de keuken 's ma. vrij. Moonens Bakkerij, Schelsberg 37, Heerlen, tel. 045-714359.

Binnenkort te openen Bar-Dancing Ouwe Stomp vr. v. vrijd., zat., zond. MAN voor garderobe, kelner en diskjockey. Emmastr. 8, Heerlen. Tel. 712466.

Wij zoeken op korte termijn een VERKOPER voor bestaande wijken. Goede salariëring. Prima werksfeer. Erkens Bakkerijen, Oelovenstr. 5 Brunssum tel. 045-252272.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 of 3 ocht. p.w. Boesbergerlaan 7A Schaesberg.

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Hornerpiepplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor MEDEWERKERS en medewerksters v.d. afdelingen kruidenierswaren, groente en delicatessen. Inl. in bovengenoemd filiaal tel. 714449.

Welke nette WERKSTER wil jong gezin 1½ dag p.w. met huish. helpen? Tel. 045-710802.

Gevr. voor spoedige indtreding een jeugdige ONGESCHOOLDE. Soll. mogelijk bij machinefabriek Gebrs. Feyen Heerlerweg 154 Hoensbroek tel. 045-211618.

Voor onze nieuwe wassalon in Geleen zoeken wij enkele DAMES die interesse hebben in wassen en strijken met volle inzet willen vervullen. Wij verwachten van onze assistenten, dat zij onze klanten vlot en vriendelijk helpen, dat zij zelfstandig zijn en verantwoordelijkheid kunnen dragen, ook voor de kassa. Ook gehuwde dames kunnen zich melden, ook voor de avonduren. Aanm. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. Tel. 045-213770.

Zelfstandige METSELPLOEG gevraagd voor bouw van 2 huizen. Direct te starten. Br. ond. nr. S 7598. L.D. Sittard.

Gevr. WERKSTER v. enkele uren p. dag v. het schoonhouden v. onze winkels. Fa. Jacobse, Kouvenderstraat 22-44, Hoensbroek.

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum.

Gevr. BARMEISJE Club 69, Provinciale weg 81, Oirsbeek, tel. 04492-1948.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dagen p.w. Alleen kant. en winkel. Akerstr. 288, Hoensbroek.

Gevr. flinke zelfst. HULP in de huish., 5 dag. p. week, v. morgen en of middaguren. Mevr. Tummers, Koningsweg 15, Kerkrade, tel. 2190.

HULP in de huishouding gevraagd v. enkele halve dagen. Mevr. Förster, Rijksweg Zuid 247A, Geleen, tel. 6163.

WERKSTER gevr. voor enk. ocht. per wk. voor bov.won. Meertens, Zandweg 45, Heerlen, tel. 412149.

Jong MEISJE gevr. hondenkapsalon. Mevr. Förster – Rijksweg Zuid 247 A, Geleen tel. 6163.

KANTOORJUFFROUW gevr., Ift. t.m. 30 jr., gehuwd geen bezw. 's middags v. 13.00 tot 17.30 uur. ma. t.m. vrijd. Vereist Mulo of Mavo en typediploma. Fa. Jacob Ruers, Tudderenderweg 279, Sittard. Tel. 5376.

ORKEST gevr. 2 of 3 pers. voor 1 jan. en 4 carnavalsdagen. Tel. 045-714176.

WERKSTER gevr. v. enk. ocht. p.w., voor bov.won. Meertens, Zandweg 45, Heerlen, tel. 412149.

Net WINKELMEISJE gevr. v. slagerij. Hoog loon. Te bevr. Fonke, Ruiterstraat 3, Schaesberg. Tel. 3206.

Net WINKELMEISJE en leerling slager gevr. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. tel. 213395.

Welk MEISJE heeft interesse om voor een flinke vergoeding ons te helpen met het maken v. uit de vliegklaar artikelen en ons bij te staan in de zaak. Keurslagerij v. Melick, Wetjenweg 183, Treebeek, tel. 045-212497.

Cash en Carry slagerij Jac Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek vraagt een WINKELMEISJE. Zeer hoog loon 's Maandags vrij en werkster voor 2 morgens per week.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettig werkfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042.

HULP in de huish. gevr. v. 2 morgens p. w. H. Orbons, Hoofdstr. 87, Amstenrade.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz. Ift. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6888 na 18.00 uur 04494-6104.

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard.

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor dir. nette jong gehuwde vrouw als VERKOOPSTER die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37, (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515.

STEENFABRIEK LINSSEN N.V. vraagt voor hun nieuw keramisch productiebedrijf

lager technisch personeel

Ze zullen in de gelegenheid worden gesteld de cursus vakopleiding keramische industrie te volgen.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling Drievogelstraat no. 80, Kerkrade-West.

Wij vr. voor direct AUTOPLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458.

WINKELJUFFR. gevr., tevens meisjes voor inpakwerk. Brood- en banketbakkerij „De Adelaar", St. Maartenslaan 23, Wijk-Maastricht.

Ketelcentrale Tijdeman, LUpinestr. 51, Kerkrade West, vraagt voor spoedige indiensttreding allr. C.V. MONTEURS.

KAPé Heerlen – Geleen – Brunssum, vr. weg. uitbr. van div. afd., leerl., aank. en ervaren verkoopsters (verkopers). Tevens plaats voor magazijnbediende. Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef, Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen; Rumpenerstr. 6, Brunssum of Rijksweg C 50 Geleen.

THUISWERKSTERS voor naaiwerk. Aanm. Mareweg 21 Schimmert.

Gevr. v. Dld. m. spoed KRAANMACHINIST Tel. 215173.

JONGEMAN accuraat en vlijtig om opgeleid te worden in bank- en kantoormach.handel. Aanb. schriftelijk en persoonlijk. Benco – Alles voor kantoor - Stationstr. 58 Maastricht tel. 13691 of 16241.

Gevr. weg. teleurst. WINKELMEISJE liefst met enige ervaring in deze branche. Bakkerij P. Snijders, Schoolstr. 1, Waubach, tel. 2553.

Met spoed gevr. 1e- 2e-, en 3e BAKKERSBEDIENDE, 's maandags vrij. Bakkerij P. Snijders, Schoolstr. 1, Waubach, tel. 2553.

Net LEERMEISJE gevr. voor slagerij, prettige werkkring. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331.

Met spoed gevr BROODBEZORGER, vrij van militaire dienst of reeds vervuld. Bakkerij P. Snijders, Schoolstr. 1, Waubach, tel. 2553.

Gevr. v. Geleen en Sittard VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters. Hoog loon, reisk.verg. Zat. comp. 4 vrije dagen en 14 d. vakantie. Soll. ma. t/m vr. van 3 t/m 12, Meulenberg Geleen tel 3468.

Wij vragen voor onze spinnerij nog enkele JONGENS voor nachtdienst of wisseldienst. Aanm. May en Cie Gangelt. Frans Savelstr. 67.

Gevr. voor Heerlen-Simpelveld: vakbekw. erv. pienter radio-, t.v.- SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus persoon met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkr. met goede verdienstemogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan: Vossen Zn. RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld, tel. 04442-2064 Irmstraat 18. Na 18 uur 045-411790.

Wij vragen NAAISTERS en stikstersters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in overleg geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op beg. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04493-1673.

KINDERMEISJE gevr. liefst v. dag en nacht. Tel. 045-5515.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. v. 9 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen.

VROUW PERSONEEL gevr. Ift. va. 16 jr. Aanm. v. 9-12 uur en van 13 tot 17 uur, evt. na tel. overleg Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, Tel. 04492-1755.

MANN. PERSONEEL gevr. Ift. va. 16 jr. Aanm. v. 9 tot 12 uur en van 13 tot 17 uur, evt. na tel. overleg. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek. Tel. 04492-1755.

Gevr. accurate MEDEWERKSTER voor onze administratie. 16-20 jr. met ulo of gelijkw. opl., typen en kantoorervaring. Soll. met opg. van referenties aan Fa. A. Hennen en Co., Postbus 92, Heerlen.

Gevr. HULPVERKOOPSTER v. halve dgn. om ons de komende feestdagen te helpen. Direkt beginnen indien wenselijk. Vilgen tassen, Kouvenderstr. 60, Hoensbroek, tel. 045-212037.

Gevr. ervaren METSELAARS en handlangers (ook jongeren). Fa. J. Corsten, Süsterseel, Hauptstr. 64, tel. 0949-2456-293. Na 18.00 u. 596.

Gevr. HULP in de huishouding v. 3 halve dagen in de week. Hoog loon. Kerkstraat 64, Waubach.

CHAUFFEUR gevraagd. Chem. wasserij P. J. Mengelers, Hoogstraat 100, Nieuwenhagen. Aanm. schr.

Albert Heijn N.V. Wij vragen voor de kruidenierafdeling een MEDEWERKER. Opl. tot afd.chef wordt verzorgd. Hoog loon, leeft. 16-21 jr. Aanmelden: Albert Heijn, Rijksweg Zd. no. 2. Geleen.

Gevr. BABYSITER van ma. tot en met vrijdag van half 8 tot 5 uur voor 2 kinderen bij U thuis of bij Marx Motel Dr. Hermansstr. V'burg tel. 2420.

Haenraets Couture vr. voor zo spoedig mogelijk en nette VERKOOPSTER. Aanm. na telefonische afspraak Saroleastr. 50 Heerlen tel. 045-713793.

Duitse secretaresse (Afcent) zoekt onmiddellijk of later tijdstip. betrouwb. HULP voor kind (1 jaar) en huishouding. Weekend vrij. Persoonlijke sollicitaties op werkdagen na 18 uur of na telefonische afspraak tijdens het weekend. Schoenmakers, Markt 46, H'broek tel. 215554.

Met spoed gevr. voor Duitsland vakbekwame LOODGIETERS die geheel zelfstandig kunnen werken. Netto per week bij 50 uren f 425.- Duits verzekerd, iedere dag thuis. Rosenthaler, Baron Markstr. 37 Heerlen tel. 045-717204.

Gevr. handige HULP i.d. huish. plm. 17 jr. in doktersgezin met 4 kl. kind. Bungalowpark Kakert Schaesberg tel. 1945.

Door een fusie van het bedrijf waar ik sinds 1½ jaar als administratief assistente werkzaam ben; zoek ik per 1 december a.s. een passende WERKKRING. Ik ben 17 jr., diploma Mulo plus typediploma en volg momenteel een cursus conversatie Engels (v.g.g.v.) en woonachtig te Heerlen. Mijn voorkeur gaat uit naar een functie als receptioniste. Br. o. no. P 648 v.d. blad.

Huishoudel. HULP gevr. voor vader en 2 jongens resp. 5 en 6 jr. Tel. 045-212114.

LERAAR gevr. om Duits sprekende de Nederl. taal te leren. Tel. 04494-8022.

Onze hulp gaat in januari 1972 trouwen, daarom vr. wij per 1 januari a.s. een vriendelijk en eerlijk MEISJE van plm. 17 jr. als hulp i.d. huish. Tevens om bij gelegenheden gezelschap te houden en nachtwakterskinkel te assisteren. Aanvangsloon f 60.- netto, vrije kost, werkdagen 5 per week, 5-d. werkw. Mevr. Kockelkorn-Prieckaerts Schaesbergerweg 71 Heerlen.

BARKEEPER of beheerder gevr. voor jongerencafé boven 25 jr. Br. o. no. B 649 L.D. Hrl.

STEMMINGSDUO of -trio gez. v.d. 4 carnavalsdagen. Tel. 2338 Kerkrade.

WERKSTER gevr. 's zondags en 's zaterdags, 's maandagsmorgens. Restaurant Charlys Ranch Tudderen, Lówe Safari tel. 0949-2456-209.

Gevr. v. Duitsland LOODGIETERS. c.v.-monteurs, Aken 0949-241-31089 zat. na 18 u. 030-443292.

METSELAARS gevr. Aannemersbedrijf Schormans Nieuwstr. 30 Schaesberg liefst na 18 u.

Zoekt u leuke vlotte volw. HULP voor bediening in cafébar-bedrijf. Prima verdienen. Geen zwaar werk. Leuke baan, rekat gezin. Brieven of extern. Aanm. liefst per tel. 045-14454-1924 Na 20 u. Hotel Mexico Vaals, Maastrichterlaan 129.

Zoek je een leuke job? Bel of schrijf ons dan! Wij hebben een gezellig handelskantoor in Heerlen. Wij zoeken nog een ASSISTENTE van plm. 18 jr. voor onze boekhouding waar we prettig mee kunnen samenwerken. Het is afwisselend werk. Tikken moet je ook kunnen. En wij hebben nog een goed salaris. Aanm. H. O. Tropica, Eymaelstr. 27-29 Heerlen tel. 045-716064.

Rest. Bon Appetit vr. nette geroutineerde SERVEERSTER voor avonddienst, evtl. ook vroege dienst, 5-daagse werkw. Aanm. 's morgens voor 10 uur Geleenstr. 56 Heerlen.

HUIDHOUDSTER of hulp v.d. hele dag gevr. Meerderschap in de huish. Br. o. no. G 2929 L.D. Geleen.

Gevr. KAPPER of kapster voor bekende kappersaak in Frankfurt am Main. Akkommodatiemogelijkheden aanwezig. Br. Postbus 53 Brunssum 5240.

Aan alle beroepen! Bent U niet tevreden met uw werk of inkomen? Amerikaanse firma heeft nog plaatsingsmogelijkheid voor MEDEWERKERS, inkomen f 150.- of meer per dag. Bent U tussen 23-35 jaar, in het bezit van auto, bel dan 045-710398 van 12 tot 14 uur Geen colportage.

KINDERMEISJE gevr. in gezin met kleine kinderen. Br. o. no. G 2930 L.D. Geleen.

GEVR. BETREKK.

Jonge man m. rijbew. zoekt WERK v. d. zaterdagen. Tel. 045-413452 alleen op za. en zo.

SCHILDER en behangwerk vlugge bediening. Bel. 04494-3381.

Prima TUINMAN b.z.a. voor aanleggen, winterklaarmaken en al uw snoeiwerk. Ridderstr. 32 Schaesberg.

Let op, laat uw dak vern. of rep. DAKDEKKERSBEDR. Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 2817.

Energiek echtpaar (40 jr) zoekt als MANAGER, beheerder of bedrijfsleider een zaak of bedrijf met woonruimte ter exploitatie in onverschillig welke branche, om deze naar beste eer en geweten te samen met hun 3 kinderen te leiden. Liefst omg. Valkenburg of Vaals. Br. ond. nr. G 2927 L.D. Geleen.

THUISWERK gevr. liefst op gebied van bont en pelzen repareren of veranderen Tel. 045-411169.

Jonge vrouw vraagt voor de avonds WERK. Br. ond. no. I 657 LD Hrl.

Dak- en SCHOORSTEENREPARATIES. Speciaal platte daken. Tel. 04444-1305.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Ferronstraat 51. Heerlerheide, tel. 045-211753 - 215562.

METAALBEDRIJF biedt zich aan voor constructie- en draaiwerk. Br. ond. nr. 3632 L.D. Heerlen.

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt u zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1 Brunssum.

Gev. WERK voor halve dagen of avonduren. Tel. 045-215361.

Gevr. THUISWERK. Tel. 045-215361.

Uw kamer witten en behangen incl. 8 rol. beh. f 72.- 2 Kamers f 130.- Beh. bed. ERMI tel. 045-214745 Marconistr. 16 H'broek.

Kan direkt met BOUW of verbouwing beginnen, goede referenties. Tel. 04443-3213.

THUISNAAIWERK gevr. v. pers. Br. o. nr H 3799 L.D. Hoensbroek.

Gediplo. gezinsverz. zkt. werk als GEZINSVERZORGSTER of in de gezinsverpleg. of anders, voor bepaalde tijd. Br. o. no. H 3802 L.D. H.broek.

Door verhuizing z. receptioniste-telefoniste nw. werk in omg. Hrl.-Vaals. Br. o. no. C 647 L.D. Hrl.

Assist. in de huish. OPPAS voor kinderen of ziekenzorg? Schrijf o. no. G 647 L.D. Hrl.

Boekhoudersprobleem? M.B.A.-stud. heeft nog vrije avonden. Tel. 045-262311, Schinveld.

Jonge VROUW b.z.a. voor 2-3 halve dagen liefst bij bejaarden of pension omg. V'burg. Br. o. no. V 9260 L.D. V'burg.

Biedt zich aan KOK v.d. avonduren. Br. o. no. M 647 L.D. Hrl.

Boekhoudbureau te V'burg heeft nog plaats voor opdrachten, tevens boekhouden op het bijhouden van uw BOEKHOUDING en belastingzaken. Br. o. no. V 9262 L.D. V'burg.

B.z.a. allr. OPTICIEN voor winkel en werkpl. liefst Z.-Limb. Br. o. no. M 648 L.D. Hrl.

HEER, 30 jaar, in het bezit van Horecapapieren wenst zich met deze avonduren bez. te houden. Br. o. no. M.A. 5489 L.D. Maastr.

THUISWERK gevr. door ger. typiste. Br. o. no. MA .5490 L.D. Maastr.

DRUMMER zoekt goed orkest. Br. Lamers, St Catharinastr. 100 Ulestraten.

JONGEMAN 27 jr. i.b.v. middenst.dipl. vakdipl. huish. art. A en B textielbrevet, ruime erv. in- en verkoop, zoekt functie. Ook vertegenwoordiging. Heeft leiding gegeven en gaat graag werkkr. veranderen b.v. filiaalhouder of leidinggevende functie. Aanb. tel. 045-214296 of Weyenbergstr. 304 H.broek.

TE KOOP AANGEB.

Televisie Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi. 200,-. Blaupunkt 59 cm. tv. auton. zeer smal 175,- mod. Philips tv 100,-. Kuba 59 cm tv. druktoetsbed. 100,-. Saba 59 cm tv autom. 125, Nordmende 59 cm tv 85,-. Garantie. Inr. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg.

Te k. SALONTAFELTJE met verchroomd onderstel en marmeren blad en staande schemerlamp samen voor f 145,-. Crocusstr. 15 Heilust Kerkrade-West.

Te k. HOEKAQUARIUM met toebeh. Steenkoolstr. 5, Heerlen.

RACEFIETS te k. 5 versn. Dr. Goossensstr. 10, Welten-Heerlen.

F.D.C. van Ned. catal.waarde f 250.- voor f 100.- J. v. Maerlantstr 59 Molenb.-Hrl.

Speciale Sinterklaasaanbieding van de Limburgse Kantoormachine Centrale St. Jacobstraat 5 Maastricht. Wij bieden U aan: KOFFERSCHRIJFMACHINE van f 215.- excl. btw voor f 188.- incl. btw kofferschrijfmachine voor f 198.- excl. btw voor f 168.- incl. btw. elektrische telmachine van f 395.- excl. btw voor f 366.- incl. btw met 1 jaar volle garantie zolang de voorraad strekt.

SALONKAST te k. en eethoek. Allbertuslaan no. 377, Kerkrade. Na 6 uur.

Antiek – PHILIPSKASTEN mechelsekasten - opastoelen - mechelse kamers - klokkestellen e.d. Bernhardstr. 7 Munstergeleen.

Te koop eiken staande HALKLOK met slagwerk. Te bevragen Begoniasingel 6 - Kerkrade-West.

Te k. beige DAVONETTE kolenhaard Vrijdagstr. 6 Hrl. tel. 711505.

BENCO. Alles voor kantoor Speciale aanbieding stalen kant.-meubels, schrijf- telen rekenmachines. Benco Stationstr. 58 Maastricht tel. 13691 of 16241.

ANTIEK, tin, koper, kandelaars, petrol.lamp. Franse hangklok, bloemslinger e.z.v. Cruisen, Van Weerden Poelmanstr. 55 Hrl. tel. 412853.

Nw. massieve EIKEN KAST 1. 2.70 m. h. 1.38 m. Romenkamp 41 Oirsbeek tel. 1629.

INVENTARIS en machines van carrosseriebedrijf te koop. Eikenderweg 83 Hrl. tel. 713584.

Te k. 2 pers. SCHOOLBANK a. f 50.- aanh.wagen f 125.- ant. boekenkast f 1500.- Tel. 04494-2160.

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, wandmeubelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen. tel. 045-716340

Te k. 1 SLAAPKAMER compl. Te bevr. Piersonstr. 4 Heerlen.

Weg. verh. te k. solide nieuw. WANDMEUBEL 3 x 2 m f 800.- Tel. 045-710802.

FIETSTAS, enkel. en dubbel. oersolide b.v. v. zwaarder gebruik. Tel. 045-713882.

Te k. SALONKAST teakhout f 175.-. Holzstr. 142, Kerkrade.

BANDRECORDER te k. Philips 4308. Prijs f 250.- Crijns, Rumpenerstr. 68, Brunssum.

Te k. CARAVAN kachel merk Trumatic 3000 S. Kasteelstr. 59, Brunssum.

Te k. DUIKERSUITRUSTING, geh. compl. Loch. 93 Kerkrade-West, Tel. 045-413783.

Te k. nwe BARKRUKJES cafétoelen en kinderstoeltjes v.d. kerstdagen teg. een red. pr. Locht 93, Kerkrade-West Tel. 045-413783.

ACCORDEON t.k. klavier 4 korig. 120 bassen. Prijs in overleg. 2½ jr. oud. Te bevr. Collenstr. 10 Urmond.

Te k. aangeb. oude 20 ltr. MELKKANNEN. J. Slenter Reymerstok 7 Gulpen.

ZÜNDAPP brommer '69 f 500.- v. aansch. aut. ro. stereo pick-up als nw. f 195.- Hodgesstr. 25 Heerlerbaan.

Te k. ACCORDEON te bevr. Kampstr. 272. Heerlerheide. Na 15 uur.

Te koop HERENFIETS met versnelling, 2 maand gebruikt en 3-pits gasstel, als nieuw. Stadhouderstraat 7, Heerlen.

Te k. antieke Biedermeier LINNENKAST. Kasteellaan 76, Hoensbroek.

Zo g.a.n. sjieke BRUIDSJAPON met gaap. 38-40. Inl. na 18.00 u. Maastr. 42. Elzenrade 173, Jabeek.

KEUKENKAST 1 m. br. f 50.-, badgeiser f 125.- 4 plast. golfpl. en houten buitendeur. Bavostr. 104, Nuth.

Te k. dames- en HERENFIETS. Chrysantstr. 22, Schinveld.

Te k. 2 antieke koperen HANGLAMPEN. Fa. Schuttrumpstr. 1, Kerkrade-West, Tel. 045-

Te k. Mech. ant. KAST. red. prijs. Te bevr. Debets, Klein Graverstr. 115, Kerkrade-West. Na 2 uur.

Houten GARAGEPOORTEN met 2 deuren. Klein Graverstr. 115. Te bevr. zat. zo. Kruisstr. 26, Hrl.

Te k. BUITENBANDEN org. 670-13 tub. 6play v. Bedf. bus. Tev. kinderf. 7-8 jr. Kennedylaan 3, Nieuwenhagen.

ANTIEK-TENTOONSTELLING in Monschau „Eifel" Haus Wiesental, Laufenstrasse 82, 30 km. achter Aken. Zaterdag 20 nov., zondag 21 nov. van 9.30-21.30 uur Maandag van 9.30-19.00 uur.

Te k. WASAUTOM. Zanussi nwe. motor el. treinrad. toebeh., synthetische pruik toilettafel, 2 hangkastjes. Kleikoelenweg 47, Nieuwenhagen.

Te k. GASKACHEL mini v. keuken 17R. gebr. z.g.a.n. 38 f 175,-. Landgraaf 122, Nieuwenhagen.

Te k. BRUIDSJAPON met sleep, m. 40-42. Te bevr. Gasthuisstraat 37, Nieuwenhagen.

Te k. BOORMACHINE a nw., klopboorhulpstuk, tussenstekker m. thermische beveiliging. Prijs n.o.t. koom. E. Reumkens, 1213-Laan 17, Nieuwenhagen. Na 18.00 uur.

Te koop Oranje-rode Deense open HAARD f 450,-. Juliastr. 57, Brunssum, alleen weekeinde.

4 sporen Grundig BANDRECORDER, als nieuw voor slechts f 225 incl. microfoon. Te bevragen tussen 5-6 uur. Beumer, Rumpenerstr. 37, Brunssum.

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu reeds v. f 445.- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879.

Prima TV te k. groot beeld, alle zenders. Irisstr. 21, Geleen.

Te k. OLIEHAARD dubbelbrander m. vaste tank. Paadweg 21A, Hoensbroek, tel. 211878.

Te koop 1 BADGEISER merk Junker z.g.a.n. Na 6 uur. Kon. Julianalaan 3, Valkenburg, tel. 3487.

KEUKENBUFFETTEN 100 cm van f 284.50 voor slechts f 247.70. Hubo. Geerstr. 38, Heerlen, tel. 045-714023.

Zaterdag 20 nov. om 10 uur opening van Galerie Le petit Louvre, kunst en ANTIEK Kruisstr. 36, Heerlen, telef. 045-712274.

Te k. v. part. pr. ant. mech. KAST, gr. biederm. glaz kast, ant. eiken. lampekap standaard. Te bevr. na 6 u. Kerkhofstr.? 52 Valkenburg.

KEUKENBUFFETTEN 150 cm van f 453.60 voor f 411.20. Hubo Geerstr. 38 Heerlen, tel. 045-714023.

Te k. elec. ORGEL Solina 1 klav. Wasseniaan 13, Schaesberg.

Te k. POPPENWAGEN meisjesfiets 10 jr. tennisracket. Märklin trein. Faller bouw. Philipsdoos M.E. 1003 Thorbeckestr. 5 Roermond. Na 19.00 uur, och. zat. er zond.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bontsjoheden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontbooring. Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Dagelijks geopend, ook maandag. Vrijdagavond tot 9 uur geopend.

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRUIMER op deze sinterklaas. Dubbel handig voor grote oppervlakten. Dubbelgebruik. Een goed sint cadeau. Dassen Mach. Imp. Gronsveld. tel. 04408-516-756.

Wij geven nog nieuwe garantie vaste voor nieuwe MEUBEL ... in ... lage prijs. Dus ... Nieuwe lage... ook ... bij ... Heerlen ... (oplaag 40 ...) ... Betaling in overleg.

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg, appels ... Betaling in overleg.

Holwaerd?? 29 TV-ANTENNE voor f 72.50 Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen ... Fa. Webb. Hoofdstr. 40 Nieuwenhagen tel. 045-...

Te k. ... BANKSTEL ...

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888.

Partij TV's v.a. f 50.- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 2400.- f 3400.- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen.

WINTERAARDAPPELEN te koop v. Aardappelhandel „De Ster", Prima soorten Bintjes en Eigenheimers (bonte) voor de prijs van f 14 per 100 kg. Ehlus. Gebr. Jeukenz, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Automobilisten: Antivries f 2.45 per liter. Bus. Autopoetsdoeken f 1.50 per bus. USA patent chroom. Fiat on spuitbussen voor alle voertuig lakken. Prima afspuiten op deklaag. Garantie. Nieuws! Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 125 spijkerbanden voor nieuwe ... compl. met lamp, drager en trapper ... Nieuws! Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Speciaal roodje prima, gebruikt ... Inruil en financiering. Klompstr. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Nog enkele prima, ingeruilde dames- en herenrijwielen kleuren... vanaf f 55, Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. 4 banden voor een trentskers? f 6 van f 15 passend voor de prijs fiets 26 x 1¾ - Japans import, niet kapot te krijgen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 5.95 waterdichte poncho's voor de jeugd. Regenbroeken f 9.75, regenpakken eerste klas uitvoering f 37.50. Showroom, Klompstr. 1 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 27.50 motorhelmen. Warme jacks voor de winter, ruim lederde f 79. compl. overalls, zelfde uitvoering f 127.50, nieuws regen-...

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bromfiets buitenbanden, alle maten, grote partij, eerste klas bekende fabrikaats 20 pct korting ,alleen deze week. Tevens enige grote, prima inlevering van inkeuze. Nieuw inlevering Klompstr. 1. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 5.50 bromfietshandschoenen, met kap f 7.50, Vacht gevoerd in zuiver leder f 22.50. Showroom Klompstr. 1 Heerlen.

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Nieuwe Kreidlers en Puchs, nooit tegen oude prijs. Gebruikte Kreidler-Floretts va. f 350.- - f 975.- Inruil en financiering.

4 drs. SLAAPKAMER eiken 395.-; 3 drs. slaapkamer 195.-, eiken bankstel los kuss. 350.- duitse buffetkast 195.-; Bergmeubel 145.-; Zwaar gebeeldh dressoir 225.-; Bankstel 145; Bankstel met h. rug 295.- Dressoir 55.- Eiken uittrektafel - 4m tr. 125.- Tafel en 6 stoelen 145.- Dit is ook uw adres voor goed kopen. Nieuwe meubels hoekbankstel rijp bekleding 795.- Palissander eethoek, tafel en 4 stoelen 295.- Rijksweg Nrd. 42 Geleen, t.o. Paterskerk.

Te k. gr. AARDAPPELS kleibintjes 1e kw. 16 ct. p. kg. Wintervoorraad ook gratis gepoederd en thuis bezorgd. Veendrik, ingang kasteel Amstenrade.

BETONMOLENS v.a. f 325 bouwliften (ook verhuur), staaldoorliften, hetelucht-kanonnen f 570. bouwverlichting kruiwagens enz. Dassen Mach. Imp. Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Laat nu tegen special winterpr. uw ZOMERSCHERM of markiezen nieuw bekleden. Wij verwerk. alleen weerbestendige docken m. de langste levensd. tijdelijk m. 20% k. Buendgens zonweringen Hrl. P. Schunckstr 99, tel. 413813.

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS, nw en gebruikt, Fly-jacks m. bont gevoerd f 54.95 politelaarzen bestand tegen 25° vorst, militaire schoenen f 10.95, petjes, kopmels USA, schoudertassen, regenkleding, laarzen v.a. f 9.95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding, gebruikt en nieuw, gevoerde Parka tassen f 59.50, grote sortering werkbroeken, corduroy en ... Levi's en nog vele andere goederen. Wij zijn tevens iedere dinsdag van 9-3 uur op de markt te Heerlen.

VELDBRANDSTENEN, stapelbl., balken, kepers, kinderboxen enz. Baksteenstr. 4, Jabeek, Groenstr. 9A, Schaesberg. Tel. 1970; Ferd. Boisstr. 2, Brunssum Tel. 251964.

Antieke HALKIST, kasten, armstoelen, pers.naagl., klokken, kannen, kruiken enz. – Verl. Heinseweg 50, Sittard.

Te koop v.a. f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen, voor aanbanden.

Uit voorr. asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion zonexl snelcement, antivochtmiddel, stucadoorsmortel schuurspecie enz. Tempex warm. Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp, en 1000 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboard, aten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Ook voor de Doe-Het-Zelfhaansberg hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij.

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718.

Eigenbl.!! uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Te k. AANHANGWAGENS, schaftketen – onderdelen k.k.o.n. G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19166.

Uit voorraad BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Uit voorraad AANRECHTBLAD in kunststof, paarlemoer en RVS, Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek. tel. 04402-1521.

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops afd. gereedschappen, Rijksweg Zd 195 Sittard tel. 04490-2718.

Te k. ANTIEK 17-eeuwse kasten, tafels, stoelen mooie schilderijen, hanglampen, Franse klokken, Friesche staartklok, antieke houten schoorsteen etc. Maasbrachterweg 8 (Berkelersweg) Echt, tel. 1278 Ook 's zondags geopend.

Uitgewassen GRINDTEGELS 1e kwaliteit in vele maten en kleuren. Gebr. Creugers Economiestr. 48, Hoensbroek, tel. 045-213877 bij station N. Lotbroek. Zaterdags tot 1 uur geopend.

Kleuren TV v.a. f 1698.- op Philips en Blaupunkt 10 tot 15 pct. korting. Hoge inruil-prijs Aben Parallelweg 23 Hrln., tel. 045-716830.

Zoekt U een SCHRIJFMACHINE als St. Nicolaas geschenk bijv. Ook een kleine? Leverbaar v.a. f 135 excl. BTW – Leufkens-Dubois bv Heerlen Emmaplein 4

Te k. een FINANCIERING van motoren, vloerbedekking, dijken, kleding, enz. 10 tot 25% aanbetaling vereist. Inl. 04443–2891

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild alle Programme ab DM 150. Asymetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Reimann, Gr. Remmerswr. Roth 51, Aachen. Seilgraben 31.

Komplete BETONGARAGES bergboeten en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

BRUIDSJURKEN, grote collectie in eigen atelier voor u gemaakt, naar maat. Ongelooflijk mooi en vooral zeer voordelig. Ook tevens Sinterklaascadeaus met f 98,-, sluier gratis. Oliesagers, Rozenstr. 6, Brunssum. Ook te Heerlen, Nieuw stofjes, t.o. gemeentehuis. Ook 's avonds na afspraak. Tel. 045-252630.

Te k.a. gebruikte BADDINGS, planken, kepers, latten, profiel en pijpen, wastafels met of zonder mengkraan, spoelbakken, grote en kleine ketels kleine, enkel en dubbel, dubbelwandige schotten, grote ramen, grote partij hout, gebruikte materialen. N.V. M. van den Akker, Bergstraat 1, Born, tel. 04498-1606.

BIELINTJES grote en kleine partijen 10 en 11 ct. W. Nobis Douvergenhout Tel. 04492-1427.

Te k. goede gebr. BANDEN, Gr. voorraad. Volle garantie. Te k. vanaf f 7.50 p. st. Sampermans voor autobanden. Willemstraat 80, Heerlen.

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bioinweekprogramma, betere spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken en door hun fraaie design aan hun hapering, een hoge waar op elke aanmelding, ... deelde zijn waar ook op deze dag. Kijk. Van onze grote sortering tegen de laagste prijzen. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente.

PERMA JALOEZIEËN bijv. 200x200 cm a f 111,- excl. BTW. Korte levertijd door eigen fabricage. – Wanders, Dr. Jacobsstraat 15, Molenberg-Heerlen tel. 713907

STEREO in ons vakbedrijf compleet gemonteerd. Met cassette f 349. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718

Dames- en HERENFIETSEN f 65. Grond, Schaesberg, Laurastr. 51A, Terwinselen.

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstraat 43, Heerlen. tel. 045-714707

Te k. 1e soort WANDTEGELS 15x15 cm. in grijs, bruin, groen en rose geplaatst, van f 22.50 voor f 13.50 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 711659.

Bij ons ... WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen. Wilhelminastraat ...

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vast-staand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen wagens. Deskundige voorlichting. Fin. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's zondags gesloten.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Gfveg. keurgestekels 16000 kcal. f 620.-; 21000 kcal f 690.-; 25200 kcal f 770.-. Alle moderne ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV. Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228

Te k. aangeb. antieke HANGLAMPEN met kandelaars. Pr. Rooseveldstr. 19 Schinveld.

St. Nicolaas. St. Nicolaas PRUIKEN, baarden, mijters, kruisstaf, alles voor verhuur. Ook zwarte schmink voor piet enz. enz. Maison Leenhouts, Gr. Gracht 22, Maastricht.

TRILBETONPALEN en platen voor gar. schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurtegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroeksweg 21 H'heide, tel. 045-212613.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Lamers, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054.

Lachen, lachen, lachen, meer dan 50 verschillende topsurprises voor de gezellige St. Nicolaasavond. Ook CHEL DOZEN vanaf f 2,95. Feest art. slingers en lampions. Maison Leenhouts Gr. Gracht 22, Maastricht.

Te k. PIANO, ...

Uitverkoop KINDERWAGENS van f 268 nu voor f 150, wandelwagens van f 100 nu voor f 50, boxen f 20, kinderstoelen nu voor f 45, reiswiegen van f 68 nu voor f 39.95, regenhoezen van f 8.95 nu voor f 4.50, parapluties van f 9.95 voor f 4.95 tot 10 kinderwagenmatrasje van f 8.95 nu voor f 4.50, stoelen, de nieuwste modellen voor 10 pct. korting. Ton Cremers, Geleenstr. 45, Geleen, Tel. 2516.

LADDERS en steigers v. alum., hout, staal, nergens zo goedkoop ... en ... trottoirs f 69.50. Sporten groot ... Dassen mach. imp. Gronsveld, tel. 04408-516-756.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

HETELUCHTVERWARMER op krachtstroom met thermostaat. Hoofdstr. 126, Eygelshoven. Tel. 04444-1952.

DRESSOIR met t.v. raam te k. Horsch, Europalaan 563, Brunssum.

Te k. Märklin TREIN 2 jr. oud. Nieuwprijs f 1450,- voor halve prijs, 2 trafo's, 4 locs, 16 wissels, bijkeuken, bruggen, bovenleiding enz. Oppervl. ± 2x2 mtr. Te bevr. schriftelijk. St. Quirinusstr. 10, Kerkrade.

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. f 250.- 200 amp. f 310.- 250 amp. f 415.- 280-380 v. f 437.- geh. compl. 5 jr. garantie. Dassen Mach. Imp. Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Antieke Franse KLOK f 450.- en Engelse halklok f 850.- Tel. 045-717652.

Skai BANKSTEL op chroom draaivoet f 1795, klass. bankstel f 1225 en f 1500, moderne eethoek f 145, palissander eethoek f 245, zwaar eiken eethoek f 395 en f 450, salonkast zeer mooi f 295, salon- en kamertafel f 75, s.a.? meubel. Pieterstr. 9, Geleen-Oost.

VOLAUTOMATEN, droogautomaten en koelkasten Miele van f 1718 nu f 1495, Miele f 1439 nu f 1195, Soppas f 695 nu f 415, Habe v. f 898 nu f 498, Eres v. f 1895 nu f 1295, droogmachine Zanker 4 kg v. f 525 nu f 398. Ruton v. f 429 f 249. Ruton v. f 998 nu f 895 nu f 598. Ga zo maar door. Koelkast 310 liter met diepvries, iets apart v. f 995 nu f 698. 275 ltr. v. f 998 nu f 698. Vaste kasten enz. Te v. f 198. Groothandelaarsprijzen, speciale reclame prijzen voor iedereen, eigen service. De Huishoudbeurs, Let op! Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252454.

Te k. LIER + elektr. kookfornuis. Inl. Koestraat 31, Obbicht.

Z.g.a.n. TELEVISIES, zeer goed. Te k. Prijs. Pa. Vogelsang, Danielstraat 2, tel. 04443-3651, Schaesberg. Ook v. Schaesberg, ... Na 6 uur.

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Een 1500 verschillende pracht-

GASHAARDEN, cheis, minikachels, den, gasfornuis met ming, alles op ... Dru, Etna, Faber, ... Siegler en ... reclame: gashaard ... voor f 898 nu voor f ... holl. model 8000 kcal ... f 575, extra ... haard 8000 kcal ... 995, minigaskachel ... f 250, gasfornuis ... f 599 nu f 399, als ... vuurprijs ... kcal. van f 845 nu ... kcal. v. f 695 nu ... kcal. v. f 575 nu ... prijzen v. f 248. ... een grotere keuze ... 200 modellen in ... eigen fin., 2 jr. ... tie. Dit zijn wer... handelaarsprijzen ... een. Wij zijn erkend ... teur. De Huishoud... Kerkstr. 111 ... Tegen inlevering ... adv. ontvangt U f ...

TELEVISIE, stereo combinatie en band... Koop nu Telefunken f 795 nu f 595. ... f 848 nu f 595. ... van f 798 nu f 598 ... claime tv kleur v. ... f 1095 65 cm ... Kleur tv Telefunken f 998 nu f 698. ... f 1095 nu f 798 ... van f 1098 nu f 798 ... nu f 398. Bandrecorder Philips v. f 998 nu ... refunken met beeld ... f 898 nu f 595 ... f 898 iets aparts. ... f 279. Uitzoeken ... (garantie) ... Groothandelaarsprijzen ... iedereen, eigen fin. ... Houdbeurs. Let ... 111 – Brunssum ... Tegen inlevering ... adv. ontvangt U f 5

Te koop van parti... mooie antieke ... model. Past. Brouns... Schinveld.

Exceptionele aanbiedingen BANKSTELLEN, bankstel met 4-zits, klas draion bekl. f 895, kast f 975 ... geh. losse kussens ... gr. 4-zits bankstel ... nu f 795, klass. ... zits, iets moois van f 895, Verder grote ... eiken en skaileder... stellen. Groothandel... Huishoudbeurs, ... Kerkstr. 111, Brunssum ...

Oude ARCHIEVEN ... brieven te k. gevr... Beurs ... ...laan 7, Hilversum 02150-49274.

Te koop gr. GARAG... Heerlen.

2 tweedeurs kasten ... KAST: ... slaapk. ... bed ... f 150.- Treebeek...

Te k. voor St. Nicolaas SIERPOPPEN ... voorraad strekt ... Scheffer Beek

Te k. 2 pers. BED Beatrixstr. 83 N'hagen

Te k. REGULATEUR ... met 3 gewichten, ... slagwerk. ... eeuw. ... Kerkstraat ...

KEUKENKASTEN, ... met blad ... prachtige keuken ... 100-120-150-190 ... 150-170. Prijzen ... sportprijzen. ... Dassen mach. ... bouw Kerkstr. 111, ... tel. 252956.

HARDBOARD ... en 100 andere ... 150x78 cm. f 2.2... f 1.58 ... Geerstr. ... 714023.

Te k. KINDER... i.g.st. te bevr. ... Benzenrade 45.

Te k. Deense ... zwart f 300.- kind... m. Koelstra f 50.- ... Brunssumweg 83 N'hagen

AQUARIUM te k. 100x40x60 De ... Geleenstr. Tel. 71272

4 eiken stoelen, ... rolschaatsen f 10.- ... Nolenslaan 10 Heerlen

Te k. Märklin electr... oplkapb. 246 bij ... laars 3 ... ... 4 ... wegstr. ...

Te k. SPINNEWIEL en ... pel. Markstr. 37, Susteren ...

Te k. weinig gebruikt KOFFIEAPPARAAT ... cao cap. 500 bekers ... f 795.- Roermond ... Kruiscentrum 36 - ... 3785.

Antieke KAST tel. 8295.

Te k. AQUARIUM ... bezet. Welt W. Knobben Oirsbeek ... Noord 172 Geleen.

Antieke Grote KASTEN, ... stoelen, ... burg. Comm. ... Heerlen tel. 214893.

Te k. antieke Mechelse HOEK best. uit 6 stoelen 2 kasten Parallelweg 4 Geleen.

Te k. weg. aanschaf nieuwe (n.g.) DIEPVRIESKIST, zwart v. 468.- voor Hommerterweg 42 ...

HERENSPORTFIETS versn. 14, als nieuw f 175.-; voor tevens sporttoto ... Frederikstr. 14 H'broek

Te k. zwart leren BANK (driezits) ... met 2 stoelen p.st. ... f 175.- Ter Linden ... Schaffer Prins ... 54 Beek.

Gr. OLIEHAARD en Slakkenstr. 57 H'broek

Te k. KINDERSPORT GEN. A.N. Molenweg 8 ...

Te k. tim. WERKBANK en planken met ... lang f 100.- Kerkstr. ... na Heulstr. 57 Heerlen

Feijenoord in het vervolg met y?

ROTTERDAM 19 nov. — Het bestuur van Feijenoord wil de naam van de Rotterdamse eredivisieclub veranderd zien in Feyenoord (met y). Een voorstel daartoe zal ter goedkeuring aan de ledenvergadering worden voorgelegd.

Administrateur Phida Wolff: „Al jaren worden beide schrijfwijzen door elkaar gehaald. Ikzelf schrijf de naam bijvoorbeeld altijd met y.

Ook in het buitenland doen ze dat. Bovendien waren er met de ij voor buitenlanders altijd uitspraakmoeilijkheden.

Maar democratisch als we zijn willen we het oordeel van de leden afwachten".

Feijenoord, dat vroeger Wilhelmina heette, is later genoemd naar de wijk van deze naam in Rotterdam-Zuid.

Of het bestuur van de gemeente Rotterdam de collegae van de voetbalclub in hun streven naar uniformiteit zal volgen, is niet bekend.

Duitse ploeg met vier Nederlanders



Drie belangrijke troeven van de nieuwe Duitse wielerploeg Rokado, die gisteren in Dortmund voorgesteld werd. Van links naar rechts de Nederlanders Gerben Karstens, Wim Schepersen de Fransman Lucien Aimar.

Rokado heeft miljoen mark beschikbaar

DORTMUND, 20 november — Nog zonder ploegleider is gisteren de Westduitse fabrieksploeg Rokado in de Dortmundse Westfalenhal voor het eerst officieel in de openbaarheid getreden. Robert Kahl, een 44-jarige fabrikant van stalen meubelen en aanverwante artikelen Dortmund, heeft in zijn poging het beroepswielrennen in West-Duitsland wat verder van de grond te krijgen 22 renners voor twee jaar in dienst genomen. De groep van 22 renners bestaat uit vijftien man voor de weg, bij wie de Nederlanders Gerben Karstens, Harrie Jansen en Wim Schepers en zeven man voor de baan bij wie Piet de Wit.

Kahl, die voor deze twee jaar ten minste een miljoen mark beschikbaar heeft, hoopt de Westduitse amateurs duidelijk te kunnen maken dat er na de spelen van München in de professional wielerwereld nog een stuk brood te verdienen is.

Gecontracteerd zijn: Rolf Wolfshohl, Hennes Junkermann, Dieter Puschel, Karl Heinz Kunde, Karl Heinz Muddemann, Albert Fritz, Wilfried Peffgen en Winfried Boelke (W.Dld.), Lucien Aimar en Gilbert Bellone (Fra), Gerben Karstens, Wim Schepers en Harrie Jansen (Ned), Louis Pfenninger (Zwi) en Roger Gilson (Lux) voor de wegploeg en Dieter Kemper, Wolfgang Schulze, Sigi Renz, Klaus Bugdahl, Bernd Rasing, Siegfried Müller (W.Dld) en Piet de Wit (Ned.) voor de baanploeg en criteria.

De groep, die officieel op 1 januari begint, zal na zijn trainingskamp in Andalusië of Zuid-Frankrijk deelnemen aan de klassiekers en de kleinere meerdaagse wedstrijden als Parijs-Nice en de Ronde van België.

SPORT 2

Boeiende duels in hoofdklasse volleybal

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN, 20 nov. — Het kompetitieprogramma van vandaag belooft in de hoofdklasse een aantal boeiende wedstrijden. Zo wien wij in sporthal „Ter Waerden" de derby tussen Petrus & PPaulus en Hevok vermeld staan. De aanvang is gesteld op 19.30 uur en het zou ons niet verwonderen als dit opnieuw een „vijf-setter" wordt.

Verder gaat Heer-Ploum VC een moeilijke klip tegemoet bij Were Di, dat vooral in eigen zaal enorm energiek kan aanvallen. VVC Excellent, de verrassende debutant ,gaat zijn positie verstevigen door een zege op Bermi, tenminste als de Roosendalers niet uit hun slof schieten.

Bekkerveld treedt in „De Varenbeuk" aan tegen Odulphus, dat vecht voor zijn laatste kansen om de afstand met de zes leidende ploegen te overbruggen. Een zege op Bekkerveld zou het moreel van de Tilburgers enorm kunnen opvijzelen, maar we geloven niet dat dit „sprookje" voor Odulphus waarheid wordt. (15.30 uur).

In de Eredivisie gaat Bekkerveld na de eerste ronde in de Europa-Cup weer alle aandacht wijden aan de kompetitie. Gaste is SFC uit Assen, geen zwakke ploeg maar wel een goede tegenstandster om de vorm van de Bekkerveldsters nogmaals een test te laten ondergaan. Een overtuigende zege op dit SFC mag een bewijs zijn, dat men de weg naar de top heeft ingeslagen. (17.00 uur).

In de Eredivisie heren zijn we benieuwd naar het treffen tussen Robot-Tornado en Deltalloyd-AMVJ. De Tilburgers zijn duidelijk gegadigde voor de derde plaats en in deze ontmoeting zal moeten blijken hoe groot de afstand nog is tussen koplopers Deltalloyd-AMVJ en Mars-Blokkeer-Stars met de rest van de ploegen.

In de overgangsklasse vinden we twee belangrijke ontmoetingen. Bij de dames kan de wedstrijd Bekkerveld 3-Mavok invloed hebben op de strijd aan de top (15.30 uur) en bij de heren kan Oikos de kansen van VCT tot een minimum verkleinen. (21.00 uur).

Fortuna SC bij zege op Helmond in bekertoernooi

HEERLEN, 20 november — Voor het betaalde voetbal is er in Zuid-Limburg een wedstrijd: Fortuna SC in Sittard tegen Hekkesluiter Helmond Sport welke aan een opmerkelijk herstel bezig is. MVV gaat naar Het Kasteel van Sparta in Rotterdam en Roda JC naar SVV in Schiedam.

GEORGE KNOBEL:

„Goed resultaat als vorm blijft"

MVV's trainer-coach George Knobel: „Sparta heeft een van de sterkste elftallen van Nederland. Die kunnen zich natuurlijk niet permitteren van ons te verliezen. Maar als we dezelfde vorm hebben als zondag dan zie ik er een goed resultaat in zitten. Het zou een groot winstpunt zijn als we er van afstapten na een topprestatie terug te vallen".

Sparta's perschef Ben de Brouwer: „Eijkenbroek is geblesseerd, Van der Veen heeft griep en Kowalik is na de wedstrijd bij Anderlecht voor vier weken uitgeschakeld. Hiervoor in de plaats spelen Bentzon, Walbeek en Koudijzer, maar het is natuurlijk een verzwakking. Na het succes van MVV op FC Den Haag is de Maastrichtse ploeg natuurlijk „in the mood" dat maakt het voor ons niet gemakkelijker".

WIM VERHEIJDEN:

„Optimistisch"

Wim Verheijden, administrateur van Fortuna SC: „Als we zondag twee punten halen, zijn we definitief geplaatst voor het bekertoernooi. Vorig jaar bereikten wij daarin de laatste vier en we doen er graag aan mee. Tegen Helmond Sport zijn we optimistisch al doet deze ploeg het de laatste tijd bijzonder goed want zondag werd met 3—1 gewonnen van koploper Eindhoven. Iedereen is beschikbaar. Wij zijn een heel stuk op de goede weg mede dank zij een juiste spelopvatting. Maar we zijn er natuurlijk nog lang niet".

JAC DE WIT:

„Stijgende tendens"

Trainer Jac de Wit tilt er niet zwaar aan dat Helmond Sport de rij sluit in de eerste divisie: „Onze lage plaats is te verklaren uit het feit dat wij een volledig nieuw elftal hebben dat nog niet is ingespeeld. Van de Berk en Meeuwsen zijn de enigen die in vergelijking met vorig seizoen nog in dezelfde linie staan. Toch is er de laatste tijd een stijgende tendens. Wij zien de wedstrijd in Sittard als een normale uitwedstrijd, dat wil zeggen dat het een moeilijke affaire is. Dat geldt trouwens voor alle ploegen. Uit zijn ze een stuk minder dan thuis".

MANAGER COERVER:

„Op winst gericht"

Roda JC heeft voor de uitwedstrijd tegen SVV de beschikking over de sterkst mogelijke opstelling. Manager Hans Coerver: „We zullen in Schiedam op winst gericht voetballen. We weten dat SVV voetbaltechnisch en taktisch sterk is. Waarschijnlijk zal de dagvorm doorslaggevend zijn in deze wedstrijd".

Roda JC zal Jan Deswijzen voorlopig moeten missen. Hij dient zich binnenkort in het Sittardse ziekenhuis te onderwerpen aan een meniscus-operatie (linkerknie).

Vanmiddag wordt in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade de Limburgse derby gespeeld tussen de B-elftallen van Roda JC en MVV voor de tweede klasse B. van de reservercompetitie. Deze wedstrijd begint om 14.30 uur.

Bij SVV is het meespelen van Van de Korput niet zeker, in verband met een recente boeking. Trainer Jan Bens wil wel toegeven dat de defensie van zijn ploeg nogal zwak is. Dat ligt overigens niet aan doelman Van der Velden. Ook de produktie van de Schiedamse voorhoede is niet bijster goed. Jan Bens: „Toch spelen wij tegen Roda JC op een overwinning".

Opstellingen

Sparta: Doesburg - Venneker, Ter Horst, Bentzon, Visser Walbeek, Bosveld - Heijerman, Koudijzer, Kleijnjan, Kristensen.

MVV: Körver - Pleumeekers, Herben, Lacroix, Colombain - Den Rooijen, Dijkstra, Hoenen - Mraz, Redel, Brokamp.

SVV: Van der Velden - Van Beek, Warnaar, Steenbergen, Van de Korput - Mulder, Poot, Bakkus - Waardhuizen, Van Meeteren Van Duppen.

Roda JC: Damen - Kousen, Pfeiffer, Fischer, Spronck - Offermans, Zuidersma, Meuser - Van Rooy, Coolen, Langenhuizen. Wisselspelers: Van de Mierden, Meessen, Chris Brassé.

Fortuna SC: Vogels - Vrösch, Ernst, Roemgens, Dullens - Plum, Jacobs - Geijselaers, Erkens, Pijpers, Bohnen.

Helmond Sport: het elftal wordt samengesteld uit Scheepers, Colen, Van de Berk, Van Lint, Van Lier, Van Melis, van der Putten, Van Bommel, Van Berlo, Lelieveld, Kornuyt, Brandes, Tinus, Beekmans, Van de Kerkhof en Meeuwsen.



Een beeld dat (gelukkig) in de thuiswedstrijden van Fortuna SC een beetje vertrouwd is. Jo Geyselaers en Wim Bohnen omhelzen elkaar na een doelpunt van Fortuna SC. Niemand twijfelt er aan of die doelpunten zullen ook morgen tegen Helmond Sport vallen.



Gelukkige Wilma

De atlete Wilma van de Berg (specialiste op de 100 en 200 meter sprint) is gisteren in haar woonplaats Uden in het huwelijk getreden met Paul van Gool, student economie in Rotterdam.

Politiecommandant verantwoordelijk voor voetbaldrama

LIMA, 20 nov. — De Peruaanse oud-commandant van politie Jorge de Zambuja is gisteren door een rechtbank in Lima veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee en een half jaar wegens zijn verantwoordelijkheid voor de ongeregeldheden tijdens de voetbalwedstrijd Peru-Argentinië op 24 mei 1964, waarbij 312 mensen om het leven kwamen en duizend werden gewond. Bovendien moet De Zambuja 1 miljoen 580 duizend soles (130.000 gulden) smartegeld betalen aan de nabestaanden van de slachtoffers en 2 miljoen soles (162.000 gulden) aan de destijds gewonde personen.

In de wedstrijd Peru-Argentinië keurde de Uruguese scheidsrechter Miguel Angel Pazos een Peruaans doelpunt af. Een fanatieke supporter rende het veld op met de kennelijke bedoeling de arbiter aan te vallen. Ook op de tribunes heerste grote opwinding, die de troepen van De Zambuja trachtten te bezweren door het werpen van traangasbommen. Grote groepen uit het publiek begonnen in paniek naar de uitgangen te zoeken. Deze bleken gesloten te zijn. In het geweldige gedrang van de bijna tot waanzin gedreven massa werden 312 mensen doodgedrukt of onder de voet gelopen. Het aantal gewonden bedroeg ruim het drievoudige.

Tijdens de rechtszitting nam de Zambuja de verantwoordelijkheid van de gebeurtenissen op zich, maar beschouwde zich desondanks als onschuldig.

De officier van justitie had vier jaar tegen de oud-commandant geëist. Diens advocaat vroeg vrijspraak. Zowel de officier van justitie als de veroordeelde kunnen nog bij het Peruaanse hooggerechtshof in beroep gaan tegen de straf.

Voetbal in diverse afdelingen afgelast

DEN HAAG, 20 nov. — De afdelingen Dordrecht, Friesland Gouda, Rotterdam en Den Haag van de KNVB, hebben alle voetbalwedstrijden, die voor zaterdag 20 november op het programma stonden, afgelast.

Bekkerveld 28 november tegen Hermes Oostende

HEERLEN, 20 november — Voor de kwartfinales van de Europa Cup Volleybal voor dames speelt Bekkerveld tegen de Belgische damesploeg Hermes uit Oostende. De eerste wedstrijd wordt gespeeld in Heerlen op 28 november. De return vindt plaats op 18 december in Oostende.

Sporttoto

DEN HAAG, 20 nov. — De uitslag van toto no. 17 d.d. 13 en 14 november 1971 is: Aantal deelnemers 704.060. Bruto-inleg f 1.672.934.-. Prijzenbedrag f 707.650,80.

1e prijs f 176.912,70 2 winnaars, die elk bruto f 88.456,35 ontvangen.

2e prijs f 176.912,70 105 winnaars, die elk bruto f 1.685,- ontvangen.

3e prijs f 176.912,70 2032 winnaars, die elk f 87,- per kolom ontvangen.

De premie ten bedrage van f 176.912,70 bruto wordt na het verstrijken van de reclametermijn op woensdag 15 december a.s. bij loting toegewezen aan een van de eerste prijswinnaars.

Verstappen tegen Poolse kampioen

EINDHOVEN, 20 nov. — Een aantal boksers van MSS Maastricht neemt vandaag in Eindhoven deel aan internationale wedstrijden, waarin ook vier Poolse kampioenen uitkomen. Sjeng Verstappen komt in de ring tegen de Poolse kampioen Jan Fabich. Voor Verstappen geldt deze partij min of meer als kwalificatie voor deelname aan de Olympische Spelen. Bij een gunstig resultaat in Eindhoven krijgt Sjeng Verstappen een volgende kans om zijn kandidatuur voor de Olympische Spelen te onderstrepen tijdens een toernooi in Leningrad. Verder boksen vanavond in het Philips Ontspanningscentrum te Eindhoven de MSS'ers Frans Verstappen, Terlingen, Remmers, Luutgens, en Eijkenboom van BVH Heerlen.



Cassius Clay is nog maar nauwelijks bekomen van zijn gevecht tegen Buster Mathis of hij heeft al weer contact met een nieuwe tegenstander. In een gevecht over twaalf ronden zal Cassius Clay eind december in Zürich boksen tegen de Duitse zwaargewicht Jürgen Blin. Op de foto tonen beide boksers vast van welke vuist het meeste gevaar zal komen.

Doorbraak Limburgse tafeltennisjeugd

HEERLEN, 20 nov. — Op diverse plaatsen in Nederland, onder andere in Den Haag, Hilversum en Amstelveen, werden de kwartfinales gehouden van de Halexjeugd 8-kampen. Van de 14 deelnemers(sters) uit Limburg die na de voorrondes waren overgebleven, plaatsten er zich 8 voor de volgende ronde.

Vorig jaar was men tevreden met een aantal van twee. Ditmaal kon men constateren dat het spelpeil in Limburg met de invoering van een gecentraliseerde afdelingsjeugd-training, met sprongen omhoog is gegaan.

Door deze „doorbraak" wordt het de **hoogste tijd dat men bij de NTTB** in de toekomst ook rekening gaat houden met de plaats waar zo'n evenement i.v.m de reisafstanden en kosten het beste kan worden gehouden.

De grootste prestaties bij de meisjeskampen werden behaald bij de junioren in Hilversum en bij de pupillen in Den Haag door resp. W. Nies van het Weerter Megacles en G. Spauwen van Falco Valkenburg die beide eerste werden in hun groep.

Bij de meisjes pupillen kwamen een ronde verder I. Willems van Megacles en I. Herberigs van de Gringel uit Heerlen die resp. derde en tweede werden in hun groep.

Bij de jongens junioren in Hilversum eindigde S. Marutiak van het Geleense Kluis op een verdienstelijke tweede plaats achter topspeler Hans Lingen uit Den Haag met zes gewonnen partijen.

In de adspirantenklasse (Den Haag) werd de Swiftspeler J. Tegels lachende derde achter W. Dumes (afd. Zeeland) en Van Klink (afd. Den Haag). Een uitstekende eerste plaats werd in Amstelveel behaald bij de pupillen A-groep door M. Willems (Megacles), terwijl H. Gootzen van het Roermondse Swift bij de pupillen B-groep in Hilversum een verdienstelijke 4e plaats wist te behalen, voldoende voor een plaats bij de laatste 16.

Met deze resultaten mag de jeugdcommissie van de afdeling Limburg best tevreden zijn. De halve finales van de Halexjeugd 8-kampen zullen gehouden worden op zondag 28 november in de sporthal van Culemborg.

Laver en Ashe geplaatst voor halve finales

HOUSTON, 20 nov. — Rod Laver en Arthur Ashe hebben zich als eersten geplaatst voor de halve finales van het toernooi om het wereldkampioenschap tennis voor beroepsspelers. Laver (Aus), als eerste geplaatst, versloeg in Houston de Amerikaan Bob Lutz met 6—3 6—4 6—4 en diens landgenoot Ashe (vijfde geplaatst) won van de Zuidafrikaan Cliff Crysdale 4—6 7—6 6—4 6—3. Vandaag spelen Tom Okker tegen Marty Riessen (VS) en de beide Australiers Ken Rosewall en John Newcombe om de resterende plaatsen in de halve eindstrijden, die dit weekeinde worden gehouden. De finale vindt 26 november plaats in Dallas. Laver komt in de halve finales uit tegen Ashe, van wie hij nog nooit heeft verloren.

MACAO, 20 nov. — Tijdens de training van de Grote prijs van Macao (een Portugese kolonie aan de Chinese oostkust) is gisteren de autocoureur David Ma uit het nabij gelegen Hong Kong om het leven gekomen.

TE KOOP AANGEB.

Te k. INDUSTRIEBOORMACHINE 10 tot 23 mm Amsterdamstr. 33 Heerlen tel. 710335.

Te k. 2 BOXEN, radio stereo versterker stereo microfoon typemach., hobbelpaard, kinderledikantje compl. Bungestraat 12 Schaesberg tel. 04443-3371.

Te k. volledige INBOEDEL (nieuwe stukken) Ailbertuslaan 433 Kerkrade.

Antieke te k. zeer mooie eikehouten KASTEN, secretaire, halkist, Biedermeier kast, petroleumlamp, Hollandse koperen appeltjes ketel en zakketel, marmeren haardmantel met veel koper. Te bevr. Kampstr. 14 Schinveld.

Goed uitgerust Märklin TREIN emplacement in prima staat op werkd. na 17 uur. Bautscherweg 87 Heerlen.

Te k. PIANOACCORDEON 120 bassen 4 r.g. cellina italia a.n. Haansberg 82 Brunssum.

Spoed MäRKLINTREIN aangeb. zeer uitgebr. als nieuw. Wegens verh. t.e.a.b. Ook ged. te k. na 16.00 uur. H. v. Brabantlaan 55 Borgharen-Maastricht.

4-rijige OOSTENRIJKER te k. Na 1 uur Gladiolenstr 171 Kerkrade-W.

TV'S alle merken aan spotkoopjes. Kasperenstr. 94 Kaalheide.

Weg. ziekte nwe. SPORTFIETS, 5 versn. iets moois f 115.- race-baan compl. f 45,- Rozenstraat 3. Kaalheide.

Te k. oude nog in goede staat TRAPNAAIMACHINE incl. opbergmeubel f 50,- kleine grasmach. alleen zaterdagmorgen 9-1 uur Eikenboslaan 7 Schaesberg (Dormig).

AUTORACEBAAN te k. dubbelsporig en div. toebeh. en trafo z.g.a.n. 1 p. voetbalschoenen mt. 34 te bevr. Karolingenstr. 69, Maastricht

Te koop plm. 400 oude VLOERTEGELS 20x20 en 75 st. antieke rode tegels te bevr. Kapelweg 3 Born.

Te k. houten GARAGEDEUR. Ridderweg 39 Heerlerbaan.

Te k. FILMPROJECTOR 8 mm f 175.- pianoaccordion 8 bas f 75,- Nic. Beetstr. 190 Molenberg Hrl.

Howa. De grootste keuze in DEKENS, spreien, matrassen slaapkamermeubelen. Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900.

Opgelet radio en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles verkrijgb. Bij L. Heinen Baanstr. 14 Schaesberg.

Weg. vertr. buitenl. te k. i.p.s.v. mass. teakh. uitschuifb. tafel en 6 st. medicijnkastje, kommode, fauteuil tafeltje tel. bevr. 04494-5533.

Te k. Fleischman TREIN compleet Pr. W. Alexanderlaan 179 V'burg te bevr. zaterdag na 4 uur.

Ik draai goedkoop GELUIDSFILMS voor clubs verenigingen en feestjes, keuze uit meer dan 100 films. Inl. J. M. Wetzelaer Alb. Cuypstraat 15 Heerlen.

Te k. Limburgse VELDBRANDSTENEN tel. 045-716524.

Te koop 1 pk MOTOR 220 volt Heibosweg 10 Schaesberg Kakert.

Antieke BOEKENKAST puntgaaf Sallustiusstr. 14 flat bij bej. huis Heerlen.

Antiek Biedermeier mahonie SLAAPKAMER compl. bed, kast, commode, 2 nachtkastjes Schoolstr. 26 Bocholtz tel. 1870.

Fabrieksnieuwe KOFFERSCHRIJFMACH. „Triumph" type Gabriele 35, vaste pr. f 250,— Br. ond. nr. H 648 van dit blad.

Te k. electr. TREIN Fleischmann m. transform. op glasplaat 1 x 1,75 mtr. Oud-Valkenburgerweg 8 Valkenburg tel. 04406-3079 na 19 uur.

KINDERWAGENS. sportwagen. box en kinderstoel. Tel. 045-214881.

Voor St. Nicolaas gebr. dames- heren en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25,- ook zondags Akerstr. 332 H'broek.

Te koop electr. GITAREN Höfner 3 elem. Fender Telcas a.n. luidspr.box en cass.-recorder. Bospad 5 Hrl. tel. 714052.

BONTJAS te k. Indisch lam m. 42-44 f 95,- Ant. Fokkerstraat 61 Heezerveld Hrl.

Te k. ANITOPE mosgroen geh. nw. mt. 46-48 en bontjas mt. 46-48. z.g.a.n. Br. o. nr. LD 3637 Hrl.

Te k. gebeeldh. zilver VITRINE en bankstel z.g.a.n. Markt 10 Beek tel. 1221.

Te k. JONGENSFIETSEN f 35,- leeft. 5-8 jr. en meisjesfietsen leeft. 3-6 jr. f 25,- Rijksweg Nrd. 260 Geleen.

Te k. VERSTERKER 20 W Schaesbergerweg 165 Heerlen.

BABYBOX en pelgrim bijzetkachel met olietank en leidingen te k. L. Vankan de Bockhofweg 14 Schimmert tel. 04404-274.

Te k. BRUIDSJURK met sleep m. 42 Beatrixstraat 4 N'hagen.

Te k. KOLENHAARD-convector grijs z.g.a.n. 15.000 kal. en kolenfornuis „Etna" spotprijs Kruisstr. 74 Kerkrade.

Te k. TRAPAUTO z.g.a.n. Nieuwenhuysstr. 19 Aalbeek-Hulsberg tel. 263.

Te k. stalen SLAAPKAMER compl. f 95,- Geerstr. 2 Merkelbeek.

Muziekhandel Nijholt, electr. ORGELS met ingebouwde versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten enz. Kouvenderstr. 212 tel. 212701 Hoensbroek.

Van part. zeer oude antieke KARTELKLOK plm. 150 jr. f 425,- Rijksweg N. 308 I 2e etage Sittard.

TV in prima staat of te ruil teg. damesfiets Vondelstr. 16 Brunssum.

Grote sort. zeer mooie z.g.a.n. TELEVISIES w.o. de laatste nieuw mod. volautom. Niet van nieuw te ondersch. Blaupunkt volaut. f 215,—; licht teakh., 2 st. Philips volautom. f 195,- f 225.- 3 st. Nord Mende aut. f 185,- f 195,- F 235,- Saba supergrootbeeld 65 cm. volautom. f 285,- Blaupunkt in zeer mooi salonmeubel licht teak als nieuw f 275,- 3 st. Grundig 59 cm pr. spelend alle progr. f 125 f 145 f 155 enkele mooi Philips 59 cm alle progr. f 95 f 115 f 125 f 135 garantie. Inruil mog. Fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760.

Te k. Dru GASHAARD 8000 cal. z.g.a.n. Strucht 28 Schin op Geul.

Ant. te k. eik. DEKENKIST z.m. f 475.- Mech. buffet f 175.- eik. tafel en 4 stoelen. m. biez. mat f 400.- spinnewiel f 165,- koffiemolen f 40.- KOP. MEG KOM VA. F 30.- kop. strijkijzer f 65.- kop. vijzel moren f 65.- hangpetr. lampen v.a. f 95.- st. petr. lamp f 65.- zeldz. mooi st. petr. lamp f 200.- Moetonruwe 8 Malberg-Maastric h

Te k. 4-pits BUTAGASFORNUIS te bevr. Schandelerstr. 52 Heerlen.

Howa WONINGINRICHTING. Wij leveren u alleen de beste tapijten. Heuga. Parade. Desso. Nieuwstr. 10-14 H'broek tel. 045-212900.

Te k. CASETTERECORDER m. 7 volle bandjes f 100.- Kennedystr. 24 H'broek Mariarade.

MäRKLIN trein 5 treinstellen P. H. M. Hupperetz — Landgraaf 75 — Schaesberg

Te koop grote OLIEKACHEL voor werkplaats mooie oliehaard voor woonkamer, grote en kleine gashaard zeer mooi, kl. gasradiator, gasfornuis, witte oliebijzetkachel, kolenconvector, kolenbijzetfornuis, schrijfmachine, televisie tevens alle meubil., kasten, tafels, stoelen, kleerkasten, ledikanten, naaimachine wasmachine enz. Onderstestr. 9 Palemig Heerlen vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. d.bl. KINDERWAGEN hoog model model Koelstra Goswijnstr. 8 Muntsergeleen.

Weg. omst. te k. a. open HAARDKETELS koper en gietijzer f 30,- f 40,- f 55.- f 60,- f 70,- f 85,- paardehamen f 35.— en f 65,— tinnen bedpan f 195,- halkastje en telf. samen f 225,- en nog meer antiek alles moet weg alleen zaterdag van 13.30-16.30 uur, zondag van 15.00—17.00 u. en maandag 14.00—16.00 u. Europastr. 36. Schinnen.

Weg. omst. te k. aangeb. OPEL Kadett bj. '69 Kerkstr. 4 Sweikhuizen.

Te k. elektrische TREIN Märklin met toebeh. Candy wasautomaat, papegaaiekooi nieuw Vondelstr. 16, Brunssum.

Te koop WALKY-TALKY - nieuwprijs f 800.- voor f 400.- te k. Bowling-ball-tas en schoenen, 2 biljartkeuen - iets aparts. Putstr. 64, Sittard.

Bijzonder zeldzame Franse PIANO te k. met koperen klankbord plm. 120 jr. oud f 550,- Rijksweg N. 308 I 2e etage Sittard.

Prachtig HOBBELPAARD nooit gebruikt f 12,50 Weustenraadstr. 37 H'broek.

Koopje massief eikehouten gotische SALONKAST puntgaaf f 395,- studiepiano i.pr.st. f 475.- Oranjestr. 30 Hoensbroek-station tel. 212104.

Te k. 1 jr. oude eikehouten woonk. o.a. kast tafel bankstel theewagen bijzettafeltjes, lamp Voorterstr. 423 Kerkrade.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

Te k. gevr. rood KOPER en andere metalen tel. 254340 Kloosterlaan 74 Schinveld. x

Gevr. PIANO kl. mod. i.z.g.st. Tel. 04750-3765.

SCHOENMAKERSLEEST te k. gevr. tel. 045-262311.

Gevraagd houten HOBBELPAARD of kermispaard tel. Geleen 5067.

Te koop gevr. Spaanse GITAAR Br. o. nr. 3643 LD Hrl. x

OLIEKACHEL voor werkplaats W. Scheffer Pr. Mauritslaan 54 Beek (L) tel. 3302. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. WEEKENDHUISJE, gel. 4 km. v.a. Vaals in België per w. of mnd. Kasteelstr. 59, Brunssum.

Te h.a. gemeub. KAMER, event. kost en huiselijk verkeer. Liefst ouder persoon. Tel. 045-215989.

Aangeboden ZIT-SLAAPKAMER gem. met c.v. in Heerlen. Br. ond. no P 646 LD Hrl.

Te huur aangeb. kantoor- of WINKELRUIMTE centrum Heerlen. Voor nad. inl. br. ond. no. P 645 bur. dez.

Te h. Sint Nicolaas- en Zwarte Piet KOSTUUM — Liefst 's avonds na 18.30 u. Horatiusstr. 65. Aarveld Heerlen. x

BEDRIJFSPAND geh. compl. groot 1500 m2, inh. ca. 5000 m3 voor vele doeleinden geschikt. Groothandel - Garagebedrijf - Depot enz. Bosch, Akerstr. 58, H'broek, telef. 212226. (Evt. in gedeelten te huur). x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING, Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716921. 's dinsdags gesloten. x

MAGAZIJN 10x8m. m. 800m2 terrein. 5000 m2 opslagterrein (bij Ind.terr. „De Beitel"). Gunstige voorw., prima ligging. A. Sampermans Soureth 68, Simpelveld. Tel. 045-412850. x

Nette KOSTHEREN gevr. met huisel. verkeer. Tel. 045-212054.

2 nette KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek (De Kling direkt achter Brunssum). Tel. 045-253197. x

Te huur gem. KAMER. Toupsbergstraat 81. Kerkrade.

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgehaald. Maison Olislagers. Kerkstr. 4 Brunssum. tel. 252630. x

St. Nic. en Zw. Piet-KOSTUUMS te h. Kapper Hinskens. Stenenkruis 80, Waubach. Tel. 2572. x

WASMACHINES te huur vanaf f 1.75 per week. Akerstraat 100, Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

Aangeboden ZIT-SLAAPKAMER gem. met c.v. in Heerlen. Br. ond. no. P 646 LD Hrl.

Te huur of te koop demontabele DIEPVRIESKLUIS v. ± 60 m3. Dr. Schaepmanpl. 10. Heerlen. tel. 045-714976. x

Laat mij eens prijsopgave doen voor een FILMVOORSTELLING bijv. voor uw St. Nicolaasfeestmiddag voor uw vereniging begin dec. J. M. Wetzelaer. Alb. Cuypstr. 15 Heerlen.

KAMERS te h. aangeb. Irenelaan 5 Geleen.

Te h. aangeb. CARAVANSTALLING nov. t.e.m. maart. Inl. tel. 045-713910.

Te h. gemeub. BEN.WONING. 3 kamers, keuken, w.c. en douche, voorzien van c.v. Huurpr. f 300,- p. mnd. Br.o.nr. N 6196 LD N'hagen. x

TE HUUR GEVR.

Jong echtpaar zoekt WONING, boven- of benedenwoning of flat omg. Kerkrade-West. Br. o. no. P 8288 L.D. Spek'heide.

A.s. jong echtp. zkt. binnen 6 mnd. ongemeub. KAMERS in H.broek of omg. Br. o. no. 3636 L.D. Hrl.

Jong echtpaar zoekt WOONRUIMTE in Brunssum of omgeving. Tel. 045-254226.

Voor gezin met 3 kind. gezellige WONING, liefst omg. Vaals of Valkenburg. Tel. 04494-5136.

Te h. gevr. op goede stand in Hrl. of omg. 2 KAMERS liefst met c.v. v. kantoorruimte. Inl. 045-710398.

Te huur gevr. BOVENWONING omg. H'broek-Brunssum. Br. o. no. H 3801 LD Hoensbroek.

Jong gezin z. kinderen zoekt gemeub. KAMER(S) met kookgel. in Maastr. of omg. Br. o. nr. MA 5492 LD Maastricht.

Te h. gevr. ongem. KAMER(S), bovenwoning of kl. huis tot ± 3 km rond Heerlerbaan. Br. ond. nr. S 7600 LD Sittard.

Modern WINKELPAND in winkelstraat of winkelcentrum, moet geschikt zijn voor verkoop van bloemen en planten etc. Met woning event. flat voorzien van c.v. en modern comfort. Br. on. no. G 648 van dit blad.

Nette heer zoekt SLAAPGEL. in Schaesberg. Br. ond. no. Q 647 LD Hrl. x

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Jongem. z. KAMERS met bad, flat of etage, met vrije opgang, ongem. of geh. of ged. gemeub., event. overname. Heerlen of dir. omg. Priis tot 275 p.m. Brieven onder nr. F 648 LD Heerlen. X

Hoge beloning, voor diegene die mij, juffrouw werkzaam bij N.S., aan een ETAGE-WONING met vrije opgang kan helpen te Sittard. Br.o.nr. S 7601 LD Sittard.

Jong echtpaar zoekt boven- of BENEDENWON. of flat omg. Kerkrade-Heerlen. Br.o.nr. K 4688 LD.

Besch. dame gesch,. 1 k. zkt. ETAGEWON. of flat. zitk., 2 slpk., keuken in Heerlen. Br.o.nr. A 649 L Heerlen.

Te h. gevr. EENGEZINSWON. liefst met c.v. in Brunssum. Heerlen of omg. Hoge huur geen bezwaar. Aanb. br.o.nr. 3642 LD Heerlen.

Maatschappelijk werker zoekt FLAT of etage op korte termijn. Brieven aan M. Frontilus, Kleine Berg 46 Eindhoven.

Jeugdleider zkt. KAMER liefst m. c.v. en gebr. v. keuken en douche of bovenwon. in H'broek. Br.o.nr. H 3803 LD Hoensbroek. x

4 verpl. zoeken ruime ongem. BOVENWONING/ETAGE of flat met c.v. in omg. v. Heerlen. Br. a. Mej. H Langbroek, H. Dunantstr. 5 Heerlen. x

RUILEN

Kl. FLAT 2 slpk. en c.v. te r. teg. eengez.won. of flat Achter de Winkel Schaesberg tel. 045-211289.

3 KAMERWON. in Amsterdam-W., huur f 86,50 p.m. ruilen teg. woning of flat in Heerlen of omg. hogere huur g. bezw. Br. on. nr. A 648 LD Heerlen. x

FLAT 3 hoog te Simpelveld, 3 slkamers en c.v. te ruil naar Sp'heide. Te bevr. Gladiolenstr. 1. Spekholzerheide. x

Te ruil eengez. woning gr. woonk. 3 slpk.. huur f 60,-. tegen WONING in Heerlen of omg. Hoge huur geen bezw. Mesdagstr. 19 Heerlen.

Woningruil. Woning in Schinnen Altaarstr. tegen WONING in Puth. Br.o.nr. G 2932 LD Geleen.

Eigen ruim WOONHUIS gr. tuin in Oirsbeek, wil ruilen met eigen klein huisje of etage. Alles gelijkvl. Br.o.nr. C 648 LD Heerlen. x

WONINGRUIL: AAngeboden nieuw huis of PARTERREFLAT naar keuze in Utrecht. Gevraagd: Maastricht of omgeving. Tel. 030-614157.

Ruilen. 100 tot 1000 gld. beloning. Heb kleine woning met kleine tuin en achterom in Eikenderveld, 1 woonkamer, keuken, 3 slpks., huur f 60,- per mnd. Wil ruilen met grotere WONING met tuin in Heerlen. Hoge huur geen bezwaar. Al naar gelang kwaliteit van de woning wordt beloning aangepast. Eventueel koop - ruil ook mogelijk tot f 25.000 à 30.000. Br.o.nr. K 647 LD Heerlen.

FLAT te ruil in Hoensbroek Feronlaan teg. eengez.won 2e verd. met c.v. Huur f 141.-. onversch. waar. Br.o.nr. H 3804 LD Hoensbroek. x

Woningruil te Kerkrade. Gr kamer. 2 slpks., keuken, douche, w.c., tegen WONING te Heerlen. Br.o.nr. K 648. x

Gr. ben. FLAT in Hrl. teg. ben.won. te Kerkrade-W. of omg. Eindhovenstr. 17 Hrl.

HUIZEN

Te k. gevr. BOUWGROND in Spekholzerheide of dir. omg. Frontbreedte min. 14 mtr. Tot. oppervl. ca 650 m2. Peter Schunckstr. 77. Heerlen. tel. 045-411728.

Te koop in Beek. Degelijke halfvrijst. WONING bj. 1964 ind: hal. gr. doorzonk. keuken. gr. serre. kelder. 4 slk.. douche met vaste wast. c.v. garage, bergruimte, voor en achtertuin. Te bevr. Ecrivissestraat 57. Beek.

Te k. BOUWTERREIN vrij ligg., centr. Kerkrade 11.50 m. fr. 43 m. diep. Vr.pr. f 18.000.—. Br. ond. nr. K 4686. L.D. Kerkrade.

HUIS te k. m. gar. en tuin. bev. 4 slpkam. Vraagpr. f 49.500.—. Seghemanstr. 15, Kerkrade-West. Vrij begin dec. '71.

KANTOORRUIMTE te huur in Heerlen. Akerstraat. 4 vertrekken, toilet en zolder, huurprijs incl. c.v. f 400.— p.m. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33. Heerlen, tel. 045-711632.

KRUIDENIERSBEDR. te huur of te koop te Schaesberg. Winkelopp. ± 100 m2. Br. o. nr. E 647 LD Heerlen.

BOUWGROND gevr. ± 320 m2 omg. Sittard. Albr. Rodenbachstr. 8 II, Sittard.

Te k. gevr. HUIS met 3 of 4 slaapkamers te Sittard. Prijs tot f 30.000. Br .ond. nr. S 7596 LD Sittard.

Te k. zeer ruime MIDDENST.WON. c.v.-gas, gr. garage, aparte berging, kelder, zolder met vaste trap. Gr. tuin. Sp. te aanv. Froweinstr. 13. Eikske Schaesberg.

Te k. WOONHUIS. 2 woonk., 3 slpk. met c.v. Te bevr. Mgr. Mannenstr. 134. Merkelbeek.

Te koop op mooi plein in hartje Heerlen, riant HERENHUIS met woonkamer 12,5x4,25 (in plaats van 2,5x4,25), studeerkamer 4x2, vestibule, hal, ingebouwde garderobe 2x2, keuken met zeer luxe installatie, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vraagprijs f 200.000,— k.k. Inl.: Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33. Heerlen, tel. 045-711632.

Te koop Bunde John F. Kennedylaan: goed onderhouden halfvrijstaande WONING met nieuwe stoffering. Vraagprijs f 76.500,— k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223.

Meerssen: Burg. Brinckhorststraat. Degelijk gebouwd WOONHUIS met c.v., garage en mooie tuin, 4 slaapkamers, kelder. Vraagprijs f 70.000,—. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223.

Te koop Moltweg, halfvrijstaand LANDHUIS m. grote woonkamer 36 m2, ruime keuken, serre, studeerkamer, riante ligging. Vraagprijs f 110.000.— k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken, N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Ruim WOONHUIS met L-kamer 38 m2, grote keuken, 6 slaapkamers te koop. Vraagprijs f 69.000.— k.k. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Op 1e stand WINKELPAND met bovenwoning te Simpelveld. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Te huur KANTOORRUIMTE, 2 vertrekken resp. 3x4 m en 3,6x5 m met wastafel en gasaansluiting. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Einderstraat te Kerkrade: voor klein gezin of ouder echtpaar te koop gerieflijk vrijstaand WOONHUIS. met 3 slaapkamers, c.v., garage, vraagprijs f 70.000,— k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Wilt U rustig wonen met een vrijblijvend prachtig achteruitzicht, dan kunnen wij U een goed onderhouden WONING aanbieden te Mheer. Met c.v., garage, voorzien van smeerput, ruime woonkamer, serre, moderne keuken, met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder en kelder. Vraagprijs f 67.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223.

Te huur centrum Heerlen BOVENWONING met aparte ingang, woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer, berging, huurprijs incl. gas (c.v.), water en licht f 400,— per maand. Inlichtingen: Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

HUIS te k. gevr. tussen f 20.000,— en f 30.000.— in H'broek, A'rade, Treebeek of Brunssum. Br. o. no. H 3800 LD Hoensbroek. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur. ter Horst. Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

Te k. of te h. gr. CAFE-RESTAURANT, gunstige ligging t.o. parkeerplaats, geschikt voor div. doeleinden. Br. o. nr. K 646 LD Hrl.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1. Sittard, tel. 04490—9151 x

W. Hermans Jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24. Beek, tel. 1094. voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex. Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren banken en het rijk. x

In de Beursver. van Limb. makelaars in onroerende goederen werken 17 MAKELAARS samen. Door samenvoeging van aanbod hebben zij de grootste keuze. Kiest uw eigen BLM-Beursmakelaar! x

Wil U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM. Belt U even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24, Beek, tel. 04402—1094. x

HEERLEN. Welten, herenhuizen met c.v. en garage, Ind. o.a.: gr. doorzonkamer of L-vormige living, bet. keuken m. Poggenpohl keukeninstall., grote garage, 4 slaapk.. bet. badk. m. ligbad. dubb. vaste wast. en 2de toilet. Prijzen v.a. f 86.029.-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. Belgiëlaan, ruime middenst. woningen met garage, zeer gr. woonk., gr. keuken, 4 slaapk., badk. Prijzen v.a. f 60.888,-. Rijksspremie f 3700,-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

SCHINNEN. bungalow met c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: royale hal, ruime bet. keuken, gr. woonk. m. schrootjesplafond, 3 gr. slaap. bet. badkamer, gr. garage. Prijs f 84.581,- v.o.n. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26Heerlen, tel. 045-712255. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden u geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor u een aanb. van vele honderden won., winkel en bedr.panden in alle pr.kl. en gem. Stienstra Hrln 045-712255; Stienstra Maastricht 04400-19177; Stienstra Roermond 04750-7272; Stienstra Weert. 04950-22639. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V. Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Te k. gevr. voor onze opdrachtgevers vr. wij LANDHUIZEN, bungalows en middenstandswoningen in Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Waubach, Schaesberg, Brunssum en Nieuwenhagen. Vr. vrijblijvend een onderhoud. Ook voor uw huis hebben wij een koper. Stienstra Heerlen N.V., — Tempsplein 26. tel. 045—712255. x

Goed renderend HOTEL-PENSION gelegen te Echt op goede stand. 2 min. van autoweg Maastr.-Eindhoven Te koop of te huur met compl. inventaris, wegens gebrek aan opvolging. Capaciteit en goede instelling wordt meer op prijs gesteld, dan eigen geld. Liefst jong echtpaar, wat genoemde eigenschappen bezit, en zich voor een goede toekomst wil instellen. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. x

Te huur SOUTERRAIN gunstig gelegen te Hoensbroek in de Hoofdwinkelstraat. Huurprijs f 150,— per mnd. Direct te aanvaarden. Zeer geschikt voor perzenzaak, boutique, antiek of bontzaak. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. x

Te koop fraai vrijstaand WOONHUIS, 4 slk., c.v., luxe afwerking, grote tuin, totaal grondoppvl. 525 m2. te Meerssen bij Maastricht. Vraagpr. f 82.000,—. Spoedig te aanvaarden. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. x

Te k. ± 1225 m2 BOUWGROND te Nijswiller in Vossenstr. (gem. Wittem). Te bevr. Ecrivissestr. 23, Beek (L.). x

KANTOORRUIMTE te huur in Heerlen, Akerstraat - 4 vertrekken, toilet en zolder, huurprijs incl. cv f 400,— p.m. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V. - Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632 x

BOUWTERREIN te k. 12 mtr. frontbr., 26 mtr. diep, centr. gel. t.o. plantsoen. Te bevr. Schoolstraat 1 Schinveld. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te k. gevr. BUNGALOW of leuk huis. Br. o. nr. M 646 LD Heerlen.

HEERLEN. Winkelwoonh. met privé ingang, indel. woongedeelte. woonk. keuken, toilet, 4 slpk. en badk. 2e verd. 2 kamers en berging. Dir. te aanv. Kp.pr. f 120.000,-. Steinstra Heerlen NV, Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Winkelwoonh. met c.v.-olie, kantoor, keuken. ruime woonruimte, en div. grote magazijnen, garage oprit met parkeergelegenh. a.d. Hoofdstr. te Hoensbroek. Dir. te aanv. Hr.pr. f 12.000.-. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Voor direct te aanvaarden te k. of te huur gevr. FLAT of klein huis in Beek of Elsloo v. rustig bejaard echtp. Tel. 04402-2415. x

Te k. riante HOEKWONING met 3 slpk., c.v., garage en fraaie aangelegde tuin. Gelegen op goede stand te Munstergeleen. Direkt te aanvaarden. Prijs f 50.000,-k.k. Inl. Offermans fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. Tel. 04494-5656. x

Te k. perceel WEILAND, groot 2560 m2. Direct pachtvrij te aanvaarden. Landelijk gelegen aan verharde weg. Br.o.nr. E 648 LD Heerlen. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. aangeboden in aanbouw of nog te bouwen te Born, Echt, Geleen, Geulle, Heerlen, Limbricht, Margraten, Munstergeleen, Nieuwstad en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf Voerendaal. tel. 04446-1579. x

Te k. van part. te Munstergeleen: moderne SEMI-BUNGALOW met gar., gr. terras en unieke onder tuinarcht. aangel. tuin (plm. 1400 m2) Ind. L-vormige woonk. (40 m2 parket) hal, keuk. badkam., 2 slpks. Boven 2 grote slpks. veel kastruimte, c.v.-gas. Vr.pr. f 140.000.-. Te bevr. Tel. 04490-7422.

Uw eigen woning bouwen? Deskundig advies? Jonge ARCHITECT kan U helpen in z'n avonduren. Br.o.nr. Q 648 LD Heerlen.

Huis te k. gevr. VOERENDAAL of Klimmen. G. America. Bernardlaan 12 V'burg, tel. 04406-2118.

BUCHTEN. mod. halfvrijst. woning. 4 slpk. douche, gr. woonk. gar. keld. Koopsom f 50.000,-.k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

KERKRADE-WEST. halfvrijst. mod. won. gr. woonk. m. parket, serre, keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., kelder, zeer gr. tuin (ca 2200 m2). Koopsom n.o.t.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70, Heerlen. tel. 771237.

VALKENBURG. vóóroorl. hoekwon. mergel., dubb. gar., inh. ca. 1200 m3, 2 woonk., open haard. eiken balk., 2 keuk., douche, gr. war., binnenpl., dakterr., 7 slaapk., str. water, gr. zolder, geh. onderkeld. Koopsom f 67.000.-.k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

EYGELSHOVEN. Limb. boerderij. monument. woonh., gerest., weiland ca. 5000 m2. Pr. n.o.t.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70, Heerlen. tel. 717237.

WAUBACH. mod. zeer luxe bungalow, gr. woonk. open haard., alum. schuifr., 3 slaapk., badk. m. ligb., toilet, gar., c.v., keuken. Koopsom f 100.000.— k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70. Heerlen. tel. 717237.

TERWINSELEN. vrijst. mod. won., uitst. onderh., gar., c.v. 3 slaapk., badk. m. ligb., gr. woonruimte (ca 60 m2). tuin m. betegeld terr. Koopsom f 81.500,-k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

OBBICHT. oude boerewon., gr. woonk., eetkam., keuken, toilet, douche. speelkam., overdekte hal. 3 slaapk., gr. zolder, tuin ca. 800 m2, in de tuin nieuw gebouwd kentoor, ca. 16x5 m. Koopsom f 46.000.-k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70, Heerlen. tel. 717237.

Te k. 2 ha GROND. half bos, de andere helft gesch. voor kerstdennen, gelegen tussen Roermond en Weert, bij spoedige betaling is de prijs f 0,65 per m2. Tel. 04955-257.

Te k. gevr. v. part. vrijst. HUIS te Sittard-Geleen, rustige ligging. Minimum eisen: Ruime, vrije achtertuin, grote zit- eetruimte, 4 slpk of 3 slpk plus stud.k.. badk./ 2 toiletten, garage, c.v. Prijs tot f 200.000,-. Br.m. uitv. inlichtingen onder no. G 2931 LD Geleen.

BORN. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage op riante stand te Born. Ruime woonk. moderne keuken, 4 slpk. Aanv. medio '72. Vr.pr. f 49.500,-. Stienstra Heerlen NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Luxueus halfvrijst. herenhuis voorzien van c.v.-olie prachtig aangelegde tuin. Ind. o.a. 4 kelders, royale entrée met garderobe, woonk. 108 m2 met openh., moderne keuken 6 slaapk., badk. met ligb. bidet. 3e toilet en dubbele vaste wast. zolder. In overl. te aanv. Kooppr. f 180.000,-. Stienstra Heerlen NV. Tempspl. 26. Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWVAK

WEGENLAMPEN in diverse modellen, touw in katoen, nylon, sisal enz., afbakeningslinten, houtskool, bedr.-imperials, canvasvuilniszakken, pakdekens, vlaggen nat.- en internationaal, masten in alle maten. Klinkenberg nv, Heisterberg 78, Hoensbroek tel. 045-211888. Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Prima ijzeren STEIGERMAT billijk te k. Voortstr. 98 N'hagen.

DIEREN

Te koop KLEURKANARIES rood en zalm. Caumerweg 35 Heerlerbaan. x

Te koop m. j. DWERGPINCHERS, 3 mnd. oud. Venloseweg 70, Roermond. x

Koopt uw HOND bij een vertrouwd adres — Jonge Duitse en Mech. herders. P. v. Oosterhout, Dorpstr. 58 - Schinnen. x

Kasteelpark Born. Kinderboerderij gehele winter geopend tot 15 maart v.a. 10.00 uur 's morgens behalve 's dinsdags. Na uw wandeling een heerlijke kop koffie met Limb. vlaai. in onze middeleeuwse kelder. Wij zoeken voor het park heesters en coniferen die in uw tuin te veel zijn. Wij komen ze gaarne bij u ophalen. KASTEELPARK Born. Tel. 04498-1950.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain. Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. COCKERSPANIEL 14 mnd. reu. Gravenweg 34. Abdissenbosch Waubach.

BOUVIER te k. geh. afgericht 2½ jr. Anjerstr. 10, Schinveld.

Te k. een MELKGEIT m. stamboekpapieren en een gesneden bok. Rennemigerveldweg 10. Heerlerheide.

Zoek ger. omgev. Treebeek, JACHTHOND Duitse staander. br. wit gevlekte teef. Terug te bez. t. beloning. Beulenberg 65. Oirsbeek. tel. 1819.

Te k. nest Ierse SETTERS (7 wkn.) gezond. mooi niet duur. P. Breughelstr. 17, Sittard.

Te k. dragend RUND 10 jan. aan telling. Dragende Welsh merry met merryveulen 5 mnd. Eyserheide 8. Eys-Wittem.

Te k. gladh. FOXTERRIER reu 2½ j. oud. Beersdalplein 1. Heerlen.

Te koop halfbl. Arab. MERRY 2½ jr. en 6 mnd. oude halfbl. Arab. hengst veulen BL-schimmel. Te bevr 04447-1791.

Lichtbl. parkiet WEGGEVLOGEN. Tegen bel. terug te bezorgen: Kantstraat 15, Waubach.

Fokkers v. PEKINEZEN. dwergpinchers. chow-chow opgelet! Regelmatige aankoop ook v. alle honden. De Bock. D. 51 Aachen. Pass-Str. Ecke Robenstr. Tel. 37501 en 13218 Aachen.

Te k. Duitse DWERGPINCH. 5 mnd. oud met stamboom. Mercuriusstr. 10, Geleen.

Te k. nog enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheiderstr. 34 Kerkrade tel. 6028.

Te k. zwarte en witte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim. Langstr. 50 Schimmert.

Te k. DEENSE DOGGEN met stamb. Kasteelstr. 59. Brunssum.

Wegens omst.h. een j. DALMATINER met st.b., is geënt, kamerzindelijk, geslacht reu, geen handel. Tulpstr. 54. Heerlerheide.

Te k. shetland PONY. lief v. kind. Dr. Calsstr. 13a, Schaesberg.

Te k. pr. D. HERDERS uit eigen kennel, iets moois vader de bekende Hasso von Vosthaus. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. prachtige Duitse DOG. zwarte reu 3 mnd. oud met stamb. Schutterstr. 36. Brunssum.

Te k. zwarte DWERGPOED. 8 w. oud. Leenhofstr. 13, Neerbeek.

Weg. omst. goed tehuis gez. v. pr. PEKINEESJE. Iets moois. Koopje. Event. ruil. teg herder. Sleinadestr. 79. Schaesberg.

Te koop Deense DOG met stamboom, kamp. afst. H. Willems, Stoepert 3. Valkenburg.

Te k. DWPOEDELS 7 w. z.p. Veldje 6. Voerendaal. tel. 04446-2223.

Jonge HONDEN te k. 6 wk. oud. Treebeekstr. 117. Treebeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Res. v. st. Nicolaas abricot en zwart stamb. en ingeënt. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. a. GOUDFAZANTEN. Rarenderstr. 5 bij Vaals. x

Meerdere soorten FAZANTEN te koop. Wintrakerdorpstr. 10, Wintraak. x

Koopt uw HOND bij een vertrouwd adres. Jonge Duitse en Mech. herders. P. v. Oosterhout. Dorpstr. 58. Schinnen. x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren. heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18. Spaubeek. tel. 04493-1323. x

Te k. kortharige St. BERNARD teef met stamb. Hoofdstr. 126, Eygelshoven, tel. 04444-1952. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth. tel. 04447—1563. x

„DE VOGELGIDS", Box G-143, Leiden. Onmisb. volièrehobbyblad. Vr. gratis proefnrs. x

PENS v.d. hond f 1.- per kg., 10 kg f 8.50. Van de Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en v.a. 40 tot f 100 goedk. Janses Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0.70 — Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstraat 50 te Heerlen. tel. 711068 x

Te k. KLEURKANARIES goud, rood, isabel en vetstof. Reestr. 46, Heksenberg.

KLEURKAN.. G-Isabel, Goud ag. groen, bruin, geelivoor, blauw-pastel. Isabelpastel, goud-pastel. Ag-pastel, geen losse poppen. Essenstr. 19. Brunssum Kruisberg.

Hondenpaleis en hondenpension heeft ALLE RASSEN honden in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, St.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45.—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zond. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Middenslag POEDEL te k. Dorpstr. 88, Brunssum.

Te k. 11 wk. oude Duitse HERDER. Hovenstr. 8, Waubach.

KLEURKANARIES te k. brons en zalm, 20 mann. 18 popjes m f 12,50-f 15, p. f 6-f 7 en bast. putt. Mesdagstr. 42. Meezenbroek.

Uw HOND beter verzorgd in hondenkapsalon Exclusief. Gedipl. hondenkapper met het predicaat Specialist. Sleinadastr. 34. Schaesberg, tel. 04443-3903.

Te k. Duitse HERDERS uit Tako cert. lof. J. v.d. Weide Altaarstr. 33, Schinnen, tel. 04493-1609.

Te koop mooie langharige TECKELS, met en zonder stamboom. Stationsstraat 37, Sittard.

Reclameaanb. PAPEGAAI met kooi en tafel samen f 165. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. prachtige langh. TECKELS kampioen afstamming. 8 weken oud. Grasbroekerweg 100, Heerlen.

Te k. KANARIEVOGELELS en bastaarden. Te bevr. Jonker. Cluttstr. 31, Brunssum.

Te k. vette GANZEN. Hommerterweg 163. H'broek.

Aquariumliefh. door eigen import hebben wij een enorme coll. VISSEN en planten, aquariatoebehoren. - Grote porties tubifex iedere dag vers. Tropical Fishshop Neon, Meerssenerweg 285, Maastr. 5 min. van station.

Te k. prachtige Welsh PONY middenmaat, 2½ jr. goed bereden ruin, zeer mak. Kloosterstr. 28. Simpelveld.

Te k. pracht spring- DRESSUURPAARD tel. 045-713379 na 7 uur tel. 04492-1832 tevens te koop Toyota stationcar.

H.H. vogelliefhebbers. Te k. KANARIEPOPPEN. wit, geel, zalm, oranje, rood en pigment. Kanariemanne idem. Japanse nachtegalen, roodkop- en geelkop goulds. bruinborstrietvinken, binzen astrilde, grote safraanvinken, witte- en grijze rijsvogels, enzn. enz. Verder nog gele roodrug, elegant, turqousine, bourks, Deens bonte en grasparkieten enz. Bij afname van 10 kg vogelzaden 10 pct. korting. Alle vogels zitten onverwarmd. Zaad- en Vogelhandel H. Meulenberg, Prov.weg-Z. 124 Oirsbeek, tel. 04492-1789.

Te k. orig. Japanse DANSMUIS. Te bevr. na 17.00 uur Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

Mooie GEITEN en zware 5-jr. merrie te k. 4 mnd. gedekt. Voortstr. 98, N'hagen.

Te k. STANDAARDPARKIETEN f 7,50 en f 12,50 p. st. Splendidparkieten f 65 p. st. Eynattenstr. 16, Schaesberg, tel. 3624.

Te k. KLEURKANARIES r. ag. sch. r. iza. sch. P. vetstof, r. iza. Int. mevr. Moederschein. Lodewijkstr. 33, H'broek.

Nest Duitse STAANDERS kostbaar. moeder Vita van Vauwerhof. vader Zeus v.d. Broekzweer. Prov. weg 31 Vaesrade-Nuth. tel. 04447-1337.

Zw. POEDEL te k. 1 jr. oud Lelystr. 5, Vaesrade.

Langh. TECKELS te k. 8 wk. Rimburgerweg 235 Waubach.

Te k. BOUVIER, visuitr., radio, cassetterec. en cassettes Groenstr. 8, Waubach.

Te k. pracht. jonge D. HERDER teef. 4 mnd. oud met stamb. Gounodstr. 5, Geleen

Te k jonge HONDJES m. stamboom, 4 dwergschnauzers en een Lakeland terrier. Kennel Whincrest, Baakhoven 5, Susteren, tel. 04499-336. x

Langh. TECKELS 10 wk. oud. met inenting te k. (kennel van Walaihof. Dr. Philipsstr. 16, H'broek). x

Tek. 2 langh. TECKELS, 6 wk. oud. Resedastr. 35, Sanderbout-Sittard. x

Bezoekt de O.T.T. van kan.-ver. Kleur en Zang te Passert in de keet 20-21 nov. Tevens vogels te k.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. of te ruil OPEL Rekord 1700 bj '64 pr. in orde teg. V.W., tev. Chevrolet motor 100° 6 cyl. past in '63 t.m. '67. Geulstr. 18. Beersdal Heerlen.

Te k. OPEL Coupé 1700 type '68 iz..g.st. Leeuwstr. 8, Brunssum.

BMW 1800 '66 · 4300.—; Morris 850 stationcar '65 f 1400.—; Ford Taunus 17M TS 1965, f 2250,—; 2x Renault 10 Major '66 f 1750,—; V.W. Variant 1500 S. '64 f 1250,—. Div. inruilwagens, tevens nw. accu's te k. ver onder de winkelprijs. Plein 11, Spekholzerheide, tel. 045-412661. x

Te k. FORD Cort. iz.g.st. Remigiusstr. 16 Klimmen.

Te k. FIAT 850 bwj. '70 15000 km. gel. Na 5 u.: Maastrichterlaan 129, Waubach.

Te koop tegen elk aannemelijk bod FIAT 1300 bj. '65 i.g.st. Tel. 04406-2589, na 1 uur. Platz 1, Klimmen.

Weg. omst. mooie BMW 2000 te k. bj. '67, blauw, schuifd. en radio f 3000,—. Bellen na 21 uur 045-214711.

Te k. OPEL Kadett coupé i.g.st. Inl. Gerben Sondermanstr. 12, Hrl., Heeserveld.

Te k. 2-assige Kip AANHANGER. lucht kipper dubb. lucht lum. schotten M. Bauer. Te bevr. Fanssen. Rinkenslaan 27, Nieuwennagen of tel. 0949-2405-12695.

Te k. OPEL Rekord '65 1700 kleur wit met radio f 1250.—. Br. o. n. K 6885 LD Kerkrade.

Te k. VAUXHALL-VX 490 '63. Tel. 045-719209. Na 19.00 uur en weekend.

Te k. nieuwe FORD 1600L '71, 900 km gel. met voll. gar. en ML beh., ½ jaar kostenloze serv. voord. te k. Inl. Hoofdstr. 175. Schaesberg. tel. 04443-3142 en 1679. x

Te koop OPEL Kadett '70, Rekord 4-drs. '66, Rekord 2-drs. '66, Audi 100LS '69, NSU Prinz 4 '70, Fiat 850 '69, VW 1200 '69, Cortina 1600 GT '69, Ford Taunus 15M XL 1700S '69, Taunus 12M '68, 12M '66, Renault 16 '68, Kadett '65, Ford Capri 1700 GT '70. Garantie, financ. en inruil. ANWB-keuring toegestaan. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33. Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Van Dongen biedt t.k.a. MERCEDES 220D type '70 met schuifdak, Opel Kadett L.S. bwj. '70 a.n., Daf 55 coupé 3.000 km, Ford Capri 1500 bj '71, Ford Capri 2300 bj. '69, Fiat 500. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Inr. en fin. mog. Van Dongen. Terveurt 2, Voerendaal, tel. 04405-557. x

MERCEDES 200 diesel i.z.g.st., V.W. 1300 1 70 en '69 met radio f 3250,—; VW 1300L '66 fastback '66 f 1650,—; VW 1500 '66 en '65 f 950,—; Fiat 850 '67 f 1350,—. Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool). x

Te k. SIMCA 1000 bj. '66 vr.pr. f 1000,—. Te bevr. Past. Hagenstr. 24, Brunssum. Na 19.00 uur. x

Te k. v. part. OPEL Kadett Coupé bj. '67 type '68 i.z.g.st. w. aansch. gr. Brunssummerweg 177, Waubach, tel. 2314

Sint Maartensdijk biedt een collectie schadevrije AUTOMOBIELEN aan tegen winterprijzen. Mercedes 250S '68 1e eig., schuif. radio etc. kl. groen; Ford 1600 XL '71 8.000 km. sportvelden, scuifd. etc.; Fiat 850 coupé '71 8.000 km. kl. rood; Fiat Special 125 '70 1e eig. kl. metal. bruin; Citroën Ami 8 comfort '70 1e eig., 35.000 km. kl. rood; Citroën ID 19B '68 1e eig.. kl. groen; 2 Renaults 16TS '68 en '69 kl. metaalbl.; Peugeot 504 '69 1e eig.. radio schuifd. kl. bl.; BMW 2002 '68 1e eig. kl. rood, BMW 1600 '67 kl. groen; BMW 2000 '66 kl. wit; Simca 1501 special '68 schuifd. etc.; Opel Kadett '69 1e eig., kl. wit, radio etc.; Opel Rekord 1900 '68 1e eig. kl. metaalbl.; Opel Rekord '69 kl. wit, zeer mooi; Fiat 125 '67 kl. groen; Fiat 124 '67 kl. groen; Fiat 850 '68 kl. wit, schuifd.; Triumph F Vitesse '69 1e eig. schuifd. kl. wit; Ford Taunus 15M '65 kl. blauw; Daf 33 '66 zeer mooi. Diverse goedkope inruilauto's: Simca 1300 '65 goede staat, Opel Rekord '65 i.g.st., Ford Taunus 17 M '66 i.g.st., Ford Cortina '64, zeer mooi; Oldsmobile Cutlass '64, Renault 8 '65, Fiat 600 '64, Fiat Sport '64 f 750,—; Volledige garantie in eigen moderne garage. Vlotte financ. P.L. Ruilen mogel. Auto Showroom „Sima" t.o. Marebos Broodfabriek, Maastrichterstraat 160, Brunssum, tel. 045-213043. x

OPEL Manta 1900 2 stuks geel en groen '71, Vauxhall Viva '69 f 3750,—; V.W. 1300 '70 f 3750,—; V.W. '68 f 2950.—; NSU 1200 c '68 f 2950,—; Opel Kadett coupé '67 f 2850,—; Renault 16 '67 f 2500,—; Fiat 124 '67 f 2250,—; Honda Mini '69 f 1950,—; Ami 6 '67 f 1250,—; Fiat 850 coupé '69 '67 '66 f 2250,—; BMW 2000 '68 f 4500,—; V.W. Clipperbus '68 f 3250,—; VW Pick Up '68 f 2750,—; Jeep landrover f 1450,—; Simca 1000 '65 f 850.—; Daf '65 f 400,—; Taunus 12M coupé, 12M '65 '64 f 850,—; Opel coupé '64 f 1250,—; Chevrolet '65 f 2500,—. Ook ruilen, zonder geld. Inkoop, verkoop, Financiering. Wij ruilen alles in. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. tel. 04400-27308, altijd geopend. x

Te koop OPEL Kapitän L '68 1e eig., Opel Kadett '69 zilver 1e eig., Opel Kadett '66 wit, Opel Kadett '66 beige, Opel Kadett '65 blauw, Opel Kadett '64 wit, Opel Rekord '67 2-drs. 1700, Opel Rekord '64 zilver. Vauxhall Victor 1600 rood '68, Fiat 125 beige '68, Ford 17M '63 blauw, VW 1300 type '69 m. schuifd., VW 1300 beige '68, VW 1300 grijs '65/'66. Alle keuringen toegest. Ook zondags geopend. Service Garage G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

Te k. BMW 1800 TI '68 i.z.g.st. en Opel Kap. '62 i. zeer g.st. Weg. omst. zeer goedkoop aangeb. Caumerweg 44. Heerlen. x

3 OPELS Rekord '67 '68 '69. Kadett LS fastback '68 '69 '70, Commodore '67 en '68, Taunus caravan 17M super '68, Fiat 124 '67, Cortina 1600 '69, VW 1300 '70 en '71, VW 1300 '69 5 stuks, VD 1300 '68, VW 1300 '67 '66 '65, VW 1500 kever '67, VW 1200 de luxe '65. Verder inruilers: VW '65 '65, Simca 1000 '67, DKW Junior '62. Verhuur spuitcabines f 25,—. C. Meulemans, Servicegar. Ridd. Hoenstr 182, Hoensbroek. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simcadealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1000 GL 1970, Simca 1100 GLS 1970, Simca 1501 LS 1967, Simca 1501 S 1969, Daf 33 daffodil 1969, VW 1302 S 1970, VW automaat 1968, Renault 8 Major 1968. Autobianchi 65 C Fiat 1970, Morris 1300 1969, Fiat 128 1969, Fiat 850 coupé 1968. Deze wagens bieden wij aan met Bovaggarantiebewijs. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. x

ACCU'S 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718, Sittard. x

Te k. FIAT 124 bj. ... Vraagpr. f 2000,—. ...werstr. 670. Sittard, tel. ...

Wist U dat U ... f 5695,— in een nieuwe CA 1000 LS kunt ... Maak geheel vrijblijvend ... proefrit bij Automobiel Garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simcadealer.

Te koop aangeboden SIMCA 1000 Rally bouwjaar ... i.s.v.n. met veel accessoires. Te bevr. Grasbroekerweg ... Heerlen. tel. 711444.

Te k. VW '65 kever i.g.st. ... Steenstraat 49, Kerkrade.

MERCEDES 220 D bj. ... zeer mooi. Mercedes ... 66000 km blauw, Opel Commodore GSE '70 18000 km, Citroën DS Comfort type ... Audi 100 LS '70 41000 km, Mercedes 250 S '67, ... 2002 '70 27000 km, ... 1600 de luxe '70, Capri ... GTXLR 42000 km, Ford Taunus 1500 L '71 25000 km, VW ... dett Rally '69 33000 km, Fiat ... 1300 L '69 36000 km, Fiat ... Spec. '68. Morris Mini ... 9000 km, Vauxhall Viva ... Ford Taunus 17M Super ... Ford Taunus 20M Caravan ... deurs. VW-bus '69. Autobedrijf Jurgen. Kerkrade-... vremont. Teutelbroekstr. ... Inr., gar., financ., elke keu-ring toegestaan. Tel. ... 2570.

Te k. OPEL Kadett de luxe '69 a.n. en Opel Rekord ... Daalstr. 44. Geleen.

Te k. AUSTIN Seven ... n.we. banden. Stiftstr. ... d'bosch, Waubach.

Te k. SIMCA 1000 1971 ... matic. Bovaggarantie. ... Petit Jean, Peschstr. 27, Geleen.

FIAT 124 '67 f 2450,—, ... Rekord '69 f 4750,—, NSU ... Sport '65 f 1500,—, BMW ... '64 f 1200.—, Opel Kadett ... f 1750,—, Opel Kadett Coupé ... van '66 f 1750,—, VW ... f 650,—. Austin 1100 ... f 750,—. Morris 1100 ... f 1650,—. Cortina '66 f ... Opel Kadett '65 f ... Opel Kadett '64 f ... Opel Rekord '64 f ... Taunus 17M '64 f ... Sumbin sportw. f 1000,—, ... at 1300 '64 f 450,—, Austin Seven f 500,—. Holegracht ... Wijlre, tel. 04450-1625.

Automobielbedrijf „Koriander", Leenderweg ... Eindhoven, tel. 040-... biedt aan ± 40 gebruikte AUTOMOBIELEN in bouwjaren 1966 t/m 1970 ... 3 mnd. schriftelijke garantie ... ANWB en iedere andere deskundige keuring is ... voorbaat toegestaan. ... 1200 S Bertone sport coupé 1968 f 4500,—, Renaults ... en 16 v.a. f 1900,—, Fords ... 15M 17M 20M ook coupé's ... f 2250,—. Opel Kadett ... f 2400.—. Fords Corsair ... Cortina va. f 1700,—, Fiat 600 850 124 125 ook coupé ... f 1500,—. Morris en Austin 1100 en Mini va. f 1... Peugeots 204 404 va. f 1... BMW's 1800 1600 2002 ... f 1750,—. Inruil en financiering mogelijk bij aanbetaling van f 200.—. Koriander is gevestigd ± 100 meter voorbij fontein bij binnenkomst Eindhoven vanuit richting Weert. Koop verantwoord, koop bij Koriander.

Te k. van part. MERCEDES 250 S 68 goud m. spaakwielen, bruin-leren dak, ... mooi. Inr. kleinere wagen ... financ. event. mog. B. ... berglaan 136, Kerkrade.

Renault-agent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Alle gebruikte ... ruime sortering ... voor automobielen in ... en vanaf f 1500 tot ... f 5000. Frankenlaan 1, ... len (Welten). tel. 713000 ... koop ook op zaterdag ... tot 17.30 uur. Zondag 10.00—17.00 uur.

AUTOSPUITER doe het ... Complete installatie te ... f 20,— per dag. Jo Knops Rijksweg Zd. 195. Sittard, ... 04490-2718.

Inbouw en verkoop L.P.G. ... INSTALLATIES. Landi-... ler L. Kleynen. Kleingraaf... straat 92. Kerkrade, tel. ...

Auto-Was-Hal? Hebt u eens ... auto? Maak dan eens ... week uw auto als nieuw ... de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL ... Bastiaans, Aral-Service station. Autoweg Heerlen, ... gunstige prijzen.

Wij kunnen het dak van ... merk en type bestelwagen ... 30 tot 50 cm verhogen ... laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal ... voor personenvervoer en ... vele andere gevallen de ... lossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inlichtingen. Carr.bedrijf MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499—545.

BEANEN (uitlijnen) van ... auto door de beste uitlijn... monteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen.

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt ... gegarandeerd prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, bij Essoservicestation, tel. 04490-2718, Sittard.

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voordeligste en beste adres Sampermans voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80. Heerlen.

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van z.g. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren tel. 04499-545.

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Hrln.

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 29 Brunssum.

BRIDGEN

Eén van de beste principes van „Engels" bridge was wel, dat men daarin bij bieden en spelen het leven voor de partner gemakkelijk moet maken. Dus „geen problemen opgeven" als dat niet nodig is! Zelfs bij zeer simpele spelsituaties moet men dat voor ogen houden. Wat kan er fout gaan, met iedereen nog twee kaarten in handen? We zullen zien:

♠ 6
♥ 4

♠ 3 ♥ B — ♠ 9 ♥ — ♦ V

♠ 2
♥ —
♦ 7

NZ spelen drie Sans, west is aan slag — noord ligt open. NZ hebben al 8 slagen en het is duidelijk, dat hij er geen meer krijgt. Beter gezegd: geen meer heeft te krijgen. Wat gebeurde? West, die wist dat zijn partner nog een hoge schoppen en een vrije ruiten had, meende tocht eerst even zijn harteboer te moeten incasseren. Noord bekende en oost raakte in paniek: wie had ruiten zeventje nog? Hij had er zich geen zorgen over hoeven te maken: als west die had, zou die slag toch aan OW toevallen. Maar oost deed, volkomen absurd, de schoppen negen weg en noord kreeg met schoppen zes de laatste slag en NZ het contract! Dwaas, maar dergelijke dingen gebeuren in bridge. West had het zijn partner gemakkelijker kunnen maken: in plaats van de hartenboer, direct schoppen drie spelen. Het had oost een denkproces en een afgang bespaard!

NZ speelde vier schoppen en OW hadden al drie slagen, west was aan slag. West, die wist dat oost nog een ruitentje moest hebben, speelde niettemin zijn „vrije" harten tien. Noord bekende — en oost, die de troeven niet precies geteld had, ging diepzinnig kijken. Tenslotte meende hij, dat hij hoog moest troeven om een eventuele troefkaart (schoppen) bij west „hoog" te

♠ —
♥ 7 5 2

♠ 3 ♥ 10 ♦ B — ♠ 9 4 ♥ — ♦ 6 ♣ —

♠ A 8 5

maken. Schoppen negen werd uiteraard overgetroefd met schoppenaas en zuid maakte nog de acht en de vijf. Wéér was een contract cadeau gegeven en hoewel oost natuurlijk stom speelde, had west de ramp kunnen vermijden door eenvoudig ruitenboer te spelen. Die moet oost bekennen en daarna zou oost met de schoppen negen de downslag verkregen hebben. Het oplossen van zulke simpele gevallen is minder spectaculair dan het gebruiken van ingewikkelde slemconventies, maar zéker meer effectief!

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Beginnen we met nog een Göringgambietpartij; opnieuw van de specialist Velimirovic, ook uit het Haagse zone-toernooi '66.
1. e4,e5 2. d4,ed4: 3. Pf3,Pc6 4. c3,dc3: 5. Pc3:,Lb4 6. Lc4,Pf6 7. 0—0, Lc3: 8. bc3:,d6 9. e5!; deze opmars bespraken we in een vorig artikel. De Tsjech Haag-sloeg, zoals we verleden week lieten zien, met de pion. In dit voorbeeld krijgen we te doen met 9. ..Pc6xe5. Er volgde 10. Pe5:,de5: 11. Db3,De7 12. La3,c5 13. Lb5 ... (Deze stand is nadien onderwerp van veel analyse geworden) 13. ..,Pd7 (Op 13. ..Kf8 wordt aangeraden 14. f4,e4 15. f5!) 14. Ld7: +!, Ld7: 15. Db7:, 0-0 16. Tad1,Tfd8 17. Td2!,De8 18. Lc5:,Lc6 (Misschien viel hier beter 18. ..,a6 te proberen.) 19. Td8:Td8: 20. Dc7,Tc8 21. Da7:Ta8 22. Dc7,Ta2: 23. Td1,La4 24. Te1, f6 25. m3, h6 26. Tb1, Dc6 27. Da7! De4 28. Tb4,Dd5 29. Tb7, zwart geeft het op. Een pittige illustratie.
Thans nog een snuifje theorie, overigens weer aan de hand van een voorbeeld-Velimirovic-Donner, Den Haag '66. In dit toernooi oefende de Joegoslaaf bijna een terreur uit met „zijn" Göring-gambie. Hij verloor toen in de slotronde ten onrechte van Kavalek, anders had hij deelgenomen aan het Interzonale Toernooi '67, in Tunis.
Men zie: 1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: 4. c3,... en nu 4. ...d4-d3. Donner was verschrikkelijk geschrokken door de opening. Zijn kennis van klassieke open-partijen is uiterst matig; de „ontwijking" is van Keres afkomstig en zeker speelbaar. 4. ...d3 5. Ld3:,d6 (van Keres afkomstig) 6. h3... (Nodig, om de penning ..,Lg4 tegen te gaan. In vele varianten van het Göring-gambiet speelt het gebruik van de zwarte daloper een „problematich" rol.) 6. ..,Pf6 7. 0-0,Le7 8. Pd4,0-0 9. Pd2,Te8 10. f4,Lf8 11. Dc2,g6 (Volgens de witspeler alles nog in overeenstemming met „de strategische richtlijnen") 12. Pf3,Pd7 (Keres speelde in deze stelling tegen de Joegoslaaf 12. ..Ld7 13. Pg5,Te7 14. Ld2,Lg7 15. Tea1,a6, teneinde na ruil op d4 het sterke veld b5 voor de loper ter beschikking te hebben; de stand is ongeveer in evenwicht.) en nu is waarschijnlijk 13. Le3!, met de bedoeling 13. ...Pc5 14. Pc6:bc6: 15. Lc5:, het sterkst. Wit deed in de partij 13. Lc4, waarop 13. ..,Pb6 14. Ld3, niet door Donners 14. ..,Pb8? maar door 14. ..,Lg7 vervangen had moeten worden. Tot zover vandaag: U ziet door de bomen toch nog wel het bos? — De bedoeling van onze „methode" is, om — in tegenstelling tot die der theorieboeken — de praktijk als richtsnoer te nemen.
De nogal futuristische eerste partijstelling stamt uit een partij Barnes-amateur, 1873.

Wit geeft mat in 3 zetten (voor huisschakers — Bedenktijd 5 minuten)

De tweede affaire lijkt indrukwekkend vanwege de eis: **wit geeft mat in 8 zetten.**

Ofschoon, dat een heel karwei lijkt is de stand toch bedoeld voor huisschakers en „mindere" clubspelers. Het gaat er in feite om een zekere techniek in de vingers te krijgen. (Bedenktijd totaal 15 minuten: neemt U het bord er wel bij, anders is ontsporen waarschijnlijk.)

Voor sterke spelers de laatste opgave. Het betreft een stelling uit een partij Nimzowitsj-Fluess, 1906.

Wit speelt en wint (Bedenktijd 10 minuten)

OPLOSSINGEN:

Diagram I: 1. Df7:+ enz.
Diagram II: 1. Dh7:+ Kf8 2. Dh8+ Ke7 3. Df6:+ Kf8 4. Dh6+ Kg8 5. Lh7+ Kh8 6. Lg6+ Kg8 7. Dh7+ Kf8 8. Df7:mat
Diagram III: 1. Pc6:Td1: 2. Tfd1:bc6: 3. c5! en wint

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Damvereniging Treebeek heeft in het verleden een indrukwekkend aantal provinciale titels in de wacht gesleept. Men had toen een eerste tiental waarin klinkende namen voorkwamen als de drie gebroeders Okrogelnik, Jac. Poelstra, H. Heunen, Dolf Poelstra, Theo Dijkstra, Elbertsen en Jaspers. Door allerlei oorzaken, maar voornamelijk door vertrek naar elders, verloor de vereniging in vrij korte tijd haar sterkste steunpilaren, en van bovengenoemde spelers vindt men momenteel alleen de twee laatsten nog in het tiental terug. Het leek alsof de vereniging de genadeslag had gekregen. Concurrent VOS uit Spekholzerheide werd de sterkste vereniging van de provincie, terwijl Treebeek, zelfs provinciaal gezien, tot de middenmoot terugzakte. Weliswaar kwamen spelers als Waltmans sr. en jr., K. v.d. Broek en ondergetekende de Treebeekse gelederen versterken, maar de ploeg had duidelijk aan kwaliteit verloren. Vorig jaar kwam er echter een plotselinge ommekeer: ineens was de moreel weer terug en Treebeek werd in het jaar van zijn 35-jarig bestaan opnieuw kampioen van Limburg. Nu de vereniging na een slechte start zich waarschijnlijk ook in de regionale hoofdklasse zal weten te handhaven werkt men hard aan een nieuwe toekomst.

Volgend jaar zal de jeugddamclub De Damrakkers zich bij Treebeek aansluiten; enkele leden van de opgeheven jeugdvereniging de Adelaar hebben zich reeds nu als lid aangemeld. Het ziet er naar uit dat Treebeek volgend jaar met 25 leden tot de grootste verenigingen van Limburg zal gaan behoren.

Om de kwaliteit van het spel der leden te verhogen, is men als eerste vereniging in Limburg begonnen met een maandelijkse theorie-avond. De leden waren hierover ethousiast. De volgende theorie-avond zal op 25 november gehouden worden in clublokaal Arnoldussen, Schildstraat 24, Treebeek. Aanvang 20.00 uur. Belangstellende huisdammers, maar ook leden van andere verenigingen zijn van harte welkom.

De eerste theorie-avond was gewijd aan het eindspel. Er werd een tiental standaardstellingen behandeld. We zullen ze in deze rubriek niet behandelen. Wie oude rubrieken bewaard heeft kan er enkele van terugvinden in de nummers van 17 t.m. 31 oktober 1970.

De behandeling van deze standaardstanden vergde dermate veel tijd dat de oploswedstrijd, die ook op het programma stond, moest vervallen.

We zullen enkele van deze standen hieronder onder de loep nemen.

I. Zwart: 27.31. Wit: 6.35 en 42. Wit wint.
II. Zwart: 26.39. Wit: 27.36, dam op 32. Wit wint.
III. (zie eerste diagram) Wit wint.
IV. Zwart: 24, 25, 27, 36, dam op 46. Wit: 44, 47, dam op 26. Wit speelt en maakt remise.
V. Zwart: 26, 30. Wit: 18, 25, 34. Dam op 49. Wit wint.
VI. (zie tweede diagram) Wit maakt remise.

Al deze eindspelen zijn ontleend aan „Strategie der Honderd Velden" van J. F. Moser, en eerder gebruikt bij de provinciale jeugdtraining.

Oplossingen van dit zestal:

I. 6-1 (27-32 gedw.) 1-23 (31-37) 42x31 (32-38) 31-26! (38-43 gedw., want op 38-42 volgt 23-37) 23-28! en wit wint met het zg. magneetmotief. Op (43-48) volgt 28-37 en op (43-49) volgt 28-44.
II. 32-38! het enige juiste tempo (26-31, want op 39-44 volgt 38-49, 44-50, 49-44 met winst) 38-33 (39x28 gedw.) 27-22 (28x17) 36x27.
III. 24-20! (25x14) 29-23! en zwart heeft geen enkele goede zet meer. (14-19) kan niet. Op (14-20) volgt 23-19; op (5-10) volgt 23-19 (14x23) 34-29 (23x34) 45x5.
IV. Remise door: 26-31 (27-32 gedw.) 31-42! (24-30 gedw.) 42-37! (32x41) 44-40 en ondanks zijn grote overmacht staat zwart voor een voldongen feit.
V. 18-13 (30x39) 13-9 (26-31) 9-4 (31-37 gedw.) 4-36 (37-42) 49-43! (39x48) 36-47! en het beroemde schuiftrompetmotief is op het bord verschenen.
VI. Remise door: 24-20 (14-19) 46-41! (36x47) 20-15 (47x24 gedw.) 25-20! remise.

Probleem nr. 78

Wit aan zet wint.
Als opgave van de week geven we ditmaal een moeilijk eindspel. Een paar jaar geleden werd het ter oplossing gegeven op de reünie van de Kring voor Damproblematiek. Zodra u denkt dat er echt geen winst meer inzit moet u gaan zoeken naar een fijne finesse. U moet uiteraard het beste tegenspel voor zwart aangeven. We zijn benieuwd wie deze moeilijke opgave tot een goed eind zal brengen. Onder de goede oplossers wordt een prijs van f 5 verloot.
Oplossing probleem nr. 76 (Van Gelderen)
19-14, 29-23, 38-32, 32x12, 31-27, 41-37, 36x7 (8-12) 7x9, 44-39 (13-18) 39-33 (18-22A) 33-28, 45-40, 50x28. A. (35-40) 45x34 (18-22) 33-28, 34-29, 50-44.
Er zaten veel schijnoplossingen in. De volgende variant die door enkele oplossers werd aangegeven lijkt een bij-oplossing op te leveren: 38-32, 32x23, 37-32 31-27, 36x7 (8-12) 7x18 (20-24) 44-40, 50x28. Deze variant hebben de auteur en ik vele malen nagespeeld, en hoewel ik nog steeds niet geheel overtuigd ben, wist hij met zwart steeds tot remise te komen.
Goede oplossingen ontvangen van: R. Vogelzang, M. Bronkhorst en J. Mets, allen te Sittard; A. v. Meeuwen, A. G. Jacobs en A. Poelstra, allen te Heerlen; G. Stam en J. Gulikers, Schaesberg; S. Nijsten en J. Kleintjens, Schimmert; J. H. Hanssen, Kerkrade; D. J. Elands, Beek, J. Schoenmakers jr. Brunssum; G. du Chatinier, Geleen; M. W. Kockelkorn, Nieuwenhagen.
Na loting gaat de prijs naar J. H. Hanssen, Schummerstraat 27, Kerkrade.

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59, Heerlen

Judoclub Geleen favoriet in Kerkrade

SPORT 3

KERKRADE, 20 november — Morgen worden te Kerkrade de Limburgse teamkampioenschappen judo gehouden. Ook dit jaar nemen sterke teams deel. Judoclub Geleen, die vorig jaar het kampioenschap behaalde, komt dit jaar met een in principe nog sterker team op de mat.

Het eerste team bevat ondermeer de Nederlandse kampioen W. Peters en de in topvorm verkerende Leo Heyne, die dit jaar aan de wereldkampioenschappen judo te Ludwigshaven heeft deelgenomen.
De trainer van J.C. Geleen, John Fennel, geeft zijn team en de teams van J.C. Polaris uit Maastricht, sportschool W. v.d. Venne Heerlen en J.C. Heilust uit Kerkrade de beste kansen om het kampioenschap te behalen. Wel moet vermeld worden dat zowel J.C. Geleen als J.C. Polaris hun lichtgewichten missen. J.C. Geleen heeft er echter genoeg „in voorraad", maar voor Polaris is het gemis van Cor Brandts een verzwakking. Met knapen als Ubachs en Bartels behoort Polaris toch tot de serieuze kanshebbers.
De heer Van Vorstenbosch (4e Dan) uit Weert, die verzorger is van de Nederlandse adspiranten- en juniorenkernploeg geeft ook de teams van Geleen en Polaris de beste kansen. Hijzelf verschijnt met een sterk verjongd team op de mat. Alleen de pas in Amersfoort tot 2e dan gepromoveerde Korsten kan in zijn team als oudgediende beschouwd worden.
Het team van sportschool W. v.d. Venne bestaat dit jaar weer uit louter routiniers. Verder kan het op eigen terrein vechtende J.C. Heilust voor verrassingen zorgen.
De wedstrijden worden gehouden in het parochiehuis te Heilust en beginnen om 10.30 uur.

Aktiefoto van de Taekwon-Do-instructeurs R. Cleven 1e Dan (links) en M. Douven 1e Dan (rechts).

Uitslagen biljarten

HEERLEN, 20 nov. — De biljartuitslagen in de competitie KNBB district Zuid-Limburg luidden:
Kader: Wilhelmina-Sibbe 5—2, de Toekomst-BCV 2 6—1
Eerste klasse: V. en V.-Dieteren 5—2, Sittard 2-BBC 7—0, Vriendenkring-Geleen 3—4, Dieteren-Schimmert 2—5, Modern 1-V. en V. 5—2, de Vink-DJB 7—0, Brunssum-Op 't Kantje 2 5—2, Juliana-VBC 2 7—0, Roda-Waubach 2—5, BBC 2-Juliana 7—0, Carambool-Schaesberg 0—7
Tweede klasse: Sittard 3-Dieteren 2 3—4, Molenbron-Sittard 3 7—0, Sanderbout-Born 2 7—0, Born 2-Molenbron 1—6, Nationaal-Dieteren 2 3—4, de Kroon-Steeds Hoger 7—0, Vriendenkring 2-Los Band 6—1, Klimmen-Volkshuis 1—6, Toekomst 2-Wilhelmina 2 2—5, Waubach 2-Brunssum 2 5—2, Wilhelmina 2-Schaesberg 2 5—2, Waubach 3-Carambool 2 1—6, BBC 3-DD K7—0, Brunssum 3-Schaesberg 3 5—2, NBC-Brunssum 3 5—2, Carambool 2-Juliana 2 5—2, DDK-Waubach 3 3—4.
Derde klasse: Nationaal 2-Volkshuis 3 2—5, Sittard 4-BCV 4 7—0, Meers 3-Sanderbout 2 0—7, Brunssum 4-Volkshuis 4 5—2, de Kroon 2-Schimmert 2 2—5, Los Band 3-'t Zwaantje 2—5, Corso-NBC 2 7—0, Klimmen 2-Ransdaal 5—2, Weustenrade-de Butting 5—2, Waubach 4-DD K2 2—5, de Vink 2-Carambool 3 3—4, Toekomst 3-Eendracht 2 0—7, DDK 2-de Leeuw 2 5—2, de Leeuw 2-Toekomst 3 0—7, Carambool 3-NBC 4 3—4, Eendracht 3-de Vink 2 5—2
Vierde klasse: HGK 3-Modern 2 3—4, Meers 4-Sanrerbout 3 2—5, VBC 3-HGK 3 2—5, Vriendenkring 3-Meers 4 2—5, Born 3-Nuth 2 7—0, Hulsberg-Weustenrade 3 5—2, Modern 2-Volkshuis 5 5—2, Modern 3-Schimmert 3 5—2, Schimmert 3-Hulsberg 2 4—3, Klimmen 3-Sibbe 4 2—5, Nuth 3-Elsloo 0—7, Beek 2-Modern 3 4—3, Modern 4-'t Zwaantje 2 7—0, SSOVH-Corso 2 5—2, DDK 3-Modern 4 2—5, DWS 3-de Treffers 1 2—5, Modern 5-ABC 3 5—2, KOT 2-de Treffers 2 —43, Weustenrade 2-Corso 3 7—0, Buting 2-'t Kelderke 4—3, DWS 4-Modern 5 2—5, Waubach 5-Carambool 4 7—0, Juliana 4-Wilhelmina 3 4—3, Brunssum 5-Eendracht 3 3—4, DJB 4-de Vink 3 5—2.

Biljartstanden

Kaderklasse:	
Sibbe	5-26
Toekomst	5-23
BCV	3-19
Wilhelm.	4-17
Eendr.	3-15
VBC	4-12
Kantje	4- 7
Sittard	3- 4
BCV 2	5- 3
1ste klasse A:	
Vr. en Verm.	5-25
Modern	3-19
Sitt. 2	4-19
Born	4-18
Dieter.	4-14
HGK	3-10
Schim.	5-13
Sibbe 2	3-10
Geleen	4-10
Vr.kring	5- 9
BBC	4- 7
2de klasse B:	
Vr.kring 2	4-23
Volksh.	5-23
Kroon	4-18
Klim.	4-15
Los Band	5-12
St. Hoger	4-11
Nuth	3-10
BCV 3	3-10
DWS	4- 4
2de klasse C:	
Schaesb. 2	5-24
Volksh. 2	4-18
Leeuw	4-15
Brunss. 2	3-12
Waub. 2	4-12
W.mina 2	4-12
Kantje 3	3-11
Roda 2	4-11
Toek. 2	3- 4
1ste klasse B:	
Schaesb.	4-26
Vink	5-24
BBC 2	4-18
Waub.	4-17
Brunss.	5-17
Caramb.	5-17
Kantje 2	4-15
Juliana	5-14
Roda	5-13
DJB	5-10
VBC 2	4- 4
2de klasse D:	
Caramb. 2	5-30
NBC	5-18
BBC 3	4-17
DJB 2	4-16
Brunss. 3	5-16
Schaesb. 3	4-14
Juliana 2	5-14
DDK	5-14
ABC	4-13
Waub. 3	5- 9
2de klasse A:	
Molenbr.	5-23
Sanderb.	4-22
HGK 2	4-17
Nation.	5-17
Stein	4-16
Born 2	5-15
Meers 2	4-14
Sittard 3	4-12
Dieteren 2	5-12
't Luip	4- 6
3de klasse A:	
Sanderb. 2	4-19
Sitt. 4	4-19
Beek	4-17
Molenbr. 2	4-16
Volksh. 3	3-12
BCV 4	3-10
Dieteren 3	3- 9
Nation. 2	3- 8
Meers 3	4- 2

3de klasse B:	
Volksh. 4	4-21
Kroon 2	4-17
Brunss. 4	3-14
Schim. 2	4-12
Sibbe 3	2-10
L. Band 2	3- 9
NBC 3	4- 6
Union 2	2- 2
3de klasse C:	
W.rade	4-24
Klim. 2	4-20
Corso	4-16½
Zwaantje	3-12
L. Band 3	3- 9
Butting	3- 8½
Ransd.	4- 8
DWS 2	3- 7
NBC 2	4- 7
3de klasse D:	
Eendr. 2	5-19
Vink 2	5-19
Toek. 3	4-18
NBC 4	5-18
Caramb. 3	4-17
DDK 2	4-17
Schaesb. 4	4-14
Juliana 3	4-12
Leeuw 2	5-11
Waub. 4	4- 9
4de klasse A:	
Modern 2	5-26
Sanderb. 3	4-22
HGK 3	5-22
Hulsb.	4-19
Born 3	4-17
VBC 3	4-17
Vr.kring 3	4-14
Volksh. 5	5-13
Meers 4	5-13
W.rade 3	5-10
Nuth 2	5- 2
4de klasse B:	
Beek 2	5-26
Elsloo	5-24
Modern 3	5-19
Sibbe 4	4-17
Hulsb. 2	5-16
Nuth 3	5-15
Schim. 3	5-14
HGK 4	3-12
Ransd. 2	4-10
Klimmen 3	5- 8
4de klasse C:	
Treffers	5-29
Modern 4	5-21
Corso 2	5-20
DDK 3	4-18
SSOVH	4-17
DWS 3	5-17
Hulsb. 3	4-11
ABC 2	3- 9
KOT	4- 9
DJB 3	4- 6
Zwaantje 2	3- 4
4de klasse D:	
W.rade 2	4-22
KOT 2	4-19
Treffers 2	5-19
DWS 4	5-18
ABC 3	3-16
Modern 5	5-16
Kelderke	5-14
Butting 2	4-13
DDK 4	4-13
Hulsb. 4	4-11
Corso 3	5- 7
4de klasse E:	
Waub. 5	4-26
DJB 4	4-22
Schaesb. 5	4-20
ABC 4	3-17
Juliana 4	5-16
Vink 3	5-14
W.mina 3	5-14
Brunss. 5	4-12
Caramb. 4	5-12
Eendr. 3	5-11
NBC 5	4- 4

Dames Gerards-Sniekers topscorers

HEERLEN, 20 nov. — In hotel Lennartz te Valkenburg vond de tweede wedstrijd plaats van de dames parencompetitie bridge.
In de Hoofdklasse behaalden de dames Gerards-Sniekers (Heerlen) een monsterscore van 68.33 pct. Ze hebben nu een totaalpercentage van 119.16, net niet genoeg om de leiders, de dames Dassen-Leenarts, van de troon te stoten. Dezen scoorden 58.33 pct. en hebben een totaal van 119.58 pct. Enigszins afgescheiden volgt op de derde plaats de Mijnstreekcombinatie Lenders-Waaifoort met 112.50 pct. De dames Dohmen-Grotens (Maastricht) hielden met een totaal van 110.25 pct. nog aansluiting bij de kopgroep.
In de **Eerste klasse** behaalden de Coriovallum-dames Mommers-Visschers andermaal een score van 60 pct. Zij voeren thans de boventoon met een totaal van 120.50 pct. Met een fraaie score van 64.50 pct. nestelden de dames Putters-Savelburgh (totaal 113.00 pct.) zich op de tweede plaats. De ex-leiders, dames Mulder-Wald, volgen op de derde plaats met 112.50 pct. Met enige achterstand klasseerden zich als vierde de dames Dresen-Holtgreve (Maastricht) met een totaal van 107.50 pct.

Competitie sport-schutters

HEERLEN, 20 nov. — De uitslagen in de competitie van de Nederlandse Bond voor Sportschutters luidden:
Hoofdklasse pluim:
Sparta-SVT 814—813, Luck Raek-Juliana 816—811, Lambertus-SVK 828—811, Robin Hood-Missers 824—809, De Prins-Robin Hood 2 810—808.
Eerste klasse pluim:
Juliana 2-Diana 796—799, SVT 2-Valk 797—796, SVD-Hubertus 781—788, Missers 2-Lambertus 2 806—812.
Tweede klasse pluim:
RIA 2-Sparta 2 794—799, Brigid-Prins 2 793—772, Robin Hood 3-Missers 3 786—783, Oud Römpe-Luck Raek 2 793—774, SCA 2-Excellent 731—783.
Derde klasse pluim:
Diana 2-Juliana 3 773—784, SVV-SVT 3 776—758, Glück Auf-Op de Kamp 754—772, Missers 4-Leeuw 778—779, Valk 2-Oud Römpe 2 771—772.
Vierde klasse pluim:
Prins Hendrik-Revanche 2 774—776, Op de Kamp O-Valk 3 748—751, Lambertus 3-Brigid 2 785—774, Sparta 3-Glück Auf 2 774—777, Juliana 4-Oud Römpe 3 762—762.
Vijfde klasse pluim:
St. Hubertus 2-RIA 3 775—742, Willem Tell 2-SVV 2 728—768, Hattrick-Winchester 783—754, Excellent 2-Pr. Hendrik 2 757—712.
Zesde klasse pluim:
SVT 4-RKWBCM 2 759—729, Op de Kamp N 2-Hubertus 3 724—751, Hattrick 3-Revanche 3 714—724, Leeuw 2-Hattrick 2 747—771, Treffers-Diana 3 728—763.
Hoofdklasse kogel:
Hubertus 2-Hubertus 783—819, SVT-Trefpunt 795—782, Roda-Lambertus 770—793, ESVS-SVH 2 733—757, Valken-Musketiers 716—777.
Eerste klasse kogel:
Valken 2-RWB 716—747, Courage-Diana 752—745, Hubertus 4-Hubertus 3V729—774, Juliana-Lambertus 2 741—744, SVH 3-Valken 2 736—695.
Tweede klasse kogel:
Roda 2-Trefpunt 3 742—668, EHSV-SVT 2 702—621, Musketiers 2-ESVS 2 719—724, Valken 3-EHSV 2 665—637.

Biljartprogramma

Maandag 22 november:
Sittard 1-VBC 1, Sibbe 1-de Toekomst 1, Op 't Kantje 1-Wilhelmina 1, NBC 4-de Vink 2, de Leeuw 2-Schaesberg 4, Nuth 2-Weustenrade 2, Sanderbout 3-VBC 3, Vriendenkring 3-Born 3, BCH 1-Modern 2, Modern 3-Ransdaal 2, Klimmen 3-Nuth 3, Corso 2-DJB 3, KOT 1-SSPVH, 't Zwaantje 2-ABC 2, DDK 3-DWS 3, de Treffers 2-Corso 3, Weustenrade 3-ABC 3, de Butting 2-DWS 4, Carambool 4-Eendracht 3, Schaesberg 5-Waubach 5, Brunssum 5-ABC 4
Dinsdag 23 november:
Born 1-Geleen 1, Modern 1-Sibbe 2, Vriendenkring 1-BBC, Dieteren 1-HGK 1, BBC 2-DJB 1, Op 't Kantje 2-Schaesberg 1, VBC 2-Waubach 1, Roda 1-Union 1, de Vink 1-Brunssum 1, Sibbe 4-Elsloo, NBC 5-de Vink 3, DJB 4-Juliana 4.
Woensdag 24 november:
Meers 1-Schimmert 1, Sittard 2-V. en V., Carambool 1-Juliana 1, Beek 2-HGK 4, DDK 4-'t Kelderke.
Donderdag 25 november:
Stein 1-Dieteren 2, Molenbron 1-Sanderbout 1, Born 2-HGK 2, Meers 2-Nationaal 1, Nuth 1-Volkshuis 1, BCV 3-Klimmen 1, Los Band 1-Steeds Hoger 1, de Kroon 1-Vriendenkring 2, Toekomst 2-Waubach 2, Brunssum 2-Op 't Kantje 3, Roda 2-Wilhelmina 2, Waubach 3-BBC 3, DJB 2-Juliana 2, ABC 1-Carambool 2, DDK 1-Schaesberg 3, Sibbe 3-Volkshuis 4, NBC 3-Union 2, Hulsberg 3-Modern 4.
Vrijdag 26 november:
Schaesberg 2-Volkshuis 2, Nationaal 2-Sittard 4, BCV 4-Dieteren 3, Molenbron 2-Sanderbout 2, Meers 3-Volkshuis 3, Brunssum 4-Los Band 2, Schimmert 2-Steeds Hoger 2, Los Band 3-Weustenrade 1, de Butting 1-DWS 2, NBC 2-Ransdaal 1, Klimmen 2-'t Zwaantje 1, de Toekomst 3-DDK 2, Carambool 3-Eendracht 2, HGK 3-Meers 4, Hulsberg 4-KOT 2.
Zaterdag 27 november:
BCV 1-Eendracht 1.

J. Feyts Merkelbeek Taekwon-Do kampioen

MERKELBEEK, 20 nov. — Zondag vonden onder enorme belangstelling in dancing van de Beek te Merkelbeek voor de vierde achtereenvolgende maal de driemaandelijkse „Hwa-Rang"-clubkampioenschappen plaats. De organisatie van dit evenement was in handen van de heer M. Douven 1e dan, trainer van titelverdediger „Hwa-Rang"-Merkelbeek. Zoals altijd had de Koreaanse grootmeester Seo Myung Soo 6e dan de supervisie. Als hoofdscheidsrechter fungeerde de momenteel in Duitsland woonachtige Koreaanse grootmeester Park Kwang-Chul 6e dan. De vrijegevechtencompetitie toonde aan, dat het technisch niveau de laatste tijd bijzonder goed vooruit gegaan is, hetgeen resulteerde in een minimaal aantal zeer lichte blessures.
Winnaar werd „Hwa-Rang"-Den Bosch, zodat de volgende kampioenschappen in deze plaats zullen worden gehouden. Tweede werd de winnaar van vorige keer „Hwa-Rang"-Merkelbeek. De beker voor de derde plaats ging naar de sportvereniging „Hwa-Rang"-Amby.
Bij de individuele kampioenschappen werd de heer J. Feyts van „Hwa-Rang"-Merkelbeek winnaar in de zwaargewichtklasse. Kampioen bij de middengewichten werd Beekwilder van „Hwa-Rang"-Den Bosch. Winnares van de damescompetitie werd mej. H. Stevelmans van „Hwa-Rang"-Merkelbeek, tweede werd mej. R. Nauts van „Hwa-Rang"-Brunssum, de derde plaats was voor mej. T. Bemelmans van „Hwa-Rang"-Merkelbeek, terwijl de beker voor de vierde plaats ging naar mej. P. Bakker van „Hwa-Rang"-Amby.
Na de pauze gaven de beide instrukteurs M. Douven 1e dan en R. Clevers 1e dan een bijzonder spektakulaire demonstratie van Taekwon-Do zelfverdedigingstechnieken vanuit zittende en knielende houding. Vervolgens toonden zij sparring met als hoogtepunt het tafel- en mesgevecht, hetgeen bij het publiek leidde tot een ware ovatie. Hierna gaf de heer Seo Myung Soo 6e dan samen met de negenjarige Marinus Geestman 2e kup van „Hwa-Rang"-Heerlen een demonstratiegevecht dat overduidelijk aantoonde dat ook op jonge leeftijd reeds uitzonderlijk goede prestaties kunnen worden geleverd bij deze sport.
Voor inlichtingen betreffende de Taekwon-Do-sport en met verzoeken voor demonstraties kan men zich wenden tot M. Douven, Amstenraderweg 32, Merkelbeek, (tel. van de Beek, 04492-1550) en tot R. Clevers, Prof. Lambertstraat 21, Heerlen (tel. 045-710929).

Wintercompetitie handboogschieten

HEERLEN, 20 nov. — De tweede wedstrijd in de wintercompetitie handboogschieten heeft opmerkelijke resultaten opgeleverd. Op de banen van De Batavieren te Heerlen versloegen de schutters van St. Sebastiaan uit Sluizen (België) in de ere-afdeling de concurrentie met 796 punten, wat een doelgemiddelde betekent van 53.07. Hun beste schutter, Jean Germis, werd met 137 punten de hoogste schutter.
In afdeling A haalde het eerste zestal van Willem Tell-S.C. uit Hoensbroek 'n bravourestuk uit door met 730 punten de eerste plaats voor zich op te eisen. De jeugdschutter Martin v.d. Bosch (Hoensbroek) was goed in vorm en leverde in deze afdeling de beste prestatie met 136 punten. De nieuweling Gemoedelijk en Gastvrij uit Elsloo zorgde in afdeling B eveneens voor een verrassing door met een score van 685 punten te zegevieren en hierdoor gerenommeerde zestallen als VZOD (Geleen) en Robin Hood (Heerlerheide) achter zich te laten. J. Janssen (Elsloo) werd hoogste schutter met 129 punten. In afdeling C Willem Tell uit Geverik-Beek de strijd en D beheerste het derde zestal van en won met een score van 590 punten. De zeventigjarige veteraan J. Maessen van L'Union uit Beek ging echter met de hoogste eer in deze klas strijken door een totaal te schieten van 128 punten.
De uitslagen luidden: Afdeling Ere: 1. St. Sebastiaan 796 pnt., 2. De Alpenjagers 754 pnt., 3. Willem Tell 751, 4. Robin Hood 733, 5. St. Hubert 2 729, 6. St. Hubert 720, 7. Oranje 696. Afdeling A: 1. Willem Tell-S.C. 730 pnt., 2. Oud St. Pieter 716, 3. Berg en Dal 712, 4. St. Hubertus 711, 5. Willem Tell 2 692, 6. De Romeinen 689, 7. L'Union 663, 8. VZOD 655. Afdeling B: 1. Gemoedelijk en Gastvrij 685 pnt., 2. Robin Hood 2 637, 3. VZOD 2 634, 4. St. Hubert 3 596, 5. De Alpenjagers 2 449. Afdeling C en D: 1. Willem Tell 3 590 pnt., 2. St. Hubertus 2 554, 3. Robin Hood 3 538, 4. Willem Tell-S.C. 2 522, 5. De Romeinen 2 498, 6. L'Union 2 479, 7. St. Hubert 4 468, 8. Gemoedelijk en Gastvrij 2 441.

Schaakcompetitie

HEERLEN, 20 nov. — De uitslagen en standen in de competitie van de Limburgse Schaakbond zijn:
1e klasse A:
Brunssum 3-Max Euwe 3½—4½, Julia-Heerlen 4—4, Kerkrade-VSM 2 6½—1½.
1e klasse B:
VSM-Waubach 5½—2½, Brunssum 2-MSV 2 5½—2½, Hoensbroek-Venlo 4 7—1

1e klasse A:						
Heerlen	2	1	1	0	3	10 — 6
Max Euwe	2	1	1	0	3	8½—6½
Kerkrade	1	1	0	0	2	6½—1½
Julia	2	0	2	0	2	8 — 8
VSM 2	2	0	1	1	1	5½-10½
Venlo 3	1	0	0	2	0	5 - 10
Brunssum 3	2	0	0	2	0	5½-10½
1e klasse B:						
Hoensbroek	1	1	0	0	2	7 — 1
VSM	1	1	0	0	2	5½—2½
Brunssum 2	1	1	0	0	2	5½—2½
Waubach	1	0	0	1	0	2½—5½
MSV 2	1	0	0	1	0	2½—5½
Venlo 4	1	0	0	1	0	1 — 7

AUTO'S & MOTOREN

..MSCHIJVEN vlakken, ... uitdraaien, rem... opsnijken. Limb. Accu Centrale, Grasbroeker... Heerlen, tel. 045-... X

...S. rep., laden en nw... Limb. Accu Centra... Grasbroekerweg 67, Heer... 045—711700. x

...SCHADE? Boot... Wij repareren alle ... vakkundig en geheel ... Specialisten in ...reparatie. Caravan... Mostard N.V., Kerk... Dieteren-Susteren, tel. 04499—545. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu-Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel 045-711700. X

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Nu ook AUTOSLEUTELS; tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastians Aral Tankstations aan Autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. aan. Een RENAULT R4 bwj. 64, 1 Renault R8 bwj. 69, 1 Renault R10 bwj. 67, Renault 8 bwj. 64, Renault 12 TL 70, Renault R16 L 67, Renault 16 TL bwj. 68, Renault 16 TS bwj. 69, Ford Cortina bwj. 66, Fiat 1500 bwj. 67, NSU 1000 TT 66, Si ca 1100 bwj. 70, Opel Kadett bwj. 63, VW ... 65, VW 1600 bwj. 66, VW 1600 Var. bwj. 68, VW 1600 Var. bwj. 68, Simca 1500 ... 66. Autobedrijf ... N.V., Frankenlaan 1, Heerlen hoek Welterlaan Pijnsweg Heerlen, tel. 713600. Verkoop ook op za. van 10 ... 17 uur. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg ... aanbetaling kunt ... in een nieuwe ... rijden. Fiat 500D f ...- p.m. Fiat 600E f 181.-, ... f 205.- Fiat 850 Sp... f 223.- Fiat 127 f 231.- ... f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op, wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-71524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Opel, Fiat en alle and merken. In- en verkoop van auto's. P. Wolters en Zn. Sportstr. 30, Kerkrade W. Tel. 045-411480. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, ... etc. Ass.kant. J. ... Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

ZEKERHEID. Wij bieden enkele jonge automobielen aan van eerste eigenaar met 3 mnd. OK-garantie. Bovendien nog 6 mnd. extra garantie op motor, versnellingsbak en achterbrug. Alle auto's reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. Risicovrij rijden met een omruilperiode van 2 weken of 1500 km. Tijdens de garantie nog een gratis inspectiebeurt. Canton-Reiss, afd. OK inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

John Wanders AUTOMOBIELEN, Viaductweg 27, Rothem ... Geusseltstadion Maastricht (Parkeerpl. naast tankstation). Uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen, alle merken en types. Directe financ. op lange termijn. Tel. bereikbaar van 10 tot 3 uur 's avonds. Ons telefoonnr. is 04400-22944. x

H.H. AUTOBUSRIJDERS. Wij leveren alle banken voor VW bus, Ford Transit en Fiat enz. Geheel compleet. Fabrieksnieuw van 695,— voor 365,-. Donny Klassen, Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

ACCU'S Accu's Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Attentie. Attentie AUTORIJDERS Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Wilt U een auto VERKOPEN groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops, Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

... Zweeds ML... Sittard, Geleen, ... Stein, Born en ... AUTO 3 jaar ... Ritterbuizen, In... 15, Sittard, telef ... x

Te koop van part. OPEL Kadett Coupé bj. 1965 v. Galenstr. 6, Hrl. Na 6 u. x

BMW 1600 f 4250.—; Fiat 125S '70 f 4950,—; BMW 2000 '68 f 4250,—; Mercedes 190 '65 f 1950,—; Fiat 125 '68 f 2950,—; Fiat 124 Sp. coupé '69 f 4950,—; Opel 1700 '65 f 500,—; Vauxhall '65 f 500,— Inr. Fin. Gar. Fina Garage, Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. VOLVO 122S '71, Volvo 142S '69, Audi 100 L.S. '70, Taunus 20M 1969, B.M.W. 2000 '69. Met Bovag garantiebewijs. Fin. mog. Garage Klijn, Hoensbroek, tel. 045-212539.

Te k. VAUXHALL Viva gerev. mot. bj. '65. Te bevr. Sturmans, Putbergstr. 5a, Schinveld.

FIAT 600 1964 i.g.st. H. Dunantstr. 391, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Rekord '63 i.g.st. Vraagpr. f 250,—. Parallelweg 11, Sittard.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: MERCEDES 230 type '70 crème; Mercedes 280 S '69 beige met schuifdak, B.M.W. 2002 '70 blauw met radio, BMW 1800 '68 beige met schuifdak, Simca 1501 Special '70 bruin, Fiat 124 '70 Speciaal rood, Fiat 124 '69 beige 4-drs. metallic goud, Opel Commodore '69 4-drs. beige, Opel Commodore '69 2-drs. rood, Opel Commodore '67 4-drs. beige, Taunus 12M '70 blauw met pook, Taunus 12M '70 grijs met pook, Taunus 12M '69 groen, Fiat 238 bestel met zij- en achterdeur, grote laadruimte, 14.000 km gelop. bj. '70, Daf 55 de luxe '69 rood, Daf 55 de luxe 1968 blauw, Renault 10 1968 blauw, Kadett type '70 beige, Kadett '68 4-drs. blauw, Kadett '68 beige, Kadett '69 beige, Kadett '68 speciaal blauw, Kadett LS '67 4-drs. wit, Kadett caravan '69 rood, Kadett LS '70 rood, Kadett '69 beige, Kadett '70 oranje, Kadett '70 speciaal zilver, Opel Rek. 1700 L type '70, groen, Opel Rek. 1700 L '68 zilver, Opel Rek. 1900 '68 4-drs. wit, Opel Rek. 1700 bestel '70 lichtblauw, Opel Rek. 1700 zilver, Opel Rek. 1700 luxe, Opel Rek. '68 goudmetallic, Opel car. 5-drs. '69 rood. VW de luxe 1300 '70 oranje, VW de luxe 1300 '68 beige, Vauxhall Viva '69 wit. Bij aankoop auto een radio gratis. ANWB-keuring, 3 mnd. garantie. Inr. en financ. mog. Fina tankstation, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, doorlopend geopend.

Leijenaar's-autocentrale Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie. MERCEDES 280S automatic met radio en schuifdak bj '69 blauw, Mercedes 250 van 1e eigenaar bj. '68 beige, Mercedes 230 van 1e eigenaar met schuifdak bouwjaar '69, Mercedes 200 Diesel van 1e eigenaar oud model bj. '68 f 7.500,-, Mercedes 200 Benzine bj. '66 zwart, Mercedes 220S bj. '65 f 2250,-, Opel Commodore 2 deurs bj. '68, Opel Rekord stationcar 1700 bj. '69 grijs. Oepl Rekord 1700 bj. '68 beige, Opel Rekord 1900 de luxe coupé type '68 blauw, Opel Rekord 1700 4 deurs de luxe automatic bj. '67, Opel Rekord 1700 bj. '68 blauw, Opel Rekord 1900 4 deurs bj. 66 wit, Opel Rekord 1700 de luxe bj. '68 groen, Opel Kadett fastback bj. '69 rood, Opel Kadett bj. '69 beige, Opel Kadett bj. '69 wit, Opel Kadett bj. '68 zilver, Opel Kadett bj. '67 beige, Opel Kadett bj. '67 66 65 '64, Simca 1100 Grand luxe super bj. '68 groen, Simca 1000 Grand luxe super bj. '69 beige, BMW 2002 bj. '68, BMW 1600 bj. '66, BMW 2000 bj. '68, VW de luxe weinig gel. bj. '70, VW de luxe bj. '69 VW Pick-Up m. dubb. cab. bj. '70, VW met banken bj. '70, VW bestel bj. '70, Ford Taunus Transit met banken bj. '69, Ford Transit bestel bj. '68, Ford Mustang 6 cyl. 4 bak. met stereo bandrecorder bj. '66 zilver, Ford Escort bj. '69 blauw, Ford Taunus 17M stationcar bj. '66, Ford Taunus 12M bestel bj. 68 en '67. Door inruil verkregen: Peugeot 4040 coupé bj. '66 f 2750,-, Renault Majoor bj. '65 f 1250,-, Ford Taunus Coupé bj. '65 f 1250,-, Opel Rekord Stationcar bj. '66 f 2450,-, Opel Rekord bj. '60 f 250,-, VW Pick-Up met dubbele cabine bj. '65 f 650,-, VW de luxe bj. '64 f 900,- Ford Zephyer 4 cyl. bj. '66 f 1750,-, Opel Kaptein bj. '64 f 1250,-, Opel Kadett coupé bj. 64 f 1400,-. Inruil en financiering mog. ook zonder eigen geld. P. L. Auto's boven f 2500,- met 3 mnd of 10.000 schr. garantie. Autopark tot 21.00 uur geheel verlicht. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Bij de markt om en dan tw. str. l. af. Zie geel recl. b. Leijenaar's autocentrale Tel. 045-212091.

Te k. FORD Cortina, october 1963, pr. motor, teg. elk. aann. bod. Silstraat 29, Sittard.

Te k. OPEL R. '64 f 450.-, VW f 250.-. Ranonkelstr. 26 Sittard Sanderbout.

Prachtige OPEL Kadett '66 zien doet kopen. Elke keuring toegestaan, niet duur. Te bevr.: Dries 31a, Elsloo.

Te koop aangeboden: CITROËN DS 21 Pallas 1969, Citroën ID 20 1969, Citroën ID 19B 1968, Citroën ID 19 1966, Citroën Dyane 435 1970, Citroën Dyane 435 1970, Citroën Dyane 435 1969, Citroën 2CV 1969, Citroën 2CV 1967, Citroën 2CV 1964, Citroën AZU 1967, Simca 1000 1965, Volkswagen 1500 1964, Fiat 850 1966. Tevens uit voorraad leverbaar: Citroën 2cv/4, Citroën Dyane 435, Citroën Ami 8, Citroën GS. Citroën kleine en grote bestelwagens. Automobiel- en Garagebedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade, tel. 045-212271.

Zoekt u een leuke oude auto in zéér goede staat? Kom dan kijken naar Skoda Cabriolet. Rijtechnisch 100%, met radio, iets moois. Indien voldoende liefhebbers geldt hoogste bod. Tinnegietersdreef 28b, Maastricht.

Te koop OPEL Kadett 1964 f 950.—. Corneliuslaan 205, Heerlerheide.

Te koop FIAT 650 bj. 1967. Kloosterlaan 15, Schinveld.

Te k. DAF 55 de luxe '69 met st. schuifdak i.z.g.st. wordt gegarandeerd. Caumerbeeklaan 13, Heerlen.

MORRIS Mini 1000 i.z.g.st. 50.000 km m. z. v. access. o.a. lichtmetalen velgen, racestuurtje, Smith-meters, etc. Na 18.00 uur, Meishagerstraat 2, Munstergeleen. x

FORD Capri 1700GTXL '70, Fiat 850 special '69, Peugeot 504 '69, Simca 1000 sport coupé '66 f 2700, Ford Cortina '67 f 2500, Opel Kadett caravan '66 f 1900, VW 1300 '68 f 3200, VW 1300 '67 met ruilmotor f 2600, VW 1600TL '66 f 2100, BMW 1600 '66 f 3500, MG Midget '63 f 900, Audi '67 f 3500, Peugeot 204 '66 f 2200, Taunus 17M combi '65 f 1900, Taunus 12M '66 f 1200, Taunus 12M '63 f 600, Opel Rekord '64 f 500, Plymouth Valiant '66 f 1400, Opel Kapitän '65 f 1500, Austin Seven '67 f 2200, Austin Seven '64 f 900, Fiat 600 '66 f 750, Fiat 1100 '65 f 350, Bedford bestel '68 f 1800, BMW 1800 '66 f 1100. Financ. en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg. Tel. 1078.

A1 Gebruikte wagens

Wij zetten er niet gauw A-1 op, want alleen de beste inruilwagens krijgen de unieke Ford A-1 garantie. Ga eens kijken bij uw Ford A-1 dealer.

DE BESTE WAGEN OP EEN NIEUWE NA....

een A-1 gebruikte wagen

Alle merken voorradig.

Automobielbedrijf Popa biedt te koop aan onder volledige garantie en eerste klas service diverse gebruikte automobielen maar zo als u hier onder kunt lezen zijn de meeste niet van nieuw te onderscheiden: OPEL Ascona 1600 S 4-drs. '71; Opel rekord 1900 4-drs. L '71; Opel Kadett '71 yaa '71; Opel Kadett caravan '71; Vauxhall Viva Estate Combi SL 90 '71; Mercedes 220 Diesel '70; Porsche 912 Targa '69; Opel Kadett Olympia coupé '69; Opel Kadett Special '70; Morris Mini 1000L '70; BMW 2002 wit '70; BMW 2002 rood '68;; NSU 1000 CL '69; Opel Kadett special '69; Ford Mustang 6 cyl. '70; Opel Kadett L '68; Opel Kadett coupé '68; VW-bus personenvervoer '69; Mercedes 280S bj. '69; Vauxhall Viva de luxe '71; Opel Rekord 5-drs. caravan '67; Opel Kadett groen '70; Opel Kadett beige '71; Opel Kadett groen '71; Opel Kadett blauw '69; Fiat 850 coupé '68; Fiat 850 '66; Ford 12M 1300 S '70; Opel Kadett special '68. Inruil, financiering, garantie, service. Nergens beter dan bij ons. Automobielbedrijf Popa, Ganzeweide 153 155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Onze showroom is de gehele week doorlopend geopend, ook zaterdags en zondags. En zondag 21 november houden wij van 's morgens 9 uur tot 's avonds 21 uur Occasionshow in onze verlichte showroom. Komt uw eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen.

Garage Claessens, Looierstraat 19-21, Heerlen helpt u snel. Uit voorraad leverb. CITROëN GS, 2CV4, 2CV6 en D Super.

Opgelet. Opgelet Ton Quadflieg biedt aan: V.W .1300 1e eig. '70 schadevrij, kl. wit; BMW 2000 '68 kl. groen 1e eig., schadevrij; BMW 2500 '70 kl. wit m. stereo inst. aparte auto; BMW 1600 kl. wit '67 m. radio f 2200,;— Ford Capri 1700 GTXLR '69 kl. groen; Renault 10 '69 kl. blauw, zeer mooi; Vauxhall Viva d. luxe type '70 kl. wit f 3950,—; Peugeot 204 '67 kl. rood m. schuifd. f 2950,—; Cortina 1300 L. '68 kl. zilv. f 2950,;— M.G. Midget '67 kl. wit, koopje; NSU Prinz 4 '68 kl. groen f 2250,—; Simca 1301 GL '68 kl. zilver f 2950,—; V.W. 1200 '66 kl. wit f 850,—; Taunus 12M '66 kl. wit; Zephyr '64 kl. zwart. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd., tevens te koop alle soorten onderdelen van vele merken auto's o.a.: Motoren, versnellingsbakken, starters, dynamo's, accu's, radiateurs en alle carroserie-onderdelen van o.a. Fiat 850, Cortina, Peugeot 404, Record, Kadett, NSU TT 1000, Mercedes 220 SE, Mercedes 250 automatic, V.W. 1200, VW 1500, alle onderdelen liggen klaar om mee te nemen. Op motoren en versnellingsbakken geven wij volledige garantie. Autohandel sloperij Ton Quadflieg, O.L Vrouwestr. 57, Kerkrade. Wij staan dagelijks voor u klaar van 9 tot 20 uur.

Jos Sparla Automobielen. OPEL Rekord 1700 '70 kl. beige, Opel Rekord 1700 L. '69 kl. zilvergrijs, Opel Rekord 1900 L. '68 kl. blauw, Opel Rekord Coupé 1900 '68 kl. blauw, NSU 1000 C. '70 kl. groen, Fiat 125 S '70 kl. wit, BMW 2002 '69 kl. beige, Rover 2000 TC, okt. '68, zeer mooi, Citroën Diana 6 '70 kl. rood, Admiraal '68 63.000 km. als nieuw, Opel Rekord '67 kl. beige, Sportwagens: Triumph Spitfire MK3 '69 kl. blauw, Triumph Spitfire MK3 oct. '68 blauw, Ford 15M '68 kl. wit, Opel Kadett '69, kl. blauw, Camping: Caravan 6 pers. 4 mnd oud, VW de l. 1300 '67 kl. blauw, Fiat 600 '67 kl. rood. VW-bussen: Combinatie bussen bestel-bussen met ruiten en gesloten. Clipper-bussen '69-'68. Bestel '70 '70 '69 '68. Bestel met ruiten '69 '69 '68 '67. Pik-up-bus '69 met huif. VW-bus '67 '66. steeds voorradig inruil goedkoop Cortina '66 f 950,-, Fiat '66 600 f 900,-, Opel Rekord '64 f 500,-, Simca '66 f 500,-, VW '64 f 650,-, VW '62 f 300,-, VW-pik-up '65 f 650,- 3 VW motoren 34 PK f 250,- p. st. Fiat 850 Coupé '67 sloop motor versnellings-VW 1200 bwj. '65 te k. of te ruil teg. kleuren-tv. Roerstr. 25, Heerlen.

Wij kopen alle VW's, Fiats 600, Renaults 4 of 2CV's. Goede prijzen. Bel 045-211001 of ga er mee naar Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek.

OPEL Kadett Car. stationcar '69 te k. i.z.g.st. Kampstr. 266, Nieuw-Einde.

Te k. MERCEDES 230 '69 rood, Opel Kadett '69 autom. beige, Opel Kadett L. '71 beige, Opel Montana 1600 S '70 geel, Chr. Quickstr. 23 H'broek tel. 045-214171 ook 't adres voor onderh. en alle reparaties van uw auto. Inr. en fin. mog. ook zond. eigen geld. 3 mnd voll. gar. en alle event. keur. toegest.

Te k. MORRIS Mini 1000 spec. '71, Morris Mini 850 '69, Morris 1300 '71, '70, '68. Morris 1800 '69, Austin 1100 '68, Austin Mini 1000 '69, Austin Mini 850 '67, VW 1300 '69, Renault 16 '69, Renault 10 '68, Renault 4 '69, Alfa Romeo 1600 super '69, Fiat 850 '66, Fiat 600 '65, NSU Prinz '66, Bovag-gar. Inr. en financ. mog. Molenaar N.V., Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-7544.

Onder volle garantie MERC. 200D '68, Merc. 190D '65, Opel Kadett '70, Kadett '69, Rekord dec. '67 a. nw., VW 1300 '70, Mini '68 rood en Mini '68 groen, VW personenbus '69, Daf 44 dec. '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldw. 5, Heerlerheide, tel. 045-214341.

Te k. v. part. VOLKSW.-BUSJE geel kent. met banken bwj. '67 100% in orde. Geulstr. 18, Beersdal Hrl.

Te k. TOYOTA Corolla coupé 1971 weg. vertrek buitenl. Tel. 04400-27268.

Te k. zeer mooie DAF en Simca 1300 t.e.a.b. Heerlerweg 93A, Kunrade.

Te k. RENAULT 8 bjr. 1965, kmst. 65.000. Lindendriestr. 5, Meers, tel. 04495-2568.

Te koop TAUNUS 12M '64. Vraagpr. f 500,—. Buys Ballotstr. 9, Heerlen, Grasbroek.

Te k. aangeb. 1 SIMCA 1100 GLS '68, 1 VW 1300 '68, 1 Fiat 850 '65, 1 Hillmann Super Minx '65, 1 Opel Kadett '65. Garage van Hinsberg, Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 5800.

Te k. FIAT 850 bj. '66 nw. gesp. Marijkestr. 35, Nieuwenhagen.

AUTO's van f 300.- tot f 15.000.-, ook zonder geld, P.L. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500.- Grote sortering Opels Rekord, Kadetts, Opels coupé, Fords, VW's, Fiats enz., Opels Kadett en VW's va. f 350.- Prima lopend. Dagelijks verkoop, inkoop, inruil, financ. zeer voordelig. U ziet Bindels. BOVAG-gedipl. Automobielbedrijf, stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom geopend van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. Zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek.

Te koop aangeboden OPEL Rekord 1700 1965 i.z.g.st. f 1500,—. Heiberg 1, Amstenrade.

Gevr. aan goede prijzen MORRIS en Austin Mini's, bwj. geen bezw. mits in goede staat. Bel. 045-211001.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001. Goede prijzen, contant geld.

Te k. VW 1300L '70, Opel Rekord 1900 '69, Ford Mustang '66 i.z.g.st., Opel Rekord '61. Inr. en financ. Heijman, Roebroekerweg 44, Heerlerheide.

Door inruil verkregen: OPEL 1700, 2 drs. 1969 54.000 km, Citroën DS 21 Pallas 1968 56.000 km, Renault 8 rood 1968, 58.000 km. Gar. M. Claessens NV, Heerlen. Tel. 045-711399.

Te k. RENAULT 4 Export '69, km 60.000 f 3450, Mauritslaan 3, Schaesberg.

CITROëN 2CV te k. '66, wein. gel. i.uitst.st. Nieuwenhuisstr. 43 - Aalbeek (Hulsberg).

PEUGEOT 404 te k. donkerrood, 50.000 km gel. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek (tussen Nuth en Hulsberg).

Te k. v. part. CITROëN DS 21 Pallas, 43.300 km. Tel. 045-212213. Na 18 uur.

OPEL Kadett '64 te k. Inr. mog. Meuserstr. 91, Haanrade.

Van part. te k. weg. omst. RENAULT 4, elke keur. toegest., wein. gel. koopje. Vrijd. na 18 uur, zat. voor 12 uur. Kerkstr. 8, Valkenburg.

AUTOMOBIELEN Paul God BMW 1800 type 1970, 43.000 km, BMW 1800 type 1970 46.000 km, BMW 1800 type 1970, 47.000 km. Bovengenoemde BMW's zijn in 2000 uitvoering en voorz. van radio's, BMW 2500 1969 met nieuwe banden en radio, Citroën D special juli 1970, 50.000 km, Citroën DS21 Pallas 1968 met schuifd, Volkswagen 1500 1964 met nieuwe motor. Te bevr. De Vossekuil 254, Heerlen. Tel. 045-710194.

Te k. OPEL Kadett B de luxe '67 v. 1e eig. i.z.g.st., ieder desk. onderz. toegest. Te bevr. Dorpstr. 43, Neerbeek.

Te k. weg. omst. v. part. WARTBURG de luxe a.n. Maandagstr. 18, Heerlen. Tel. 710231.

Te k. VW kever '68 i.z.g.st. P.C. Houbenstr. 3, Munstergeleen.

Ts k. wegens aanschaf grotere, FIAT 500 bwj. '64. Te bevr. Houtstr. 10, Klimmen.

Te k. V..W bj. '62 i. pr.st. Vraagpr. f 450,—. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica 1600 S.T. bj. '71, Simca 1000 bj. '67. Toyota coupé 1200 nieuw. Autobedrijf Goossens, Prins Hendriklaan 22b, Brunssum, tel. 251953.

Te k. FORD Taunus 12M '64 i.pr.st. vraagpr. f 700,—. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. van part. FIAT 850 sport coupé type '69. Voltastr. 28, M'tricht, tel. 27428.

Te k. FIAT 600 nieuw gesp., i.z.g.st. Vraagprijs f 800,—, bj. 1966. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te koop TRIUMPH Spitfire f 1500,—. Inr. 4 pers. mogelijk. Dr. Poelstraat 7, Valkenburg.

Te k. V.W. Pick-Up nieuw gesp., bj. '64 met zinken kap. Vraagpr. f 650,— . Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. VW 1500 '64 f 550,—; Opel Rekord eind '64 f 650,— motor 100 pct, tevens Taunus 12M '64 km.st. 7800, eerste eigenaar als nieuw f 750,—. Voorstr. 4, Brunssum.

Automobielmij Charles Feyts N.V. biedt te koop aan: DAF 33 68 grijs, Daf type 31 v.a. f 400, Fiat 850 68 wit, Fiat 124 68 groen, VW Karmann Ghia 67 groen, Opel Rekord 1500 65 blauw. Prov.weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

De nieuwe DAF 55 Marathon uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijsservice. Vraag een vrijblijvende proefrit. Automobielmij Charles Feyts N.V., Prov. weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. CITROëN 2 CV AZ '69. Renault 12 TL '70, Renault 4 export '68, Triumph Herald 12 50 '69, Taunus 17M '68, Fiat 124 sport coupé '68, DKW F12 '65, NSU Prinz 4 '65 en '64, DKW F102 '66 met nw. motor, VW '62 en '63, Vauxhall Viva '64, Fiat 124 stationcar '67. Inruil en financ. Fiat 650 E 3-zijdige kieper '64, Opel Blitz open lang chassis, Chevrolet veevervoer, 1 aanhanger. Autobedrijf. Schoonhoven, Slanghenstr. 6, Einde Demstr., tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan onder garantie: FORD Capri 2300 GTXLR 70 25.000 km met radio enz. Ponticac Firebird Sport 69 8 cyl. autom., Mercedes 250 type 70 autom., Mercedes 200D 69, Mercedes 190D 66, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, BMW 1602 68, Opel Rek. 1900 70 m. pook, Opel Rek. 1700 L. 69, Opel Rek. 1700 68 4 drs., Opel Kad. 70, Opel Kad. 69, Opel Kad. LS Fastback 68, Opel Kad. 65, Opel Adm. 65, Austin 1100 Glider 68, Simca 1501 67 autom., Renault 10 Major 70 autom. Citroën Ami 69 35.000 km gel. Fiat 125 69, Fiat 124 69, Fiat 850 coupé 69, Fiat 850 coupé 68 29.000 km gel., Fiat 850 spec. 68, VW 1300 L 69 68 67, VW 1600 68, VW bestel 69, VW pers.bus 68, Ford 20M 68, 4 drs., Ford 17M 67 4 drs. Ford 17M 67 2 drs., Ford 12M 68 67 66 65, Ford 12M combi 67, Ford Cortina 1600 de L. 70 22.000 km gel. Vauxhall Viva de L. 69 4 drs. enz. Elke keuring toegest. Inr. en fin. direkt. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen Aral-tankstation t.o. Nationale Houthandel tel. 716045. Onze showhal is dagelijks geopend tot 19 uur. 'S Zondags van 2 tot 5 uur. x

A1 Gebruikte wagens

Wij zetten er niet gauw A-1 op, want alleen de beste inruilwagens krijgen de unieke Ford A-1 garantie. Ga eens kijken bij uw Ford A-1 dealer.

DE BESTE WAGEN OP EEN NIEUWE NA....

een A-1 gebruikte wagen

Alle merken voorradig.

Tegelaar biedt te k. aan onder schrift. garantie en fin.-mogelijkh. FORD 20M XL 69, Daf 44 68, Daf 44 67, VW 1300 69, VW 1300 67, Renault 4 L 68 Opel Kad. 69, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. 65, Fiat 850 68, Fiat 850 65, Opel Rek. 69, Ford Capri 1500 69, Opel Rek. 65, Fiat 500 68, Simca 1000 69, Fiat 850 Spec. 69, Opel Rec. 70, Simca 1300 66, Opel Kad. 65, Fiat 124 Spec. 69, Fiat 850 coupé 70, Opel Kapt. 64. Autobedr. Tegelaar Maastrichterweg 156, tel. 04750-6819 Roermond. x

Te k. RENAULT R10 Major i.z.g.st. bwj. 65 Renierstr. 12, Kaalheide. x

OPEL Kad. 64 f 400. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: CITROëN Dyane 6 confort '69, Citroën Ami 6 GL '67, Citroën ID 19 '66, Fiat 125 S '69, Fiat 125 '69, Fiat 124 de l. '69, Fiat 1300 '65, Fiat 600 de l. '67, Triumph Herald 13/60 Saloon '67, Chevrolet Corvair Coupé Monza '66 BMW 1800 de L. '67, Vauxhall Viva de l. '68, Opel Kadett '66, Opel Kadett spec. 4-drs. '68, Opel Kadett l. '68, Opel Rekord 1700 '68, Opel Rekord 1700 L '68, Renault 16 TL '68, Renault R 16 TS '69, Ford 20 MTS 2300 S 4-drs. '68, Ford Zodiac V6 '67, Taunus 17M 2x '65, Taunus 12M '67 en '65, Ford Cortina 1200 '67, Ford Cortina 1300 de l. '67, VW 1300 '65, VW 1300 '69 2x, VW 1500 kever spec. uitvoering zeer snel '68, Karmann Ghia 1600 '66, VW Buggy Woestijnrat '70, Simca 1301 GL special '67, Simca 1000 GL '69 en '66, Morris MK II 1000 combi '68, Mercedes 406D op laadb. met huif '69, Hanomag F30 dubb. cab. m. op. laadb. '68, Hanomag f35 met lang chassis open laadbak '69. Inruilwagens: Simca 1500 '65, Opel 1700 Rekord '64, Peugeot 405 '65 en '64, NSU Prinz 4 '64, DKW F102 '66, Taunus 17M '65. Inr. en fin. mog. Parallelweg 45, Heerlen, 500 m voorbij Rivolitheater. Geopend v. 9 tot 20 uur. Zondags van 11 tot 18 uur, tel. 045-710500. x

Van part. te k. VW 64 i.z.g.st. nw. banden f 850. Parallelstr. 9, Amstenrade. x

VW 1200 bwj. '65 te k. of te ruil tegen kl-tv. Roerstr. 25, Hrl. x

Inruilwagens; BMW 2000 1968, BMW 1800 1969, 1967, BMW 2002 1970, 1968, Alfa Romeo 1750, Opel Rekord '69, '68, Opel Commodore 1968, Fiat 125 1969, ANWB-keuring 3 mnd. Bovaggarantie. Autobedrijf Kera N.V. Kerkraderstenweg 5 Kerkrade. Tel. 04445-2121.

R4 te koop jan. '67. Vraagprijs f 1500.—. Mariabergstr. 12, Schinveld.

Autobedr. Cruizen biedt te k. aan: FIAT 124 69, Opel Kad. 68, Simca 1501 Spec. 69, Simca 1000 Spec. 70, Simca 1000 GL 69, R10 Major 70, 69, 68, 68, R8 Major 68, R4 Export 68, Cortina 1600 Luxe 68, Prinz 4 68, VW de l. 1300 68, DKW Junior 63, Fiat 850 68, m. plaatschade f 550. Geopend van 9 tot 22 uur, 's zondags tot 15 uur. Garantie, inr. en fin. Molenstr. 21, Beek, tel. 1727. x

RENAULT R4 67 f 1950. Renault R8 65 f 2450. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

VW bestel 69 f 3750, gesloten aanhangw. f 550. VW-mot 1500 S l.w. f 400. 27.000 km gel. 12M mot. Ford. f 375. 14.000 km gel. Gar. Heyenrath, Olmenplein 19, tel. 04445-6060 Kerkrade. x

Te k. RANGER 1700 5 mnd. ANWB-gek. t.e.a.b. Hoofdstr. 103, Amstenrade. x

Bij Donny kijken is kopen. Inr. fin. tot 36 maanden. Ook zonder geld. ANWB-keuring toegest. FORD Capri '70, Fiat 128 '70, Fiat 124 S '69, Fiat 850 coupé '68. Fiat 850 '69 - '66. Opel Kadett Ralley '70, Opel Kadett LS coupé '69 Opel Kadett coupé '68, Opel Kadett Stationcar '67, VW 1600 '70, VW 1300 '68, Peugeot 504 '70, Simca 1100 '68, Taunus 20M RS '68, NSU Prinz 1000 Luxe. Diverse bussen, bestelwagens enz. enz. Let op: Donny Klassen Meerssenerweg 219, tel 04400-27354 of 11569 Maastricht, t.o. hotel Old Hickory. x

Bij Donny kijken is kopen. Div. bedrijfswagens voor pers.vervoer enz. FORD Taunus Transit bussen origineel '70, '69, '68, VW Clipperbus '70, '69, VW Pick-Up dubbele cabine met korte en lange laadbak, '70, '69, '69 '68, 67, '66, VW bestel gesloten '69, Ford Transit bestel gesloten '70, Ford Transit diesel bestel '70. Ford Transit bestel '69, Ford Taunus 12M stationcar '68, Opel Rekord stationcar '70. Opel Kadett car. '67. Al deze auto's met voll. gar. Inr. fin. tot 36 maanden. ANWB-keuring toegest. Let op: Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel 04400-27354 of 11569 Maastricht t.o. hotel Old Hickory. x

Te k. MINI-COOPER export, bwj. 69 1e eigen. Kokelestr. 153. Kerkrade. x

OPEL Blitz, open laadbak, 2 ton, lang chassis 66, Opel Blitz bestel lang chassis 66, Hannomag f 35 open laadbak. 2 ton 70, (als nw.). Hanomag f 20 diesel open laadbak 1 ton, 5 persoons cabine 69, Ford Transit open laadbak, 1.5 ton 68. Alle auto's met 1000 km garantie. Auto Feijts, Napoleonsweg Haelen. tel. 04759-1896. x

VW 1200 '63-'63 34 pk, zeldzaam mooi, motor 100 pct. D. Deutzlaan 96 K'rade (flat). x

DAF is nu al volautom. dus rijdt u efficiënter. De nieuwe types Daf 33, 44, 55 en Marathon uit voorraad leverbaar. Maak een opzienbarende geheel vrijblijvende proefrit en ontdek de nieuwe manier van rijden. Volautom. rijden in een Daf. Wacht niet langer, grijp nu de telefoon en maak een afspraak met uw Daf-dealer. Charles Feyts N.V. Prov. weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Aangeb. niet het duurste doch wel het beste adres voor een AUTO Opel Kad. '68, Opel Kad. 66, V W1600 TL 65, Opel Kapt. nov. 65, alle wagens ANWB-keuring toegest. Komt, kijkt en u koopt. W. Scheffer, Pr. Mauritslaan 54, Beek (L). x

Te k. KADETT L.S. '69. Baakhoverweg 4A Susteren.

Te k. OPEL-Manta '70 Overhoven 22 Sittard.

Te k. PEUGEOT 404 i.z.g.st. f 1200.- Kruisstr. 12 Weustenrade.

Unieke aanbieding, weg. omst. te k. OPEL Kadett '71 geen invoer, 3 mnd. voll. garantie. Moors Neerhem 61A Valkenburg.

Te k. V.W. 1500 Kever '67 wit z.g.a.n. P. H. M. Huppertz, Landgraaf 75 Schaesberg

Weg. omst. te k. aangeb. OPEL L.S. '70 Kerkstr. 4 Sweykhuyzen.

Te k. MERCEDES 190B bwj. '63, Mercedes 190B bwj. '63 sloop. Tel. 045-711721 Dr. Kuyperstr. 27 Hrl.

OCCASION. Citroën DS 19 bwj. '65 i.g.st. Tel. 045-410387.

Te k. TRIUMPH TR6 km.st. 25.000 - Amerik. uitvoering met radio p.a. Emmaweg 38 Rothem-Meerssen.

Te k. VW 1300 '69 f 2950.- inr. mog. VW 1200 '65 f 1250.- Nic. Beetsstr. 192 Molenberg-Hrl.

Te k. FORD Escort Luxe '70 f 4700.- Alleen in weekend Rijksweg Zuid 169 Sittard..

Te k. OPEL Rekord 1900 type '66 t.e.a.b. Marktstr. 13 Treebeek.

Te k. KADETT '68 LS Kadett '67 L, Kadett '65, V '68. Inr. en financ. mog. Reukenderweg 41 Nuth.

Te k. aangeb. ond. 3 mnd. Bovagarantie WARTBURG '66, Daf 55 '69, Austin 850 autom. '68, Trabant Combi '66 enz. Tevens sloop en nieuwe onderd. voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg '71 uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek 045-212896 Wartburg en Trabant Dealer.

Te k. VOLVO type 544 de Luxe met sportmotor i.z.g.st. prijs f 750.- Essendijk 28 Geulle.

Te k. MERCEDES 190D koopje met radio en schuifdak. Br. o. no. K 4687 L.D. Kerkrade.

Te k. CHEVROLET Chevelle '65 i.z.g.st. nieuw gespoten evtl. te ruil v. kl. auto. Past. v.d. Heidelaan 12 Kerkrade.

Te k. DAFFODILE bwj. '64 m. schuifd. teg. elk aann. bod. Overstr. 14 Munstergeleen.

Te k. VW 1500 geen kever prijs f 3200.- Oude Kerk 6 Spaubeek.

FIAT 850 bwj. '65 t.e.a.b. Baanstr. 28 Schaesberg.

MORRIS 1000 z.g.a.n. Einderstr. 8 Puth-Schinnen.

Te k. FIAT 500 bwj. '64 zeer goed f 375.- DKW bwj. '64 f 375.- Brunssummerweg 156 Waubach bij zandgroeve.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '66 i.g.st. Inl. na 18 uur en in het weekend De Herodestr. 16 Born.

LANDROVER te k. i.g.st. Tel. 04459-532.

Te k. EEND f 500.- en Renault 4 f 750.- Bospad 15 Heerlen.

Te k. OPEL '58 i.pr.st. Vignonstr. 6 Hrl.

Automobiel- en Garagebedrijf Nic. Nijsten Maastrichterlaan in Bunde tel. 04461-1944 b.g.g. 1781. VW 1300 bwj. '67, VW 1300 '69 VW 1302 bwj. '71, VW 1302 bwj. '71 nieuw model, VW 1302 bwj. '71 oud model VW Cabriolet '64, VW Karman Ghia '63 Ford stationcar '67, Ford Transit en banken '69, Simca 1000 '70, Simca 1100 '69, Commer bestel '66 Opel Kadett '66, Opel Kadett '67, Peugeot 404 '68. Inr. verz. fin. mog.

Te k. mooie SIMCA 1000 type '65 motor olievrij f 475.- Schinkelstr. 24 Brunssum, na 16 uur.

Zeer goede PEUGEOT 404 schuifd., nw. banden en radio f 1500.- Zr. Xavier, Nolenslaan 10 Heerlen-Welten.

Te k. BMW 1600 bwj. '69 i.pr.st. weinig gel. Nieuwstr. 6 Schaesberg.

Te k. FIAT 1100D '65 van part. Hyacinthstr. 56 Kerkrade-W.

OPEL Ascona '71 te k. 9000 km gel. a. nw. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. van part. FIAT 850 '66 zeer mooi. Plein 4A Kerkrade-W.

AUDI 100 LS van part. nieuwpr. f 15.000 bwj. 1970 plm. 40.000 km gel. met radio, prijs f 7750.- Inr. mog. Heiluststr. 63 Kerkrade-W.

Te k. VW 1200 de L. '62. Koopje! Moet weg. Past. Eyckstr. 21 Berg-Urmond.

Te k. FORD Capri 1700 GT XLR 1970. Houbeneindstr. 20 Munstergeleen.

Te k. KADETT Luxe '67 a.n. f 3250.- Volksw. 1300 '68 mooi schuifdak f 3250.- Volksw. '64 zeer goed f 850.- Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

Te k. PORSCHE 912 type '66. Mesdagstr. 19 Hrl.

Wilt u twee weken gratis proefrijden. Wilt u 10.000 km garantie. Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen. Koopt dan bij de S.A.M. Susterse Automobiel Mij. Marktstraat 46, in de S-bocht te Susteren, tel. nr. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 150 occassions. OPEL Commodore 4 drs. '68; 3 st. Opel Commandor coupé '67; Opel Rekord Caravan '67 en '68; Opel Rekord 4 drs. '67; Opel Rekord 1700 coupé '70; Opel Rekord '68 en '69; Opel Kadett Olympia 1900 '70; Opel Kadett LS '70; Opel Kadett LS '69 2 st.; Opel Kadett coupé '66; Opel Kadett L '66; Opel Kadett '66, '67, '68, '69; Opel Kadett caravan '69; Opel Rekord 100 L '68; Mercedes 250S '66; Mercedes 200 '69; Mercedes 190 '64; Mercedes 190D '64; Mercedes 200D '67; Mercedes 230 '70; Ford Mercury Cougar '69; Ford Mustang Cabriolet '64; Ford Mustang '65; Ford 20M hardtop '65; Ford 20M TS coupé 2300S '69; Ford 20M XI 2300S '69; 2 st. Ford Taunus 20 M '66; Ford Taunus 17M '65; Ford bestel '66; Ford Cortina stationcar '65; Ford Taunus 15M '67; Ford Taunus 12M '67; Fiat 600 '65; Fiat 850 special '71; Fiat 124 '69; Audi 100 LS '69; Audi S90 '67; Alfa Romeo 1600 '69; Peugeot 404 '68; Peugeot 404 '66; Peugeot 404 '63; 2 stuks Daffodil '66; Daf 55 coupé '69; Sunbeam Imperial '68; BMW 2002 BMW 1800 '67; 2 st. Simca 1000 '69; Simca 1501 Special '71; Simca 1500 '66; Austin Glider 1300 '69; Austin seven '68; Glas 1304 CS '67; Renault 16 '67; VW '67; VW bus '67 en '65; VW 1600 '67; Chevrolet Chevelle '67; Triumph Herald '65; Citroen Ami '65; MG B '64. Motor Suzuki 500cc '70. Ruime keuze inruilwagens in de goedkopere prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdags van 10 tot 18 uur, zondags van 10 tot 17 uur. Maandag tot en met vrijdag tot 21 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

A1 Gebruikte wagens

Wij zetten er niet gauw A-1 op, want alleen de beste inruilwagens krijgen de unieke Ford A-1 garantie. Ga eens kijken bij uw Ford A-1 dealer.

DE BESTE WAGEN OP EEN NIEUWE NA....

een A-1 gebruikte wagen

Alle merken voorradig.

FORD Cortina tegen elk aan. bod Mareweg 21 Schimmert.

Te k. OPEL Commodore Coupé bwj. '68 i.z.g.st. en Fiat 600 '66 Nieuwstr. 80 H.broek tel. 212533 na 7 uur.

Te k. i.g.st. DAFFODIL type 31 bwj. '64 f 475.- Regentessestr. 62 Brunssum (flat).

Voor f 1450.- bent U eigenaar van mijn MERCEDES 190 Diesel. Ondanks leeftijd in zeer goede staat, vooral motorisch. Kerkstr. 264 Brunssum tel. 253075.

Te k. SIMCA 1000 '70. Te bevr. Bouwbergstr. 10 Schinveld.

Te k. aangeb. VW Kever '64 lichte plaatschade, motor prima. Koopje! Bungestr. 4 Schaesberg.

AUSTIN Seven 1000 cc bwj. '69 i.z.g.st. P. Schunckstr. 1064 Heerlen tel. 410248.

Te k. TAUNUS 20M '65 Fiat 124 '67 en '66. Nelissen Merkelbekerstr. 63 Brunssum tel. 045-252807.

Te k. FIAT 850 bwj. '70 15.000 km gel. Na 5 u. Maastrichterlaan 129 Waubach.

Te k. FIAT 124 bwj. '67. Pr. f 1900.- Tel. 04750-2552 b.g.g. 04750-9403.

Te k. van part. OPEL Kadett Coupé bwj. '65. Van Galenstr. 6 Hrl. Na 6 u.

Te k. zeer mooie FORD Galaxie 500 LTD XL met gasinstall. bwj. '66 met nw. mot. en banden en stereoradio. Deze auto verkeert in zijn geheel in pracht staat. Pr. f 2600.- Te bevr. Bekkerweg 123 Heerlen. Na 2 u.

OPEL Adm. 2800 S 1e eig. '68, Opel Kadett Coupé type '67 1e eig., Opel Kadett '65, Hino Contesse 1300 '67 inruil Kadett '64 f 300.- Inruil en financ. mog. Autohandel M. Hogendijk, Wilhelminastr. 151 H.broek. x

BROMFIETSEN

Te k. ZüNDAPP bwj. '69 met beenkappen. Te bevr. G. Kroeze, Gladiolenstr. 17, Kerkrade-W., tel. 045-413092.

f 100,— terug voor uw oude BROMFIETS of f 50.— voor uw oude fiets. Bij aankoop van een nieuwe bromfiets o.a. Mobylette vanaf f 447,—, Typhoon f 585,—, Typhoon sport f 1050,—, Union f 1085,— of Jamathi f 1498,—. Gespreide betaling. Rijwiel en Bromfietshandel sinds 1938. S. C. Olthof, Markt 105-106, Geleen. x

PUCH 1 mnd. oud f 775,—, Puch Maxi 2 mnd. oud f 430,—, Vespa CIAO f 310,—. Floretts va. f 440,—, Peugeot a.n. f 280,—, Mobylettes va. f 180,—. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. z.g. FLORETTS bj. '64 tot '68, tev. Austin Mini bj. '62. Inruil bromfiets mogelijk. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Te k. PUCH brommer 3 versn. z.g.a.n. 4000 km gelopen. Rolduckerstr. 62, Kerkrade.

Te k. THOMAS i.z.g.st. 1½ jr. oud f 300. Na 17.00 uur. Pr. Margrietstr. 28, Chèvremont. x

Te k. MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. 2 MOB. EEG ev. met scherm en beenkappen. J. Klijnenlaan 94, Geleen.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. Parallelweg 7, Amstenrade.

Te k. PUCH '69 vraagprijs f 275.- Valderenstr. 65 Geleen.

MOBYLETTE 6 mnd. oud gekost f 725.- nu f 465.- w. aansch. auto. Akerstr. 202 H'broek.

Koop nu uw MOBYLETTE. Nu nog oude prijs en all-risk verzekering gratis. Scholl Akerstr. 202 H.broek.

DAMESBROMMER als nw. 1 jr. oud f 195.- Scholl Akerstr. 202 H.broek.

1 Heinkel SCOOTER voor sloop prijs f 100.- 2 nw. accu's, 2 banden en uitlaat z.g.a.n. mot. i.z.g.st. Te bevr. F. Linssen, Drievogelstr. 84 Kerkrade-W, tel. 045—411222

Te k. van part. ZüNDAPP-BROMFIETS i.g.st. blauw, met hoog stuur, tev. Gitane racefiets met Campognola onderd. Kampstr. 36 H.heide.

Te k. PUCH 3 versn. bwj. '69 z.g.a.n. Mariabergstr. 9 Schinveld.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. 26C, Nieuw-Einde, tel. 045-211589. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Wilt u AUTORIJLESSEN? Bel 04497-630. Inl.: Koestraat 31, Obbicht. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Bemelmans assurantiekant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 045-411744; Geleen: Bernhardstr. 2 tel. 04494-2793. x

FINANCIERING van f 500 tot f 4000 voor woninginrichting binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891 x

Contant GELD t.m. f 7000.- Afl. 1-4 jr. Inl. Postbus 1084 Kerkrade-W. tel. 045-412061. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. 252947. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapitaal bv. f 3000,— is per mnd. f 45,— enz. Tevens alle fin. verzekeringen en pers. leningen t.m. f 6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Eisenhowerstraat 282, Sittard, tel. 04490-7598, kantooruren van 9 tot 17 uur. x

Jonge zaak vraagt met spoed f 35.000 ter leen. Terugbetaling f 500,— per week. Hoge RENTE geen bezwaar. Br. ond. nr. S 7599, L.D. Sittard.

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot, Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445-6543, na 18 uur tel. 7572. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000,- tot f 5000,- cont. f 78.- terugbetaling per mnd.; f 7000.- kost f 108.-, f 10.000.- kost f 154.- p.mnd. enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), Tel. 045-710806. Desgewenst vrijbl. bezoek bij u aan huis. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

LANDBOUW

Bet. 330-450 v. KALVEREN en topprijs v. koeien, zeug of beer. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772.

Bet. 335-445 v. KALVEREN, beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusman, Noorbeek, tel. 04457-315.

H.H. LANDBOUWERS, bij deze kunnen wij u de volgende gebruikte tractoren aanbieden met hydraulische hefinrichting. 1 Deutz type D 5006; 1 Deutz type D 40 l.; met frontlader; 1 Ford type 4000; 1 Ford super major met Atlas kraan; 1 Nuffield type 10/42; 1 Renault type Super 5. Bovendien zo'n 15 tractoren onder de f 3000 met of zonder hefinrichting. Fa. G. Collé Landbouwmachines - Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, telefoon 04402—2956.

KASTEELPARK BORN. Kinderboerderij gehele winter geopend tot 15 maart v.a. 10.00 uur. 's morgens behalve 's dinsdags. Na uw wandeling een heerlijke kop koffie met Limb. vlaai, in onze middeleeuwse kelder. Wij zoeken voor het park heesters en coniferen die in uw tuin te veel zijn. Wij komen ze gaarne bij u ophalen. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

MOTORZAAG in z.g.st. te k. Rijksweg 11 Ulestraten bij vliegveld. x

GRONDONDERZOEK. Snel goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe, Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons tel. 04740-1537, Swalmen. x

Uw HOK voor nog geen 1500 gld. centr. verw. Incl. BTW en aanleg. Firm. L. G. Custers en zn. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-341 na 19 uur, tel. 04746-2388. Ook olieleverancier. x

Hoeve „Imstenrade" wordt verkocht, gelegen naast Kasteel IMSTENRADE wettelijk voorgeschreven. Kijkdagen Inl. notaris Tomlow Heerlen tel. 045-717044.

Te k. 10.000 kg VOERAARDAPPELEN en hoogdr. rund aan telling 10 dec. Meertens, Merkelbekerstr. 44 Schinveld.

Te k. FRONTKADER voor m.f. tractor met 2 vorken en een maaibalk. Te bevr. Susterselerweg 124 Jabeek.

Te k. aangeb. 1 Massey FERGUSON 65 MK 11, 58 pk, gerevis. en gespoten, 1 MF 135, 45 pk, 1000 draaiuren als nw., banden 11 x 32, 2 MF 135, ca. 2400 draaiuren, banden 11 x 28, 1 MF 35, 42 pk, gespoten, banden 11 x 28, 1 Renault master 2, 51 pk, met zware frontlader, banden 12 x 38, 1 Hanomag perfect 400, 32 pk, i.g.st., banden 11 x 28, 1 Feldmeister 28 pk met frontlad., 1 M.A.N. vierwielaandrijving, 1 Hanomag R 16, 1 Schuitemaker mestverspreider, 3 ton, gespoten, als nw. f 1750.- 1 Krone mestverspreider, 4 ton f 1550.- Mech. Bedrijf Frissen Vroenhof 90 Houthem tel. 04406-3538.

1 Rumpstad DEMONSTRATIEPLOEG met schijven f 2100.- 2 x Rumpstad, 2 schaar, met schijfkouters f 1750.- 2 x Melotte, 2 schaar f 1000.- 1 Melotte wentelploeg 1 schaar f 600.- 1 Goudland kantelploeg 38 cm, als nw. f 575.- 1 Maring kantelploeg f 300.- 10 P.Z. centrifugaat strooiers ca. f 100.- per stuk, 4 Vicon pendel f 100.- tot f 500.- Mech. Bedrijf Frissen, Vroenhof 90. Houthem tel. 04406-3538.

KALVEREN gevr. bet. f 420.- voor r.b. en f 345.- voor z.b. Extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-207. x

Te k. hoogdrachtige ZEUGEN. Schoolstr. 11 Ubachsberg tel. 1359. x

Te k. aangeb. SL... VATOR f 65.- ... 3 puntshef f 150.- ... perspomp zonder ... f 50.- luchtgekoelde ... Wisconsin benzine... V-snaar poelie, ... z.g.a.n. f 250.- 5 ... goede banden ... 16 f 100.- nieuw... baar veldsmidsje ... plaat van 70 ... aanjager f 125.- ... verstekfrees ... messen en een ... van 1.20 mtr. f ... kaanse versteks... met schijven ... doorsnede f 600.- Frigogas Bunde 1336.

WORTELEN te k. ... dal 12 Schimmert ... 298.

VAKAN...

KIP - cavalier - ... 1972 modellen. ... mans, Heerenweg ... H'len-Brunss.

YVONNE HD 4-5 ... voortent 1967 f ... tard-Caravans, Rijk... Susteren. Tel. 560.

CARAVANS „Bail... enige ter wereld ... garantie, tevens ... keuring van Rijks... verkeer. De bijna ... ervaring der Baile... ken is een waarb... een maximum aan ... Ook verhuur van ... zowel rijdens als ... Tevens de grootste ... bagagewagens en ... wagens in vele ... modellen. Alle ... bouwers van cara... aanhangwagens. Tre... ties voor alle auto... sluitend met Rijks... nanc. direct geregeld ... dag n.m. en gehele ... gesloten. „Frada", ... sen, Stationsstraat ... de, tel. 5088.

Sla nu uw slag en ... keus uit 60 stuks ... STACARAVANS. ... gebruikt, prijzen ... f 1.800,—. A. Feyts, ... 16, Merkelbeek, ... 1213.

Grootste CARAVA... Keus uit 60 modelle... en Stacaravans Astr... Kip, Goldstream, ... Lynton, Dreamhou... mooie gebruikte. ... tie, Rijksweg 17 ... tel. 04951-1914.

ZWEMBADEN, filte... ties, chemicaliën, ... G. Opreij, Karveel... atrixhaven Maastri... 19166.

KAMPEERVOUWWA... Scout model 1972, ... showroom te bezicht... Ook nog enkele ... verhuur '71 te koop... kenberg, Hoensbroek, ... terberg 78, Tel. 045-...

CARAVAN VOOR... luifels, toilettenten, ... deringen, schoon en ... dicht maken. Nu ... voordel. Klinkenberg ... broek, Heisterberg 78 ... 045—211888.

Camping Recreatieoord ... Zutendaal, Roelerweg ... tendaal, tussen Gellik ... tendaal, 10 km van ... tricht biedt aan: ver... de CARAVANS en ... vans en demonstratie... als nw. tegen sterk ... de prijzen. Tel. 011-... Onze camping is het ... jaar geopend.

Te k. gevr. De Reu... of gelijke 4 pers. CARA... Tel. 04494-5836.

Winterverkoop actie 197... VANS modellen ... winterprijzen E.K.S. ... ravans vanaf f 6495.- ... kreuzer vouwwagen ... beperkte voorraad nu ... len voor 1972 vanaf ... De Roeckcaravans ... f 3995.- V.F.W. carav... lyester speciale ... Overjarigen. Kom een... eens bij ons in de ... de showroom kijken ... ping Cars Ridderbe... derstr. 42, H'heide ... 211638, 100 meter ... hal Varenbeuk - ... gesloten.

VOORTENTEN voor ... merk caravan. Uit ... leverbaar. Nu special... terprijzen. Mostard-C... Rijksweg Z. 7, Suster... 560.

Wintersport. Gemeub... PARTEMENT te huur ... 2-1-1972. 4-6 personen ... trum Seefeld, Oosten... rol. Inl: Strabeek 54, ... burg. Tel. 04406-2247.

HUWELIJK

Jonge man, 25 jaar, ... me belangstelling, ... baan, zoekt ser. con... MEISJE uit goed mili... o. nr. P 647 LD Heerl...

Omg. Heerlen of Ma... heer, 38 j., zoekt KOS... bij nette alleenst. vro... 38 j., wed. of gesch. ... deren geen bezw. ... mog. Geheimh. verz. ... nr. D 648 LD Heerlen.

Beschaafd heer (bedr... der) 38 jr; gesch.; net ... komen; zoekt KEN... met een bij hem ... vrouw. Leeft. tot 40 ... slist representatief ... men en eerlijk van ... Brieven met pasfoto ... gegarandeerd beantw... retour gezonden. ... ond. nr. A 644 b.d.

Man 47 jr. z. lieve ... kar. 30-50 jr., spaarz... goed v. huish. Br. m. ... o. nr. Z 647 LD Hrl. ... verz.

Sportieve gepensi... man, 51 jaar, 1.88 m, ... ge verschijning, ... en algem. ontw., klein ... zichtb. gebrek aan r. ... wielrenner en houdt ... klassieke muziek en ... enz., zoekt ser. kennis... lieve zachtmoedige ... uit beschaafd milieu ... gaande van oprechte ... lijke liefde die blijvend ... met erk. eerbied en ... voor God. Br. o. no. ... sigarenwinkel Corona ... Annalaan 17B Maastricht.

Dame, 49 jr. met eigen ... en zaak, net voorkomend ... KENNISMAKING met ... lijke intelligente heer ... middenstand, leeft. tot ... Br. met foto worden ... randeerd beantwoord ... tour gezonden. Br. ... F 647 LD Heerlen.

Karwei voor Almania

ONVERBIDDELIJKE TOPPER bij het amateurvoetbal is natuurlijk Heer-Caesar. Voor Limburg is dit het Ajax-Feijenoord van het betaalde voetbal. Beide clubs staan bovenaan en kunnen momenteel de meeste aanspraken laten gelden op het kampioenschap. Wie deze Botsing der Amateur Giganten gaat winnen, is met geen mogelijkheid te voorspellen, maar indien alle bekende pro's en contra's tegen elkaar worden afgewogen, staat de nationale titelhouder Caesar er het best voor. Maar bij een spel is alles mogelijk en daarom wagen wij ons niet aan een prognose. Zeker 4000 toeschouwers zullen dit evenement bijwonen.

Almania wil graag zijn derde plaats verbeteren, maar dan dient er bij SVM in Munstergeleen te worden gewonnen. Een zware opgave welke toch wel te realiseren is. Bij SVN-Minor is de vierde plaats de inzet. De thuisclub schijnt iets betere papieren te hebben. Hekkesluiter RIOS lijkt ons nog niet sterk genoeg om de zo vurig gewenste volle winst op Sportclub Irene te kunnen behalen. Voerendaal wordt in staat geacht Sanderbout onder zich te houden. MKC wordt een goede middenstander met een kleine zege op Roermond.

In 2A blijft Sportclub WVV eerste want voor eigen publiek wordt gewonnen van De Ster. De Brunssumse derby Limburgia-Schuttersveld, welke al vanmiddag om half drie wordt gespeeld, zien we eindigen in het voordeel van Limburgia welke dan als enige in deze klasse nog ongeslagen is. Haslou verbetert zijn derde plaats met een kleine zege op Laura. Rapid zal Vijlen nog vaster op de laatste plaats drukken. KEV zien we de winst weghalen bij KVC Oranje al zal dat de nodige inspanningen kosten. Eijsden en Heerlen Sport zijn zeer aan elkaar gewaagd, maar toch hebben de grensbewoners iets betere vooruitzichten.

Geleen, de sterke leider in 2B, zien we ook winnen bij Susteren hetgeen consolidering van de eerste plaats betekent.

Heer-Caesar

Houben: 'Routine groot voordeel'

Caesar-trainer Giel Haenen — Liever 3—3 dan 0—0 —

TRAINER Jean Houben van Heer: „Uit een kleine opiniepeiling onder de eerste klasse amateurs is gebleken, dat Caesar met acht tegen twee favoriet is. Minor en SVN geven ons de beste kans. Heer moet het hebben van techniek, snelheid en enthousiasme, terwijl de sterkste punten van Caesar zijn: kracht, taktiek en routine.

Vooral dat laatste is een belangrijk voordeel in zo'n wedstrijd. Maar over de uitslag valt toch geen zinnig woord te zeggen. Ik hoop dat het een goede wedstrijd wordt, maar veel spelers zullen toch wel last hebben van de zenuwen. Er zijn geen geblesseerden."

TRAINER Giel Haenen van Caesar: „Ik zie het liever 3—0 dan 0—0 worden. De winnaar maakt een zeer goede kans op het kampioenschap. Ik verwacht een sensatierijke, maar geen mooie wedstrijd. Heer zal niet gaan verdedigen hetgeen wij ook niet zullen doen. Maar als dit in het spel van pas komt, zullen wij het niet nalaten. Alle spelers zijn beschikbaar."

MKC-Roermond

Siezenis: 'Het zit er in'

TRAINER Charles Siezenis van MKC: „Het is nog wel geen honderd procent, maar het zit er in en het komt wel goed. De verdediging is prima. Ik hoop dat de aanval ook goed draait. Er zijn geen geblesseerden."

TRAINER André Hofman van Roermond: „We gaan met veel zelfvertrouwen naar Maastricht omdat we de laatste twee wedstrijden uitstekend hebben gespeeld ook al hebben we dan verloren. Het wordt zwaar, maar we moeten punten halen anders zakken we te ver af."

SVM-Almania

Van Bun: 'Niet tevreden met punt'

TRAINER Jeu van Bun van SVM: „Met een puntenverdeling ben ik niet tevreden. Als we in een uitwedstrijd Caesar kunnen bedwingen, moeten we thuis Almania kunnen verslaan."

VOORZITTER Nand Beumers van Almania: „Voor ons is het een sleutelwedstrijd en mogen we niet verliezen. We spelen goed en zien de ontmoeting met vertrouwen tegemoet."

Voerendaal-Sanderbout

Koopal: 'Grimmig duel is te winnen'

TRAINER Coy Koopal van Voerendaal: „Ik verwacht een grimmige strijd die evenwel is te winnen. Ons probleem is, dat we geen afwerker hebben en de defensie steken laat vallen. Ik ben voorstander van keihard voetbal. Maar het doel moet steeds zijn het spelen van de bal; dan kan er nooit veel gebeuren."

TRAINER Baer Toebosch van Sanderbout: „We moeten minstens een punt halen. Ik hoop dat alles binnen de perken blijft en dat het een sportief duel wordt. We krijgen het wel moeilijk."

Limburgia-Schuttersveld

Joep Gerards: 'Optimistisch'

VOORZITTER Joep Gerards van Limburgia: „Ik geloof dat het een goede wedstrijd wordt waaruit we minstens een puntje kunnen halen. Na de ontmoeting tegen Rapid zijn we weer wat optimistischer."

TRAINER Kleintjes van Schuttersveld: „We gaan er niet heen om te verdedigen en zijn met een punt tevreden. Ik hoop, dat de wedstrijd een reclame wordt voor de amateursport."

Voor deze Brunssumse derby worden ongeveer 4000 bezoekers verwacht.

SVN-Minor

Vossen: 'Bechholz kent SVN'

TRAINER Cees Vossen van SVN: „Tot nog toe deden we het uit beter dan thuis. Ik hoop dat dit zondag voorbij is. Ik reken zeker op een gelijkspel. Minor is erg sterk. Een nadeel is, dat Bechholz SVN goed kent."

TRAINR Bob Bechholz van Minor: „Ik zal dik tevreden zijn met een gelijkspel. Middenvelder Meesen is geblesseerd en doelman Senden kan wellicht ook niet worden opgesteld. SVN doet het de laatste weken goed."

Minor-trainer Bob Bechholz is goed geïnformeerd over SVN.

Rapid-Vijlen

Kaanen: 'Achterhoede gewijzigd'

TRAINER André Maas van Rapid: „Het wordt tijd dat we er onder uit komen en daarom moeten we zondag winnen. Aanvaller Riedel doet het uitstekend. Mogelijk dat hij met Dingena wordt opgesteld."

TRAINER Leon Kaanen van Vijlen: „Als we die wedstrijd verliezen zijn we weg. Het centrum van de achterhoede wordt iets gewijzigd. Linksbuiten Hengelbroek is weer beschikbaar."

Het elftal van Almania dat de naaste concurrent is van de GroteTwee Heer en Caesar.

Eijsden-Heerlen Sport

Beckers: 'Er zit vooruitgang in'

TRAINER Ber Beckers van Eijsden: „Willen we erbij blijven dan moeten we winnen. We hebben nog te veel kansen nodig om een goal te maken ook al zit er vooruitgang in. Ik verwacht een spannende wedstrijd want er is weinig krachtsverschil."

TRAINER Jean Janssen van Heerlen Sport: „Als we een puntje weghalen, zijn we dik tevreden. De laatste tijd zit het ons echt niet mee. Zondag schoten we driemaal tegen de binnenkant paal. Verhagen heeft een enkelblessure. Maar we blijven vol goede moed en de geest is voortreffelijk."

KVC Oranje-KEV

Wittelings: 'Geharnast'

TRAINER Paul Nelissen van KVC Oranje: „Zondag komen twee ploegen tegen elkaar die vier tot vijf wedstrijden ongeslagen zijn gebleven. Het is een bewijs dat we er bij horen. Thuis zijn we nog ongeslagen. Als ik nu zeg, wij winnen, dan maakt dat indruk op de tegenpartij. Ik geloof wel dat het spannend wordt."

TRAINER Wittelings van KEV: „We krijgen het niet gemakkelijk maar hebben ons geharnast tegen deze ridder die we in zijn kasteel gaan bezoeken. Vermoedelijk zijn er invallers voor de geblesseerden: aanvaller Lückers en voorstopper Van den Elsen."

Spcl. WVV-De Ster

Berix: 'Misschien verrassing'

SECRETARIS Piet Schrooders van Spcl. WVV: „Wij zijn optimistisch want we draaien goed. Uit de laatste zeven wedstrijden werden dertien punten gehaald. We staan aan kop en hopen daar te blijven. Er zijn geen geblesseerden. Als het weer maar beter wordt zodat we kunnen spelen."

VOORZITTER Berix van De Ster: „Ik heb weinig hoop op een goed resultaat na het teleurstellende gelijke spel tegen KVC Oranje. Toch zullen we onze huid zo duur mogelijk verkopen. Misschien zorgen de jongens wel voor een klinkende verrassing."

Rios-Spcl. Irene

Niessen: 'Routiniers bij Rios'

TRAINER Harry van Tuel van RIOS: „Er moet gewonnen worden ook al ligt ons Irene niet zo goed. Als we winnen hebben we elf uit zes. Dat was twee jaar geleden ook zo en toen ging het beter."

VOORZITTER Pierre Niessen van Spcl. Irene: „Met een puntje zijn we content. Ik verwacht, dat RIOS weer oudere spelers opstelt. Back Schampers heeft een rugblessure, maar Van Bentum is er weer bij.

RIOS-trainer Harry van Tuel: „Zelfde kerngroep"

Haslou-Laura

Maassen: 'Schade herstellen'

TRAINER Ger Maassen van Haslou: „Na de nederlaag tegen Kolnoia kunnen we nu weer ontspannen spelen. Tegen Laura willen we de schade herstellen. Ik denk wel dat we kunnen winnen."

VOORZITTER Klinckenberg van Laura: „Willen we bij blijven dan moet er gewonnen worden en dat gaan we proberen. Ons spel is van die aard, dat we een zege kunnen behalen. Wij zijn compleet."

Susteren-Geleen

Masthoff: 'Huzarenstukje'

VOORZITTER Masthoff van Susteren: „De grote overwinning in Boxmeer is een geweldige stimulans voor ons. Ik verwacht een goede wedstrijd tussen twee technisch goede ploegen. Ik reken op een gelijkspel, maar ik zou het ook niet verwonderlijk vinden indien Geleen zonder winst moet terugkeren. Onze ploeg wil een huzarenstukje uithalen."

TRAINER Harry Ehlen van Geleen: „Dit wordt onze moeilijkste wedstrijd omdat we daar nooit hebben kunnen winnen. Met een gelijkspel knijp ik mijn handen dicht want Susteren is vooral thuis bijzonder sterk."

SPORT 4

SPORT KORTbij

Sittard

— Het eerste damesteam van OVCS speelde in het stadion aan de Hemelsley een vriendschappelijke wedstrijd tegen het dameselftal uit Scharn. OVCS won met 2—0. Rust 1—0. De doelpunten werden gescoord door Miepie Janssen en Marlies Hendriks.

Munstergeleen

— De diverse teams van SVM-volleybal zijn in de recente wedstrijden succesvol geweest. Dames 1 en heren 1 wonnen met 3—0 en 3—1 van respectievelijk AMVJ 3 en Vlam (Nuth). Heren 2 was met 3—0 baas over AMVJ 4 en heren 3 verloor met 3—0 van AMVJ 3. Het jeugdteam zorgde voor een 3—0 triomf. Vandaag om half vijf wordt gespeeld heren SVM 1-Roda 2.

Voorsprong SVE groeit

SITTARD, 20 nov. — Sp. Caberg 2 en MVV 4, de toonaangevende ploegen in de eerste klasse B Afdeling Limburg KNVB, maakten beide geen fout. Caberg imponeerde door nummer 3 op de ranglijst, Haslou 3, af te straffen (6—2) terwijl MVV 4 de reserves van RVC met een 3—0 nederlaag naar huis stuurde.

SVE gaat in 1G een steeds grotere voorsprong nemen. Sanderbout 2 moest nu de kracht van de koplopers ondervinden en werd met een — overigens geringe — nederlaag naar huis gestuurd. PSV '35 2 rukte na een 3—2 overwinning op de reserves van Thien Bunder Boys op naar de tweede plaats. Walburgia en Putbroek bleken na 90 minuten spelen niet te kunnen uitmaken wie de sterkste was, getuig het 1—1 gelijke spel. Roosteren — rode lantaarndrager — kon ook nu geen punten verzamelen: van SVH '39 werd met 1—2 verloren.

FC ODA 2 en Thorn 2, beide met een gelijk aantal punten leidend in 1H, deden niet voor elkaar onder. Thorn versloeg Altweerterheide 2 met 3—1 terwijl ODA 2 met 2—0 bij de tweede keuze van DESM won. Maasbracht 2 blijft na de 4—2 winst op Laura 2 de leiders op een punt volgen. Merefeldia 2, eveneens deel uitmakend van de kopgroep, gaf het reserveteam van FCRIA geen kans het puntentotaal op te vijzelen. SVO 2 liet het wederom afweten: nu moest men zijn meerdere erkennen in Born 2 (0—3).

Eerste W.K. zwemmen in Belgrado

SINGAPORE, 20 nov. — Het bestuur van de internationale zwemfederatie, in vergadering bijeen te Singapore, heeft donderdag de organisatie van de eerste wereldkampioenschappen (1973) toegewezen aan Belgrado. De hoofdstad van Zuidslavië kreeg zeven stemmen tegen Vancouver, de andere kandidaat, vijf. De eerste wereldkampioenschappen zwemmen, waterpolo, schoonspringen en kunstzwemmen zullen veertien dagen duren en beginnen op 1 september 1973. De Mexicaan Javier Ostos, voorzitter van de FINA, weigerde te vertellen waarom Belgrado was verkozen boven Vancouver. Dr. P. Hauch, afgevaardigde van Canada in het bestuur van de FINA, verklaarde echter dat de Zuidslaviërs de kampioenschappen hadden gekregen omdat zij de FINA 33 procent van de netto-opbrengst van televisie-, radio- en filmrechten hadden kunnen garanderen. Vancouver daarentegen wilde niet verder gaan dan tien procent met een minimumgarantie van 5.000 dollar (circa 17.000 gulden).

VIOD geeft de toon aan

BORN, 20 nov. — De dameskorfbalvereniging VIOD uit Born blijft in de eerste klasse de toon aangeven. Men had deze keer weinig moeite met de zwakke Li-do's uit het Brabantse Lierop. De 8—2 zege was niet eens geflatteerd. Met uitstekende acties doelpuntte de thuisclub aan de lopende band. De treffers kwamen op naam van mej. T. Schangen (3), mej. M. Kerens (2x), mej. A. Dormans, mej. M. Vola, mevr. Arians en mevr. Lemmens.

Vitesse uit Einighausen, de andere eersteklasser, moest de zege laten aan het bezoekende Roka uit Beesel. Nadat de gasten voor de rust een 0—2 voorsprong hadden genomen, begon Vitesse beter te spelen. Mej. Hodselmans zette Vitesse op het goede spoor, maar tegen de verhouding in verhoogde Roka de voorsprong op 1—3. Omdat koploper Erica uit Horst-America gelijk speelde, heeft zich VIOD relatief aan kop genesteld. Vitesse is door deze nederlaag in de onderste regionen beland.

In de tweede klasse rekende Gazelle Hgoureus af met het tweede team van Vitesse: 11—0. Almania uit Broeksittard, dat niet binnen de lijnen kwam, heeft in deze afdeling de leiding. In de derde afdeling staan de reserves van VIOD aan kop, mede door de 5—0 zege op het tweede team van het Guttecovense Gazelle. De Krekels (Baandert) en Elsene (Nieuwstadt) deelden na een spannende ontmoeting de punten. Bij de adspiranten leidt Gazelle ongeslagen, al kwam men tegen De Krekels met 1—2 met de hakken over de sloot. In de eerste klasse krijgt VIOD een zware dobber tegen DOS uit Heusden, dat mede tot de koplopers in deze afdeling behoort. Vitesse moet in Ommen de strijd aanbinden tegen Olympia.

Judoteam voor Lanaken

LANAKEN, 20 nov. — In Lanaken (België) wordt vandaag een judowedstrijd gehouden tussen de teams van Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. Het team van de Nederlandse Judofederatie ziet er als volgt uit: lichtgewicht H. Theunissen (Roosteren) en P. Cox (Overhoven), halfmidden: M. Daamen (Ulestraten), en L. Croonen (Born), middengewicht F. Hipwood (Born) en H. Kraft (Ulestraten), halfzwaar H. Wolters (Ulestraten) en H. Thomassen (Elsloo) zwaargewicht W. Willems (Kotani) en W. Dingena (Maastricht.)

Wilhelmina overtroefde Sibbe

HEERLEN, 20 nov. — In de kaderklasse van het district Zuid-Limburg KNBB leverde Wilhelmina een opvallende prestatie door het sterke Sibbe met 5—2 te verslaan. Piet Gerrits (Wilhelmina) speelde weer sterk in de spelsoort 57/2 met een moyenne van 30.76, ruim voldoende om Jac. Hendriks te verslaan. Muller schoot met een moyenne van 12.00 uit zijn slof. Wagner (Wilhelmina) verloor ondanks een gemiddelde van 12,64 van Sj. Hendriks (9.82).

In de eerste klasse was Sittard 2 weer goed op dreef. Van Bommel (38.88), Baggen (14.09) en Werdens (13.80) hadden geen moeite met tegenpartij BBC.

In de wedstrijd Modern-Vriendschap en Vermaak was er fraai spel van Driessen (26.91) en H. van Weersch (21.66). In de ontmoeting Vriendschap en Vermaak-Dieteren excelleerde H. van Weersch opnieuw. Deze keer produceerde hij een moyenne van 32.50 en een hoogste serie van 167. Zijn tegenstander H. Demandt gaf met 25.75 overigens goed partij.

H. Renkens van Brunssum haalde fors uit met een gemiddelde van 29.00 in de wedstrijd tegen Op 't Kantje 2.

In de tweede klasse B versloeg Volkshuis met 6—1 Klimmen. Er waren goede resultaten van Hendriks (8.47), Houben (6.00) en Hubert (4.28). In de tweede klasse D loopt Carambool 2 hard van stapel. Holthuyzen (6.13), Banning (5.71) en Smeets (5.00) speelden zeer sterk voor deze Klasse. Waubach 3 werd met 6—1 verslagen. In de derde klasse enkele verrassende resultaten, onder andere van Sanderbout 2 dat met Pirnay (4.04), P. Marx (3.26) en Thijssen (2.34) de volle winst opeiste bij Meers 3. DDK 2 versloeg De Leeuw 2 met Raduka (3.69), Konings (5.00) en Hermans (2.15). Hermans kwam 1 carambole tekort om zijn partij te winnen. SSOVH versloeg Corso 2 met 5—2. F. de Wildt (2.58) en T. Smeets (3.12) kwamen met respectabele moyennes op de proppen. De Treffers uit Treebeek overwon Corso 3 met 5—2. Vermeldenswaard zijn de moyennes van Vesperman (3.40) en Van de Ven (2.00). Cornelissen (1.33) redde de eer voor Corso 3.

Olympische vlam mag door Bulgarije

MUNCHEN, 20 nov. — De Olympische vlam die van 26 augustus de eerste dag van de spelen te München, zal branden, mag op zijn weg van Olympia naar de Beierse hoofdstad over Bulgaars grondgebied worden vervoerd. Het Bulgaarse Olympische Comité heeft gisteren voor toestemming gegeven.

Het vuur zal op 28 juli om 12.00 uur in Olympia worden ontstoken en door 5300 lopers over evenveel kilometer naar München worden gebracht. De route ziet er in grote lijnen als volgt uit: Olympia, Athene, Istanboel, Bulgarije, Roemenië, Zuidslavië, Hongarije, Oostenrijk naar de Beierse Alpen en vervolgens weer terug naar Oostenrijk en dan via Innsbruck, Garmisch Partenkirchen en Oberammergau naar München. Een gemengde estafette (lopers, fietsers, ruiters en roeiers) zal het vuur van München verder naar Kiel brengen. In Kiel vinden de Olympische zeilwedstrijden plaats.

NAGEKOMEN EN VERBETERDE UITSLAGEN AFDELING LIMBURG

Eerste klasse: Stevensweert-Koningsbosch 0—0 gest.

Tweede klasse: Simpelveld 3-Wijlre 2 5—3, Bekkerveld 3-Eikenderveld 2 1—2, Armada 2-Obbicht 2 3—1, Maasbracht 4-PSV 3 1—2

Derde klasse: DBSV 3-Amelie 3 5—1, Parthij 3-Wahlwiller 2 1—5, Roda JC 4-Kolonia 4 6—1, HBS 4-Groene Ster 3 1—2, Husk. Boys 3-Weltania 2 1—5, Amstenrade 3-Groene Ster 4 3—0, Langeberg 6-Mariarade 4 5—0, Lindenheuvel 4-de Ster 5 1—4, SVM 3-Caesar 4 7—2, Limbricht 3-Obbicht 3 3—5, St. Joost 3-SHH 4 10—0.

Moment uit de wedstrijd Kimbria-PSV. Links Van Est en geheel rechts Cosinsky van Kimbria.

PSV op titel af

MAASTRICHT, 20 nov. — PSV stevent recht op het basketbalkampioenschap af. Green Stars ging in het geweld ten onder (110—31) en ook Kimbria kon de Eindhovenaren niet van een overwinning afhouden. PSV nam definitief de leiding.

De PSV-ploeg onder leiding van coach v.d. Sommen ging uitstekend van start. Vooral door het zenuwachtige spel van het onder grote druk staande Kimbria kon PSV in de eerste minuten 10 punten voorsprong nemen. Daarna kwam Kimbria beter in zijn spel en wist gelijke tred te houden. Door goed ingrijpen van de PSV-verdediging konden enkele passes van de Maastrichtenaren onderschept worden, waardoor PSV bij het rustsignaal een 23—37 vooorsprong had. Na rust liet Kimbria het er niet bij zitten en trok fel in de aanval, maar de voorsprong kon niet verder dan tot acht punten worden teruggebracht. Door de uitzichtsloze positie viel Kimbria in de laatste minuten terug waardoor PSV een einduitslag van 53—67 liet noteren.

Succesvolste scorers: de Leeuw 11—2 en Bloemsma 4—8, van PSV Cosinsky 8—5 en Kramer 8—0 van Kimbria.

PSV	7—14	798—311
JRC Boxtel	6—10	409—336
Kimbria	6— 8	396—290
Tantalus	7— 8	326—320
Stud. Nijmegen	6— 6	307—293
Green Stars	7— 6	308—442
Real	6— 4	282—351
Braggarts	5— 4	209—227
Maasvogels	6— 4	244—279
Springfield	6— 4	290—404
Basket Stars	6— 4	289—436
Breda Pioniers	6— 2	283—432

Stand District Limburg:

Maasvogels 2	3—6	126— 93
Hoppers 1 Rmnd.	2—4	164— 65
Green Stars 2	2—4	123— 59
Kimbria 2	3—4	126—103
BS Weert 2	3—4	119—115
Corriolaria Hrl.	2—2	82— 78
St. Jan Hbr.	3—2	135—135
Stromboli Sittard	3—2	84—148
Bumpers	3—2	59— 95
Braggarts 2 Hrl.	2—0	79—118
Hoppers 2	2—0	61—131
Kimbria 3	2—0	39— 77

Competitieprogramma 2e Divisie B: 20 nov. Breda Pioniers-Real St. Michielsgestel; 20 nov. Springfield-Braggarts St. Michielsgestel; 21 nov. B.S. Weert-Kimbria Weert; 21 nov. Maasvogels-JRC Boxtel Heer.

ONA en Alles of Niets verstevigden hun posities

GELEEN, 20 nov. — In de tweede ronde van de kegelhalcompetitie voor dames in het district De Nieuwe Mijnstreek wisten de beide leiders, ONA in de A-klasse en Alles of Niets in de B-klasse, zich niet alleen op kop te handhaven maar hun voorsprong zelfs nog uit te breiden. ONA uit Guttecoven brak met 4111 hout alle records en zit nu met een voorsprong van 263 hout op fluweel. Wat echter nog lang niet zeker is, is de tweede plaats van Ontspanning. Sportief verloor in deze ronde geen kegel op Ontspanning, maar wist evenmin ook maar iets van de kleine achterstand van 27 hout weg te werken. In de B-klasse deed Alles of Niets het een stuk slechter dan in de eerste ronde, maar kon desondanks toch nog 11 hout verder weg lopen van DKCS. Alles of Niets leidt nu met 124 hout voorsprong en kan met een gerust hart de derde ronde tegemoet zien. Goed voor de dag kwam in deze ronde ook debutant Hots Knots uit Elsloo, dat nu behoorlijk vast de derde plaats bezet.

Uitslagen tweede ronde:
A-klasse: ONA Guttecoven 4111, Ontspanning Geleen 3961, Sportief Geleen 3961, De Poedels Elsloo 3796, Val Um Beek 3564.
B-klasse: Alles of Niets Genhout 3737, DKCS Spaubeek 3626, Hots Knots Elsloo 3584, De Doorzetsters Geleen 3359, KMD Berg a.d. Maas 2900, De Hippies Geleen 2774.

Clubklasseringen na twee ronden:
A-klasse: 1. ONA Guttecoven 8078, 2. Ontspanning Geleen 7815, 3. Sportief Geleen 7788, 4. De Poedels Elsloo 7511, 5 Val Um Beek 7226.
B-klasse: 1. Alles of Niets Genhout 7304, 2. DKCS Spaubeek 7180, 3. Hots Knots Elsloo 6949, 4. De Doorzetsters Geleen 6677, 5. KMD Berg a.d. Maas 5657, 6. De Hippies Geleen 5323.

Pers. klasseringen na twee ronden:
A-klasse: 1. B. Wetzels ONA 1430, 2. D Derhaag ONA 1394, 3. F. Hanssen Sportief 1362, 4. M. Haas Ontspanning 1361, 5 T. v.d. Wall Ontspanning 1330, 6 M Gerits Alles of Niets 1324, 7. C. Kelleners ONA 1313, 8. T. Coenen ONA 1293, 9. L. Nowak Sportief 1287, 10 G. Schoutens De Poedels 1283.
B-klasse: 1. F. Roberts ONA 1373, 2 C Martens Val Um 1321, 3. S. Janssen Sportief 1304, 4. T. Heesakkers Sportief 1302, 5. R. Meyers Ontspanning 1292, 6 T. de Groot Sportief 1288, 7 D. Greiner Ontspanning 1288, 8. N. Fredrix De Poedels 1287, 9. C. Eikelboom Ontspanning 1286, 10. I. Janssen DKCS 1269.

Wellicht tweede dames voetbalcompetitie

SITTARD, 19 nov. — De KNVB Afdeling Limburg heeft het voornemen om volgend jaar na de winterpauze te starten met een tweede afdeling damesvoetbal, indien hiervoor voldoende interesse bestaat bij de verenigingen. Aan de huidige competitie nemen elf verenigingen met een damesteam deel. Donderdag 16 december is een vergadering gepland met afgevaardigden van alle damesvoetbalverenigingen. Hierover zullen alle verenigingen nog nader worden geïnstrueerd. Verenigingen die voetballende dames willen laten deelnemen aan de nieuwe competitie dienen hun damesteam voor 12 december op te geven aan het bondsbureau van de KNVB Afdeling Limburg in Sittard, Wilhelminastraat 51.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 20 november 1971

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Prins

● Wie wil prins worden van Obbicht? Inlichtingen bij W. Leurs, Emmastraat 10 of H. Derix, Maasstraat 23. De voorwaarden zijn vergeleken bij die van andere carnavalsverenigingen helemaal niet zwaar.

Kunst

● De artiesten Frans Witte en Henk van der Heijden, beiden uit Maastricht, veilen op maandag 22 november hun kunstwerken in het Urmondse pater Kolbehuis ten overstaan van de jongeren van Mixed. De bedoeling is kunst onder de jongeren te brengen. Vergeet je „zondagsgeld" niet.

Geluid (2)

● Het heeft geholpen: donderdagavond deed de geluidsinstallatie het in de Sittardse raadsvergadering uitstekend. We willen wel nog opmerken dat de raadsleden niet voor niets een handmicrofoon hebben, die zij naar de mond moeten brengen als zij spreken. Als iedereen daaraan denkt de volgende vergadering, hoeft bode Harie ook niet meer de benen onder zijn lijf uit te rennen om de vergeetachtige vroede vaderen daarop te attenderen.

26:3 = 8:14

● Een doordenkertje uit de Sittardse raad over de Kollebergaffaire: 26 staat tot 3 is gelijk aan 8 staat tot 14. Voor wie het te moeilijk vindt: 26 reclamanten leveren 8 raadsleden op en 3 bouwers 14 raadsleden.

Vaderlijk

● Gemeenteraadslid Horrichs van Urmond is een zeer vaderlijk prater. Ofschoon hij geen wethouder is maakt hij de indruk wel wethouder te zijn. Dat is een kunst die weinigen verstaan. Noem het imagebuilding voor mijn part.

Ge-Schenk

● De Algemene Bank Nederland die de nieuwbouw vandaag betrekt aan de Sittardse markt geeft bij die gelegenheid eens niet een cheque aan Sittards burgemeester Dassen voor een goed doel, zoals bij bankopeningen gebruikelijk is. Een geschenk voor het Sittardse gemeentehuis heeft natuurlijk ook weinig zin: houten barakken blijven houten barakken. Omdat de bank ook een nauwe relatie met de Sittardse politie heeft, krijgt deze keer korpschef Schenk een geschenk aangeboden voor de politie. We mogen niet verklappen wat dat geschenk is. Je kunt er wel op zitten. Meer zeggen we niet.

i

● Zet burgemeester Corten van Limbricht geen puntjes op de i, zijn collega Coenders van Urmond doet dat wel. Onze verslaggever in de raadsvergadering maakte een opmerking (fluisterend) tegen raadslid Smeets. Dat was voor de heer Coenders aanleiding om de heer Smeets erop te attenderen, dat volgens de gemeentewet tijdens de raadsvergaderingen geen ruggespraak mag worden gehouden. Coenders wist het echter niet zeker.

Klok 2

● De klok boven het Sittardse station, die enkele maanden niet meer verlicht was zoals normaal, daarna wel weer verlicht was gedurende enkele weken, zit nu weer zonder licht. De bezuiniging grijpt om zich heen als een besmettelijke ziekte.

Krant

● Terborg in Schiinen was gisteravond dicht omdat staffunctionaris Boudewijn Sittrop geveld was door ziekte. Mocht er vandaag of morgen geen krant verschijnen, dan weet u dus, dat uw koffieredcateur ziek is.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

● A. SIMONIS
— erepenning —

SITTARD, 20 november — *Bij gelegenheid van de uitreiking van het eerste exemplaar van „Sittard, historie en gestalte" aan Sittards burgemeester H. J. M. Dassen heeft een van de auteurs, de Sittardse historicus Adolf Hubert Simonis, uit handen van burgemeester Dassen vrijdagmiddag in het Kritzraedthuis de zilveren legpenning van de gemeente Sittard gekregen. Dit voor zijn vele verdiensten, met name op het gebied van cultuur, die de heer Simonis zich voor de Sittardse gemeenschap heeft verworven.*

Zilveren legpenning
Sittard eert historicus A. Simonis

Burgemeester Dassen kenschetste de heer Simonis als een rasechte Sittardenaar, die de stad trouw is gebleven en ondankz zijn bepaald niet jeugdige leeftijd bruist van energie. Burgemeester Dassen memoreerde ook de publicaties van Simonis, die betrekking hadden op Sittard. Zo schreef hij brochures over de Sittardse kerken en kloosters, het Sittardse onderwijs en plaatselijke verenigingen. Zijn wens is volgens de heer Dassen altijd geweest eens een totaalwerk over de stad Sittard te schrijven.

In zijn dankwoord noemde de heer Simonis Sittard een in de loop van de eeuwen veel geteisterde stad, die er steeds weer bovenop is gekomen en de Sittardenaren een prachtig volk.

HISTORISCH WERK VOLTOOID
Burgemeester kreeg Sittards stadsboek

SITTARD, 20 november — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Sittardse Jacob Kritzraedthuis is burgemeester H. Dassen vrijdagmiddag het eerte exemplaar van „Sittard, historie en gestalte" aangeboden door een van de auteurs van het werk, prof. dr. J. J. M. Timmers, Sittardenaar van geboorte.

Kort tevoren had prof. dr. W. Jappe-Alberts, oud-hoogleraar in de regionale geschiedenis aan de rijksuniversiteit van Utrecht, hulde en loftuitingen toegezwaaid aan de auteurs van het boek. Met dit boek wordt volgens prof. Jappe-Alberts het grote belang van de regionale geschiedschrijving onderstreept en de liefde voor de eigen historie bevorderd.

Volwassen boek

Prof. dr. Timmers memoreerde dat de schrijvers negen jaar geleden al waren begonnen met de voorbereidingen. Aanvankelijk lag het in de bedoeling een pocketboek uit te gevn. Dit groeide uit tot een paperback terwijl er nu volgens prof. Timmers een volwassen boek ligt dankzij de gulle ondersteuning van het Sittardse gemeentebestuur. Ook prof. Timmers meende dat het boek een belangrijke bijdrage is tot meerdere kennis en waardering van de stad Sittard. „Ik heb Sittard zien opgroeien van plaats van 8000 inwoners tot wat het nu is", aldus de heer Timmers. „Vroeger kon je vanaf de Wal het vrije veld inkijken, maar dat is er nu niet meer bij. Vroeger waren allerlei dingen in Sittard mooier dan nu, maar de tijd stelt nu eenmaal zijn eisen. Vooral oudere Sittardenaren zullen vaak met heimwee aan dat oude Sittard terug denken".

Na zijn toespraak bood hij burgemeester Dassen het eerste boek aan. „Het plan om een dergelijk boek uit te geven heeft nooit moeilijkheden ondervonden. Het werd een hamerstuk", aldus de burgemeester. De heer Dassen stipte nog even aan de behoefte die er in Sittard leefde aan een volledige historische documentatie en hij prees zich gelukkig dat de auteurs, prof. dr. J. J. M. Timmers, historicus A. H. Simonis, pater drs. W. Sangers, stadsarchivaris J. L. Offermans en Neerlandicus W. H. Paquay, spontaan bereid waren geweest aan het boekwerk mee te werken. „Wij zijn aan onze verwachtingen dan ook helemaal niet teleurgesteld", aldus de heer Dassen. „Maar het kon ook niet anders gezien de deskundigheid van de schrijvers en hun liefde voor deze mooie stad".

● *Burgemeester H. Dassen bekijkt het boek over Sittards historie samen met prof. dr. J. Timmers.*

● *Drs. J. Lebens gehelmd en wel op de graafmachine waarmee hij de eerste hap grond verzet heeft voor de bouw van een gemeenschapshuis in Munstergeleen.*

25 ontslagvergunningen aangevraagd

Selta Geleen moet personeel ontslaan

GELEEN, 20 nov. — Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard heeft ontslagvergunningen verleend voor 25 personeelsleden van het las- en constructiebedrijf Selta in Geleen. Het is op dit moment nog niet bekend hoeveel arbeiders op zeer korte termijn moeten afvloeien. De directie van Selta bevestigde dat er als gevolg van een interne bedrijfsreorganisatie „mensen uit moeten". De mogelijkheid is niet uitgesloten dat de orderportefeuille alsnog tijdig kan worden aangevuld, waardoor het aantal ontslagen tot een minumum kan worden beperkt.

De heer Chapel, directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard, noemde de algemene werksituatie gisteravond in de metaalsector van de westelijk mijnstreek op dit moment „niet slecht". Er is wel een algemene teruggang van de conjunctuur merkbaar en kleinere bedrijven, die voor orders sterk afhankelijk zijn van grote firma's, ondervinden daar het eerst de terugslag van. Totaal is er nu maar een veertigtal ontslagvergunningen door ons afgegeven voor de metaalsector. In hoeverre daar inderdaad gebruik van zal worden gemaakt, is nog niet bekend."

Bromfietsberijdster ernstig gewond

SITTARD, 20 nov. — De 18-jarige bromfietsberijdster mejuffrouw L. uit Geleen raakte gistermiddag zeer ernstig gewond, toen zij op het kruispunt Engelenkampstraat-Leijenbroekerweg in Sittard gegrepen werd door een personenauto. De klap was zo hard dat het slachtoffer op een tiental meter afstand van de plek van het ongeluk terecht kwam, waarbij zij onder meer een schedelbasisfractuur opliep.

Het ongeluk is waarschijnlijk gebeurd doordat de bromfietster door nog onbekende oorzaak een rood stoplicht niet heeft gezien. De personenauto waardoor zij geschept werd, werd bestuurd door H. uit Heerlen.

KVP-Jongeren vergaderen

SITTARD, 20 nov. — De regio westelijke mijnstreek van de KVP-jongeren houdt zondagochtend om half elf in Ober Bayern te Sittard een vergadering. Aan de orde komen ondermeer de volgende punten: bespreking ontvangst van de Jongeren Union (CDU) uit Heinsberg en Böblingen begin van het volgende jaar; de aktie „Limburg te koop" en ledenwerfaktie op 4 december te Geleen. De bedoeling is voorts dat op 10 december een spreekbeurt wordt vervuld door een Kamerlid over de herstructurering.

Eerste grond verzet voor gemeenschapshuis

Drs. J. Lebens deed zeer 'grondig' werk

MUNSTERGELEEN, 20 nov. — Met een felgroene helm op zijn hoofd is drs. J. Lebens lid van Gedeputeerde Staten gistermiddag in Munstergeleen in een bulldozer gekropen om onder het toeziend oog van vele genodigden het eerste graafwerk te verrichten voor het gemeenschapshuis. De deputé werd kundig bijgestaan door een werknemer van de aannemersfirma Marcel Muyres. Het karwei lukte uitstekend

De voorzitter van het stichtingsbestuur van het gemeenschapshuis, de heer F. Donners, sprak woorden van dank voor het verrichte voorbereidende werk en maakte meteen van de gelegenheid gebruik om een nieuwe wens kenbaar te maken: een sporthal voor het bloeiende sportleven in deze gemeente.

Gedeputeerde Lebens merkte in zijn toespraak op dat Munstergeleen straks blij mag zijn met het nieuwe gemeenschapshuis temeer omdat op dit moment eigenlijk wel kan worden gezegd, dat de room van de melk af is: volgens het huidige rijksbeleid zullen er voorlopig niet veel gemeenschapshuizen meer worden gerealiseerd. Nadat deputé Lebens zijn werk had gedaan, kwamen de genodigden — onder wie de heer Litjens van het bureau Limburg van CRM en de heer Van Mannen, inspecteur voor Brabant-Limburg van CRM — in het jeugdgebouw bijeen, waar nog het woord werd gevoerd door burgemeester Wagemans.

DE FEITEN:

Verschenen is een rapport over een onderzoek naar de onderwijssituatie in Kerkrade, verricht in opdracht van de Vereniging Katholieke Schoolraad Kerkrade en het gemeentebestuur.

TER DISCUSSIE:

Waarom zijn Kerkraadse kinderen dommer?

visie op limburg

AAN SCHOOLBESTUREN EN ONDERWIJZERS IN DE MIJNSTREEK:

Nog iets leren van Kerkrade

In Kerkrade bestond onbehagen over de minder gunstige onderwijsresultaten op de lagere scholen. De Kerkraadse kinderen leken "dommer" dan elders. De taalachterstand, de laatste jaren steeds meer ontdekt als oorzaak van het "dommer" blijven, vertoont in Kerkrade een heel eigen karakter, door de verwantschap van het Kerkraadse dialect met het Duits. Bovendien vermoedde men een verband tussen de slechtere onderwijsresultaten en de problematiek van de mijnsluitingen. Vandaar dat er met medewerking van 35 basisscholen in Kerkrade en omgeving een onderzoek is ingesteld naar de Kerkraadse onderwijssituatie. Begin van de week hebben wij aan het rapport, dat over dat onderzoek is verschenen, een verslag gewijd. In een analyse van de maatschappelijke situatie is men in het onderzoek gestuit op

- een negatief leefklimaat,
- een besloten traditioneel mijnwerkersmilieu en
- een beperkt sociaal relatiepatroon,

als de diepste oorzaken van de Kerkraadse onderwijsproblematiek.

Mét het bevolkingscijfer van Kerkrade (van 50.947 naar 47.753) is ook de schoolbevolking teruggevallen van 6.175 naar 5.041 en een verdere teruggang tot 4.226 in 1976 wordt verwacht. Door het wegtrekken van de vooral hogere beroepsgroepen is de daling van het aantal leerlingen gepaard gegaan met een kwalitatief ongunstiger sociale samenstelling van de schoolbevolking. Nu de mijnindustrie practisch is weggevallen, komen de Kerkraadse ouders als het ware voor het eerst te staan voor een bewuste keuze van een bepaalde opleiding van hun kinderen na de lagere school.

Daarbij wordt een bemoeilijkende rol gespeeld door

- het gebrek aan traditie van vervolgonderwijs en
- een grotere beroepsmobiliteit.

Met de beroepsmobiliteit van de 237 Kerkraadse leerkrachten aan de basisscholen is het ook niet zo best gesteld:

- slechts 6 genoten buiten Limburg hun opleiding;
- slechts 14 hadden eerder ooit een standplaats buiten Limburg;
- en 126 van hen stonden steeds aan dezelfde school, vaak ook nog steeds in dezelfde klas.

Het rapport noemt het ongunstig dat, in het toch al niet beste Kerkraadse klimaat, aldus het gevaar bestaat van een beslotenheid van de maatschappelijke en kulturele horizon van de leerkrachten zelf.

De belangrijkste passages uit het rapport zijn echter die, waarin de vernieuwingsstrategie wordt ontvouwd en de vernieuwingstaken worden aangegeven. Juist op grond van die passages geloven wij dat dit rapport een goede basis vormt om een stuk onderwijsvernieuwing op gang te brengen. En dat niet alleen voor Kerkrade maar voor de hele mijnstreek en misschien wel voor heel Zuid-Limburg. Uiteraard kan niet worden verondersteld dat de situatie elders tot in details aan die van Kerkrade identiek is, maar het lijkt ons zeker waar, dat de Kerkraadse samenhang tussen de sociaal-economische en de onderwijskundige problemen grotendeels exemplarisch is voor minstens de hele mijnstreek. Daarom zullen vele punten uit de voor Kerkrade aangegeven vernieuwingsstrategie ook elders zinnig te overdenken en verantwoord toe te passen zijn.

Vandaar dat wij op dit rapport van de Vereniging Katholieke Schoolraad Kerkrade terug hebben willen komen. Het is weliswaar ondoenlijk om in luttele regels recht te doen aan een zo uitvoerig rapport van 155 bladzijden. Maar wij wilden er uitdrukkelijk op wijzen dat al diegenen, die uit hoofde van hun functie of uit pure belangstelling bezig zijn met de basis-onderwijsproblematiek in de mijnstreek, het rapport over het Kerkraadse onderzoek tegen kostprijs bij genoemde vereniging kunnen krijgen, en het zeker niet ongelezen mogen laten.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

ROERMOND

Koffiebar Haas:
Wandkleden van mevrouw Daemen, schilderijen van Mathieu Boesen en Isidoor van de Heuvel, en werken van glazenierf Alexander Weiss. De hele maand november doorlopend geopend.

Gemeentemuseum
Verkoop tentoonstelling van 19 november tot 8 december.

WEERT

Gemeentemuseum
Etsen van Willem Wagner. Dag. van 14-17 u.; op zaterdag en zondag van 14-17 en van 19-21 uur.

VENLO

Cultureel Centrum,
Grafiek 71. Werk van 10 kunstenaars.

Galerie Dekker
Van Rijnsingel 19
Expositie J. H. Bego

MAASTRICHT

Galerie Felix
Schilderijen van Els Quix

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.

Dejong-Bergers
Keramiek van Rob Stultiens.

Galerie Reveil
Schilderijen van Kees Andréa.

HEERLEN

Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Helle.

Lunchroom Schunck
Portretten Tino Saggiomo.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen Libbe Venema.

GEULLE

CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

THORN

De Oude Molen
Schilderijen van Siecq

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein
Tekeningen van beeldhouwers uit de collectie van Middelheim-museum te Antwerpen.

BRUNSSUM

Galerij Lindeplein
Zeefdrukken van Geert Mols.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg
Jasperina-show, za. om 20 uur.
Het Limburgs Jeugdtoneel, zo. om 14 uur.

Staargebouw
Limburgs Symfonie-orkest, za. om 20 uur.

SITTARD

Stadsschouwburg
Beat-opera Tommy, met Jay Five, om 20 uur.

HEERLEN

Stadsschouwburg
Beat-opera Tommy, zondag om 20 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: 'n Geluk bij 'n ongeluk, om 4, 6.15 en 8.30 u.
Sebastian en Monseigneur, za., zo. en wo. om 2 u.
Palace: Ik ben een nimfomany, vanaf 2 uur doorlopend.
Studio: De taal der liefde, om 2.15, 4.30, 8.45 en 21 u.
Royal 1: Company of killers, om 2.15, 4.30, 6.45 en 21 u.
Royal 2: Blue Movie, om 1.45, 4, 6.15, 8.30 en 10.30 u.
De laatste der Vikingen, zo. en wo. om 1.45 u.
Mabi: Gooi het maar in mijn pet, om 1.45 en 4 u.
Wat zien ik, om 6.15 en 8.30 u.
Orphée 1949, za. en zo. om 11 u.
Lux: Ontsnapt uit Kamp McKenzie, om 4, 6.15 en 8.30 u.
Gordon, de zwarte piraat, zo. en wo. om 1.45 u.

HEERLEN

Royal: Ryan's dochter, om 3 en 8.15 uur.
Ivanhoe, zo. om 2 u.
Rivoli: Wat zien ik, om 4.15 en 8.30 u.
Monniken van de duivel, za. om 10.30 u.
Gimme shelter, om 2 en 4 u.
Flipper de dolfijn, zo. om 2 u.

'Uitleen-instelling bredere basis geven'

Informatie over Unicef in mediatheek te Stein

STEIN, 20 november. — In de mediatheek van Stein wordt van 13 tot en met 17 december een Unicefweek gehouden. Het is de bedoeling dat tijdens deze periode op velerlei wijze (met behulp van dia's, foto's, films, boeken, geluidsbandjes, folders, enzovoórts) informatie wordt verstrekt over het werk van Unicef, een wereldomspannende organisatie die zich inzet voor het welzijn van de jeugd.

In de weken vóór 13 december zal het informatiemateriaal, waarvan tijdens de Unicefweek in de mediatheek gebruik wordt gemaakt rouleren in de Steinder lagere scholen. Als afsluiting van de uren die op de scholen aan het onderwerp worden besteed, wordt een wedstrijd gehouden tijdens welke de jeugd opstellen, tekeningen en collages, over Unicef kunnen maken.

Op woensdag 15 december zullen leerlingen van de lagere scholen in de mediatheek tevens in klederdracht enkele sketches voor het voetlicht brengen. Ook de vertoning van een film staat voor deze dag 's middags op het programma. Het hoogtepunt van de dag wordt echter gevormd door de uitreiking van de prijzen aan de winnaars van de wedstrijd.

Het houden van een Unicef-week in de mediatheek van Stein (tussen haakjes: het evenement wordt op touw gezet met medewerking van de Provinciale Bibliotheek Centrale van Roermond) gebeurt in het kader van het streven om de huidige „uitleen-instelling" te doen uitgroeien tot een informatiecentrum met een zo breed mogelijke basis. In dit kader kunnen voor de nabije toekomst meer akties in Stein worden verwacht.

Gedacht wordt ondermeer aan het verstrekken van informaties over vakanties en alles wat daarmee samenhangt. Met de nodige voorzichtigheid denkt men momenteel ook aan het in gebruik nemen van vidio-recorders. Hiermee hoopt men na verloop van tijd op verzoek complete op platen „ingeblikte" programma's te kunnen afdraaien voor belangstellenden.

De mediatheek van Stein maakt enerzijds weliswaar grootse plannen voor de toekomst, maar anderzijds bezorgen de huidige beperkte financiële mogelijkheden het bestuur de nodige hoofdbrekens. Directiesecretaris Derikx: „Het huidige subsidiebeleid van de regering druist lijnrecht in tegen de moderne ontwikkelingen van mediatheken zoals in Stein. Met de contributiegelden kunnen wij maar weinig doen. Eigenlijk kan een mediatheek gezien worden als een vorm van volksonderwijs. Dergelijk onderwijs dient kosteloos te zijn, dus zou het afschaffen van de contributie mogelijk moeten zijn, nietwaar?", aldus de heer Derikx.



Een blik in de mediatheek te Stein

Sittards Kamerorkest naar Heerlen

SITTARD, 20 nov. — Het Sittards Kamerorkest heeft van deken P. Jochems van Heerlen de uitnodiging ontvangen om twee eucharistievieringen in de Pancratiuskerk teHeerlen op te luisteren. Dat gebeurt zondag om 11.15 uur en om 12.15 uur.

Aan het programma werken mee Albert Belgers, trompet en Roger Roselle, dwarsfluit en piccolo. De uitvoering staat onder leiding van Albert Köhlen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— In 't Lieske werd de algemene vergadering van Arka afd. Sittard en omstreken gehouden onder voorzitterschap van de heer P. Hendriks. Van gedachten werd gewisseld over een aantal voorstellen die komende week op het landelijk Arka-congres te Scheveningen aan de orde komen. Naar het Congres werden afgevaardigd de heren J. Schrijen uit Sittard, J. Spätgens uit Grevenbicht en P. Meijer uit Sittard.

— Vanavond zal de eucharistieviering in de parochiekerk te Leyenbroek worden opgeluisterd door het gemengd koor „Crescendo" uit Doenrade. De dienst begint om 19 uur. Er worden liederen en soli gezongen uit werken van Beethoven, Haydn en Mozart.

— Zondag luistert het koor van de hoofdparochiekerk de eucharistieviering van 11.30 uur op in de grote kerk. Deze mis wordt opgedragen tot intentie van de overleden en levende leden van het kerkelijk zangkoor.

— In het kader van het programma van de Ziekenhuisomroep Sittard wordt vanavond het zaterdagavond-blokprogramma „Monster zonder waarde" uitgezonden. Zondag „Tussen stopwatch en scorebord", het wekelijkse sportprogramma.

Born

— De nooddienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal van 20 tot 27 november worden waargenomen door kapelaan Van de Loo, Kerkstraat 28 te Grevenbicht, tel. 04497-225.

Urmond

— De gemeenteraad ging tijdens de vergadering donderdagavond akkoord met het voorstel van B. en W. de voetbalvereniging Urmondia een eenmalige subsidie te geven voor de aanleg van een nood-lichtinstallatie. In verband met de slechte toestand van het voetbalveld aan de Urmonder Maasstraat en het ontbreken van een bespeelbaar oefenveld bij dat terrein, heeft Urmondia na overleg met de NV Daf de beschikking gekregen over het voetbalveld bij het gezellenhuis voor trainingen. Omdat deze meestal 's avonds worden gehouden is de aanleg van een lichtinstallatie noodzakelijk.

Buchten

— Om de kermissfeer te verhogen zal zondag om 4 uur de fanfare St. Jozef een muzikale rondgang maken door het dorp. Ten bate van het instrumentenfonds zal zij maandagavond in het gemeenschapshuis een gezellige avond houden met medewerking van de Karina-Boys. Dansliefhebbers kunnen vanaf zeven uur terecht. De entree is gratis.

— De NKV-centrale Berg a/d Maas en het Praathuis KWJ houden dinsdag om 8 uur in lokaal J. Birken, Hovenstraat 1, een tweede gespreksavond. Als onderwerp is gekozen rechtsbijstand, juridische en civiele rechtszaken. De deelname is mogelijk voor iedereen.

Einighausen

— Het schietconcours van de carnavalsvereniging in café Vleugels kreeg als dagprijswinnaars: Jan Spaetjens zaterdag en Jo Soons zondag. Het totaalklassement voor de hoofdprijzen wordt aangevoerd door G. Vleugels. In dit weekend wordt geschoten in café Notermans.

— Sint Nicolaas zal ook dit jaar een bezoek brengen aan de leden van de bejaardenvereniging en wel op dinsdag 7 december.

— Nadat het exterieur van de parochiekerk in de zomermaanden al een grote vernieuwingsbeurt heeft ondergaan, heeft het kerkbestuur nu het interieur aangepakt. In dit weekend zullen de parochianen kunnen kennis maken met een nieuwe verlichting die in de afgelopen dagen is aangebracht.

Roosteren

— Het jaarlijkse St.-Cecilia-feest van fanfare „De Maasoever" uit Rooster zal dit jaar een bijzonder accent krijgen door het feit dat men 4 jubilarissen kan huldigen. De heren A. Kelleners, P. Schlangen, en A. Pustjens zijn 25 jaar werkend lid en de heer W. Sanders is 25 jaar bestuurslid. Vandaag om 14 uur zal de fanfare een muzikale rondgang houden en om 20 uur zal in het gemeenschapshuis de feestavond beginnen met huldiging van de jubilarissen. De muzikale omlijsting zal worden verzorgd door het orkest „The Strangers". zondag zal voor levende en overleden leden een hoogmis worden opgedragen in de parochiekerk om 11 uur.

— Underground houdt voor leden een pakjesavond. Opgave is mogelijk bij Hilde Kelleners, Oevereind 74 en Tilly Bakkus, Pas 16 tot woensdag.

— De bejaardenvereniging viert donderdag de jaarlijkse Sinterklaasavond in het gemeenschapshuis om vijf uur. Na een koffietafel volgt kienen voor aantrekkelijke prijzen. Na het bezoek van Sinterklaas is er een loterij.

— De officiële intocht van Sinterklaas in Roosteren is op zondag 28 november. Tussen zondag en donderdag wordt een huis-aan-huis kollekte gehouden om de Sint in de gelegenheid te stellen alle kinderen te trakteren. Een en ander staat onder supervisie van het comité van samenwerking.

— De KPJ en MBL van Roosteren houden op 3 december de jaarlijkse Sinterklaasavond. Vandaag gaat men naar een groot handbaltoernooi in Melick.

— De leerlingen van de zesde klas van de lagere school hebben voor 731.50 gulden aan kinderzegels in het dorp verkocht.

Grevenbicht

— De Stichting Pieter Ecrevisse Bibliotheek heeft een nieuwe secretaris nodig. De heer P. Kitzen stelt zijn functie wegens drukke werkzaamheden ter beschikking. De nieuwe functionaris dient een soort contactpersoon te zijn tussen de Grevenbichtse bibliotheek en de in Roermond gevestigde Limburgse centrale van bibliotheken.

— De hoogmis van zondag zal muzikaal opgeluisterd worden door de harmonie St.-Cecilia. Zij zal o.a. een andante ten gehore brengen. Na deze traditionele harmonie-mis wordt nog een korte rondgang door het dorp gemaakt.

— De kanarievereniging „De Vogelvrienden" houdt volgend weekend een vogeltentoonstelling in zaal Heutmekers te Born. Deze tenoonstelling wordt elk jaar afwisselend in Obbicht, Grevenbicht en Born gehouden omdat de leden uit deze dorpen afkomstig zijn. Er worden voornamelijk kleurkanaries geshowd, die gekeurd worden op kleur, pigment, houding, vorm, grootte en konditie.

— Binnenkort start het Bouw-Adviesbureau Limburg uit Geleen met de bouw van 4 premiewoningen aan de Lindenstraat. De woningen zullen straks te koop zijn. Het uitbreidingsgebied Kapelveld nadert met rasse schreden zijn voltooiing.

— De centrale geestelijke nooddienst voor Grevenbicht, Born, Obbicht en Buchten wordt volgende week verzorgd door kapelaan H. v.d. Loo te Grevenbicht, Kerkstraat 28, tel. 04497-225.

— In de komende week wordt in Grevenbicht huis-aan-huis gecollecteerd voor het nationaal jeugdzorg-fonds. De collecte wordt uitgevoerd door de jeugdafdeling van Armada, die ook de helft van de opbrengst mag houden.

Spaubeek

— De zangersdagen te Venlo zijn voor de Spaubeekse zangvereniging „Vriendenkoor" een groot succes geworden. Met 22 van de 27 leden (5 waren er wegens ziekte verhinderd) trad het koor onder leiding van dirigent Th. Heunen uit Doenrade op. De zangvereniging promoveerde met lof der jury van de C klasse (uitmuntend) naar de B (ere-) afdeling. Veel lof van de jury kreeg de dirigent voor dynamische aanpak, sublieme weergave en goede sfeer waarop dit stuk werd voorgedragen.

Guttecoven

— De Limburgse Vrouwenbeweging hield een voorlichtingsavond over vakantiereizen in het buitenland. Tijdens deze avond werden diverse prijzen verloot door de Boerenleenbank, waaronder een gratis vakantiereis. Deze vakantiereis werd gewonnen door mevr. G. Moling van de Veersestraat. De volgende avond van de Limburgse Vrouwenbeweging in het kader van het winterprogramma is op 1 december. Dan zal St. Nicolaas een bezoek brengen aan de vrouwenbond in zaal J. Verkooyen.

— Woensdagavond is in café J. Boerjaan het feestcomité voor de organisatie van het 60-jarig bestaansfeest van de fanfare gekomen tot de definitieve functieverdeling in het bestuur dat er nu als volgt uitziet: voorzitter H. Gort, Swentiboldstraat, secretaris G. Salden, Veersestraat en penningmeester J. v.d. Tweel, Past. v. Kanstraat. Het verdere bestuur bleef onveranderd.

Neerbeek

— Sinterklaas zal met zijn Pieten op 2 december een bezoek aan Neerbeek brengen. De leerlingen van de kleuterschool en de twee eerste klassen van de basisschool worden om kwart voor twee in het gemeenschapshuis verwacht. Om drie uur komen de moeders met de kleinsten. Om kwart voor vier halen de 3e, 4e en 5e klassers met de fanfare de goedheiligman af aan de brug van Spaans Neerbeek. Via onder meer Dorpstraat en Aldenhofstraat trekt de stoet naar het gemeenschapshuis.

Beek

— Volgende week zaterdag wordt om 11 uur de aan de Oranjesingel in een flat ingerichte peutterspeelzaal officieel geopend. De opening wordt verricht door de sint. De naam van de zaal wordt tot de opening geheim gehouden.

Geleen

— Het nieuwe bestuur van de Partij van de Arbeid afdeling Geleen, Sittard en omgeving is samengesteld uit J. P. Vriesema, voorzitter, R. de Visser, politiek secretaris, H. Verbruggen, administrateur en de leden M. Janssen, J. Dirks, J. Wolters en mevrouw A. Vleugels-Dirks.

EXAMENS

Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagde E. J. Frencken uit Geleen voor het ingenieursexamen van de afdeling scheikundige technologie.

OFFICIELE MEDEDELINGEN

OFFICIELE PUBLIKATIE

Ingaande 1 januari 1971 is de Eenvormige Beneluxwet op de Warenmerken in werking getreden en tegelijkertijd de Nederlandse Merkenwet ingetrokken.De inwerkingtreding van de Benelux-Merkenwet brengt met zich mede, dat, ongeacht het feit of de desbetreffende merken waren ingeschreven in de registers van het voormalige Nederlandse Merkenbureau de bestaande merken **vervallen**, indien niet **vóór 1 januari 1972** een Benelux-depot daarvoor is verricht. De houders van Nederlandse merken, die hun merkrecht wensen te handhaven ,dienen derhalve **vóór 1 januari 1972** een Benelux-depot te verrichten. Dit Benelux-depot is in het bijzonder ook van belang voor de houders van internationale inschrijvingen, die berusten op een in Nederland verrichte inschrijving van oorsprong, aangezien deze internationale inschrijvingen gedurende vijf jaar afhankelijk zijn van de Nederlandse inschrijving. Nadere inlichtingen omtrent de formele vereisten, waaraan de Benelux-depots moeten voldoen, kunnen worden ingewonnen bij het Bureau voor de Industriële Eigendom, Willem Witsenplein 6 te 's-Gravenhage, telefoonnummer (070) 264001 - 212.

's-Gravenhage, 15 november 1971

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg, ter behandeling van beroepschriften ingevolge de onderwijswetten brengt ter openbare kennis, dat zij op 29 november 1971 om 10 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van enige bij hun college ingekomen beroepschriften tegen onderscheidenlijk:

a het besluit van de raad der gemeente Gulpen, waarbij medewerking voor de vervanging van schoolbanken door sets ten behoeve van de H. Hartschool aldaar werd geweigerd;

b de besluiten van de raad der gemeente Gulpen, waarbij het bedrag per leerling voor het gewoon lager onderwijs en het buitengewoon onderwijs in die gemeente voor 1971 werd bepaald;

c het besluit van de raad der gemeente Schinnen d.d. 18 februari 1971, waarbij het bedrag per leerling voor het gewoon lager onderwijs in die gemeente voor het jaar 1971 werd bepaald op f 147,—.

Maastricht, 20 november 1971.

De Kamer voornoemd,
G. Heiligers, voorzitter.
J. Matti, griffier.

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg, ter behandeling van verzoeken om voorziening ingevolge de Woningwet, brengt ter openbare kennis dat zij op vrijdag 26 november 1971 om 12.00 uur ter provinciale griffie alhier een openbare vergadering zal houden ter behandeling van de bij Gedeputeerde Staten ingekomen verzoeken om voorziening tegen besluiten van de Raden der gemeenten Kerkrade en Venlo tot onbewoonbaarverklaring van woningen.

Maastricht, 20 november 1971.

Drs. P. J. C. Lebens, voorzitter
J. Matti, griffier.

PROVINCIE LIMBURG

De Vaste Commissie voor Waterstaat en Verkeer uit de Provinciale Staten van Limburg zal op vrijdag 26 november 1971, om 14.30 uur, in het Gouvernementsgebouw te Maastricht een openbare vergadering houden ter behandeling van de door de Gedeputeerde Staten aan de Provinciale Staten aangeboden stukken inzake:

1. Het verslag van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg over 1970;
2. De overdracht van een gedeelte van de weg Venlo-Maashees aan de gemeente Venlo.

De Griffier der Staten
van Limburg,
J. Matti

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen brengen hierbij ter openbare kennis dat de door de Raad van deze gemeente in zijn vergadering van 6 september 1971 vastgestelde „Verordening commissie openbare scholen' vanaf heden gedurende 3 maanden ter secretarie der gemeente voor eenieder ter lezing is neergelegd.

Heerlen, 20 november 1971.

Burgemeester en Wethouders vnd.,
De Burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels
De Secretaris,
H. M. I. Goltstein

GEMEENTE MARGRATEN

BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening, brengt de Burgemeester van Margraten ter openbare kennis dat door Fa. Jan Opreij, Rijksweg 63 te Margraten, een aanvraag is ingediend voor de bouw van een bedieningsgebouw kalkmortelcentrale, op het perceel kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie B, nr. 1513, plaatselijk bekend Sterre der Zeestraat. Bedoelde aanvraag, alsmede de daarbij behorende bouw- en situatietekening liggen vanaf 20 november 1971, gedurende de 14 dagen, voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Het Kollege van Burgemeester en Wethouders is voornemens voor de duur van 5 jaar vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het betreffende bestemmingsplan (uitbreidingsplan aanwijzende de bestemming in hoofdzaak).

De rechthebbenden op de aangrenzende en nabij gelegen gronden kunnen gedurende voornoemde termijn van 14 dagen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vrijstelling bij Burgemeester en Wethouders van Margraten indienen.

De Burgemeester,
Drs. A. A. J. Kuijpers.

GEMEENTE GEULLE

BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Geulle maakt bekend:

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op vrijdag, 10 december 1971, om 9.00 uur v.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenomen onteigening ten name van de gemeente Geulle ten behoeve van de verbetering van een gedeelte van de weg Beek-Maastricht (tertiair wegenplan van Limburg 1968, no. 38 ged.) nabij de aansluiting van de Laagstraat aan die weg, met bijkomende werken, te Broekhoven in de gemeente Geulle, en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72a in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 22 november 1971 totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;

3e. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Geulle van 22 november 1971 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

Geulle, 20 november 1971.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. R. A. J. van de Ven

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeenten Geleen en Sittard maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 22 november 1971 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van de Directeur van het Openbaar Slachthuis Sittard-Geleen te Geleen dd. 28 juli 1971 om vergunning, als bedoeld in artikel 4, lid 1 van aangehaalde verordening, voor het in werking hebben van een inrichting voor het onttrekken van water aan de bodem, als bedoeld in artikel 1 dier verordening, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie A, no. 6118.

Gedurende de termijn van terinzagelligging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Geleen, 17 november 1971

Burgemeester en Wethouders vnd.,
De burgemeester,
w.g. Mr. Th. Elsenburg
De secretaris,
w.g. C. Touw

Sittard, 16 november 1971

Burgemeester en Wethouders vnd.,
De burgemeester,
w.g. H. Dassen
De secretaris
w.g. K. Hendriks

AGENDA

DOKTERS-DIENSTEN

Sittard: zaterdag dr. Snijders, tel. 2151; zondag dr. Jessen, tel. 3339
Geleen - Oost: dr. Sterk, tel. 2059.
Geleen - West: dr. Käyser, tel. 3717.
Limbricht - Susteren: dr. Tijssen, tel. 04490-5656.
Nieuwstadt - Susteren: vrijdag 20 ... tot zondag 24 uur dr. Smits, tel. ...
Born - Grevenbicht: dr. Duysens, tel. 04497-302.
Stein - Urmond: dr. van Ansem, tel. ... 1382.
Elsloo: dr. van de Harten, tel. ... 1660.
Beek: dr. Houtackers, tel. 04402-...
Neerbeek - Beek: vrijdag 20 uur tot ... zondag 8 uur dr. Meessen, tel. ... zondag 8 uur tot maandag 8 uur dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.
Puth - Schinnen: dr. America, tel. ... 1215.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Bloemen, Limbricht-... terstraat 3, tel. 2095.
Geleen - Beek: Apotheek st.-Lucas, ... nastraat 12, Geleen, tel. 04494-2377.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Schlössels-Meesters, tel. 5853 bij geen gehoor 3577; Mevrouw Van de Leeuw-Snik, tel. 3729.

TANDARTSENDIENST

Geleen - Sittard e.o.: G. Laudy, Kastanjelaan 4, Sittard, tel. 04490-2665; Dr. ... Catsberg, van Sonsbeecklaan 5, Beek, tel. 04402-1547.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Stein - Berg - Urmond: Zr. Smeets, tel. 04495-2127.
Limbricht - Susteren - Nieuwstadt: ... Verbeek, tel. 04490-3996.
Born - Grevenbicht - Obbicht: Zr. ... ters, tel. 04494-7071.
Spaubeek - Puth - Schinnen - Munstergeleen: Zr. van de Vorst, tel. 04493-...

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: Mejuffrouw de Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: Mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, tel. 04495-2001.

KERKDIENSTEN

Sittard: Gereformeerde kerk ... Vranckenstraat Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. G. Verschragen. ... tisten gemeente Hemelsley ... voorganger Jac. Tromp.
Geleen: Gereformeerde Kerk ... straat 9.45 uur ds Kuiper, 16.45 uur ds. ... Molemaker. Kruiskerk Parklaan ... uur ds. J. Hille, Amsterdam. Tunnelkerk Geleen-West 9 uur ds. J. Muller.
Urmond: Nederl. Hervormde kerk ... uurds. G. Verschragen.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur ds. W. van de Ende.
Beek: Nederlands Hervormde kerk ... uur ds. J. Muller.

RAADSLID VRAAGT:

Schaf belasting... vermakelijkhei... in Limbricht a...

LIMBRICHT, 20 nov. — Het Lim... se raadslid J. van Hegelsom he... een schriftelijk stuk bij het gemee... stuur zijn wens kenbaar gemaakt ... komen tot afschaffing van de verm... lijkheidsbelasting, zeer zeker wat betreft die belasting voor de plaatselijke verenigingen.

In zijn motivering stelt het raadslid dat de uitgaven van de verenigingen gelijke tred houden met de prijsstijgingen in het maatschappelijk leven, terwijl van een verhoging van inkomsten nauwelijks sprake is. De financiële positie van de gemeente laat niet toe dat de subsidies worden verhoogd. Het raadslid stelt dat dit alles remmend gaat werken op het particulier initiatief. Door de afschaffing van de vermakelijkheidsbelasting zouden meerdere verenigingen financieel wat meer soulaas krijgen. De gemeente zou deze inkomstenderving kunnen opvangen door een aanpassing van bijvoorbeeld de legesverordening aan de huidige tijdsomstandigheden.

Tijdens de raadsvergadering van woensdagavond kwam de wens van de heer Hegelsom al even ter sprake. Besloten werd dat deze kwestie verder zal worden afgehandeld tijdens de behandeling van de begroting.

Muzikanten discussieerden over instelling vrije afdeling

SITTARD, 20 nov. — De regio Sittard van de Limburgse Muziekbond heeft donderdagavond in hotel De P... gediscussieerd over het voorstel van het bondsbestuur over te gaan tot de instelling van een vrije afdeling ... de bond. Het principebesluit ... toe is op de voorjaarsvergadering van de Limburgse Muziekbond ... men, maar de definitieve be... moet nog in de komende najaarsvergadering in Roermond gebeuren. De ... afdeling moet als een uitwijkmogelijkheid worden beschouwd voor korpsen die niet aan de normale concours... plichtingen kunnen voldoen. Tijdens de vergadering in Sittard, waarop over ... verschillende artikelen van dit concept reglement werd gediscussieerd, toonde niet iedereen zich enthousiast over die eventueel nieuwe afdeling. Bovendien meenden diverse afgevaardigden dat men pas over een reglement kan gaan spreken als het vaststaat, dat de vrije afdeling er moet komen.

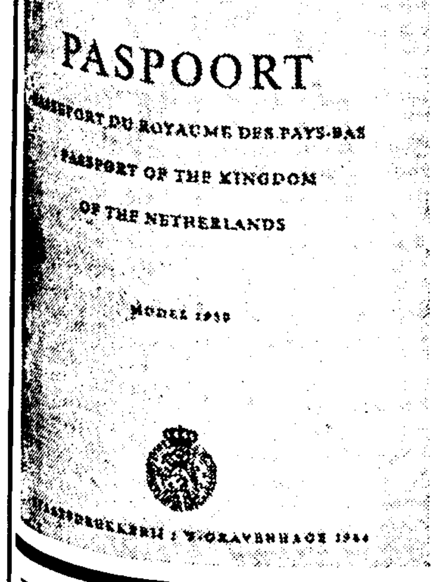
Blondeau gaat met pensioen bij belastingdienst

SITTARD, 20 nov. — Mr. M. Blondeau te Sittard neemt vrijdag wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid van de belastingdienst. Hij kwam in 1945 naar Sittard en werd benoemd tot inspekteur van 's Rijks Belastingen. Niet alleen in zijn werk, maar ook in het sociale verenigingsleven is de heer Blondeau altijd zeer aktief geweest. Hij is voorzitter van het Woonwagen-liefdewerk en tevens voorzitter van de woonwagenschool van het streekkamp te Sittard.

De afscheidsreceptie is vrijdag van 16 tot 18 uur in de raadszaal van het Bisschoppelijk College, ingang Engelenkampstraat.

Het koopje van de week: pas tegen goedkoop tarief

Stormloop op paspoorten



HEERLEN, 20 november — De ambtenaren van de afdelingen bevolking in de Limburgse gemeentehuizen hebben het gisteren geweten, dat vanaf maandag de paspoorten met meer dan 100% in prijs omhoog gaan. Om maar eens HEERLEN als voorbeeld te nemen. Daar moesten gisteren de vier loketten van de afdeling bevolking de hele dag open gehouden worden, terwijl normaal één loket voor de aanvragen van paspoorten meer dan genoeg is.

De gemeente Heerlen, die met Maastricht, Kerkrade en Venlo in Limburg binnenkort bevoegd is om paspoorten af te geven zonder de tussenkomst van de provinciale griffie in Maastricht, kreeg gisteren meer dan 200 aanvragen te verwerken voor paspoorten. Die dikke 200 krijgen nog een paspoort voor f 12,50. Wie maandag in Heerlen een paspoort komt bestellen moet 300 gulden betalen. (25 gulden voor het Rijk en 5 gulden als leges voor de gemeente).

Op de **provinciale griffie** in Maastricht was het gisteren uiteraard nog drukker. Daar kwamen 650 aanvragen binnen met de ochtendpost. Al die 650 krijgen nog een paspoort volgens het oude tarief. Wat maandag binnenkomt moet minstens eens zoveel kosten.

In het stadhuis van **Maastricht** was de stormloop op de loketten al even erg. Tot half vier stond er een lange rij voor de loketten. Twee uur na de opening van de loketten gistermorgen waren er al 1655 aanvragen afgehandeld. Normaal worden dagelijks in Maastricht hooguit enkele tientallen aanvragen afgehandeld.

In **Valkenburg** is normaal per dag niet meer dan vijf aanvragen. Gistermorgen alleen al waren er dat 65.

In **Brunssum**, dat normaal per dag de aanvragen ook op de vingers van een of twee handen kan aftellen, werd gisteren meer dan 150 aanvragen genoteerd.

In **Sittard** werd om half drie in de middag — na een alarmerend telefoontje van de provinciale griffie in Maastricht, waar de toestand uit de griffie in Maastricht, waar de toestand hand dreigde te lopen — besloten om over te stappen op het nieuwe tarief dat voor Sittard f 30.50 wordt. Men had daar wel oren naar, want de stormloop liep in Sittard een beetje uit de hand. Overigens valt hier wel een inkonsekwentie te constateren, want in **Geleen**, waar men echt niet zoveel toeloop op de loketten kreeg, bleef men tot half vijf de aanvragen afhandelen volgens het oude goedkope tarief.

Opvallend weinig toeloop was ook in **Hoensbroek**. Daar was er wel enige stijging te constateren, maar dit was niet noemenswaard.

In **Roermond** viel het nogal mee. Daar werden 45 paspoorten aangevraagd, tegen 10 op een normale dag in november. De aanvragen gingen in twee gedeelten naar Maastricht. De eerste partij werd gebracht door een ambtenaar. De tweede vertrok per post expresse.

In **Weert** was weer sprake van een duidelijke piek. Daar kwamen 180 aanvragen binnen, tegen normaal drie.

In **Echt** waren het er iets meer dan normaal, namelijk 13.

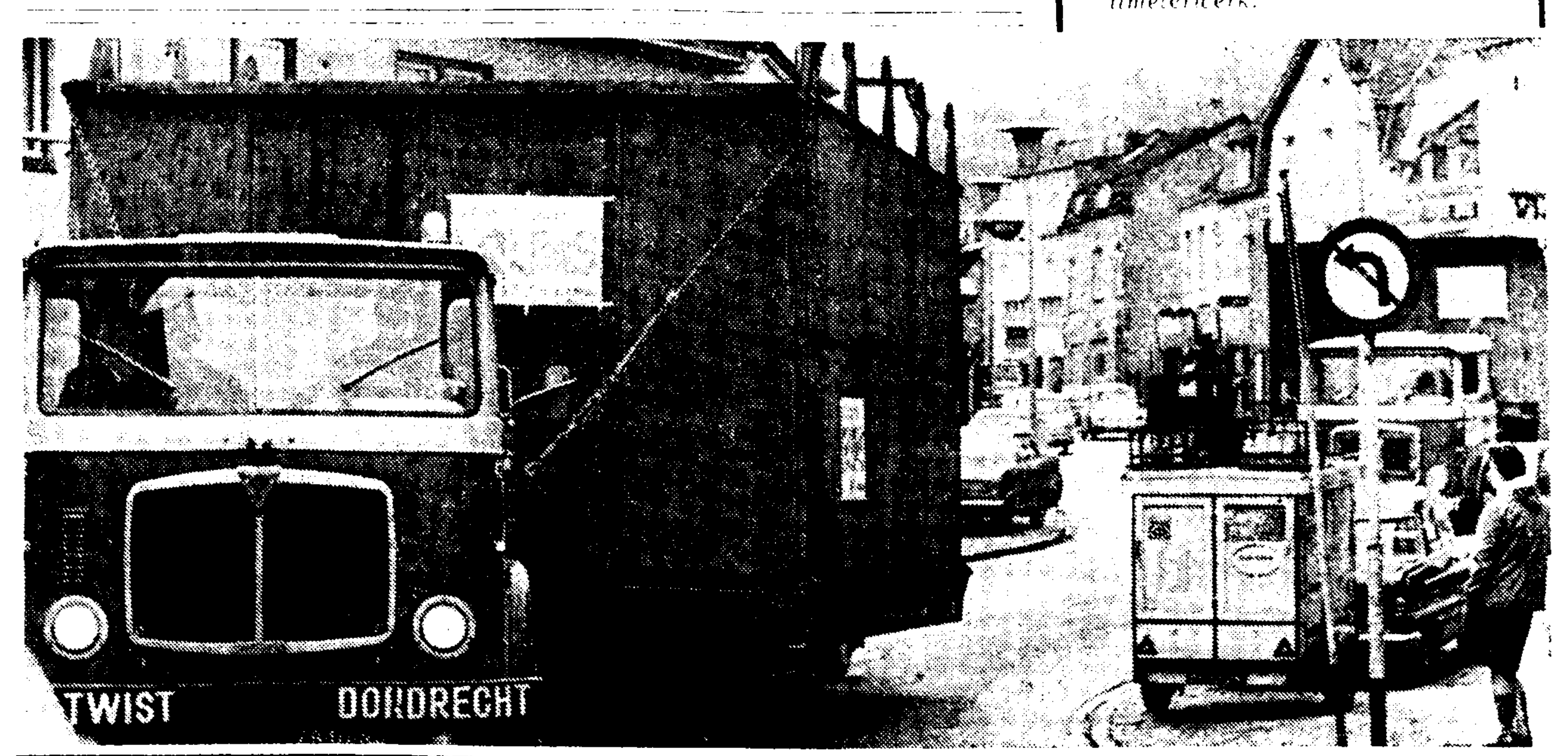
In **Venlo** liep de score op tot 147, tegen normaal 25. Opvallend was hier dat er een vrije groot aantal mnesen teruggestuurd moesten worden omdat ze oude pasfoto's bij zich hadden. Het moet daarom wel gisteren storm gelopen hebben bij fotografen, die een bord met „pasfoto's klaar in tien minuten" in hun etalage hebben hangen.

In **Venray** was het eveneens de drukste dag ooit meegemaakt: 50 aanvragen, tegen 5 of 6 normaal.

In **Beesel-Reuver** reed ook een ambtenaar per auto naar Maastricht. Daar waren 23 aanvragen. De ambtenaar nam eveneens de aanvragen van de gemeente Arcen, Velden en Belfeld mee.

Reuze containers reisden van Vilt naar Urmond

● *Door de nauwe, bochtige en klimmende straten van Valkenburg was het voor de chauffeurs van de vrachtwagens raak millimeterwerk.*



VILT, 20 nov. — Een opvallende karavaan vormde zich gisteren door een groot gedeelte van Zuid-Limburg van het boven Valkenburg gelegen Vilt over het grondgebied van 18 verschillende gemeenten naar de haven van Urmond.

N.V. Staalbouw Frijns had de eerste twee van een serie van twintig reuzen-containers afgeleverd, die vanwege de uitzonderlijke afmetingen met politiebegeleiding via allerlei binnenwegen veilig en zonder brokken te maken naar de plaats van bestemming werden geloodst. Dat was de haven van Urmond, waar de gevaartes naast elkaar in een 120 meter lange boot worden getild en vervolgens ingezet worden voor het vervoer van mijnsteen, afkomstig van de steenberg van de voormalige mijn Maurits.

De ijzeren bakken, die elk op zichzelf al een gewicht van 15 ton hebben, kunnen 150 ton mijnsteen bevatten, evenveel als tien flinke vrachtwagens. De volle containers zullen straks in de grindgaten van Maasbracht geleegd worden. Met behulp van een drijvende bok worden zij daartoe uit de boot getild en boven het water of de oever gedraaid, waarna de kleppen in de bodem worden geopend en de hele lading ineens wordt gelost.

Dit jaar 111 schoolinbraken in oostelijke mijnstreek

HEERLEN, 20 november — Het aantal schoolinbraken dat dit jaar in de oostelijke mijnstreek werd gepleegd, bedroeg tot en met gisteren honderd en elf.

Van dit aantal werden er 27 opgelost, in 84 gevallen kon men de daders niet achterhalen. Het blijkt dat vooral de nachten tussen vrijdag en maandag bij inbrekers zeer in trek zijn: 61 inbraken werden tussen deze dagen gepleegd. De voorliefde van de inbrekers gaat uit naar elektrische apparatuur.

In totaal verdwenen er 20 radio's en 23 muziekinstrumenten. Voor boeken bestond weinig belangstelling. Volgens een statistiek van de Heerlense politie werden slechts twee boeken gestolen. Daarentegen werd er in 21 gevallen geld ontvreemd en in zes gevallen film- en fotoapparatuur.

Maar het komt blijkbaar dikwijls voor dat inbrekers zonder resultaat hun illegale bezigheid bedrijven. Bij 29 inbraken kon men achteraf vaststellen dat er niets werd vermist.

Hub Waegemans na 32 dagen voorarrest:

„In België kom ik nooit meer"



● Hub Waegemans, na 32 dagen voorarrest in een Belgische cel, nu weer thuis bij zijn vrouw en kinderen.

HEERLEN. 20 nov. – „In België zien ze me nooit weer. Ruim een maand lang ben ik behandeld als een varken".

Dat zegt vrachtwagenchauffeur Hub Waegemans (26) uit Heerlen enkele uren nadat hij door de raadkamer van het gerecht in Hasselt in vrijheid is gesteld.

De Heerlense chauffeur heeft 32 dagen lang in de cel gezeten, omdat hij in het centrum van Hasselt betrokken was bij een dodelijke aanrijding. De Nederlander zou door het rode licht gereden zijn en toen een 15-jarig meisje aangereden hebben. De schuldvraag bij deze aanrijding is ook na de 32 dagen voorarrest nog steeds niet beantwoord. Toch werd Hub Waegemans meerdere malen in de gevangenis beschuldigd van een misdrijf. „Veertien kilo ben ik afgevallen. Twee zenuwinzinkingen heb ik gehad, om maar niet te spreken van de vernederingen, die ik als Hollander moest ondergaan. Hollanders, daar hebben de Belgen het niet erg op. De afgelopen dagen werd ik zowat vergeleken met de militair Robert van Sprang die in Knokke twee agenten neerschoot. Mij zien ze in België niet meer. Ook niet op het proces in augustus. Ik laat me maar eenmaal als varken behandelen..".

Opmerkelijk vindt Hub Waegemans het, dat de behandeling wat beter werd nadat zijn vader de Nederlandse consul had ingeschakeld. Ook al moest de vrachtwagenchauffeur eerst de toorn van een boze gevangenisdirecteur over zich heen laten gaan. „Toen kreeg ik ook mijn extra deken, waarom ik twee weken had gevraagd", aldus de Heerlenaar, die het ergste van alles vond dat hij met niemand in de gevangenis mocht praten.

„Op een Hollander letten ze dubbel zo goed op", aldus Hub Waegemans, die zegt overeind te zijn gebleven doordat zijn vrouw en vader elke dag van Heerlen naar Hasselt en ook later naar Luik kwamen.

Jongeman in cel na inbraak in supermarkt

ROERMOND, 20 nov. — Een Venrayse politiepatrouille heeft donderdagnacht de 21-jarige sloper H. B. uit Helmond op heterdaad betrapt bij een inbraak in een supermarkt. Een tweede inbreker wist te ontsnappen. Hij was gisteravond nog niet achterhaald. De politiemannen zagen in een bedrijfsstraatje achter de supermarkt een bestelwagen staan met draaiende motor. Een ruit van de supermarkt was vernield, de twee inbrekers hadden nog niets in hun wagen geladen. H. B. werd vrijdag in Roermond ingesloten.



● Tot ver na het daarvoor vastgestelde uur moest mr. P. Palmen gisteren handen schudden van mensen die hem met zijn jubileum kwamen feliciteren.

Jubileum P. Palmen langdurig gevierd

HEERLEN, 20 nov. — Veel autoriteiten op het gebied van de Volkshuisvesting, vooral uit Limburg maar ook uit de rest van Nederland, waren vrijdag naar Heerlen gereisd om de jubilerende directeur van Ons Limburg, mr. P. Palmen, geluk te wensen met zijn 25-jarig jubileum in dienst van Ons Limburg.

De huldiging, die bestuur en personeel hem in het Pancratiushuis hadden bereid en waarop ook mr Andriessen, waarnemend fractieleider van de KVP in de Tweede Kamer en directeur van het Katholieke Instituut voor de Volkshuisvesting aanwezig was, liep nogal uit zodat er al een enorme oploop was ontstaan toen de eigenlijke receptie nog moest beginnen.

Tot de prominenten die kwamen feliciteren, behoorden mgr E. Beel, wijbisschop van Roermond, en drs. Sjaak Lebens, waarnemend commissaris van de Koningin in Limburg. Verder verscheen een eindeloze stoet van besturen van woningcorporaties, burgemeesters en wethouders en velen, die van veraf of nabij bij de woningbouw zijn betrokken.

Een enorme stapel cadeaus en een vracht bloemstukken vormden na afloop van de receptie, die ver na de vastgestelde tijd eindigde, bewijzen temeer voor de waardering die de jubilaris alom genoot.

G.S. in antwoord:

Aanleg pijpleidingen stringent regelen

MAASTRICHT, 20 november. — Gedeputeerde Staten van Limburg achten het allernoodzakelijkst, dat een stringente wettelijke regeling tot stand komt voor de aanleg van pijpleidingen en het toezicht daarop. Zij hebben deze opvatting vastgelegd in hun antwoord op schriftelijke vragen uit de Provinciale Staten over de onlangs lekgestoten brandstoftransportleiding in Belfeld.

Voor de vormgeving van de wettelijke regeling verwijzen G.S. naar de suggestie uit de tweede nota ruimtelijke ordening, die de gedachte inhield te komen tot een combinatie van leidingen en het aanwijzen van zogenaamde leidingstraten.

Het provinciaal college zegt op de hoogte te zijn van de voorgenomen aanleg en tracering van elke pijpleiding waarvoor een concessie is aangevraagd. De lekgestoten leiding loopt in deze provincie ten oosten van de lijn Venlo-Tegelen-Belfeld-Reuver-Swalmen-Roermond-Linne, vervolgens naar en langs het kanaal van Wessem naar Nederweert tot Santfort en dan in zuidelijke richting via Ittervoort naar België.

FIETSER OP SLAG DOOD

GENNEP, 20 nov. — De 67-jarige H. Lamers uit Gennep is vrijdagmiddag in zijn woonplaats dodelijk verongelukt. Hij fietste pardoes de rijksweg Venlo-Nijmegen op en werd gegrepen door een vrachtwagencombinatie uit Heelsum. De fietser was op slag dood.

Raffinaderij

● Vervolg van pagina 1

Er kunnen zich elementen voordoen, aldus de heer Grauls, kabinetschef van de eerste minister, die deze principiële beslissing ongedaan maken. Hij weigerde te antwoorden op de vraag waaruit die elementen zouden kunnen bestaan en of alsnog de Nederlandse bezwaren tegen de vestiging een rol zouden kunnen spelen. In doorgaans goed ingelichte kringen in Brussel kan men vernemen dat het alleen nog maar zal gaan om het bedrag waarmee de Belgische staat de vestiging zou subsidiëren.

Het ministerscomité dat donderdag principieel tot een „ja" besloot was samengesteld uit premier Eyskens, vice-premier Cools (Economische Zaken) en de ministers Heger (landbouw), Fayat (buitenlandse handel), Bertrand (verkeer), De Saeger (openbare werken), De Paepe (gezin), Major (arbeid) Snoy et d'Oppuers (financiën), Hanin (middenstand), Vlerick (Vlaamse streekeconomie), Selmotte (Waalse streekeconomie) en Namèche (volksgezondheid).

De heer Grauls zei geen antwoord te kunnen geven op de vraag wat er nu terechtgekomen was van de afspraak tussen de Nederlandse minister Stuyt en zijn Belgische collega Namèche, elkaar over en weer te informeren.

Inmiddels heeft de economische raad van de provincie Luik in een officiële mededeling zijn voldoening uitgesproken „over het door het ministerscomité op 18 november gegeven fiat voor de vestiging van een petroleumraffinaderij in het Luikse".

Burgemeester H. J. G. Wijnands van Eijsden zei gisteren herhaaldelijk met de ministeries van volksgezondheid en milieuhygiëne gebeld te hebben. „Uit de telefoongesprekken heb ik de indruk gekregen dat er voldoende en goede contacten zijn met België. Veel vertrouwen heb ik in de uitspraak van de Belgische minister van volksgezondheid Namèche die in september zijn Nederlandse collega Stuyt uitdrukkelijke garanties heeft gegeven". Burgemeester Wijnands zegt tenslotte dat tot nu toe nog steeds niets officieel is.

Drs. P. J. Groot uit Eijsden van het actiecomité „Schone Maasvallei" noemde de situatie bijzonder ernstig. „Het ziet er naar uit", zei hij, „dat de Belgische interim-regering nog even een beslissing gaat nemen over de raffinaderij voordat de nieuwe regering is geïnstalleerd. De Nederlandse regering kan straks alleen nog maar protesteren, terwijl ze zoetgehouden is met beloften van Belgische zijde". Drs. Groot zet echter een groot vraagteken achter de berichten dat er in Ternaaien een raffinaderij gevestigd wordt. Hij zegt dat het comité nu wacht op een duidelijke uitspraak van de Nederlandse regering.

Minister Stuyt heeft destijds laten weten aan het actiecomité 'Schone Maasvallei' dat hem door middel van een petitie om ingrijpen en bemiddeling had gevraagd. De bewindsman had tevoren ook al op schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer laten weten dat op overleg mocht worden gerekend.

Het Tweede Kamerlid J. Heijmans (KVP) uit Sittard deelde desgevraagd mee zich niet te kunnen voorstellen dat België een eenzijdige beslissing genomen zou hebben. Zijn collega A. Hutschemaekers uit Roermond zal volgende week vragen over deze zaak in de Tweede Kamer stellen bij de behandeling van de begroting van volksgezondheid en milieuhygiëne.

Getrouwd:

Mr. F. J. M. van Acker
cand. not.
en
Mr. Marie-Louise ten Berge
Sittard/Heerlen, 20 nov. 1971
Toekomstig adres:
Op de Meuleberg 12
Roermond.

De heer en Mevrouw ARNOLDTS - RöCKER
en Sjefke
Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun zoon en broertje

PATRICK
Rudolfus Franciscus Jozef

Sittard, 18 november 1971.
Irenelaan 7.
Tijdelijk: R.K. Ziekenhuis Sittard,
Kamer 518.

Op donderdag 25 november a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

G. Vroomen
en
M. Vroomen-Henssen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. De plechtige H. Mis zal worden opgedragen om 14.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Hun kinderen en kleinkinderen.

Heerlerheide, november 1971
Schelsberg 207
Adres v.d. dag: Café J. v.d. Berg
Gravenstraat, Heerlerheide
Receptie van 18-19.30 uur

Door Gods zegen rijk begunstigd hopen onze ouders en grootouders;

J. de Vries
en
S. Tomanszecwki

Venweg 39 te Brunssum, op vrijdag 26 november 1971 de dag te herdenken waarop zij voor 60 JAREN in het huwelijk zijn getreden.

De receptie zal worden gehouden in 'CASINO TREEBEEK', Treebeekplein 100-102 te Treebeek vanaf 16.45 tot 18.30 uur alwaar gelegenheid zal zijn het DIAMANTEN ECHTPAAR geluk te wensen.

De kinderen en kleinkinderen

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte doch nog vrij onverwachts voorzien van de H. Sacramenten der zieken in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de leeftijd van 70 jaar mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Frederic François Rozinski

echtgenoot van
SOPHIE ANTOINETTE BLASZYK

Wilt hem in Uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **Mevr. S. A. Rozinski-Blaszyk**
Brunssum: **H. v.d. Klashorst-Rozinski**
C. v.d. Klashorst
Angeline en verloofde
Irene, Lillian en Ronald
Helmond: **L. Roumen-Rozinski**
H. Roumen
Jacqueline, François en Chantal
Fam. Rozinski
Fam. Blaszyk

Brunssum, 19 november 1971.
Ridder Ulrichstraat 15.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 23 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum, waarna begrafenis op de Alg. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoek dagelijks van 14.00 - 15.00 en van 17.30 - 18.30 uur.
's Zondags van 17.30 - 18.30 uur.
Maandagavond om 19.00 uur zal er voor zijn zielerust de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Voorzien van de Sacramenten der Zieken overleed tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 84 jaar, te Sittard, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria de Vijlder

weduwe van
JAN GODFRIED COLLOMBON

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **P. Collombon**
B. Collombon-Feyts
kinderen en kleinkinderen
Familie de Vijlder
Familie Collombon

Sittard, 18 november 1971

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op maandag 22 november a.s. in de parochiekerk van de Heilige Petrus te Sittard om 10 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aldaar vanaf 9.40 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens begrafenis
is BAKKERIJ L. P. COLLOMBON te Brunssum
a.s. maandag de gehele dag gesloten

† In volle overgave aan de Heer van dood en leven en in de vaste hoop dat haar sterven het begin is van het Eeuwig Leven, is van ons heengegaan onze lieve medezuster

Irma van Schaijk

op de leeftijd van bijna 66 jaar.

Zij legde haar geloften af op 15 augustus 1929 in de congregatie van de Franciscanessen te Heythuysen.
De Eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 22 november om 15 uur in de Kapel van de Franciscanen, Akerstraat 97. Hierna is de begrafenis op het kerkhof te Heerlerbaan.
De overledene is opgebaard in het Klooster van de Franciscanessen, Bekkerveld 1.

Haar medezusters.

Heerlen, 18 november 1971.

Voor het medeleven dat wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Elizabeth Buchmeijer-Herder

betuigen wij allen, vooral de buurtbewoners, onze oprechte dank.

A. Buchmeijer
H. Claassen-Buchmeijer
P. Claassen en Tom

Treebeek, november 1971

† Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U ervan kennis dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacob Willem Hubert Meyers

echtgenoot van
ANNA CATHARINA KREMERS

De bedroefde familie:
Elsloo: **Mevr. A. C. Meyers-Kremers**
Amstenrade: **M. Fredrix-Meyers**
F. Fredrix
Ans - Ine - Marion
Geulle: **J. Meyers**
R. Meyers-Vranken
John - Marijke - Christella
Sittard: **J. Notten-Meyers**
Th. Notten
Lou - Evelien
Elsloo: **A. Reinders-Meyers**
H. Reinders
Olga
Elsloo: **Chr. Walther-Meyers**
J. Walther
Ankelien - Richard
Familie Meyers
Familie Kremers

Elsloo, 18 november 1971
Julianastraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 22 november a.s. om 10.00 uur in de Augustinuskerk te Elsloo, waarna teraardebestelling op het r.k. kerkhof te Elsloo (Spoorstraat). Bijeenkomst en gelegenheid om te condoleren: Julianastraat 22 te Elsloo vanaf 9.30 hur.

Rozenkransgebed in de Augustinuskerk hedenavond om 7 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisonderneming, Heirstraat 41 te Elsloo.
Bezoekuren: dagelijks van 3 - 4 uur en van 6 - 7 uur.

GEBOORTEN

Isabelle, dochter en zusje van Broeders-Lenglet en Frederique. Maastricht, Grote Staat 20.

Chantal, dochter en zusje van E. Klein en W-Klein-Rikers, Miranda, Nicole, Petra Sylvia. Gronsveld, Bernhardstr. 3.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Connie de Graaf en **Norbert Frings.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 20 november om 3 uur in de St. Matthiaskerk, Boschstraat, Maastricht. Receptie van 19.30-21.00 uur in het Restaurant Geusselt in de nieuwe sporthal, Olympiaweg 81 Maastricht. Toek. adres: Kersenweide 11, Nyswiller.

Marlies Martens en **Wim Rooyackers.** De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 20 november om 11 uur in de St. Martinuskerk te Geulle. Adres van de dag: Café „Het Centrum", Hulserstraat 89 Geulle. Receptie van 18.30-20.00 uur. Toek. adres: Koekoekstraat 15 Geulle.

Op zaterdag 20 november hopen **N. Alberts** en **E. Alberts-Boersma** hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Te hunner intentie wordt in de parochiekerk van Oost Maarland een H. Mis opgedragen om 15.00 uur. Receptie van 18.00-19.00 uur in café „de Smederij", Rijksweg 80 Heer-Maastricht.

OVERLEDEN

† **Jo Hesemans** oud 50 jaar, echtgenoot van Mia de Macker. Maastricht, Wolfstraat 6. Corresp. adres: Pastoor Kribsweg 13. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 november om 11 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.

† **Pierre Passau,** oud 86 jaar, echtgenoot van wijlen Hubertina Leenhouts. Maastricht, Prof. Scholsstraat 36. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20 november om 15 uur in de Parochiekerk van de H. Familie Wyckerpoort-Maastricht. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Maastricht-Wyck. Bezoek: van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

† **Maria Christina Hubertina Evers,** oud 87 jaar, weduwe van Petrus Josephus Olders. Maastricht, Prins Bisschopsingel 20. Op wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en begrafenis in stilte plaatsgevonden op donderdag 18 november.

† **Henri Thoma,** oud 72 jaar, echtgenoot van Johanna Schouten. Maastricht, Paus Leo 13 Plein 11. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 20 november om 10 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco (Heugemerveld) Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis St. Annadal van 3-4 uur.

† **Maria Elisabeth Brouwers,** oud 68 jaar, echtgenote Franciscus Hubertus Janssen. St. Joost, Heerdstraat 22. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op heden zaterdag 20 november te 10.00 uur in de kerk van de H. Judocus te St. Joost.

† **Hendricus Cornelis Joannes Peeters,** oud 59 jaar, echtgenoot van Jozina Wolter. Weert, Van Halenstraat 64. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 20 november in de parochiekerk van de H. Jozef te Weert-Keent.

† **Ida Magdalena van Ganzenwinkel,** oud 69 jaar, echtgenote van Gerardus Antonius Smeets. Weert, St. Sebastiaanskapelstraat 3. De H. Eucharistieviering wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Hieronymus en Antonius te Laart-Weert op heden zaterdag 20 november te 10.30 uur.

† **Apolonia Wilhelmina Hubertina Bakkus,** oud 61 jaar, echtgenote van Joseph Linssen. Echt, St. Jorisstraat 21. De eucharistieviering vindt plaats op heden zaterdag 20 november te 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Anna Hubertina Bouwels,** oud 79 jaar, weduwe van Martinus Hubertus Bemont. Echt, Bejaardenhuis De Echte. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 22 november a.s. in de parochiekerk van Pius X te Echt.

† **Maria Wilhelmina Sengers,** oud 52 jaar, echtgenote van Wilhelmus Hubertus Faems. Maasbracht, Julianastraat 50. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 22 november te 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Afferden (Gld.).

Voor de vele blijken van medeleven tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en onvergetelijke echtgenoot

Wim Knoben

betuig ik aan eenieder, zonder uitzondering, mijn hartelijke dank.

Margret Knoben-Pouw

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 november a.s. om 9 uur in de Mariakerk te Elsloo.

†

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar mijn lieve echtgenoot en goede vader

Pierre Grooten

echtgenoot van
Lie Thevissen

Lie Grooten-Thevissen
Rob
Margot
Familie Grooten
Familie Thevissen

Kerkrade, 19 november 1971
Oranjestraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 23 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandag a.s. zal tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk de overledene herdacht worden. De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 - 20.00 uur.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader en grootvader

Frits Jetten

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Jetten-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, november 1971.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert Sittard.

Voor Uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke en lieve man, onze vader, grootvader en overgrootvader

Johan Aandreas Elsbergen

Betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. Elsbergen

Terwinselen, november 1971.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 november a.s om 9.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Algemene kennisgeving

Hierbij geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare moeder en oma

Clara Dunk
geboren WECKOP

in de ouderdom van 80 jaar.

Kinderen Dunk.

Heerlen, 17 november 1971
Hermelijnstraat 18

De plechtige uitvaart en begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden, Heksenberg-Heerlerheide de 19 november 1971.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader, de heer

Hein de Zeeuw

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. K. de Zeeuw-Beulen
en kinderen.

Hoensbroek, Dr. Martin Luther Kinglaan 74

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 november a.s. om 10.00 uur in de St. Joseph kerk te Hoensbroek-Passart.

Zondag 21 november a.s. herdenken wij de eerste jaardienst van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Elisabeth Senden

weduwe van
JOHAN M. VAN GEHLEN

Wij nodigen U uit voor de H. Eucharistieviering om 11.30 uur in de kerk van de H. Petrus te Gulpen.

Gulpen, november 1971

Kinderen van Gehlen.

Brief aan gemeentebestuur

Jongeren van Valkenburg vragen centrum

VALKENBURG, 20 nov. — Een aantal Valkenburgse jongens en meisjes van 18 en 19 jaar heeft het gemeentebestuur laten weten dat het met voorzieningen voor de jeugd van Valkenburg maar droevig gesteld is. „Dancings, bars en dergelijke zijn er genoeg, maar dat zijn commerciële instellingen die er alleen maar op uit zijn om ons de schamele centen uit de zak te kloppen", meent de groep, die de gemeente vraagt in Valkenburg een jongerencentrum te realiseren.

De leden van deze groep zijn werkende jongeren die elkaar op dit punt gevonden hebben tijdens bijeenkomsten van het vormingscentrum „Pradoe". „De kwestie is hier al vaker aan de orde geweest. Dinsdag hebben wij besloten om een brief aan de gemeente te sturen", verklaart vormingsleider A. Dekker. De klacht van deze jeugd dat in Valkenburg alle aandacht gericht is op het toerisme en dat de belangen van de eigen inwoners, en met name de jeugd, worden vergeten.

De briefschrijvers, die laten weten zelf te willen meewerken aan een jongerencentrum, zijn overtuigd dat er in Valkenburg wel enkele panden te vinden zijn die geschikt zijn voor zo'n centrum. Overigens is de brief anoniem verzonden. Enige aanduiding waarvandaan deze afkomstig kan zijn, is de vermelding „Vormingscentrum Pradoe" waaraan B. en W. hun reactie kunnen sturen.

Het college van B. en W. dat woensdagmiddag vergaderde heeft overigens nog geen kennis genomen van de brief. „Ik kan er daarom ook nog niets over zeggen", aldus wethouder J. Schurgers.

fanfare van Drumband en Genhout in het nieuw

GENHOUT, 19 nov. — Drumband en fanfare St. Antonius van Genhout worden vanavond in nieuwe uniformen gestoken. Dat gebeurt om 20 uur in zaal Vroemen. De uitreiking van de uniformen zal geschieden door het college van b. en w. Daarna is er receptie tot 22 uur. Ook voor zondag is er een programma samengesteld. Om 15 uur is er een muzikale rondgang door Groot- en Kleingenhout. Vervolgens wordt er geconcerteerd door: om 18.30 uur fanfare Clemens uit Arensgenhout, om 19.30 uur door fanfare Callistus uit Neerbeek, om 20.30 uur door fanfare Donatus uit Grijzegrubben en om 21.30 uur door fanfare Cecilia uit Puth.

Mei op centrum voor bejaarden „Douvenrade"

HOENSBROEK, 20 nov. — Op 26 november gaat om 16 uur de mei op het in aanbouw zijnde bejaardencentrum Douvenrade te Heerlen. Het verzorgingscentrum komt in maart volgend jaar gereed, terwijl met de bouw van de bejaardenwoningen begonnen is.

Voorlopige raad kunstonderwijs in Maastricht

MAASTRICHT, 20 nov. — De besprekingen over samenwerking tussen de verschillende instituten van kunstonderwijs te Maastricht, die in 1970 begonnen, hebben tot een concreet resultaat geleid. Er werd een „Voorlopige Raad van de Instituten voor Kunstonderwijs ingesteld. Daarin zijn op gelijke wijze besturen, directies, docenten en studenten van de Jan van Eyck-Academie, de Limburgse Academie van Bouwkunst, de Stadsacademie voor toegepaste Kunsten, het Conservatorium voor Muziek en Toneelacademie vertegenwoordigd.

De gezamenlijke instituten zien deze Raad als een orgaan van overleg en contact. Ze willen gemeenschappelijke belangen bestuderen wanneer dat nodig is. Het besef en behoud van eigen identiteit zal door dit samengaan niet in het gedrang komen. De praktijk is hun doel. Een voorbeeld daarvan is het gestalte kunnen geven aan het komende Tertiair Onderwijs ,waarvoor ook het Kunstonderwijs gegadigde is. Speciaal voor Maastricht betekent het dat er t.a.v. de coördinatie van het Wetenschappelijk Onderwijs en het Hoger Beroeps Onderwijs op nieuwe mogelijkheden kan worden ingespeeld.

Men zoekt nu naar een definitieve structuur waarbinnen openheid en volledige informatie essentieel zullen zijn.

Een twintigtal leden vormen deze raad die voorlopig voor een jaar is ingesteld.

Fietser ernstig gewond bij botsing

65UBACH OVER WORMS, 20 nov. — Donderdag werd de 14-jarige F. V. uit Ubach over Worms ernstig gewond doordat hij met zijn fiets frontaal in botsing kwam met een personenauto, bestuurd door de heer De [illegible] St. Odiliënberg, op de viersprong Groenstraat - Rötscherweg - Hoogstraat - Nieuwenhagerstraat. De fietser kwam met zijn voorhoofd tegen de voorruit en werd terug op de weg geslingerd. Per ambulance werd hij met een hersenschudding, een gebroken sleutelbeen en drie gebroken ribben naar het ziekenhuis te Heerlen gebracht. Omtrent de oorzaak van het ongeval is niets bekend.

BUIT VAN f 2500 BIJ KRAAK BRANDKAST

ROERMOND, 20 nov. — Onbekenden hebben donderdagnacht de brandkast gekraakt in het LLTB-gebouw in Swolgen. Ze verdwenen met een bedrag van 2500 gulden.

De brandkastkrakers kwamen via een geforceerd raam aan de achterzijde het gebouw binnen. Nadat ze een stalen deur van de archiefruimte hadden opengebrand, kraakten ze de safe aan de achterkant. De krakers haalden de hele archiefruimte overhoop. Personeelsleden vonden gistermorgen een grote chaos.

PRODUKTIE VAN 'SINTERKLAASKOEKJES' EENTONIGE ZAAK'

Niemand weet waar de speculaas vandaan komt

door Jan Willem van Gils

NOORBEEK, 20 november — „Harde gekruide koek of sinterklaaskoek", zo wordt in de dikke Van Dale het bekende speculaaskoekje, waarvan de produktie in deze tijd van het jaar op topsnelheid draait voor het komende Sinterklaasfeest, omschreven. De typische speculaas met zijn honderden verschillende vormen en afbeeldingen is echter voor vele banketbakkers in ons land voor wat zijn afkomst betreft één groot mysterie. Praktisch geen enkele bakker die zelf speculaas maakt weet precies te vertellen waar de naam speculaas vandaan komt.

Ook leraar J. B. Sloot verbonden aan de bakkersschool van de LTS in Heerlen weet geen antwoord te geven op de vraag waar de speculaas zijn oorsprong vindt. „Speculaas moet wel heel oud zijn. Ik geloof zelfs dat men in de middeleeuwen reeds speculaas bakte, maar hoe men aan de naam komt en wanneer speculaas voor het eerst de oven inging weet niemand in Nederland", is zijn relaas. „Speculaas is echter wel een koekje dat vooral in deze Sinterklaastijd veel gevraagd wordt. Ik heb me vaak verdiept in de speculaas, maar het is een volledig tasten in het duister.

Wel zijn diverse houten vormen, waarin de speculaas vroeger werd klaargemaakt, onder gebracht in het Nationale Banketbakkersmuseum in Amsterdam. De eigenlijke speculaas wordt hier in het zuiden al lang niet meer gemaakt", zegt hij, terwijl hij uitlegt hoe men vroeger met een mes of een ijzerdraadje de koekjes uit de vormen sneed. „Hier in het zuiden produceert men weer anders dan bijvoorbeeld in Noord-Limburg of in Holland. Speculaas is normaal hard en bros. Tegenwoordig wordt hij hier in het zuiden zachter gemaakt. In Zeeland kennen we verder nog de zogenaamde witte speculaas, maar die smaakt van verre naar de bekende bruine koekjes. Er zitten in deze speculaas ook geen kruiden en de vormen zoals het molentje en het boerenvrouwtje ontbreken.

Pepernoten

Hoe men aan deze naam komt weet ook niemand te vertellen. Hetzelfde is eigenlijk het geval met de pepernoten. Van deze toch zeer bekende lekkernijen weet ook niemand meer de herkomst, noch de periode waarin ze zijn ontstaan", vertelt de heer Sloot uit Simpelveld. De speculaas werd in het begin van deze eeuw totaal anders bereid dan tegenwoordig. Nu is ze ook minder houdbaar dan vroeger. De speculaas die men vroeger bakte ging voor minstens drie maanden „de kist in", zoals dat heette. De koekjes werden in de houten of metalen kisten nog eens zwaar „overgoten" met allerlei pittige kruiden om de smaak nog beter te maken. Dit kon men rustig doen omdat het vetgehalte van de speculaas toen nog veel lager lag dan tegenwoordig. „Wanneer we dit nu zouden doen", zegt de heer Sloot, wordt hij ranzig".

Ondanks de vele raadsels rond het speculaaskoekje wordt in Zuid-Limburg op verschillende plaatsen juist in deze tijd van het jaar hard gewerkt om aan de vraag naar dit populaire koekje te kunnen voldoen. Een van de meest bekende speculaasfabrikanten werken in een onopvallend bedrijfje in het grensdorpje Noorbeek. Hier wordt wekelijks niet minder dan 7000 kilo speculaas verwerkt. Men begint reeds half september te werken en men houdt niet op voor 5 december, het Sint Nicolaasfeest. Dan heeft men een slordige 50.000 kilo speculaas er doorheen gedraaid. Die 50.000 kilo betekenen 150.000 pakjes. In elk pakje zitten 12 speculaasjes, hetgeen uiteindelijk neerkomt op een totale produktie van bijna twee miljoen speculaasjes.

Eentonig

„Het is soms wel eentonig werken", zegt Robert Raeven van de Nora-banketbakkerij in Noorbeek, „maar we wisselen de produktie zoveel mogelijk af met de fabricage van peperkoeken en taai-taai. Robert leidt samen met zijn broer Maurice het bedrijf dat destijds werd opgebouwd door hun grootvader Joseph Raeven, die in 1908 in Noorbeek met een bakkerij begon. Gilbert Raeven, de vader van Maurice en Robert, is ondanks het feit dat hij het bedrijf heeft overgedragen aan zijn zoons nog dagelijks in de bakkerij te vinden. Hij vertelt dat veel recepten destijds door zijn vader uit België werden gehaald, voornamelijk uit patisserieën in Luik, Spa, Verviers en zelfs Aken. „We hebben het ontzettend druk met de speculaas", vertelt Robert die de produktie voor zijn rekening neemt. „Wij waren in 1950 de enigen in Limburg die een elektrische bandoven in gebruik namen. Doordat we van de PLEM een lager tarief kregen konden we rendabel draaien. Gas of andere brandstof om de lange oven te verhitten was voor ons veel te duur omdat Noorbeek niet aangesloten was op een gasnet". De oven die dik vijftien meter lang is levert een temperatuur van maar eventjes 230 graden om de speculaas te bakken. Deze speculazen rollen met honderden tegelijk uit de gloeiende oven er worden via een enorme transportband naar de verpakafdeling gerold. In deze maanden worden extra krachten aangenomen om de koekjes te kunnen verpakken met hetzelfde hoge tempo als waarin ze worden geproduceerd.

Minder gekruid

Het seizoenartikel, zoals de speculaas wordt genoemd heeft volgens Robert Raeven voor elke streek in ons land een eigen melange. „Hier in het zuiden houdt men van minder gekruide koekjes. In het noorden zijn ze zwaarder gekruid en bevatten ze minder suiker. Voor Limburg heb ik een melange gevonden die ze hier het liefste lusten". De Raevens leveren alleen maar in Limburg aan grootwinkelbedrijven en verder aan horecabedrijven. De specialiteit in beschuit heeft Nora jaren geleden laten varen, en men is zich speciaal gaan wijden aan de speculaas, waarvan de voornaamste bestanddelen kaneel en cardamom zijn. Deze laatste is afkomstig uit Malabar (Indonesië). Verder wordt nog een groot aantal onbekende ingrediënten aan de speculaas toegevoegd. Bijzonderheden die banketbakkers uiteraard liever niet prijsgeven, vanwege het eigene van hun speculaas, die juist in deze herfst- en wintermaanden de weg naar zovele fijnproevende speculaasliefhebbers moet vinden.

SPIEGELBEELD

Een mogelijke verklaring voor het woord speculaas is, dat het Latijnse woord „speculum" „spiegelbeeld" betekent. Volgens Robert Raeven van de Nora uit Noorbeek moet men tegen deze achtergrond ook de modellen van de speculaas zien. De speculazen beelden modellen uit van het Hollandse volksleven, zoals molens, boeren en andere zaken die het boerenleven weerspiegelen.

• Een speculaasmachine met kopervormen. Voor het grotere werk worden ook houtvormen gebruikt.

Concert Afcent eindigde in community-singing

BRUNSSUM, 20 nov. — Voor honderden belangstellenden heeft de Mastreechter Staar onder leiding van Martin Koekelkoren donderdag in de Afcent-school te Brunssum een stemmig en gevarieerd concert verzorgd. Met als solisten pianist Rien Rats, tenor Willy Caron, bas Frans Hamers en bariton Piet Bom ging de Staar met zijn liederenrepertoire op de internationale toer. Iets dat bijzonder aansloeg bij de Afcenters. De door tenor Willy Caron vertolkte nummers „Land of hope and glory" en het Wolgalied werden met een geestdriftig applaus beloond. De muzikale Afcent-happening eindigde in een ware community-singing met het lied „Glory, glory, hallelujah". Dirigent Martin Koekelkoren moest nogmaals de dirigeerstok uithalen voor een toegift.

Directeur Verbeet van het Maastrichts Servaascollege:

Vooral de jeugd moet geheimen van computer onder de knie krijgen

MET het grootste recht van de wereld schreeuwen we om schrijftafels, maar waar blijven we als er niet voldoende eigen mensen om die posten ook te bemannen? We zullen hen moeten opleiden, anders schieten we schromelijk te kort". De man die dit met veel overtuiging opmerkt, is drs. G. J. B. Verbeet. Hij is directeur van de als Sint Servaascollege bekend staande MEAO in Maastricht en heeft daarnaast de organisatrische leiding van een nog jong instituut waar cursussen worden gegeven in computerkunde. Daartoe is een samenwerking tot stand gekomen tussen het Servaascollege en het NOVI: het Nederlands Opleidingsinstituut voor Informatica, waarvan prof. A. J. van 't Klooster direkteur is.

De heer Verbeet zat zelf nog in de collegebanken toen het woord computer van overzee naar Nederland kwam overwaaien. Als direkteur van een handelsschool is hij zich in de nieuwe materie gaan verdiepen nadat voor hem vaststond, dat de computer de hele technische bedrijfsadministratie van de toekomst zal gaan beheersen. „We moeten eraan wennen met de computer te leven en hebben de plicht jonge mensen er op school reeds vertrouwd mee te maken", luidt zijn standvastig oordeel. Om daaraan kracht bij te zetten, diept hij een aantal recente prognoses op. Zij houden de verwachting in, dat tussen nu en 1975 het aantal computerinstallaties in ons land zal toenemen van 1800 tot 3700. Deze verdubbeling zal omstreeks 1975 een behoefte opleveren aan 17.500 operateurs, 15.000 systeemontwerpers-analisten, 4500 programmeur-deskundigen, 18.250 applicatie-programmeurs en 4300 technisch-wetenschappelijk programmeurs. Van deze specialisten telt Nederland er momenteel respectievelijk 5700, 3800, 1050, 5200 en 900. Deze vergelijkende getallen maken duidelijk, dat een verdubbeling van de apparatuur op zijn minst een verdrievoudiging van het bedienend personeel met zich brengt. De computer heeft uitgewezen.. .

Gouden bergen...

Velen verwachten een rooskleurig bestaan te kunnen opbouwen in het nog jonge wereldje van mechanische breinen, die in no time de meest ingewikkelde raadsels kunnen oplossen. Enige voorwaarde daartoe is, dat zij op tijd een juist „programma" krijgen toegediend. Velen verwachten zelfs gouden bergen van een job als programmeur of systeemanalist. Niet zelden zijn zij in deze waan gebracht door lokkende advertenties in de trant van „Wordt programmeur en verdien minstens 25.000 gulden per jaar", die thans bij de vleet door een aantal opleidingsinstituten worden neergeschreven. Uit eigen confrontaties weten de heer Verbeet en zijn medewerkers, dat dergelijke slogans al heel wat teleurstelling hebben verwekt. Vooral hekelen zij de vanzelfsprekendheid waarmee financiële attracties in het vooruitzicht worden gesteld. Drs. Verbeet zegt het aldus: „Er bestaan in deze branche inderdaad banen met inkomsten van f 25.000 en meer, maar die zijn weggelegd voor gekwalificeerde krachten. Dergelijke funkties zijn bepaald niet dik gezaaid en verlangen een hoog opleidingsniveau en een ruime ervaring".

Volgens onze Maastrichtse zegsman worden er valse of op zijn minste overdreven verwachtingen gewekt door voor te stellen, dat iedereen met Mavo-diploma in staat is een opleiding in computerkunde te volgen. Kwalijker nog vindt hij het, dat de adspirant-cursist onder dergelijke voorspiegelingen vaak een contract krijgt voorgelegd waarin hij zich verplicht tot een langdurige studie à raison van een „gepeperd" cursusgeld. Een dergelijk systeem, zo zegt hij, leidt onvermijdelijk tot slachtoffers. Met name onder hen, die met schriftelijk studeren niet goed overweg kunnen.

'Praten met het beest...'

De opleiding zoals die door het Servaascollege en NOVI in Maastricht wordt gegeven, begint met een basisopleiding van 4 lessen per week en dat gedurende 10 weken. Ondanks de strenge toelatingseisen is tot nog toe ongeveer 40 procent van de cursisten afgevallen, hetzij op advies van de docenten hetzij doordat zijzelf inzagen voor het computerwerk niet in de wieg te zijn gelegd.

Er zijn er ook geweest, die de verworven basiskennis toereikend vonden voor de funktie die zij in het bedrijfsleven reeds bekleden. Voldoende kennis om met „het beest" — de computer — te kunnen „praten".. . Met die intentie hebben onlangs ook enkele tientallen ambtenaren van de gemeente Heerlen een dergelijke cursus gevolgd.

Op de basiscursus sluit in het Sint Servaascollege een avondopleiding aan tot applicatie-programmeur, terwijl in het aanstaande voorjaar daarenboven een leergang systeemprogrammeur van start zal gaan, eveneens als avondcursus in klassikaal verband. Mensen die het kunnen weten, beschouwen het programmeren als een doorgangsvak, waarin getalenteerde lieden doorstroommogelijkheden kunnen vinden voor funkties als die van systeemontwerper en projectleider. Een dergelijke carrièrelijn vereist een voortdurende studie en een regelmatig bijhouden van de vakliteratuur. Daarover weet ir. J. Geenen van het in Heerlen gevestigd Computer Centrum Nederland — ten nauwste bij de opleiding in Maastricht betrokken — een ietwat gechargeerd mopje te vertellen. Het staat op naam van een clochard, die in een park een kennis ontmoet. Zegt deze laatste: je was toch een goed programmeur, hoe komt het dat je zo aan lager wal bent geraakt? Antwoord van de clochard: ik was zes weken met vakantie.. ..

Vast studievak

Drs. Verbeet ziet het allemaal niet zo somber. Hij wijst erop, dat in onze dagen iedereen de verplichting heeft zijn vak bij te houden en dat dit geenszins een exclusieve opdracht is voor programmeurs en systeemanalisten. Voor schooldirecteur Verbeet is het overigens niet voor discussie vatbaar, dat computerkunde in de naaste toekomst op het lesrooster zal gaan prijken van economisch-administratieve scholen. Daarmee is al een aarzelend begin gemaakt, ook op het MEAO-Servaascollege in Maastricht. Gedurende één uur per week wordt daar les gegeven in het vak Informatica, bedoeld als oriënterend studievak zonder examenverplichting. De totale lesstof benadert die welke wordt behandeld in de basiscursus die op dinsdag en donderdagavond in dat gloednieuwe schoolgebouw wordt gegeven voor hen, die de schoolbanken reeds zijn ontgroeid en in hun baan rechtstreeks hebben te maken met de computer en zijn vele en veelsoortige toepassingsmogelijkheden.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

Oude schouwburg

Naar aanleiding van het artikel in het LD van 18 dezer: „Zonder oude schouwburg zou er geen nieuwe zijn" wil ik graag even een kleine correctie
1. De „Cappella Sistina" concerteerde in de oude schouwburg in Heerlen in september 1925 onder leiding van Monsignore Raffaele Casimiri. Deze maestro die capella was de zieke mgr. Don Lorenzo Perosi voorlopig opgevolgd. De grote eer voor Heerlen, de beroemde Perosi binnen zijn muren te hebben, heeft nooit mogen zijn. Maar het concert was het hoogste koorevenement, dat ooit in Heerlen heeft plaatsgevonden.
2. Het „bescheiden" concertleven in Heerlen, was kwalitatief niet bescheiden in de jaren twintig. Er bestond een „Heerlense Concertvereeniging" onder welker auspiciën de befaamdste solisten en ensembles hebben opgetreden. Ik noem slechts een paar namen: Jacques Thibaud, Juan Manen, Zoltan Szekely, violisten; Gerard Hekking, Emmanuel Feuermann en André Levy, violoncellisten; Elly Ney, Stefan Askenase, toen reeds Frederic Lamond, leerling van Franz Liszt Jan Smeterlin en Alexander Brailowsky pianisten; het „Dresdner Trio" het Trio de Paris" piano-trio's en de beroemdste Strijkkwartetten o.a. het nooit meer overtroffen „Capet-kwartet", het Rosé-Kwartet (Rosé was een zwager van Gustav Mahler) het „Brosa-Kwartet" het „Boedapester-Kwartet" etcetera.
Het leek mij de moeite waard dit even aan de vergetelheid te onttrekken.

HEERLEN — Jan Schouten.

Steeds in de kou!

Net als verleden jaar zitten wij hier in onze flat aan de Vossekuil te Heerlen steeds in de kou. Met uitzondering van zo nu en dan een dag ertussen door is het op de warmste plek in mijn woning: 18 graden Celsius. De douche is steenkoud. We zitten voortdurend met dekens om de benen. Is dat een leven! We zouden huurverlaging moeten krijgen in plaats van verhoging!

HEERLEN — Mevr. B. J. P. Vaessen

De diamant

Ik zou eens graag mijn hart luchten naar aanleiding van wat in de krant heeft gestaan over die diamant ter waarde van een miljoen gulden, die de koningin verloor bij haar bezoek aan Hamburg.
Daarbij stel ik voorop dat ik geen communist ben, maar een arme gepensioneerde mijnwerker met veel mijnsteen in mijn longen en een slecht en klein pensioen, waar ik met mijn gezin maar mee rond moet zien te komen in de elke maand duurder wordende tijd van thans. Wat wordt er gedaan om onze pensioenen te verhogen en zeker te stellen? Totaal niets of heel weinig? En als je dan leest, dat de koningin een diamant van een miljoen omhangt, denk je onwillekeurig aan de arme en hongerige kinderen en gezinnen in Pakistan, Vietnam enz.
Laat de koningin liever een voorbeeld stellen aan de rijkaards door deze diamant op te offeren ten bate van arme stakkers in hongerlijdende gebieden. Als hij niet terug was gevonden door een Duitse agent was ze hem toch ook kwijt geweest! De koningin zou daarmee een heel goed werk van barmhartigheid doen. En hopelijk wordt haar voorbeeld dan nagevolgd door andere dragers van diamanten en briljanten, bijvoorbeeld: de koningin van Engeland, de paus van Rome, de filmster Liz Taylor enz. enz.

SCHAESBERG — J. Janssen

Stijn Streuvels

Voor meer dan vijftig jaar hadden wij hier in Heerlen een vereniging „Geloof en Wetenschap". Van deze vereniging was voorzitter de heer Meeuwissen, Rijksontvanger alhier.
Ik schrijf dit naar aanleiding van het artikel van Paul Haimon over Stijn Streuvels in het L.D. van 13 november, waarvan de ondertitel luidde: „Limburgse verering voor Vlaamse schrijver".
De heer Meeuwissen was een kunstzinnig aangelegd persoon, die vele mooie avonden organiseerde op allerlei gebied.
Toen „De Vlaschaard" van Streuvels was verschenen, was Meeuwissen de eerste hier in de omgeving, die niemand minder dan de Eerw. Heer Hugo Verriest uitnodigde naar Heerlen te komen om voor ons over dit boekwerk te spreken. Niet achter een lessenaar, maar heen en weer lopend op de verhoging, heeft hij ons dit prachtige werk uiteengezet.
„Ik heb", zo begon hij, „dit werk niet in mijn boekenkast, maar hier" en toen wees hij met zijn wijsvinger naar zijn hoofd.
Uit dit korte stukje moge blijken, dat ook de heer Meeuwissen een der eersten was die Streuvels' werk hier in Zuid-Limburg propageerden.

HEERLEN — H. Tummers

OVER CADEAUX GESPROKEN...

T.V.

GRAETZ KLEUREN T.V.
volautomatisch, nieuwste model voor de ongelooflijke prijs van **1398.-**

Blaupunkt kleuren T.V. nieuwste model **1589.-**

Zwart wit T.V., grootbeeld alle zenders. Van 585.— voor **299.-**

Blaupunkt T.V., 61 cm Type Taragona. Van 838.— voor **589.-**

Philips T.V., 61 cm electronische zenderkeuze. Van 778.— voor **568.-**

CASSETTERECORDERS

Blaupunkt cassetterecorder Twen junior, nieuwste model. Van 198.— voor **99.-**

Graetz cassetterecorder Nu voor **119.-**

Real radio-cassetterecorder met ingebouwde netvoeding met microfoon, cassette etc. Van 348.— voor **119.-**

Grundig stereo tuner versterker RTV 370, 2x10 W. Van 598.— voor **398.-**

Blaupunkt stereo tuner versterker Bilbao 2x12 W. Van 729.— voor **428.-**

PORTABLE RADIO

Blaupunkt portable radio SMART, met gratis oldtimer. Van 59.— voor **29.50**

Blaupunkt portable radio Derby de Luxe Van 359.— voor **199.-**

Blaupunkt portable radio Fiësta Van 299.— voor **179.-**

Blaupunkt portable radio Rio met netvoeding, van 329.— voor **199.-**

Telefunken draagbare radio Tramp met gratis leren tas. Van 159.— voor **89.-**

Schaub Lorenz draagbare radio Touring international. Netto **329.-**

STEREO

Dual stereo installatie HS 25, compleet met boxen. Netto **385.-**

Philips tuner-versterker RH 781 Van 547.— voor **389.-**

Philips RH 790 tuner-versterker 2x30 W. Van 1240.— voor **790.-**

Schaub Lorenz stereo tuner-versterker 3000 L, 2x15 W. Compleet met boxen. Netto **598.-**

Pioneer stereo-installatie, bestaande uit tuner versterker FX 330, 2x10 W. Draaitafel PL 12 - AX en 2x15 W. luidsprekerboxen. Van 1190.— voor **795.-**

Wij voeren Hi-Fi-stereo-apparatuur Kenwood, Scott, Sony, Sansui, Dual, K + H, Revox, Pioneer, Grundig tegen zeer scherpe prijzen.

Lenco pop stereo draaitafel met 2 boxen. Voor **119.-**

Grote keuze in platenspelers, merken Dual, Lenco, Erres, Thorens, Philips, Pioneer etc.

BANDRECORDERS

Grundig TK 121 Van 444.— voor **299.-**

Grundig TK 141 Van 515.— voor **359.-**

Akai X 5000 met ingebouwde versterker 2x12 W. Van 998.— v. **748.-**

Akai X 165 D Van 998.— voor **689.-**

Uher variocord 263, 4-sporig, 2x8 W. Van 915.— voor **679.-**

Stereo luidsprekerboxen 15 W, prachtige uitvoering. Voor **49.-**

Telefunken WB 61 luidsprekerboxen Van 178.— voor **139.-**

Stereo hoofdtelefoon Van 38.— voor **19.50**

Stereo hoofdtelefoon Van 32.— voor **14.95**

Cassettes 6 stuks, C 60 low-noise. Van 35.70 voor **17.85**

In onze studio's vindt u alle bekende merken luidsprekerboxen zoals Kef, Grundig, Celestion, Svenska, A.R., Telefunken, Dual, Braun, B + W Hilo etc.

Wij leveren alle toestellen met Nederlands garantiebewijs. Zeer gunstige betalingsvoorwaarden.

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL

SITTARD Henri Wollmanstraat 32, Telefoon 04490-4941, Beneden t.o. kerk
HEERLEN Honigmanstraat 33-35, Telefoon 045-716505
BRUNSSUM Rumpenerstraat 104-106, Telefoon 045-254144
GANGELT (D) Sittarderstrasse 23, Telefoon 0049-2454-5931
GENK (B) Shoppingcenter, Telefoon 59614

SLAAPZAKK
EXTRA NAJAARSAANBIEDI
SPECIAAL VOOR ONS VERVAARD
1500 GRAM SYNTHETISCHE VULL
DUS EXTRA ZWAAR
rondom rits, dus ook als deken op b
gebruiken.
Verkrijgbaar in 3 kleuren gedessin
Normaal kost zo'n slaapzak f 42.
WIJ DOEN WAT EXTRA'S, NU f
De voorraad is beperkt, dus wees er
KLINKENBE
HEISTERBERG 78 — TELEFOON 045-

DE CARAVAN
uw tweede huis staat bij Fei
Parkland 6.30 mtr. met 2 aparte slaapk.
Rolon 6.30 mrt.
Caravelair 3.10 mtr. luxe tour
Kleinz 3.10 mtr. polyester
Saris aanhangwagen
Rinel 600 v.a.
A. FEIJTS
Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213

Bij ons tegen betaalbare prijzen krijgt U
vakkundig haarwerk
in kleur en vorm (natuurgetrouw)
(Gratis advies)
HAARATELIER
„BEMO"
Rumpenerstraat 23, tel. 045-252492
p.a. SALON BERNARD
BRUNSSUM
Ziekenfonds-leverancier. x

Nieuwe meubels koopt U voordeliger bij
GIESEN
4 eiken stoelen met tafel f 445,—
Hoek bankstel rip bekleding f
Palissander tafel, 4 stoelen f 295,
Eikenkast f 665,—
ANNASTRAAT 46-48, GELEEN, TEL.
Betaling in overleg 6 - 12 - 18 en 24 m
Uw oude meubels kunt u inruilen

Centr. verwarmingsbedr.
Hoeppermans & Zn.
Willem II-laan 38, Schinveld, tel.
vraagt voor direct:
HULPMONTEURS

Vooraanstaande Damesblousefabriek, betere middengenre, gevestigd in Nederl op 1 januari 1972 een geheel nieuwe ves België (Franstalig gebied).
Voor deze nieuwe vestiging zoeken wij een tieuze jongeman voor de funktie van

BEDRIJFS LEIDER

Onze gedachten gaan uit naar een funk welke voldoen moet aan de volgende eisen:
— Hij moet in staat zijn om in de aanloop kern van meisjes op te leiden tot een pr eenheid (voldoende aanbod van vr personeel, assistentie wordt hem verle het moederbedrijf) en daarna de Super voeren over het voorlopige personeel van circa 40 personen.
— gedegen ervaring in de vervaardi damesconfectie
— enige kennis van de Franse taal
— Leeftijd maximaal 40 jaar.

Voor de juiste man betekent deze funk levenspositie. Geboden wordt een salaris overeenstemming is met de belangrijkheid funktie.

Uitvoerige sollicitaties welke vertrouwel worden behandeld, worden gaarne ingew nr. 3681 L.D. Heerlen.

CENTRALE AKKOMMOD GENHOUT

Gemeenschapshuis, gymnastieklokaal, Groene theek, jeugdcentrum.

De Stichting Gemeenschapshuis Genhout roep op voor de funktie van

BEHEERDE

De gedachten gaan uit naar een energiek echt naast de normale exploitatie van de lokalen van de centrale akkommodatie, in over Stichtingsbestuur, op een aktieve wijze mede het organiseren van recreatieve- en andere

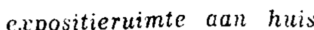
In dit verband wordt van sollicitanten gev lijk overwicht, goede omgangsvormen, takt heid en een ruime aktieve interesse. Ervaring gelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van papieren ingevolge de Drank- en Horecawet.

In het complex is een moderne beheerders nomen. De bouw van de akkommodatie zal voltooid.

Salaris afhankelijk van ervaring en inzet.

Sollicitaties (gaarne met recente pasfoto's) gegevens omtrent opleiding, ervaring alsmede adressen, binnen 14 dagen te richten aan de de Stichting, Kleingenhouterstraat 41, Beek


expositieruimte aan huis

de heer van ronkenstein

Een paarse melkemmer dient als brievenbus. De roestige koeiebellen naast de groene deur tinkelen bedeesd. Achterom klinkt het levendig rumoer van allerlei beestenvolk. Eenden en ganzen kwaken, vogels haken hun sierlijke breiwerkjes in elkaar: een doorelkander van landelijke geruchten. Stijf van de herfst staan de bomen van Ronkenstein. Harr Scheffer zegt: „Het is jammer dat jullie niet eerder gekomen zijn, het is vandaag donker weer. Je moet eens komen als de zon schijnt". Buiten lopend raken we in de ban van de omgeving en van de buurtgemeenschap. „Ronkenstein is een Beschermd Dorpsgezicht, zoals dat heet. Moet je nu eens omkijken. Is dat niet prachtig? En kijk daar: dat is een stukje Provence! Jammer dat de zon weg is". Herhaaldelijk kijken we over onze schouders naar de witte, met hun zijkanten de weg instekende, boerenhuizen, verliezen ons in de aanblik van verre, het veld in lopende paden, met er overheen donkere telefoonpalen. „Ik heb hier alles vlakbij", zegt schilder Harr Scheffer, „vijftig meter rond mijn huis heb ik wat ik zoek". We lopen langs de grote vijver, die bij zijn huis hoort. Zwanen en eenden komen naar hem toe. Wij slaan een pad in tussen tanig hakhout, opzij van de vijver. Het bos inlopend zien we rechts van ons de vijver met de dieren, horen het gekrakeel van de vogels. „Kom", zegt Harr Scheffer, „we gaan er nu eens middendoor". We beginnen bij de volières, lopen langs de gangen vol guirlandes, stille paden vol dood loof die aan weerszijden hun gordijnen van takwerk vasthouden. Tussen de warrigheid van takken en struiken vlucht soms een eend weg, geverfd met haast brute kleuren. Het felste rood en geel bliksemt op rond de grazige weitjes. Zeldzame vogels die hun parmantigheid willen bewijzen. We bezichtigen de winterhokken, lopen via een hek over de bruggetjes van de vijver, aan weerszijden statig bewaakt door zwanen. Komen langs schapehokken. „Mijn vrouw is weefster. De wol halen we van onze eigen schapen. Ze kleurt die wol eigenhandig met plantaardige verven. Dat heeft ze geleerd in Zuid-Frankrijk. Ze had er een studiebeurs voor". Helemaal op het einde van de tuin, achter de vijver en de loofgangen met de vogels staan we stil. Harr Scheffer zegt: „Laatst was L. hier uit Maastricht. Toen we op dit punt gekomen waren sloeg hij zijn armen ten hemel en zei: „Heer, ik ben blij dat ik nu het aards paradijs gezien heb". Harr Scheffer: „Ik dacht: wat zit die man te doen? Hij was gewoon helemaal opgetogen".

De kunstenaar en zijn vrouw, die met haar meisjesnaam Tiny Vallen heet, zitten in hun koninkrijk te midden van een zelfgeschapen omgeving, in een huis dat een voorbeeld is van binnenhuisarchitectuur, maar dat enkele jaren geleden nog een boerenschuur was. „We hebben het allemaal zelf gedaan", zeggen zij nu. „Toen we anderhalf jaar begonnen stonden hier de varkensstallen en daarginds boerenwerktuigen". Zij wijzen naar muren en wanden. Die stonden hier niet. Hamer en spijker hebben in anderhalf jaar de droom waargemaakt van dit kunstenaarsechtpaar. Het huis is van verrassingen overvol. Lage, kleine raampjes met bruine balken erboven, kleine deurtjes **waardoor je van het ene vertrek in het andere komt. Hoge ruimtes om in te wonen en te werken. Blauw zijn de nieuwe balken, bruin de oude.** Alles wat in het huis een dragende functie vervult is blauw. Maar lampen, deuren en zelfs de binnenkant van de piano zijn rood. Voorwerpen die tinkelen, die oprijzen vanuit de grond tot aan het balkon. Ingezonken bloembakken. Een boekenzuil. Kleine kunstvolle dingen. Schelpen in een glazen kast. Een schellekoord. Potten en kleine voorwerpen uit Marrakesj, Wit-Rusland, Hongarije. En grote ateliers. Een expositieruimte. En grote ramen in de vertrekken boven, van waaruit je, als vanaf een balkon, andere ruimten kunt overzien, en kleine raampjes waardoor je, als door een spiegel, weer een inkijk hebt in andere ruimten. En als over een overhangende gaanderij, vanwaar je de kamers binnenkijkt, wandel je van het ene atelier naar het andere.

Ronkenstein, een buurtschap van Reuver, wordt verder nog bewoond door de jonge Joep Nicolas die in de Molen zit. Het huis ligt bijna weggezonken achter de hoge struiken van de bottelroos. Aan de overkant van de straat heeft hij zijn atelier. Beelden doemen op tussen het grijs en het zwart van de herfst. Vóór het huis van Harr en Tiny Scheffer zit journalist Bavo H. Daar tegenover woont J. Fr., die aan sociaal-cultureel werk doet en volksdansgroepen leidt. Boer Janssen aan de overkant grenst met zijn erf weer aan het huis van de Scheffers. Vanuit zijn keukenraam en werkatelier kijkt de schilder erop uit. „Laatst waren ze een varken aan het slachten. Onder een looplamp die midden over het erf liep, waren ze met het dier bezig. Later zag ik het, opengespleten, daarginds onder die muurlamp hangen". Harr Scheffer begroet elke dag met vreugde de steeds weerkerende geluiden van het boerenbedrijf. „Om twaalf uur komt de boer met zijn tractor terug van het veld. Daar kan ik de klok op gelijk zetten. Om 's morgens zes uur hoor ik het getik van de melkwagen. Het is hier verder doodstil. Je hoort alleen maar het gekakel van kippen en het geloei van koeien".

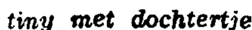
Hij vertelt dat hij op een flat heeft gewoond, dat hij daar een hele muur uit weggebroken had, en dat hij daar moeilijkheden mee kreeg toen hij wegtrok. Hij had een volière in de kamer, die was zo groot dat hij er zelf in kon staan. En het raam was helemaal verdwenen, overwoekerd door het groen. En in dat groen had hij weer vogels. Hij zegt: „Waarom gaan de mensen niet in de kelders wonen? Je breekt de vloer tussen kelder en kamer weg en laat een trap aanleggen tussen de kelder en dat wat nu nog je huiskamer is, **zodat je beneden een werkruimte en boven de woonkamer schept. En dan moeten de muren in deze nieuwe** ruimte (kelder en woonkamer met elkaar in open verbinding) nieuwe, hoge raampjes hebben, zodat je niet op het verkeer uitkijkt, maar op de lucht, op de wolken. Architecten lopen steeds maar met dezelfde tekeningen op zak".

Zelf heeft hij in een lege, open schuur, zijn fantasie kunnen botvieren. „We wisten allebei niks, mijn vrouw en ik. We begonnen met een hamer te kopen en een zakje spijkers. Moet je je voorstellen! Daarna kochten we ze met grote pakken. En spaanplaten. Je ging eerst naar de doe-het-zelf-man in het dorp. Maar die man zegt: „Ik lever alleen maar van die kleine spaanplaatjes voor de knutselaar". Maar hij verwijst je naar de groothandel, en die brengt je meters platen in huis. Ik heb nu een hele uitrusting aan werktuigen, boorhamers, het beste van het beste. Je denkt als je begint: „Laat ik eerst eens gaan vragen wat voor 'n soort hamer ik moet hebben". En laat je alles geduldig uitleggen. Op de duur ben je niet meer te stuiten. En je let op. Worden ergens oude huizen afgebroken? Er op af, want je vindt er allerlei bruikbaars, bijvoorbeeld plinten van deuren. Een oud klooster wordt afgebroken? Erbij zijn. En ja hoor: oude deuren van cellen van nonnen. Ik gebruik ze nu als hokdeuren voor de nachtverblijven van mijn dieren. Hier in de buurt kwamen ze telefoonkabels leggen. Die kabels zitten rond geweldige klossen, die helemaal met plankjes betimmerd zijn. Die plankjes mocht ik hebben. Je ziet ze liggen op dat houten bruggetje. Je moet geen stukje hout verloren laten gaan! En wat voor mooi werkmateriaal ik gekregen heb van een oude LTS! En ik heb uit die school alle verwarmingsbuizen mogen breken. Samen met mijn vrouw. Die buizen heb ik in de tuin en in huis kunnen gebruiken".

onderweg met leo herberghs en karel gerrits


harr scheffer: dieren


gezin scheffer


tiny met dochtertje

„Met stunts kun je geen gemeente besturen"

BURGEMEESTER QUINT 25 JAAR BRUNSSUMS EERSTE BURGER

door Theo Pasing

„MET STUNTS kun je geen gemeente besturen. Het nageslacht moet dan altijd opkomen voor de stunts van de voorgangers, waardoor het aan andere voorzieningen gebrek gaat lijden. Een burgemeester heeft de verantwoordelijkheid van een piloot van een DC 9: daar haal je geen stunts mee uit. Rotterdam bouwt een evenementenhal van vijfenzeventig miljoen gulden. Commentaar van de burgemeester: „De stad moest een stunt uithalen. De gemeenten dienen er echter nadrukkelijk voor te waken dat er voorzieningen worden getroffen, die overtrokken zijn en een enorme financiële ballast betekenen".

Aan het woord is burgemeester J. W. Quint van Brunssum. Op 18 december is hij 25 jaar burgemeester van de gemeente, waarvoor hij in het kader van een speciale raadsvergadering en een receptie gehuldigd zal worden. De heer Quint heeft er in zijn zilveren loopbaan voortdurend naar gestreefd in Brunssum vooral niet te gaan stunten, maar met gerichte planning en reële begrotingen te werken.

De ontwikkeling van de gemeente heeft zich daarom ook gestaag voltrokken. Er werd steeds grote aandacht aan de woning- en scholenbouw geschonken, een ziekenhuis werd gebouwd en verbeterd, verzorgings- en verpleegtehuizen opgericht, wegen en plantsoenen werden uitgebreid, voor de sport verscheen zwembaden en sporthallen, waardoor de gemeente Brunssum het predikaat van een aantrekkelijke en solide gemeente te zijn — overigens een typisch Nederlandse deugd — ten volle heeft verdiend. In de ontwikkeling van Brunssum zijn onder burgemeesterschap van de heer Quint drie perioden te onderscheiden: de naoorlogse, de liquidatie van de mijnindustrie en de vestiging van Afcent met het bijbehorend pakket van vervangende werkgelegenheid. **De na-oorlogse periode is een periode van herstel, waarbij het aanpassen van de mijnindustrie op gang kwam. Er kwam een uitbreiding van het mijnpersoneel, waardoor meer woningen gebouwd moesten worden,** waardoor weer de bevolking wordt uitgebreid. De liquidatie van de mijnindustrie begint voor Brunssum bij de integratie van Staatsmijn Hendrik en Emma. Er diende vervangende werkgelegenheid in Brunssum te komen. Industrieterreinen moesten gereed gemaakt worden. De derde periode begint bij de vestiging van Afcent in Brunssum. Huisvestings- en verkeersproblemen gaan een uitermate belangrijke rol spelen. De heer Quint: „Deze vestiging is een pleister op de wonde. Het besteedbare inkomen in de streek is het ten goede gekomen en daar draait per slot van rekening de gehele economie om. De welvaart van de streek wordt er door bepaald." Volgens de heer Quint blijft het besteedbare inkomen in Nederland in stijgende lijn. De welvaart zal blijven toenemen. „Het is alleen zaak, dat de toename evenwichtig gebeurt."

De heer Quint is van orgine een Brabander. Hij werd op 18 september 1910 in Lithoyen, gemeente Lith geboren. In 1928 legde hij aan het Carmelcollege, thans Titus Brandsmalyceum te Oss het eindexamen HBS, afdeling B met goed gevolg af. Na zijn militaire dienst en het behalen van enkele actes gemeenteadministratie en -financiën, studeerde hij tot 1939 economische en sociale wetenschappen te Tilburg. Door de mobilisatie van het Nederlandse leger moest de heer Quint deze studie voortijdig afbreken. Na de bevrijding werd hij als stadscommandant van Heerlen belast met de para-militaire organisatie O.D. Tot 1948 was hij hoofd van de afdeling financiën, belasting en volkshuisvesting van Heerlen, kabinetschef van de Heerlense burgemeester en loco-secretaris van de gemeente. Dit werd van 1944 tot 1946 onderbroken, doordat hij benoemd werd tot waarnemend burgemeester van Brunssum, waar hij in 1948 terugkeerde als burgemeester van de gemeente.

Gekozen

De heer Quint is een van de weinige burgemeesters, die in feite door de bevolking is gekozen. Na zijn tweejarige periode als waarnemend burgemeester kreeg hij in 1948 in Heerlen bezoek van de Brunssumse wethouders, die hem uitnodigden in Brunssum opnieuw burgemeester te



worden. De wethouders vroegen en verkregen van de toenmalige commissaris van de koningin inspraak omtrent de persoon van de nieuwe burgemeester.

De ontwikkeling van de werkgelegenheid in deze streek met name ook in Brunssum, maakt de heer Quint ongerust. Het verloop van de bevolking is groot, terwijl juist de gezinnen met een goede ontwikkeling naar bestaansmogelijkheden elders in het land gaan zoeken, omdat de mogelijkheden voor hen in deze streek uiterst gering zijn. „Om een zekere stabiliteit te krijgen is het nodig de industriële werkgelegenheid te laten toenemen. De mens moet zijn werk dicht bij huis kunnen vinden. Daarom moet aan de infrastructuur de hoogste prioriteit worden verleend. Het wegennet moet optimaal zijn, het woon- en leefklimaat moeten goed zijn en er moeten recreatiegebieden zijn.

Tot nu toe is er onvoldoende prioriteit gegeven aan de weg Nuth - Duitse grens, Ruhrgebied. Als de wegen in de richting België en het Ruhrgebied verbeterd worden dan zitten wij in deze streek prachtig. De aanleg van de weg Nuth - Duitse grens is daarom al van enorm groot belang voor de Oostelijke Mijnstreek", aldus de heer Quint.

Dependances

Volgens hem is Limburg niet geholpen met industrieën die hier dependances gaan bouwen. „Er moeten industrieën komen die de intellectuele kern meebrengen, alsook hun administratieve en technische staven en researchafdelingen hier vestigen. Zolang dat niet gebeurt vinden alleen routinewerkers hier een goede boterham. Voor de mediale arbeidskrachten is hier geen, in ieder geval te weinig plaats. Dergelijke industrieën moeten gelokt worden door de aantrekkelijkheid van de streek en dat kan alweer door een goede infrastructuur." Een kringloop, waarmee de heer Quint voortdurend bezig blijft en dat hij ook in zijn gemeentelijk beleid tot uitdrukking brengt.

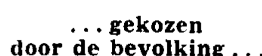
Ondanks de gestage ontwikkeling van de gemeente, de weinig schokkende gebeurtenissen in de loop der tijden, staat ook Brunssum nog voor een groot probleem. Dit probleem is, aldus de heer Quint, het scheppen van een goed trefcentrum, waar alle categorieën van de bevolking terecht kunnen. Een centrale ontmoetingsplaats voor de verenigingen, de politiek en tal van andere activiteiten in groter verband.

Tot nu toe is Brunssum voor ietwat grotere bijeenkomsten aangewezen op de sportzaal van de Brunnahal. „Op zich is daar niets tegen, maar het gaat ten koste van de sportbeoefenaars, die op die tijden niet in de Brunnahal terecht kunnen", zegt de heer Quint. Het trefcentrum hoeft geen groot congresgebouw of schouwburg te worden, maar een centraal gebouw met voldoende capaciteit voor bijeenkomsten van de jeugd, uitvoeringen van culturele verenigingen, volksfeesten of meetings, waarvoor de wijkgemeenschapshuizen te klein zijn. Plannen zijn in voorbereiding, de financiële zaak is nog het grootste probleem.

Functies

De Brunssumse burgemeester is een man van vele functies. De gemeente beschikt over een uit vier pagina's bestaande lijst met functies van regionale, provinciale, interprovinciale, landelijke en plaatselijke aard. Het is ondoenlijk al deze functies te publiceren; wij volstaan derhalve met **een kleine greep hieruit: Plaatselijk gezien is hij voorzitter van het bestuur van de Technische school te Brunssum en plaatsvervangend voorzitter van het** St.-Gregoriusziekenhuis en daarbij behorende verpleegtehuizen. Regionale functies zijn hoofdingeland van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met Zijtakken te Sittard, lid van het dagelijks bestuur van het Industrieschap, voorzitter van het Recreatieschap Brunssummerheide en voorzitter van de commissie ruimtelijke ordening van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Provinciale functies zijn zijn voorzitterschap van het districtsbestuur van Limburg van de stichting 1940-1945, commissaris-secretaris van de nv Limagas, lid van het Limburgs Welstandstoezicht en lid van de Provinciale Planologische Commissie. Functies van interprovinciale en landelijke strekking zijn zijn lidmaatschap van de commissie voor gemeente-financiën van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten te Den Haag, lid van de commissie voor de cultuurspreiding van de Raad voor de Kunst en commissaris van de N.V. Bank voor Nederlandse Gemeenten te Den Haag. Tot op heden heeft de heer Quint zijn burgemeestersambt in Brunssum steeds met groot genoegen vervuld, zoals hij zegt. „Ik heb al die tijd een prettige werkomgeving gehad, de verstandhouding met de wethouders was goed, terwijl de gemeenteraadsleden elkaar ook onderling waardeerden. Er zijn wel eens spanningen geweest, maar zij zijn nooit naar buiten getreden". Een markante opmerking van een markante burgemeester uit de Oostelijke Mijnstreek, wiens gehele streven erop gericht was de „vuile was" nooit buiten te hangen, maar moeilijkheden zo mogelijk intern tot een oplossing te brengen.


. . . Afcent: Atlantische pleister op de wonde . . .


. . . gekozen door de bevolking . . .


. . . ongerust over werkgelegenheid . . .

PIRATENPRIJZEN

Oud Holl. kussenkasten	van ƒ 1575,—	voor ƒ 975,—
Slaapbanken	van ƒ 425,—	voor ƒ 350,—
Eetkamerstoelen	van ƒ 65,—	voor ƒ 55,—
Clubfauteuils	van ƒ 145,—	voor ƒ 95,—
Hoekbankstel	van ƒ 2575,—	voor ƒ 1875,—
2-pers bedstukken	van ƒ 165,—	voor ƒ 135,—
1-pers bedstukken	van ƒ 115,—	voor ƒ 85,—
Kamerbr. nylontapijt	van ƒ 109,—	voor ƒ 79,—

Eiken kasten in vele maten met grote kortingen op alle bankstellen kortingen van 20 tot 40%.

Kom die prachtige FRANSE SLAAPKAMER bekijken!!
SPECIALE WEEKRECLAME geen ƒ 1375,- maar ƒ 975,-

LIMBURG SPOEDT ZICH

naar WONINGINRICHTING

Theo STIKKELBROEK

Rumpenerstraat 116 en 112, Brunssum

Nog nooit hadden wij het zo druk, uit heel Limburg spoeden de kopers zich naar onze zaak.

Geen wonder, want de meubeloorlog woedt onverminderd voort.

Nergens worden zoveel klasse meubelen, tegen zo'n lage prijzen aangeboden.

Voor U elders tot koop besluit, eerst die zee van meubelen bezoeken en Uw beurs zal grote winsten boeken.

DE ZILVERVLOO

Zorg dat U ook de gouden plak krijgt, elke week he U dezelfde kans, om zo'n pracht SURPRISE te mogen halen, als de bezitters van de onderstaande zilvervloot- gouden-plak-nummers.

Wij verzoeken NO. 31 de schatkist met likeurstel te kom halen.

De volgende nummerbezitters verzoeken wij te komen afhalen: 72 — 147 prachtig tafelkleed; 136 en 172 een prachtig sieranker m ingebouwde barometer; 33, 24, 8, 5, 4, 2, 70, 58, 44, 113, 124, 133, 1 159, 168, 184, 200 en 185 wacht een leuke verrassing op onze zaak.

De bezitters van de zilvervlootmunt wordt verzocht de gouden plak komen halen, daar de zilvervlootmunt na deze week niet meer geldig

---

UW VOORDEEL NU!

CENTR. VERWARMING

Bestel nu nog uw C.V.-installatie voor het nieuwe jaar begint.

Ook bouwpakketten!!

Vraag offerte:

TELEFOON 04490–3145

DOM. v.d. BERGH

SITTARD HEERLEN VENLO MAASTRICHT

Leop. Rinkens

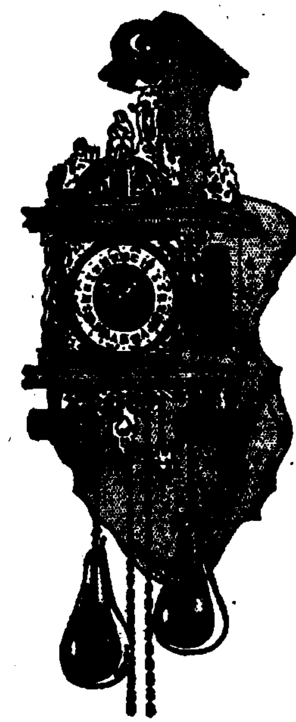
Juwelier-Horloger
Kerkstraat 56 Nieuwenha

DE PRIJSBEWUSTE JUWELIER

Wegens enorm succes wordt de GROTE

KLOKKEN SHOW

VOORTGEZET



Meer dan 100 klokken in voorraad!

Tevens bij iedere aankoop van:

ƒ 150,– 14 krt GOUDEN VIJFJE CADEAU!!
van ƒ 75,– LUXE REISWEKKER CADEAU!!

Vergelijk onze prijzen:

Zaanse klokken

1 dgs ƒ 98,— 8 dgs ƒ 179,—
8 dgs. slinger in de kast ƒ 248,—
Zeer speciaal zijn onze Zaanse
van ƒ 203,— en ƒ 248,—
wortelnoten en eiken.

SALLANDIR KLOKKEN

in wortelnoten en eiken,
IETS APARTS ƒ 269,— en ƒ

FRIESE STAARTKLOKKEN

88 cm lang ƒ 398,—

3 jaar schriftelijke garantie!
Eigen reparatie-inrichting!

Moderne klokken 20% en meer lager dan elders

ONZE GOUDPRIJS IS OOK EXCLUSIEF!!

VERLOVINGSRINGEN glad en bewerkt — 14 krt — massief goud — naadloos
4 mm ƒ 28,–; 5 mm ƒ 31,–; 6 mm ƒ 42,50; 7 mm ƒ 43,50 – Gratis grav
U KUNT NU REEDS RESERVEREN VOOR DE AANSTAANDE FEESTDAGEN!



WERELDMERK ZWART-WIT T.V. 61 cm met 3 jaar garantie	tijdelijk	**498.-**
GRUNDIG CONCERTMEUBEL vol FM stereo	van 698.- voor	**498.-**
PHILIPS STEREO RECORDER met boxen	van 926.- voor	**699.-**
DUAL STEREO COMBINATIE met zware draaitafel	van 580.- voor	**498.-**
GRUNDIG STEREO-TUNER VERSTERKER 2 x 10 watt	van 598.- voor	**398.-**
PHILIPS STEREO PLATENSPELER met 2 boxen voor net en bat.	van 247.- voor	**159.-**
RADIO CASSETTERECORDER bekend Nederlands merk	van 379.- voor	**319.-**
CASSETTERECORDER met microfoon en tas	compleet van 169.- voor	**109.-**
STEREO HOOFDTELEFOON	van 29.95 voor	**19.95**
2 BANDRECORDERBANDEN 13 cm, 270 mtr	van 32.- voor	**23.50**
5 CASSETTEBANDJES C. 60	bij ons	**16.95**

MATH. ...DENHOFF
VOSSEN-R.T.V. — Geleenstraat 64, Heerlen, Tel. 711300 — Irmstraat 18, Simpelveld, Tel. 2064
MEULENBERG
VIC. BEMELMANS
P. VAN UDEN & ZN.
Vak Service

JUIST KINDEROGEN hebben een GOEDE BRIL nodig

en als 't om hun ogen gaat dan naar

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% mont.-korting. Glaskortingen als steeds.

---

tankstation
de vossekuil

super	64,8
normaal	63,2

Voskuilerweg 125,
HEERLEN
Ook 's zondags voor U geopend

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711584

TE KOOP AANGEBODEN:

alle gebruikte onderdelen
van de meest voorkomende
luxe-auto's
van de laatste tien jaar.
Tevens diverse
bestel- en vrachtwagen-onderdelen
o.a.:
Opel Blitz oud en nieuw type
Mercedes 319 - 608
Hanomag: Kurier
Garant
Markant
F 55
F 75
Ford Transit oud en nieuw type
VW combi oud en nieuw type.

RUIME SORTERING AUTOBANDEN

Verboom, Barabarastraat 100 - Leemkampsweg 2, Heerlen.

VERKOOP CANADABOMEN

GEMEENTE ECHT

Het Gemeentebestuur van Echt is voornemens op
MAANDAG, 6 DECEMBER 1971
DES VOORMIDDAGS OM 11.00 UUR,
TEN GEMEENTEHUIZE,
BIJ INSCHRIJVING TE VERKOPEN:

364 op diverse plaatsen in de gemeente staande canadabomen, alsmede 10 gevelde canadabomen, gelegen nabij de Echter Steenfabriek.

Voorwaarden van inschrijving zijn verkrijgbaar ter gemeentesecretarie, Afdeling I.



Dit weekend show bij Auto Zuid

TEST DE RENAULT

* Maak kennis met de voorwielaandrijving
* Met RENAULT ruimte.... met RENAULT bagageruimte
* Met RENAULT zuinigheid en.... AUTOZUID SERVICE

GRATIS PROEFRIT in de RENAULTS
GRATIS WAARDEBEPALING van uw huidige wagen het zal u niet tegenvallen

HEDEN ZATERDAG van 10.00 tot 20.00 uur
MORGEN ZONDAG van 10.00 tot 20.00 uur

Elke Renault is reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.

AUTO ZUID
Rijksweg Noord 125,
GELEEN
Telefoon 6333

RENAULT

GROTE KEUZE GEBRUIKTE AUTO'S

Op alle auto's staat de prijs — Inruil en financiering mogelijk



Ons sterk uitbreidend kantoor op het gebied van projectontwikkeling, bouwcoördinatie en makelaardij zoekt gegadigden voor de volgende functies:

Stedebouwkundig staffunctionaris

Deze ervaren medewerker is verantwoording verschuldigd aan de directie. Geheel zelfstandig zal hij in bouw-teamverband, waarin gerenommeerde bouwbedrijven voor stedebouw deelnemen, meewerken aan de voorbereiding en realisatie van attractieve en economisch verantwoorde bestemmingsplannen. Een vereiste daarnaast is een vaardigheid in gedetailleerde uitwerking en verkaveling van "vlekkenplannen".

De gedachten gaan uit naar een medewerker bij wie theoretisch inzicht en praktische belangstelling te zamen aanwezig zijn.

Financieel staffunctionaris

Hij is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de directie. Enkele hoofdpunten van zijn taak zijn: exploitatieopzetten van bestemmingsplannen en voortdurende aanpassing en begeleiding tijdens de aankoop en uitvoering hiervan. Verder de bepaling van verkoopprijzen, toepassing van subsidieregelingen voor diverse bouwsectoren, exploitatieberekeningen voor huurwoningen, bejaardenwoningen en verzorgingstehuizen.

Voor een correcte uitvoering van deze functie zijn voor de desbetreffende medewerker goede contacten met provinciale directies, volkshuisvesting, gemeenten, woningverenigingen en stichtingsbesturen van essentieel belang.

Van deze medewerker verwachten wij praktische ervaring gebaseerd op een goede theoretische opleiding.

Civieltechnisch staffunctionaris

Onder rechtstreekse verantwoording van de directie zal hij, in samenwerking met gemeentelijke diensten voor Openbare Werken en civiel- en cultuurtechnische adviesbureaus, werken aan plannen voor de aanleg van wegen en andere openbare voorzieningen. Een belangrijk aspect zal daarnaast de coördinatie van de uitvoering van dergelijke werkzaamheden zijn.

Naast goede contactuele eigenschappen, een goed theoretisch inzicht, een praktische belangstelling en zeer ruime ervaring in wegenbouw is de opleiding HTS-weg- en waterbouw vereist.

Werkvoorbereider/calculator

De taak van de te benoemen functionaris zal bestaan uit het beoordelen van open begrotingen voor woning- en utiliteitsbouw, opgesteld door t.b.v. ons kantoor werkende bouwbedrijven. Daarnaast kunnen overige bouwkundige werkzaamheden worden opgedragen, waaronder het zelfstandig opzetten van calculaties en het schrijven van bestekken.
Ervaring in een modern opgezette calculatie-afdeling en ruime ervaring in de woning- en utiliteitsbouw is noodzakelijk. De opleiding moet liggen op HTS-niveau. Geïnteresseerden dienen gewend te zijn zelfstandig te werken.

Chef tekenaar

**Door ons kantoor wordt zeer nauw samengewerkt met gerenommeerde architectenbureaux, die de nodige ontwerpen verzorgen. In deze samenwerking bestaat er behoefte aan medewerkers, die inventief kunnen meedenken. Zo zal de Chef Tekenaar worden belast met de technische en organisatorische leiding van een team jonge tekenaars. Het handhaven van de planning vormt een belangrijk onderdeel van zijn taak. De werkzaamheden worden geheel zelfstandig uitgevoerd onder supervisie van het Hoofd Technische Dienst.
Naast een opleiding op HTS-niveau (bouwkunde) dienen kandidaten enige jaren ervaring te hebben als eerste tekenaar en bij voorkeur ook als opzichter.**

Tekenaar

In hoofdzaak zullen de werkzaamheden bestaan uit het zelfstandig maken van bestek-, werk- en detailtekeningen ten behoeve van bouwprojecten van verschillende aard.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar gegadigden met bureau-ervaring. Een opleiding op MTS-niveau zal bij de selectie eveneens een voordeel zijn.

Opzichters woningbouw

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, dienen de leeftijd van ± 30 jaar te hebben bereikt.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het toezicht houden op en het begeleiden van de uitvoering van de bouwwerkzaamheden. Een ruime ervaring op bouwtechnisch gebied is daarvoor vereist. Het diploma bouwkundig opzichter wordt op prijs gesteld.

Eén van deze medewerkers zal aangesteld worden in de provincie Noord-Brabant met als standplaats Eindhoven.

Boekhoudkundig medewerker

Deze kandidaat, onder directe verantwoording van de Chef-Boekhouder, dient naast een gedegen boekhoudkundige opleiding, van minimaal MBA-niveau, te beschikken over goede contactuele eigenschappen. Daarnaast strekt een ruime ervaring tot aanbeveling. Leeftijd ± 25 jaar.

Verkoop-medewerker

Voor deze functie achten wij het volgende vereist: betrouwbaarheid, representativiteit, commerciëel inzicht, middelbare schoolopleiding, goede contactuele eigenschappen, vasthoudendheid en bereidheid tot samenwerking met de andere medewerkers.

Kandidaten, in het bezit van rijbewijs B-E, moeten passen in een hecht verkoopteam met jonge, enthousiaste collega's.

Administratief medewerker

Ter assistentie van onze Administrateur Technische Dienst zoeken wij een medewerker. De werkzaamheden zullen bestaan uit eenvoudige, administratieve werkzaamheden. Vooral in het begin zal veel gevraagd worden van zijn organisatorisch inzicht.

Als opleiding achten wij Mulo minimaal. Leeftijd ± 20 jaar.

Voor al deze functies is de honorering in overeenstemming met de plaats in de organisatie.

Gegadigden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven, met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, gelieve u te richten aan ons kantoor in Sittard. Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.

DRS. RUIJTERS n.v.
Projectontwikkeling
Makelaardij in onroerend goed



Sittard	Stationsplein 1 - tel. 04490-9151*
Venlo	Goltziusstraat 29 - tel. 04700-18251*
Eindhoven	Leenderweg 143a tel. 040-116244* (opening op korte termijn)

De CENTRALE UITGEVERIJ EN ADVIESBUREAU N.V. TE HEERLEN
wenst op korte termijn de Afdeling Advertentie-exploitatie voor het tijdschrift NATUUR EN TECHNIEK uit te breiden met een

technisch commercieel contactman

(in de leeftijd van 30—40 jaar)

NATUUR EN TECHNIEK geldt in de Benelux als het enige multidisciplinaire wetenschappelijke tijdschrift (± 40.000 abonnementen). De lezers van dit communicatiemedium tussen de verschillende vakrichtingen hebben een uitgesproken belangstelling voor de ontwikkelingen van de natuurwetenschappen en de moderne techniek. De meesten van hen hebben een technische of bèta-wetenschappelijke opleiding.

De directie van NATUUR EN TECHNIEK streeft ernaar deze belangrijke lezersgroep óók op de advertentiepagina's op de hoogte te houden van de industriële „know-how". Immers, gezien de stormachtige ontwikkeling van techniek en research, is een confrontatie van „kennis met kennis" steeds meer noodzakelijk.
Reeds maakt de industriële reclame daartoe meer en meer gebruik van de institutionele advertentie-vorm.
Onze advertentie-afdeling heeft hiervoor behoefte aan goede contacten met die personen in de industrie, die het reclamebeleid bepalen.
Daarom zoeken wij een enthousiast en ambitieus medewerker, die in woord en schrift over goede overtuigingskracht beschikt en uitstekende contacten weet te leggen.
Hij dient tenminste over een H.B.S.-B-opleiding te beschikken (zo mogelijk met enige jaren universitaire opleiding) en een grote belangstelling te hebben voor de technologische en wetenschappelijke (research-)activiteiten in Industrie en Bedrijfsleven.
Enige ervaring in het reklame- en advertentiewezen strekt tot aanbeveling.

De gezochte medewerker wordt na een inwerkperiode belast met alle contacten in een deel van de Benelux. Daarbij zal hij zich in ons bedrijf ook in belangrijke mate moeten bezighouden met het aantrekken van advertenties voor de werving van personeel door de Industrie, voor zover deze voor de lezerskring van NATUUR EN TECHNIEK van belang zijn.

Wij stellen een goede salariëring en een aantrekkelijk tantième in het vooruitzicht. Voor huisvesting t.z.t. in Zuid-Limburg verlenen wij gaarne bemiddeling.
Kandidaten dienen wel bereid te zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.
Schriftelijke sollicitaties, met foto, dienen te worden gericht aan de directie. Voor het verkrijgen van nadere inlichtingen, kunt u ook telefonisch contact opnemen.

Natuur Techniek

CENTRALE UITGEVERIJ N.V.
Laan van Hövell tot Westerflier 13, Heerlen, tel. 045-712621

Co-op Zuid-Limburg vraagt

2 HANDIGE JONGENS

VOOR MAGAZIJNWERK
IN 2 PLOEGENDIENST
Leeftijd 18 jaar

Aanmelden:
Voskuilenweg 131 - Heerlen

Jij bent degene die WIJ zoeken

Want je bent jong, je hebt gevoel voor dekoratie, je kunt onze klanten op een prettige manier van dienst zijn.

Je laat je niet in een hoek drukken, komt voor je eigen mening uit en bent vriendelijk en openhartig voor je collega's.

Tegelijkertijd ben je bereid te werken voor het goede salaris wat wij je bieden. Ben jij het die wij zoeken, schrijft dan even een briefje aan ROBERTY MEUBELFABRIEKEN n.v., Klaphekkenstraat 5 te OSS en solliciteer naar de funktie van ASSISTENT verkoper in een van onze filialen. (S.v.p. pasfoto bijsluiten.)

Roberty
MEUBELEN

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

Op de afdeling sociale zaken van de gemeente-secretarie kan worden geplaatst een

BIJSTANDS-AMBTENAAR

die zal worden belast met de werkzaamheden verband houdende met de uitvoering van de algemene bijstandswet, rijksgroepsregelingen, wet werkloosheidsvoorziening en met overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Voor deze functie is vereist:
Diploma M.S.A. of G.A. 1 hetzij vergevorderde studie voor deze diploma's.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden.

De gedachten gaan uit naar een jong energiek persoon, die naast goede contactuele eigenschappen een ruime mate van zelfstandigheid in zijn werk kan ontwikkelen.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader worden overeengekomen.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Munstergeleen.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

Ter gemeentesecretarie van Munstergeleen is plaats voor een accurate en energieke

Telefoniste/typiste

Vereisten:
— middelbare schoolopleiding
— goede omgangsvormen
— zelfstandigheid
— zo mogelijk ervaring in steno

Salaris:
Al naar gelang opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders van Munstergeleen.

Zelfstandige HULP

in de huishouding gevraagd.

Meerdere hulp aanwezig.

Mevr. Vreemen
Valkenburgerweg 69,
Voerendaal.

Aanmelden: na 19.00 uur of na telefonische afspraak onder nummer 04446-2018 b.g.g. 045-711440.

Hollandse Bouwcombinatie
SCHEVENINGSEWEG 50, DEN HAAG
zoekt voor haar werken door heel Nederland

STAALMONTEURS

Hoog salaris. (Algehele verblijfkostenvergoeding)

Te melden aan bovenstaand adres en montagechef W. J. Götschenberg, Delweide 1, Nieuwstadt, tel. 04499—825.

AANNEMERSBEBRIJF HOBRU

vraagt wegens grote uitbreiding van zijn bouwaktiviteiten een:

werkvoorbereider-tekenaar

opleiding minimaal M.T.S. met enige jaren praktijkervaring.
Gebouwd zal worden in zowel gietbouw als traditionele bouw.

Inlichtingen. Kantoor Nieuwstraat no. 154 Hoensbroek, tel. 045 - 214040
Buiten kantoortijden: 045 - 214561.

AANNEMERSBEBRIJF HOBRU

vraagt voor direkt:

VOORMAN TIMMERMAN
TIMMERLIEDEN
OPPERLIEDEN

Voor enige langlopende werken.

Bouwplaatsen zijn gelegen in Hoensbroek - Nuth - Wijnandsrade - Valkenburg - Oirsbeek - Eygelshoven - Heerlen en Brunssum.

Inlichtingen:
Nieuwstraat 154 Hoensbroek. Tel. 214040.
J. L. Bruls, de Weverstraat 12 Nuth. Tel. 1523.

MOLENBRON-FRISDRANKE

DE FRISDRANK DIE 'T OOK IN DE HERFST GOED DOET!

WIJ ZOEKEN VOOR WERK IN DUITSLAND:

4 verwarmingsmonteurs
2 ketelbouwers
2 ketellassers el.

Goede sociale voorzieningen.
Zeer hoge lonen.
Te melden op ons kantoor Geleen.

Staalbouw TOKAS, Rijksweg Noord 28, Geleen

EIGEN ZAAK

Dit is een unieke mogelijkheid voor u. I.F.V.A. te Schellenberg biedt te koop aan

Regionale Postorderagentschappen

Benodigde werkuren ca. 20 per week. Geboden wordt een gemiddeld extra maandelijks inkomen van ca. ƒ 2.000,—.
Schrijf voor informatie (met opgave van telefoonnummer) aan het bemiddelingsbureau: Stichting Bevordering Algemene Educatie, P.C. Hooftstraat 156, Amsterdam.

MR. P. H. PINCKAERS
BEDRIJFSJURIST

vraagt voor het kantoor Maastricht

EEN ASSISTENTE

Leeftijd 16-19 jaar.

Kennis van typen vereist, steno strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten: Stokstraat 28, Maastricht (tel. 12723).

Stichting Sociale Werkvoorziening Maastricht en Omstreken

vraagt:

een ervaren mannelijke ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor de loonadministratie.

Gegadigden dienen minimaal in het bezit te zijn van het diploma associatie boekhouden en/of M.B.A.
Leeftijd 25 tot 30 jaar.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring.

Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur van voornoemde Stichting, p.a. Postbus 393, Maastricht.

Gevraagd, VOOR DIRECT:

Leerling monteur
Hulp magazijnbediende

Aanmelden:
AUTOBEDRIJF DAF-DEALER W. J. VEDERS
SITTARD.
Telefoon 7142

Gevraagd voor maandag a.s. voor Duitsland

ALUM.-BANKWERKERS
LOODGIETERS
VERWARMINGSMONTEURS

FA. ILLIS, Aken
0949 - 241 - 31089
zaterdags na 18.00 uur 030 - 443292

Wij vragen, bij voorkeur voor spoedige indiensttreding:

MAGAZIJNBEDIENDE

met kennis van sanitair en elektro.

Bel 04451-322.
Van Deik Technisch Advies- en Installatiebureau
Op De Kamp 5, Eys-Wittem.

LA VENEZIANA TE HEERLEN

vraagt op korte termijn

vrouwelijke administratieve kracht

Vereist:
MAVO-opleiding en typediploma, alsmede enige kennis van doorschrijfadministratie.
Leeftijd ± 20 jaar.
Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan Fa. La Veneziana, Kissel 49 Heerlen

---

Voor exclusieve beglazing

geëtst glas

ATELIER HUYBREGHS - HEERLEN
Telefoon 413038, b.g.g. 710516
VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

MELCHIOR Bouwmaatschappij

vraagt voor haar hoofdkantoor

SERVEERSTER

Vereist wordt:
nette verschijning
enige ervaring in dit soort werk.

Geboden wordt: goed salaris.
Telefonische afspraken: tel. 10551
Bleekerij 52, Maastricht.

BEGHEYN, VAN ARKEL & C
Belastingadviseurs
Akerstraat 85 - Heerlen

vragen een

SECRETARES

die tevens leiding kan geven aan
typistes.
Wij zoeken een jonge vrouw, leeft
jaar. Opleiding minimaal ULO,
typt en stenografeert, zelfstandig
en met leidinggevende en org
kwaliteiten.

Uw schriftelijke sollicitaties te richten aan
adres.

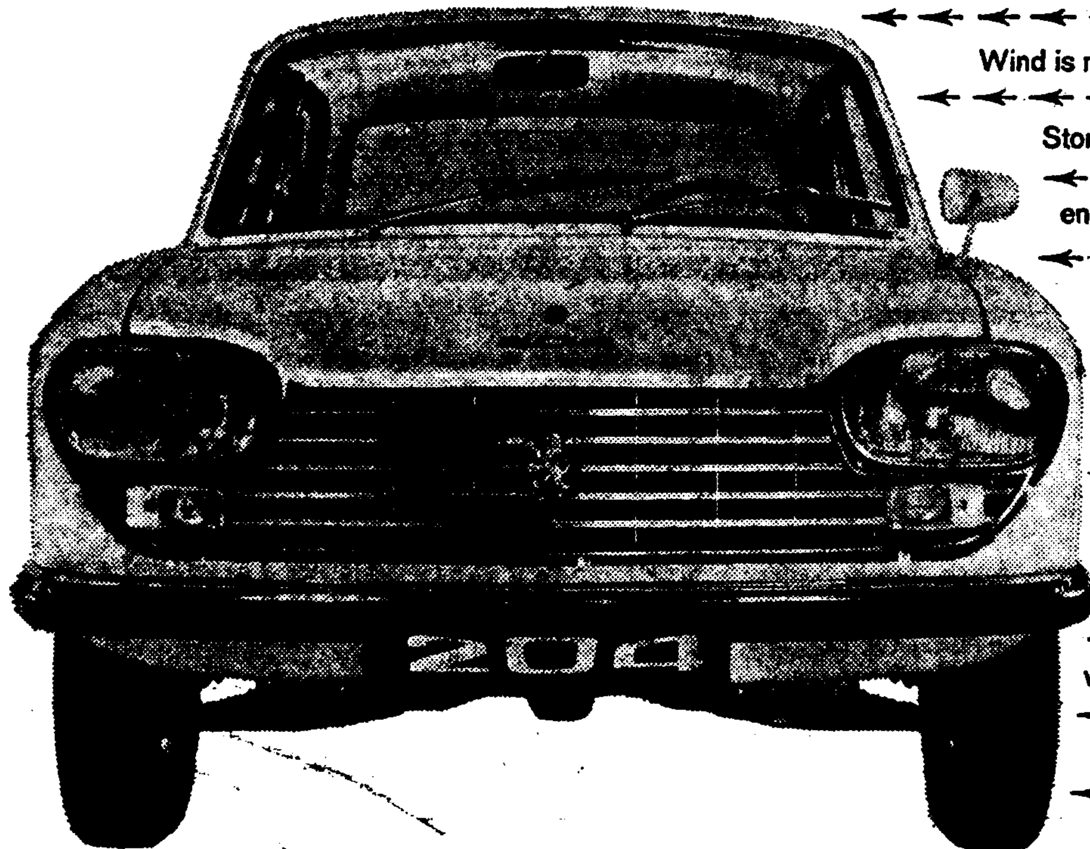
Op onze administratie bestaan vacatures voor:

a. een typiste
b. een telefoni typiste

Sollicitanten dienen bereid te zij
varieerde taak te aanvaarden,
o.a. uit typewerk, telefoonbedi
ministratie, postbehandeling e.d.
De salariëring geschiedt confor
dende CAO.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Ingeni
Dingemans, Het Bat 18, Maastricht.

Niet wegteblazen

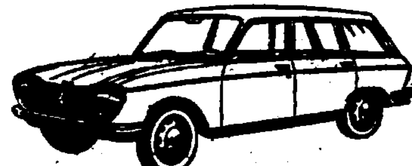


Wind is niets om u over op te winden als u Peugeot 204 rijdt.
Storm heeft er geen vat op, zodat u ook dàn ontspannen en veilig rijdt. Niet om uit te vlakken in ons vlakke land!

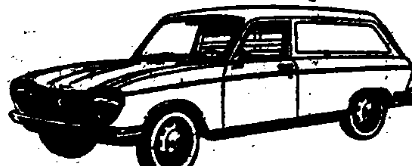
Niet opgeblazen.

De prijs van de 204 is zijn „eind-prijs" Waar alle extra's zijn inbegrepen. Zoals radiaalbanden, schijfremmen vóór, rembekrachtiging, 4 portieren, stof- of kunstlederen bekleding, verstelbare rugleuningen, verwarmde achterruit enz.
En mede inbegrepen is de kwaliteit die uw 204 door de jaren jong houdt.

Niet opgeblazen



PEUGEOT 204 BREAK (STATIONCAR) f. 9.295,-
met dieselmotor f. 10.995,-



PEUGEOT 204 BESTELWAGEN f. 6.995,-

PEUGEOT 204 SEDAN GRAND LUXE f. 8.695,-
En als u toch een "extra" wenst: schuifdak f. 200,-

OOK VOOR LEASING
Prijzen incl. BTW.
IMP. GEBR. NEFKENS' AUTOMOBIELBEDRIJF N.V., UTRECHT

PEUGEOT

een wonder op wielen!

Autocentrum W. Collaris N.V.
Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, Tel. 045 - 213636
Dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Sittard, Vaals e.o.

Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

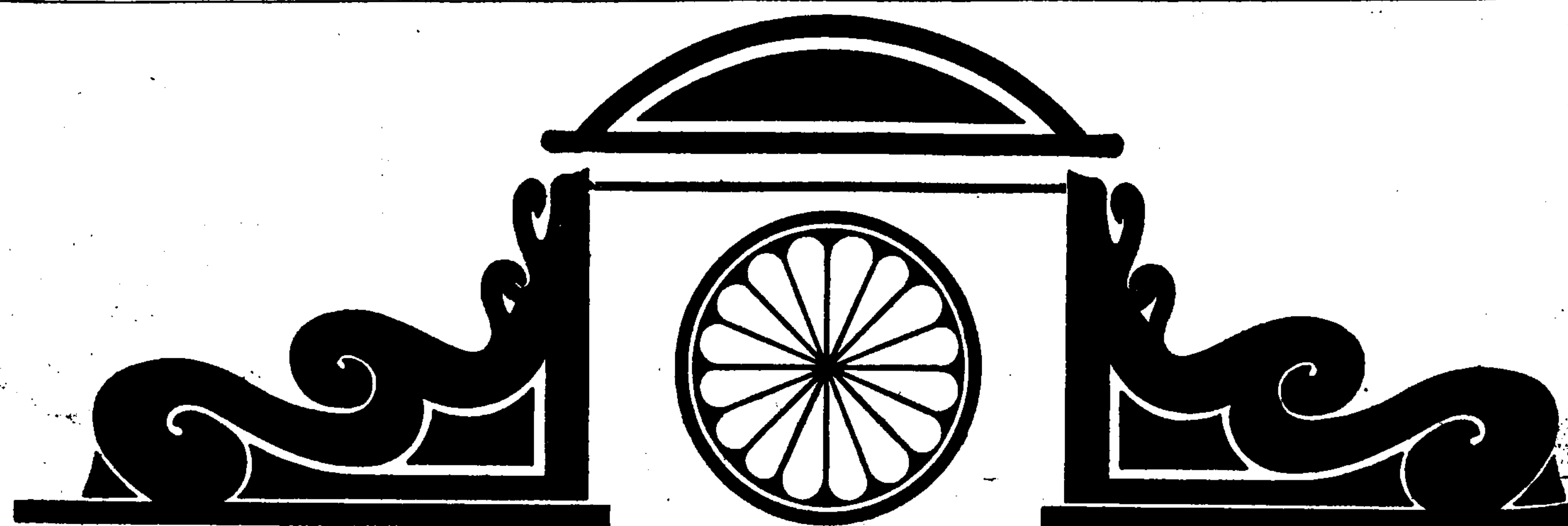
UW PEUGEOT DEALER SINDS 1933
Automobielbedrijf A. NEFKENS & ZONEN

HEERLEN: Schelsberg 126-130 Verkoop telefoon 713513
Parallelweg 7-9 telefoon 713536
Uw dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Vaals, Sittard e.o. Demonstratiewagen aanwezig

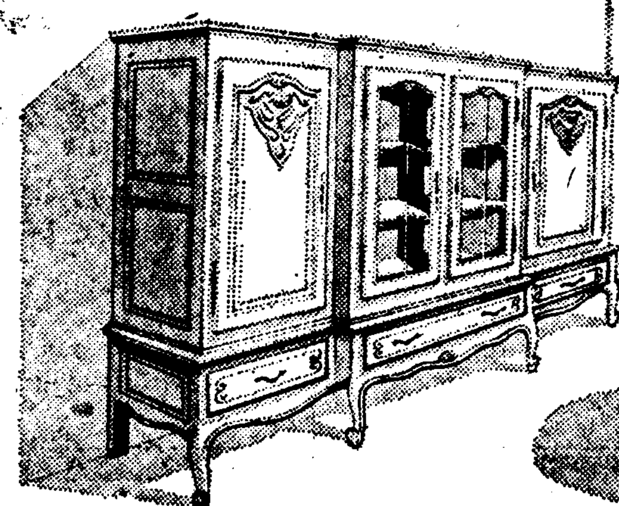
---

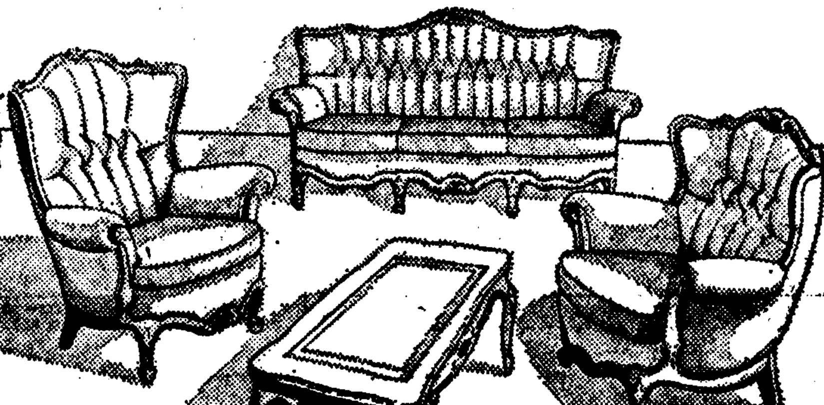
PARKGARAGE n.v. Dealer voor Maastricht, Geleen, Sittard e.o.
MAASTRICHT, Nieuwenhofstraat 3, telefoon 04400 - 16655 - GELEEN, Rijksweg C 87, telefoon 04494 - 6565

Autobedrijf A. JASPER
Akerstraat 162, Kerkrade-West, telefoon 045 - 413478
Subdealer voor Kerkrade e.o.

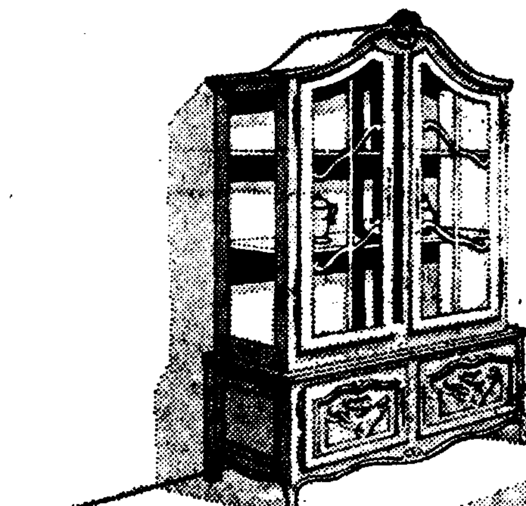


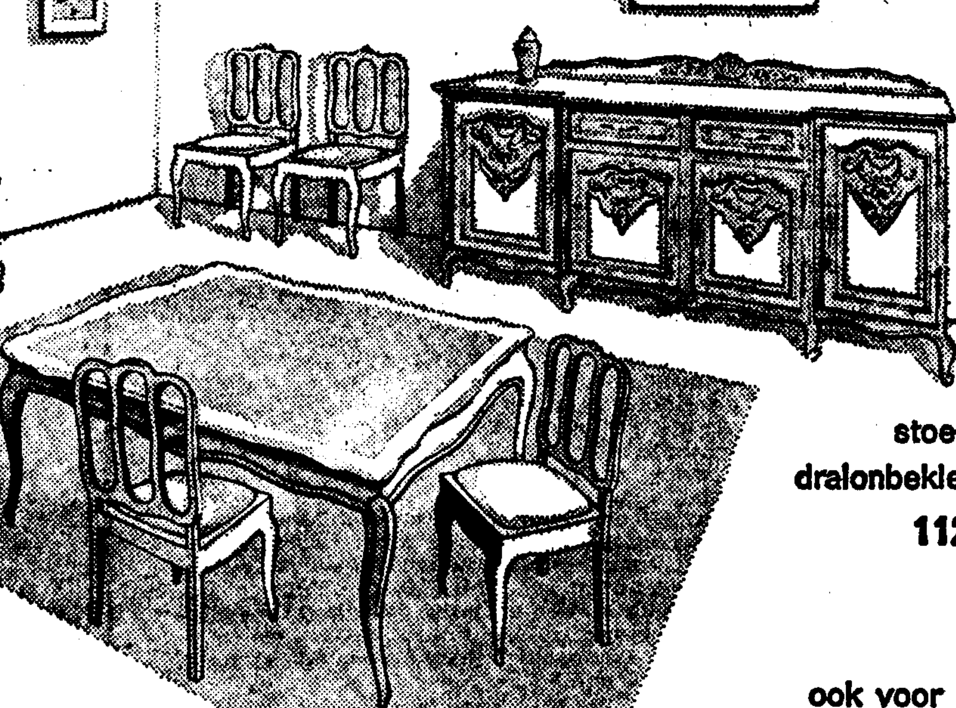
kent u reeds de elegante schoonheid van onze lodewijk XV stijlmeubelen met de onnavolgbare stylering van het model en het vloeiende maar markante snijwerk





bankstel met bergère in echte mohair velours antiek **2745.—**
salonkast met laden en vitrine **1238.—**





deze meubelen,
met een lang en rijk
romantisch verleden zijn
ook nu weer hoogst
aktueel, niet in het minst door
nun rankheid welke
juist in onze veelal kleinere
woningen zo mooi tot leven komt

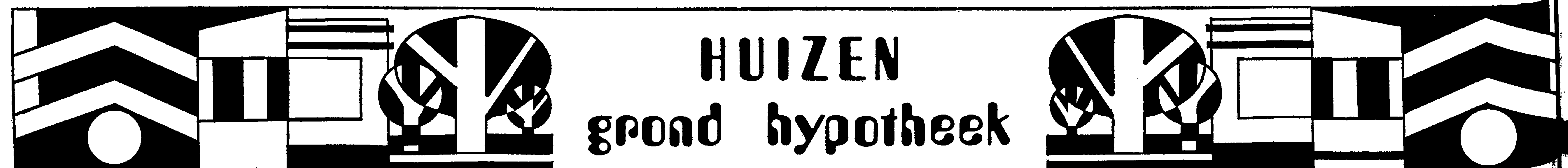
stoel met dralonbekleding **112.—**

schuiftafel met parketblad **528.—**
vitrine **788.—**
(passend dressoir met opzet) **1048.—**

ook voor deze meubelen hebben wij wederom de exclusiviteit verworven en wij zullen u met graagte en passend advies deze modellen in onze speciaalzaken tonen.

heerlen, geleenstraat 72, kerkrade, hoofdstraat 93-95 en onze hoofdvestiging kerkrade, markt 2

SCHOLS



Notaris M. L. B. Schutgens
te Sittard

zal op dinsdag 23 november 1971 te 3 uur nam., in Café-restaurant de Kluis van de Heer W. Boekraad te Geleen. Kluis 42, ex art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Geleen

Het woonhuis met garage, ondergrond en tuin, gelegen te Geleen, aan de Seipgensstraat 24, kad. aldaar bekend in Sektie F nummer 1020, groot 4.78 are.
Het pand bevat:
— gelijkvloers: hal, toilet, grote woonkamer, keuken, groot kantoor, garage;
— 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer;
— 2e verdieping: vliering;
— kelder.
Het pand is voorzien van centrale gasverwarming.
Betaling der koopsom en aanvaarding vrij van huur uiterlijk 1 januari 1972.
Koper kan ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse der akte van veiling.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Walramstraat 24, te Sittard, telefoon 7369.

Notaris J. H. M. van Hall
te Eijsden
en
Notaris J. L. Souren
te Heer-Maastricht

zullen op vrijdag 26 november 1971 des voormiddags om 11 uur precies in zaal van de Weerdt, Rijksweg 124 te Gronsveld ten verzoeke van hun principaal, in het openbaar verkopen:

Gemeente Gronsveld

VRIJSTAAND LANDHUIS

met garage, berging, vier kelderruimten, voor- en achtertuin, Rijksweg 47, kad. bekend Gemeente Gronsveld, B 2060, groot 10.70 are.
Indeling huis: **gelijkvloers:** grote salon-zitkamer, eetkamer, waranda, keuken, hal, toilet en bergruimte.
1e verdieping: vijf kamers en badkamer met toilet.
zolderverdieping: zolderruimte en drie kamers.
Het geheel is voorzien van centrale verwarming.
Bezichtiging: dinsdag en vrijdag van 3-5 uur namiddag.
Vrij van huur te aanvaarden bij betaling van de kooppenningen, welke moet plaats hebben uiterlijk 24 december 1971.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris van Hall te Eijsden, alwaar tekeningen ter inzage liggen.

SCHINVELD
Notaris J. Schoffelen
te Merbelbeek

zal ten verzoeke van de erven Theunissen-Theunissen op donderdagmiddag, 3 uur, 25 november a.s. in café Ant. Dohmen, Broekstraat 2 te Schinveld, in het openbaar en bij opbod verkopen:

Gem. Schinveld

ruim en gunstig gelegen WONING hoek Kan. van Nuijsstraat 69 en Beekstraat 49, bevattende: kelder, 3 grote kamers met keuken en stalling, 4 slaapkamers en zolder, benevens langs de Beekstraat gelegen tuin met een frontbreedte van ongeveer 17 meter, zijnde een en ander kadastraal bekend als sectie A nummer 4316 groot 4,75 aren, **vrij van huur** te aanvaarden na betaling koopprijs en kosten.
Bezichtiging: woensdag 17 nov. tussen 2 en 4 uur n.m.; maandag 22 nov. tussen 10 en 12 uur v.m.
Nadere inlichtingen ten kantore van vnd. Notaris.

Notaris J. Schoffelen
te Merkelbeek

zal ten verzoeke van de erven Lemmens-Winkens op donderdag 2 december a.s. om 14 uur in het Unitasgebouw, Kerkstraat 362 te Brunssum, in het openbaar en bij opbod verkopen:

Schinveld:
— A 4454 en 4455, bouwl. a.d. Eindstr. front 23 meter, resp. 14,90 are en 11,35 are, verpacht;
— B 2781, dennenbos, Bovenste Heide, 31,10 are, geschikt voor privérecreatie, pachtvrij;
— B 1264 bos a.d. Vuilenweg, vermoedelijk klei bevattend 2.21.00 H.A., pachtvrij;
— C 102, bouwl. tussen Broekweg en Beekstr. 1.50.80 H.A., nabij de bebouwde kom, pachtvrij;
— C 252, bouwl. hoek Brunssummerweg-Zelfkantweg, 10,20 are, verpacht.

Merkelbeek:
— A 2370, bouwterrein a.d. Bovenderstr. front 30 meter, 9,20 are, pachtvrij.

Heerlen:
— B 4310, terrein a.d. Heerenweg H'heide, naast Heerenweg 104, front 13 mtr., 15,80 are, pachtvrij.

Ubach over Worms:
— C 3592, bouwterrein a.d. Marktstr. front 23 mtr., 11,95 are, pachtvrij;
— D 9, bouwl. a.d. Scherpenseelerveeweg, front 100 mtr., 16,40 are, pachtvrij.

Nieuwenhagen:
— A 3181, event. bouwterrein, a.d. Pleistr. front 45 mtr, 31,15 are;
— A 3176, weiland, a.d. Pleistr. 8,65 are, beide verpacht;
— A 2738, bouwl. a.d. Helsevierweg, 10,25 are, pachtvrij.

groep „KOKSBERG" als:
— A 2245, bos, 57,65 are;
— A 2246, bos, 62 are;
— A 2247, bos, 62,50 are;
— A 2248, bos, 10 are;
— A 2249, bos, 10,50 are, alle pachtvrij.

Nadere inl. bij ing. J. Winkens, Brunssum, Koutenveld 18, tel. 045—251622. x

---

Brunssum
Notaris Pinckaers
te Hoensbroek

zal **op dinsdag 30 november 1971** om 2 uur n.m. in **Hotel-Rest. Bus, Prins Hendriklaan 10 te Brunssum** ten verzoeke van zijn principaal, publiek verkopen:

Gemeente Brunssum

woonhuis met twee garages, bijbouw en tuin a.d. Putstraat 9, kad. bekend sectie E nr. 140, groot 3a. 33 ca. Het pand bevat: beneden grote woonkeuken en grote kamer, kl. kamer, W.C., 2 garages onder het pand; boven 3 slaapkamers en douchecel; vliering.
Aanvaarding in eigen gebruik bij betaling der koopsom **op 15 januari 1972.**
Bezichtiging: donderdags en zaterdags van 2-4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten Notariskantore, Juliana Bernhardlaan 116, Hoensbroek. Tel. 045-213639. x

---

EIJSDEN
Notaris J. H. M. van Hall
te Eijsden

zal op woensdag 24 november a.s. om 11.00 uur v.m. precies in Café Tossings-Haenen, St. Martinusstr. Breust-Eijsden, t.v.v. zijn principaal in het openbaar verkopen:

Gemeente Eijsden

vrijstaande, landelijk gelegen WONING met tuin en aanhorigheden aan de Groenstr. 2 te Eijsden, kad. Gem. Eijsden, Sektie D nr. 28, groot 16,65 are.
Het pand bevat:
beneden: 2 kamers, keuken, kelder, stalling en schuur;
boven: 3 kamers en zolder.
Het pand is direkt na betaling van de koopsom vrij te aanvaarden.
Betaling uiterlijk 24 december 1971.
Inlichtingen: voornoemde notaris, tel. 04409-1477.

TE KOOP GEVRAAGD

Voor onze opdrachtgevers vragen wij: landhuizen, bungalows en middenstandswoningen in Geleen, Sittard, Nuth, Spaubeek, Schimmert, Hulsberg, Schinnen en Hoensbroek.

Ook voor Uw huis hebben wij een koper.

Vraagt vrijblijvend een onderhoud.

Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen - tel. 045-712255.

STIENSTRA N.V.
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken
Heerlen-Maastricht-Roermond-Weert-'s-Hertogenbosch
HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL.045-712255

Te huur gevraagd
WINKELPAND

in centrum SITTARD
door landelijke administratieorganisatie.

Brieven onder nummer S 7602
Limb. Dagblad Sittard

NIEUWBOUW

ULESTRATEN :
Landhuisjes met Rijkspremie. In U-Plan „Klein Berghem" te Ulestraten kunnen wij nog 2 van deze in landhuisstijl te bouwen woningen aanbieden. Indeling: grote woonkamer met open eetkeuken, compleet ingericht met mod. keukeninrichting met afzuigkap. Hal met open trap naar verd. en directe verbinding met ruime garage. Grote werkkast. 1e verd.: 4 royale slaapkamers en ruime badkamer m. ligbad en vaste wastafel. Perceelsopp. ± 340 m2. Inh.: 450 m3. Koopsom vanaf ƒ 60.000 —. Rijkspremie ƒ 4.170,—.

ROOSTEREN :
In aanb. zijnde halfvrijst. herenhuizen met garage en c.v.-gas. Ind.: doorzonkamer (8.20x3.82 m), wooneetkeuken (4.25x3.02 m). Moderne keukeninrichting met kunstglazuur tegelwerk. Ruime hal met marmer vloer. Bet. toilet fonteintje. Garage (6.50x 3.30). 1e verd.: 4 grote slpk. (4.70x3.80) (3.80x3.20) (3.22x3.02) (3.02x2). Modern bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Geh. besch. en bepl. zolder met vliezotrap, waarop ook de c.v.-gas-installatie geplaatst wordt. Koopsom ƒ 62.100,— kk. Hoge Rijkspremie.

EIJSDEN :
Halfvrijst. herenhuizen (hoekwoningen) met garage en c.v. gas. Ind.: doorzonkamer (7.81x3.83), wooneetkeuken (3.09x2.78). Geh. bet. met moderne keukeninrichting. Ruime hal met toilet en muurk., garage (6x2.80). 1e verd.: 3 sl.k. (4.10x3.83) (3.83x3.10) (3.09x2.78). Badkamer (2.78x2.15) met douche v.w., geh. bet. Geh. besch. en bepl. zolder met vliezotrap. Grondopp. 350 m2. Koopsommen incl. notariskosten ƒ 64.000,—.

BOCHOLTZ :
Nog één nieuwbouwwoning met garage en c.v.-gas in U-Plan „Min. Ruysstr.". Ind.: royale doorzonkamer met gezellige erker, mod. keuken, hal met toilet grote garage. 1e verd.: 3 ruime sl.k. en badkamer met douche. Koopsom ƒ 56.000,— incl. notariskosten. Rijkspremie contant ƒ 3.000,—.

Van al deze PROJECTEN zijn volledige dokumentaties op aanvraag verkrijgbaar.

makelaardij peters n.v.

Geleen, Rijksweg Nrd 136
Telefoon 04494—8191
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur geopend.

Wij vragen bij voorkeur voor spoedige indiensttreding een

JONGE ASSISTENT-BOEKHOUDER

in het bezit van of nog studerende voor het praktijkdiploma Boekhouden.

Bel 04490—5252 voor een afspraak met de heer Vergoossen.

BOELS N.V., Stationsplein 12, Sittard

BENT U VAN PLAN
een huis te kopen of te verbouwen ? Voor een minimum méérprijs hebt u al
ALUMINIUM RAAM- en DEURKOZIJNEN
Vraagt vrijblijvend inlichtingen:
Constructiebedrijf
Aluminium B.V. Schaesberg
Streeperstraat 20, Tel. 04443 - 3847 x

Te koop gevraagd voor diverse van onze cliënten in een straal van 10 à 15 km van de Duitse grens,

WOONHUIZEN
in de prijsklasse 35.000 - 60.000 en
HERENHUIZEN of BUNGALOWS
in de prijsklasse 60.000 - 120.000. Tevens
HUURHUIZEN
Vaals en omgeving — Aanbiedingen aan:
Immobilien - Makler
BRAUSEN - MOLENKAMP
5105 LAURENSBERG/AACHEN. Schlossparkstrasse 17-19, Deutschland. Telefoon 0949/24113248

Te huur omg. Sittard

Centraal gelegen

MOOI LANDHUIS

met C.V.

vrij te aanvaarden.

Inl.: tel. 04490-2077-6650

MEC te Kerkrade Haanrade

Aan de Jacob Ruysdaelstraat. Bungalows met c.v., garage, kelder en drie slaapkamers. Koopprijs f 83.500,- v.o.n. Eigen geld f 8.887,-. Inclusief alle kosten.

LIMBRICHT aan de Maaslandstraat.
Herenhuizen met garage, c.v. en c.a.s. Woonkamer 883x435, garage 750x300 en 4 slaapkamers. Koopprijs v.a. f 68.303,- v.o.n. Eigen geld f 7.275,-. Incl. alle kosten. Rijkspremie f 2.036,-.

STEIN aan de Dross. Ecrevissestraat. Vrijst. en halfvrijst. woningen met 3 en 4 slaapkamers. Koopprijs v.a. f 57.800,- v.o.n. Incl. alle kosten. Eigen geld f 6.126,-. Rijkspremie f 7.904,-.

PANNINGEN aan de Oranjestraat. Gem. Helden-Panningen. In het uitbreidingsplan „Panningen-Zuid", woningen met garage en c.v., 4 slaapkamers, zolder en grote achtertuin. Koopprijs vanaf f 64.300,- incl. alle kosten. Eigen geld f 6.874,-. Rijkspremie f 5.642,-.

U kunt zich nu reeds in laten schrijven voor onze objecten, welke het volgend jaar gebouwd zullen worden te: Hulsberg, Grubbenvorst, Limbricht, Roermond, Venlo, Nieuwstadt, Meerssen.

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

Vestigingen: BEEK - ROERMOND - VENLO
Stationsstraat 8-10, Beek (L.), tel. 04402-2244;
b.g.g. 04402-2856 - 04700-22746 - 04400-22190.
Kantooruren: ma. t.m. vr. v. 8.30-12.30 u.; 14.00-18.00 u.; zat. 11.00-16.00 uur. Ma., di., do., vr. 19.30-21.00 uur.

KUNST-, ANTIEK- en INBOEDELVEILING in de Stadsschouwburg te VALKENBURG (L.)

op maandag 22 november 1971

te houden door

Makelaar P. H. M. Hommes te Maastricht

t.o.v. Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden, des voormiddags te 10.30 uur en des namiddags te 14.00 uur.

Openbaar en tegen kontante betaling zullen worden verkocht:

Antieke kabinetkast, antieke tweedeurs kast, commodes, damesbureaus, halkisten, Louis XVI salon-ameublement, Louis XVI kast, Louis XVI bankje, Biedermeier kasten, stoelen en tafels, Mechelse eetkamer, Schotse toogkast, Barokkast, speeltafeltje, staande klokken, spiegels, bureaus, bankstellen, fauteuils enz. enz.

Sculptures waaronder houten Corpus Christi, diverse houten Madonnabeelden enz. Klokken, pendules, harmonium, Schipperspiano, enz.

Koper en tin, zoals kandelaars, bakken, borden, schalen, kannen, enz.

Porselein en aardewerk waaronder servies met kobalt blauw, Delftse vazen, borden, kaststellen, oude brouwerskranen, kristallen glazen, karaffen, schalen en coupes.

Juwelen waarbij, gouden ringen, armbanden en horloges met briljant en diamant, gouden halsketting, gouden dasspelden enz.

Schilderijen toegeschreven aan Horemans, Backhuijsen, Kuilenburg, Huchtenburg, H. Ronner, Pie Schmitz, Permeke, Jonas Jongkind. I. Israëls, Lieberman, Klinkenberg, enz. enz.

Perzische tapijten waaronder Figurale Baghthiary, Bochara, Samarkand, Kirman, Heriz, Sarouk, Beloudsj, Hamadan, Bidjar, Garrack enz.

Al deze goederen zijn te bezichtigen op zaterdag 20 en zondag 21 november 1971 van 11-18 u.
Entree ƒ 0,25 — Catalogus ƒ 0,50

INLICHTINGEN:

Makelaar P. H. M. Hommes Maastricht
AYLVALAAN 37—39 — TEL. 04400—13458

BUNGALOWS LANDHUIZEN
ontwerpen & bouwen all-in



Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-719462

BUNGALOWS 140 m

Huls-Simpelveld (zeer hoog gelegen)
opp. bungalow ca. 140 m2. Koopprijzen vanaf ƒ 94.000,—.

Inkl. bouwgrond - notariskosten - prachtig vergezicht zuid-tui groenvoorzieningen - parkeerplaatsen - garage - zeer ap toegangswegen.

Uitv. bijzondere gevelstenen - hardhout - aluminium schuifdeu c.v. - convector - aanbouwkeuken - terras - sierpleister tuinkast - pergola - centr. TV-aansl.

Binnenmuren naar eigen inzicht te verplaatsen.

Maquette aanwezig.

Inl.: dag. 9 tot 18 uur. zat. 10 tot 13 uur.

Te verkopen in België,
grensomgeving en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen **en woningen**

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen. Tel. (0932) 87 88273 x

BOUWTERREIN
(12.000 m2)

Zoekt U een geschikt terrein voor het vesti van Uw bedrijf of werkplaats (wordt ook in gede ten verkocht) in Heerlen, schrijf dan onder nu mer 3647 L.D. Heerlen.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

WONINGEN

HEERLEN
centr. tussengebouwd, vooroorl. woonh. met 4 slaapkamers, woonk., ensuite, keuken etc. ƒ 45.000,— kk
Heideveldw. halfvrijst. vooroorl. woonh. met 3 slaapkamers, 2 mansardek., badk. met douche en vaste wastafel, woonk., ensuite, serre en keuken ƒ 45.000,— kk
Akerstr. bouwterr. ca. 300 m2. frontbr. ca. 12 m ƒ 16.500,— kk

HOENSBROEK
bouwterr. te k. opp. ca. 535 m2 f 20.832,39 kk

KERKRADE
bouwterrein Op de Locht opp. ca. 620 m2 front ca. 14 m ƒ 21.000 kk
Nieuwbouw bungalows te koop nabij de Graverstraat. Bevatt. o.a. 3 slks., luxe keuken met bijkeuken, ruime 1-vormige woonk. compleet ingerichte badk., garage en c.v. Prijzen vanaf ƒ 83.500,— v.o.n. met Gemeentegarantie.
Aan de Kaalheidersteenweg worden een tiental herenhuizen gebouwd met rijksbijdrage en gemeentegarantie. De ind. is o.a. als volgt: hal met garderobenis met kelderkast toilet, royale woonk., luxe keuken, garage met berging, 3 ruime slpks. en een badkamer. Tevens zijn zij voorzien van c.v.-gas. Prijzen v.a. ƒ 71.700,—.

SCHAESBERG
riant vrijst. herenhuis, voorzien van alle moderne comfort bevat o.a. 5 slks., kantoor, garage, berging, Amerikaanse keuken, royale woonk., terras, ruim bet. badk. Te koop tegen ieder red. bod.

VOERENDAAL
vrijst. nieuwb. bungalow te koop met 3 slks., L-vormige woonk. met open haard modern ingerichte keuken, badk. met ligbad, 2 wast. en 2e toilet, berging, garage etc. Gelegen op een perceel ter grootte van ca. 750 m2 ƒ 100.000,— kk

Vastgoed biedt bescherming tegen geldontwaarding

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Akerstraat, ruim winkelp. (winkelr. ca. 80 m2) met kantoor, keuken, toilet, ruim magazijn en een bovenwoning. Het pand is geheel onderkelderd. Huurprijs per maand ƒ 1.500,—.
Dautzenbergstraat, kantoorruimten te huur opp. ca. 150 m2 totaal. Huurprijs ƒ 500,— per maand.
Emmastraat, winkelpand (ca. 80 m2) met kelder (ca. 80 m2) open plaats en een zeer ruime bovenwoning. Huurprijs ƒ 850,— per maand.
Gasthuisstraat, een nieuw te bouwen winkelpand met bovenwon. Bijz. geschikt voor de vestiging van bar, autamatic etc.
Geleenstraat, winkelpand met ruime bovenwon. te huur ƒ 750,— per maand.
Zowel te koop als te huur. Een riant bedrijfspand met kantoren, toiletten, bedrijfsr. en een bovenwoning, gelegen aan de grote weg Heerlen-Brunsum. Tevens is er een parkeerplaats aanwezig. Totale oppervl. van het bebouwde gedeelte ca. 800 m2.
Dr. Poelsstraat, een achttal kantoorr. te huur. Huurprijs ƒ 500,— per maand.
Nabij het station te huur een herenhuis met een bedrijfspand best. uit kantoren, magazijnen, showruimten, garage en een parkeerpl. Voorzien van c.v.-olie. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, 2 woonh. met bedrijfsr. te k. geschikt voor div. doeleinden.
Prijs ƒ 100.000 — kk.

HOENSBROEK
Kouvenderstraat, woonh., winkelp. met magazijnruimte, parkeerpl. te huur ƒ 1.500,— p. mnd.

KERKRADE-WEST
te koop voormalige O.V.S.-school met diverse lokalen en kantoren en het gezellenhuis voor diverse bedrijfstakk. geschikt.
Koopprijs resp. ƒ 200.000,— en ƒ 50.000,—.
Nadere inlichtingen vrijblijvend bij

PENNERS & SCHOENMAKERS Makelaardij N.V.

Dir. G. Penners-H. Schoenmakers makelaars o.g.
Weltertuinstraat 4-6 Heerlen. Tel. 718330.

TE KOOP

BEEK
Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis, met o.m. mooi aangelegde tuin, garage, c.v. (gas), ruime hal, doorzonkamer, badkamer met ligbad, muurkast, ruime slaapkamers en balkon. Zolder beschoten en beplankt.
Vraagprijs ƒ 65.000,— k.k.

BUNDE
Op Kasen
Riant gelegen bouwgrond, frontbreedte 24 m. Totale oppervlakte 1460 m2.
Vraagprijs ƒ 35 / m2.

GELEEN
Woonhuis met achteringang kelder, woonkamer (9x4), keuken en 4 slaapkamers, opp. totaal 252 m2.
Koopprijs ƒ 29.000,— k.k.

HEERLEN
Uiterst luxueus gebouwd herenhuis. Met o.m. zeer ruime living met open haard, dubbele garage, grote keuken, hobby- en studeerkamer, 4 slaapkamers, ruime badkamer, prachtig aangelegde tuin met optimale privacy en minimaal onderhoud. Modern zwembad. Totale oppervlakte 2.600 m2.
Vraagprijs ƒ 170.000,— k.k.

HEERLEN
Ruim halfvrijstaand woonhuis met hal, doorzonkamer, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet dubbele garage en tuin. Prima staat van onderhoud.
Vraagprijs ƒ 69.000,— k.k.

HEERLEN
Honigmanstraat.
Halfvrijstaand herenhuis in prima onderhoudstoestand. Opp. totaal 1200 m2. Zeer geschikt als kantoorpand of als woonhuis met praktijkruimte.
Vraagprijs ƒ 232.000,— k.k.

HULSBERG
Emmaberg.
Mooi gelegen vrijstaande bungalow, met o.m. c.v. (olie), garage, ruime woon-/eetkamer, keuken, en 4 slaapkamers. De gehele bungalow is onderkelderd. Totale opp. 903 m2.
Vraagprijs ƒ 95.000,— k.k.

KLIMMEN
Patronaatsgebouw met bijgebouw te koop. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 65.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v., garage, keuken woonkamer, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en 3 slaapkamers. Bouwjaar 1968.
Vraagprijs ƒ 58.000,— k.k.

NIEUWSTADT
Landhuis, vrijstaand, bevat o.m. c.v., car-port, garage, kelder, hobbykamer, keuken, woon-/eetkamer, zitkamer met terras, badkamer met ligbad, douche 2e toilet en vaste wastafel en 3 slaapkamers. Totale opp. 790 m2.
Vraagprijs ƒ 115.000,— k.k.

SITTARD
Herenhuis met achteringang. Bevat o.m. woonkamer-ensuite (9.5x4 m), 5 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 2e toilet. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 48.000,— k.k.

SPAUBEEK
Riant gelegen vrijstaande bungalow met een totale opp. van ca. 630 m2. Bevat o.m. woon-/eetkamer (40 m2), 4 slaapkamers, hobbykamers, keuken, badkamer met ligbad, douche, garage voor 2 auto's. Aanvaarding medio maart 1972.
Koopprijs ƒ 115.000,— k.k.

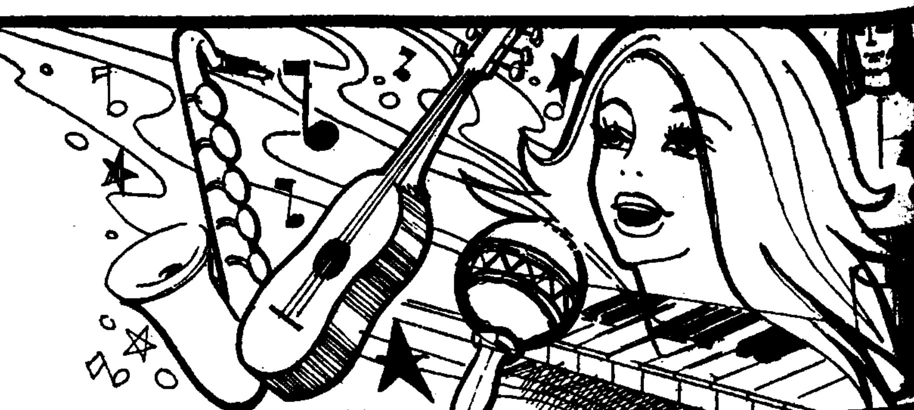
VOERENDAAL
Bungalow, onder architectuur en zeer degelijk gebouwd. Met blijvend vrij uitzicht. Bevat o.m. c.v. dubbele garage, grote hal met marmervloer, L-vormige woon-/eetkamer (60 m2), met parketvloer en open haard, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte, 3 slaapkamers, studeerkamer en mooi aangelegde tuin. Bouwjaar 1970.
Vraagprijs ƒ 275.000,— k.k.

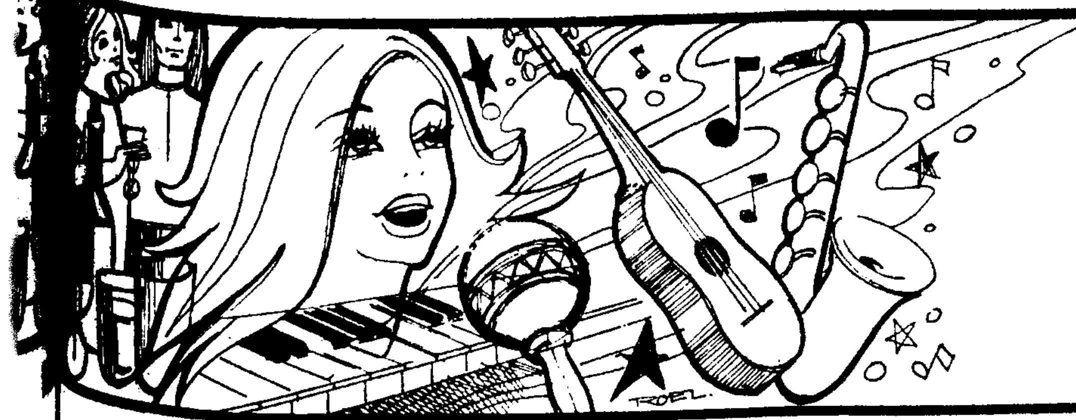
Makelaarskantoor
DRS. RUIJTERS
Beursmakelaar
lid N.B.M.

SITTARD-Stationsplein 1 tel. 04490-9151*
VENLO-Goltziusstraat 29 tel. 04700-18251*

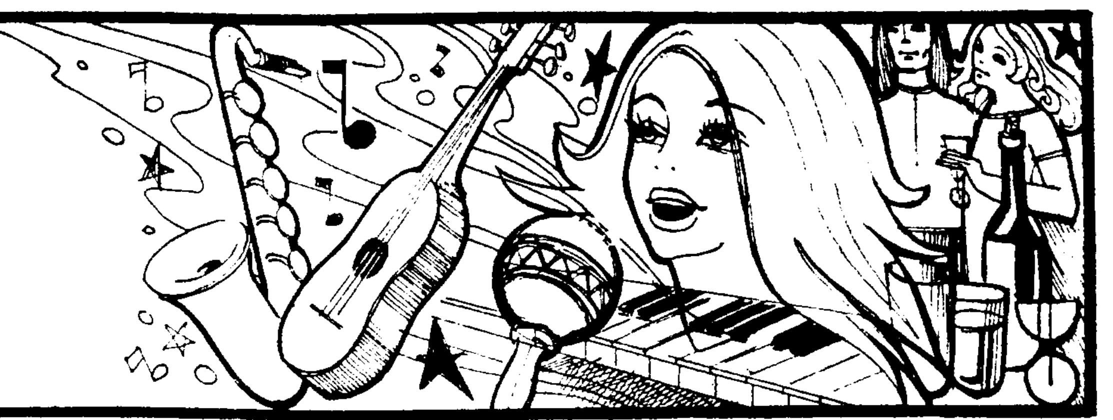
In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.







VERMAKELIJKHEDEN



BAR-DANCING SCHAESBERG
STREEPERKRUIS
HEDEN ZATERDAG
TANZMARIECHEN TOERNOOI
en ZONDAG
DANSEN met aan de disco JACK BRUNING

WIJLRE
heden zaterdag 20 november
THE BLUE WALKERS
GEMEENSCHAPSHUIS
Organisatie: Trefcentrum en S.V. Wijlre.
Aanvang 7.00 uur

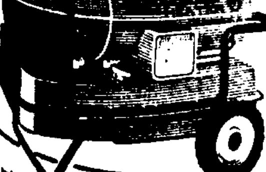
DANSEN
20 en 21 november
in de nieuwe intieme dancing Modern
Orkest: The Crescendo's, 4 pers.
Uw adres voor bruiloften en vergaderingen enz.
CAFÉ L. GEURTEN-MOLIN, Kerkstraat 69, Sibbe, tel. 2916.

Kermis te Merkelbeek
DANCING VAN DER BEEK
heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
met het orkest THE GUARDS
Entree vrij.

TE KOOP
FORD 1600 L.
bouwjaar november 1970
Te bevragen:
Garage van Kan
Hoogstraat 68
NIEUWENHAGEN

MASTER HETELUCHT-KANON voor onmiddellijk verwarmen, ontdooien en drogen.
- Mobiel. Overal en altijd bedrijfsklaar.
- Veilig. TNO-goedgekeurd.
- Zuinig. 'n Paar cent goedkope petroleum per uur.
- Lage aanschaffingsprijs.
- Leverbaar in kapaciteiten van 12.500 tot 80.000 Kcal/u.

MASTER HETELUCHTKANON (Importeur: N.V. v/h P. Jennen, Vreeswijk)



Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie

Machinehandel
'PANAYO'
Lyonettestr. 12-14
Telefoon 14192
MAASTRICHT

Master is a trademark of master Division of Koehring Company, Dayton, Ohio, U.S.A.

HUWELIJK

Laat het geluk niet aan het toeval over, maar neem een werkelijk betrouwbaar en erkend instituut! International DEZENTA. Sinds 1949 toonaangevend. Erkende organisatie voor huwelijkspartnerbemiddeling (o.a. met computer). Vraag een gratis brochure aan International-Dezenta, hoofdkantoor Postbus 18 Hattem, Gld. Heerlen, Postbus 32, Post Heerlerheide, tel. 045-213099. Sittard, Postbus 225 tel. 04490-9511. x

Charm. slanke jeugdige wed. z. kind. 47 jr. zoekt kennism. met beschaafde HEER ui goed milieu 45 tot 50 jr. liefst met auto, geen avonturiersbr., m. eerl. levensbeschrijving en evtl. tel. en foto o. erew. ret. Br. o. no. Z 648 L.D. Hrl.

Wed. r.k. 46 jr. z.k.m. r.k. oppassend HEER wed. met 1 kind. geen bezw. Br. o. no. D 647.

Een MAN zoekt een vrouw, een vrouw een man. Ruim 3200 ongehuwden. die een huwelijkspartner zoeken, zijn ingeschreven bij de stichting LCH, waarin de vier levensbeschouwelijke contactbureaus samenwerken. Vraag eens naar ons inlichtingenboekje dat U in blanco envelop ontvangt. U kunt daarin lezen dat onze werkwijze berust op eigen keuze en eigen verantwoordelijkheid en dat de stichting geen winstdoel heeft. Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten, Prinsenlaan 4 (Postbus 22), De Bilt, tel. 030-760630. Erkend door de Raad van Toezicht.

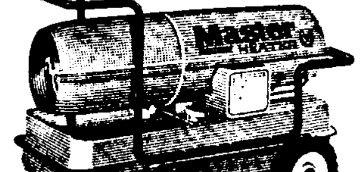
DIVERSEN

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985, Amstenrade. x

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC BROEKJE S.G.A. x

MASTER HETELUCHT-KANON voor onmiddellijk verwarmen, ontdooien en drogen.
- Mobiel. Overal en altijd bedrijfsklaar.
- Veilig. TNO-goedgekeurd.
- Zuinig. 'n Paar cent goedkope petroleum per uur.
- Lage aanschaffingsprijs.
- Leverbaar in kapaciteiten van 12.500 tot 80.000 Kcal/u.

MASTER HETELUCHTKANON (Importeur: N.V. v/h P. Jennen, Vreeswijk)



Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie

OOK VERHUUR
G. COLLÉ
BEEKSTRAAT 23
LIMBRICHT
TEL. 04490—5813



Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

vr/ce 69-2

VERMAKELIJKHEDEN

Kermis te Ransdaal
zondag 21 en maandag 22 november
GEZELLIG DANSEN
in ZAAL MAES
Orkest: MELODIA QUINTET

OPENING
MAANDAG 22 NOVEMBER OM 10.00 UUR
Galerie LE PETIT LOUVRE
KUNST EN ANTIEK
JACK C. VELLEN
KRUISSTRAAT 36 — HEERLEN — 045—712274 x

tempo-team
Nederlands grootste Uitzendorganisatie
(lid A.B.U.)
vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Typistes
Steno-typistes
Administr. krachten
1 Demonstratrice
's zaterdags emaille schilderen
2 ERVAREN LAKSPUITERS
(genegen in Venray te werken voor 2 à 3 weken)

Goed betaald, volledige sociale voorzieningen. Elke vrijdag uitbetaling per kas, bank, of giro

tempo-team
Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 99-2
tel. 04490-9387
Dagelijks geopend van 9.00-16.00 uur, vrijdag voor uitbetaling van 17.00-19.00 uur
's Zaterdags gesloten



CHRYSLER SIMCA
AUTO PARADE

Wij adviseren u gaarne bij de aankoop van een gebruikte wagen. Alle wagens worden met garantie verkocht. Discrete financiering is mogelijk. Een keuze uit de gebruikte wagens die u in ons bedrijf kunt vinden, volgt hieronder

Simca 1000 GLS 1971
Simca 1000 GL 1970
Simca 1000 '68 '67 '66
Simca 1301 1969
Sunbeam 1250 1971
Sunbeam Minx 1969
Sunbeam Minx Stationcar 1969
Toyota 1000 1970
Fiat 850 1969
Audi 60 L 1970
Ford 15 m 1969
Lancia Fulvia GT '68
Fiat 125 1968
Fiat 124 1967
Opel Rekord 1968
Ford Zephyr 6 1968
Diverse auto's vanaf ƒ 250,—
Sunbeam 1500 S
Simca 1100 Special
Fabr. nieuw tegen spec. prijs.

Autobedrijf
W. Steins en Zoon
KERKRADERWEG 13—15
HEERLEN
Telefoon 717830 x

123

doorgewinterde vrijheid

lange knappe zwarte jas

Lang en zwart of donkerbruin. U mag er jong voor zijn. U mag er laarzen bij dragen. U hoeft er géén Bonaparte voor te heten. 119,-



Brixon-mannen voelen zich vrijer

pieters-dortu
MAASTRICHT — HEERLEN

Vloerbedekking? NIEUW

Heugalon Tapijttegels nemen de prijsdrempel weg tussen hard en zacht

Voor iedereen, voor wie de prijs van vloerbedekking wat te hard aankwam, is de komst van Heugalon een blijde tijding. Want Heugalon is op-en-top een Heuga Tapijttegel met alle beroemde Heuga-eigenschappen. Het is tegelijk ook de voordeligste Heuga Tapijttegel. Met een nog lagere prijs dan die van Heugafelt. Heugalon is 100% synthetisch. Razend sterk en verbazend mooi. Acht tintelende kleuren. Ga Heugalon Tapijttegels bewonderen bij Heuga-dealer:



WONINGINRICHTING
MANDERS N.V.
Willemstraat 109
HEERLEN, tel. 045-719118

KEUKEN-SHOW

Wij voeren de **zeyko** aanbouwkeuken



Nu nog tegen oude prijzen

Heden zaterdag 20 november van 10 tot 17 uur
Zondag 21 november van 14 tot 17 uur

FA. JACOBS
TOONZAAL Hubertusstraat 53 – Genhout-Beek
Telefoon 04402-1006

Advertenties worden toch niet gezien.
Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 s
Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpublicitei

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

hülsta roundline® PREMIERE BIJ DEBETZ

Europa's meest vooraanstaande ontwerpers presenteren U de nieuwe „ronde lijn" voor meubels. De revolutie op de meubelmarkt die breekt met bestaande tradities en zich duidelijk onderscheidt van de gangbare vormen. De nieuwste trend voor Uw interieur. De sierlijke ronde lijnen geven het geheel iets artistieks Een expressie van een jonge vitale nieuwe stijl voor wonen en leven. Een eindeloos repertoire van in dezelfde vorm uitgevoerde meubels biedt U onbegrensde kombinatiemogelijkheden. Kom eens kennismaken en genieten van vooruitstrevende woonkultuur, exclusief bij Debetz, toonaangevend in internationale kollekties.



Uitnodigend, warm, huiselijk, hedendaagse woonkultuur.

Betoverend, behaaglijk, doelmatig.



Gastvrij, modern, artistiek voor mensen die vandaag aan morgen denken.





Apart, progressief, generatieloos.

Door de toonaangevende plaats die wij op het gebied van meubels innemen kunnen alleen wij U exclusief de alleenverkoop bieden van alle

WERELDBEKENDE HÜLSTA PROGRAMMA'S

In onze speciale woonklaar ingerichte studio's vindt U o.a. Universa de Luxe - Allwand - Grandezza - Twenty-Four - Young Flair - Color-Rahmen - Helena - Zauberflöte - Hülstamat - Intermat en Roundline. Meubels voor 's-morgens, 's-middags en 's-avonds.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 20 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

LEGER

Portret van een kunstschilder

op vrijuit 5





ADIEU NEW-YORK *(hiernaast)*

„De kleur is zelfstandiger geworden. Ze luistert niet meer naar de tekenlijnen. In New-York schilder ik als in Parijs, de omgeving heeft geen invloed op me; ik schilder van binnen uit". (1946)

LE CIRQUE *(geheel rechts)*

Alhoewel de geometrische fragmenten de schilder Fernand Leger sterk boeien begint na de eerste wereldoorlog het element van volksrecreatie in zijn werk te verschijnen (1918).

De dertig illegalen van Stuyt

Ziekenhuis in Boxmeer niet onder indruk van ministeriële reprimande

door Henk Thonen

BOXMEER, 20 november. — De Brabantse gemeente Boxmeer is niet erg opvallend. Het is de rustige centrumgemeente van de Brabantse Maasvallei met smalle straatjes, een florerende middenstand en een modern ziekenhuis. Met zijn 11.200 inwoners, ligt het stadje weggedrukt tegen de kop van Noord-Limburg, als het ware in een geografische tang geklemd door Nijmegen en Venlo. In enkele restaurants is het nu goed dikke erwtensoep eten met Brabants boerenbrood, erg hongerstillend. De ouderen nemen er een glaasje jonge klare bij. Het is een stadje dat zich maar langzaam uitbreidt. Sinds de oorlog zijn er 1400 nieuwe woningen gebouwd. „De behoefte aan huizen is groot, maar het geld is er niet", zegt de gemeentesecretaris. „en de goedkeuringen komen maar traag af".

Op die ministeriële goedkeuring hebben de raad van bestuur en directie van het streekziekenhuis niet gewacht. Het Maasziekenhuis mocht van de minister uitbreiden. De directie pakte de zaken meteen fors aan en liet een zeven verdiepingen tellend verpleeghuis neerzetten, even hoog als het in 1969 geopende nieuwe ziekenhuis. Dat nam minister Stuyt van Volksgezondheid en Milieuhygiëne niet. Hij tikte de directie van het Maasziekenhuis gevoelig op de vingers. De drie bovenste etages van de nieuwbouw mogen niet als ziekenhuis in gebruik genomen worden en mogen ook niet worden opgenomen in de exploitatie. De terechtwijzing van de minister sloeg in Nederland in als een bom. Boxmeer, de stille gemeente aan de Limburgse grens, kwam in het nieuws.

Economisch directeur drs. van Well is niet kapot van het ministeriële optreden en nog minder van de publiciteit. Op Brabants joviale manier legt hij uit dat er eigenlijk helemaal niets aan de hand is. Natuurlijk worden de drie bovenste verdiepingen van de nieuwbouw niet in gebruik genomen als ziekenhuis.

Dat was op dit moment ook niet de bedoeling. Het gaat enkel en alleen om een formaliteit.

Goedkoper

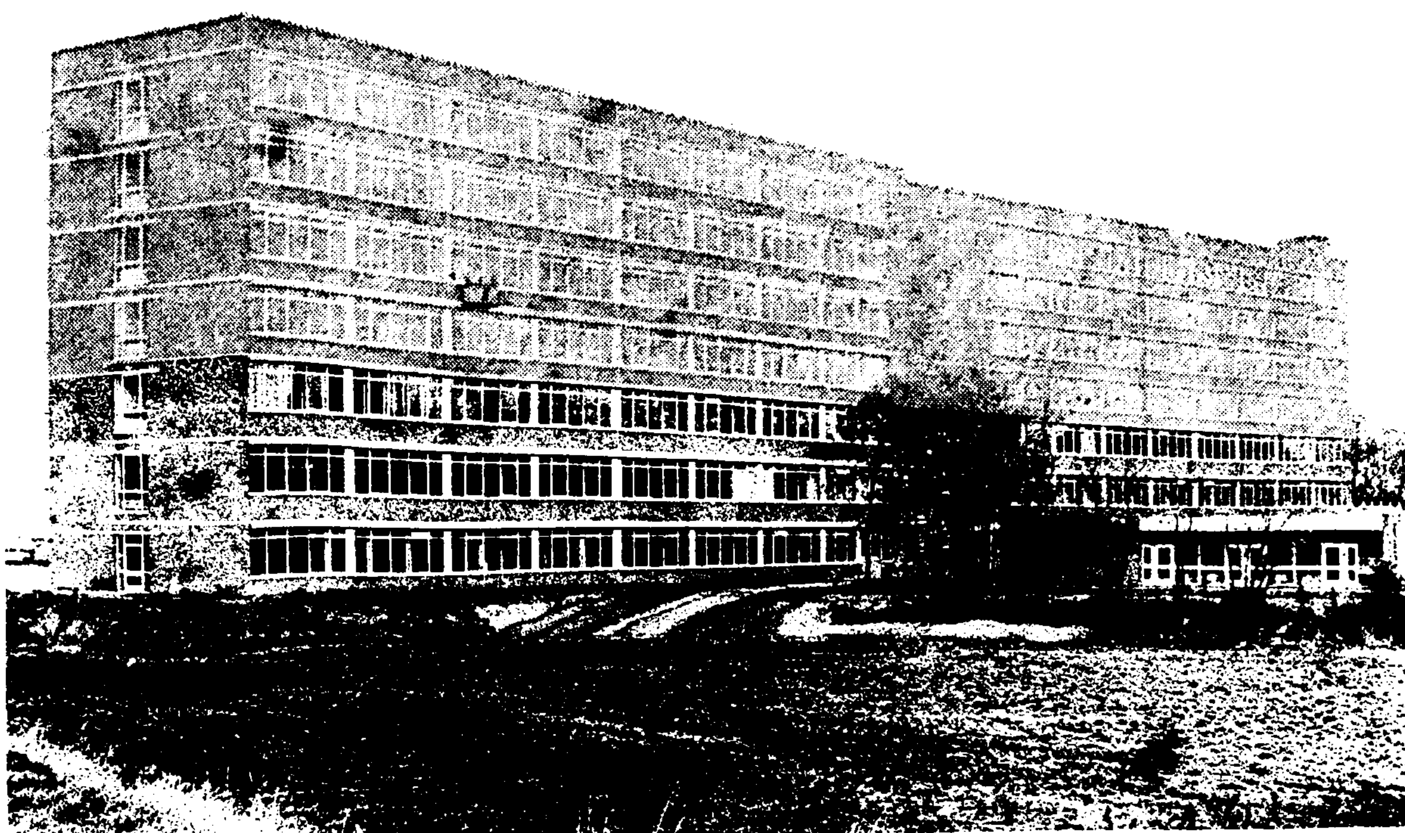
De directie van het Maasziekenhuis had de gebruikelijke lange weg moeten volgen om de goedkeuring te krijgen. Gebruikelijk is, dat via de ziekenhuiscommissie vergunning wordt aangevraagd om te mogen uitbreiden of tot nieuwbouw over te gaan. Dat is een procedure van jaren. „Let wel", zegt drs. Van Well, „het is een gebruikelijke maar niet verplichte procedure, hoewel sinds kort wel een verplichte procedure bestaat. We hebben gewoon een kortere weg bewandeld en dat vindt de minister niet goed".

De ziekenhuisdirectie heeft overigens wel zeer bewust die kortere weg bewandeld om de uitbreiding van het streekziekenhuis zo snel mogelijk verwezenlijkt te krijgen. Allereerst was het economisch goedkoper om meteen een gebouw van zeven verdiepingen neer te zetten. In het andere geval had, volgens de economisch directeur, over enkele jaren eerst een noodgebouw van minstens een half miljoen neergezet moeten worden voordat men had kunnen beginnen aan het bouwen van drie etages op de nieuwbouw.

„Je kunt het patiënten in een ziekenhuis immers niet aandoen dat boven hun hoofd gemetseld en getimmerd wordt. Dat is niet te verantwoorden overlast. Dus hadden de patiënten in een noodgebouw ondergebracht moeten worden tot de verbouwing gereed zou zijn. Nu is dat probleem voorkomen. Niet vier maar zeven verdiepingen werden tegelijk gebouwd. Dat was economisch voordeliger".

Een tweede reden voor de grote uitbreiding was de te verwachten toename van het aantal patiënten. Het Maasziekenhuis was meer dan vol en de goedgekeurde uitbreiding zou te weinig soulaas bieden voor de komende jaren. Drs. Van Well wil het dan nog niet eens hebben over de esthetische kant van de zaak. Hij vindt het in ieder geval geen gezicht wanneer naast een gebouw van zeven verdiepingen een verpleegtehuis van vier etages zou komen.

De inwoners van het Brabantse stadje hebben eerlijk gezegd lak aan de reprimande van de minister. Ze hebben wel plezier in de voortvarendheid waarmee de ziekenhuisdirectie de zaken aanpakt. Boxmeer moet als centrumgemeente van de Maasvallei berekend zijn op de vraag uit de omliggende gemeenten. Nieuwe scholen, een gloednieuw ziekenhuis en meer middenstandszaken zijn voorzieningen die ze niet meer dan normaal vinden. De bewoners van de Brabantse Maasvallei zijn volledig georiënteerd op Boxmeer. De mensen uit Groeningen, Sambeek, Vortum, Mullum en hoe de dorpen ook allemaal mogen heten willen ook een goede verzorging van hun zieken. Ze willen niet naar het ziekenhuis in Venlo of de Radboud in Nijmegen gestuurd worden. Dat gebeurt volgens de bewoners toch al te veel.





Hiernaast: De patiënten van afdeling drie op de vierde verdieping liggen beter te worden zonder toestemming van minister Stuyt. Het illegaal verblijf in de nieuwe vleugel van het Maasziekenhuis heeft voor hun geen enkel opwindend tintje . . .

Toen minister Veldkamp op 18 april 1969 het nieuwe Maasziekenhuis, dat negentien miljoen gulden had gekost en een capaciteit had van 188 bedden, officieel opende kende de vreugde geen grenzen in Boxmeer.

De mensen waren trots op hun ziekenhuis, dat op 28 oktober 1968 al in gebruik genomen was. Hoe groot de behoefte aan het nieuwe ziekenhuis wel was bleek uit het feit, dat de capaciteit binnen de kortste keren veel te klein was. De bezetting van het ziekenhuis bleek bij het ontstaan van pieken vijfennegentig tot honderd procent te bedragen, terwijl maar negentig procent gebruikelijk is in Nederland.

Toch bestemming

Drs. Th .van Well is blij, dat het bestuur zo voortvarend gehandeld heeft. Hij vertrouwt ons toe dat overigens de minister zelf wel instemt met de uitbreiding van het Maasziekenhuis. De economisch directeur gelooft, dat de minister zeer binnenkort zijn toestemming zal geven om de tweede verpleegafdeling in gebruik te nemen. Die afdeling is overigens al bezet. Voorwaarde van de kant van de minister is, dat de ziekenhuisdirectie duidelijk kan aantonen dat dringend behoefte bestaat aan het ingebruiknemen. Die behoefte is inmiddels aangetoond. Op de omstreden verpleegafdeling liggen dertig zieken. Elders was geen plaats voor hen. In het Maasziekenhuis bestaat beddennood. Drs. Van Well bestrijdt, dat de minister gezegd zou hebben dat de tweede verpleegafdeling (hetzelfde als de vierde verdieping) niet in de exploitatie opgenomen mag worden. Dat is alleen van toepassing op de drie bovenste verdiepingen.

In 1969 had het bestuur van het ziekenhuis onder voorzitterschap van L. J Bolsius uit Schijndel al besloten tot uitbreiding van de nieuwbouw. Het Maasziekenhuis vroeg en kreeg toestemming voor de bouw van twee normale dienstruimten en twee verpleegafdelingen met een capaciteit van 56 bedden in totaal. De eerste verpleegafdeling werd in mei van dit jaar in gebruik genomen. De tweede onlangs zonder ministeriële goedkeuring. Er is momenteel overleg met het ministerie gaande over de officiële ingebruikname van de tweede afdeling. De toestemming wordt spoedig verwacht.

Goedkoopste ziekenhuis

Toen de bestemming afkwam om een gebouw van vier verdiepingen te bouwen besloot het bestuur van het ziekenhuis er nog eens drie verdiepingen op te laten zetten. Het Nijmeegse aannemersbedrijf v.h. Tiemstra en Zn. kreeg opdracht het nieuwe gebouw tot zeven verdiepingen op te trekken.

Bij de bouw van de eerste vleugel, die in 1969 in gebruik genomen werd had architect J. Strik uit Boxtel al rekening gehouden met de bouw van een tweede vleugel.

De drie bovenste verdiepingen van de nieuwbouw, die van minister Stuyt niet in het ziekenhuis mogen worden opgenomen, zijn uitgevoerd in ruwbouw, dat wil zeggen betonskelet met een glaswand erom heen.

De kosten worden geraamd op vier ton.
Aan vaste lasten vergen de drie verdiepingen volgens drs. Van Well f 13.000 per jaar. Er worden fondsen gevormd om de vier ton te betalen, zodat de kosten toch niet op de verpleegprijs gaan drukken. Aan de eis van de minister wordt dus voldaan. Drs. Van Well blijft er bij, dat het besluit van het ziekenhuisbestuur om in één keer zeven verdiepingen te bouwen goedkoper is dan wanneer er eerst vier verdiepingen zouden zijn gebouwd en later nog eens drie. „Nu kost een bed f 85,- terwijl in de meeste ziekenhuizen f 150,- per bed niet ongebruikelijk is".

Voorzitter van de raad van bestuur, de heer Bolsius, noemt het Maasziekenhuis het goedkoopste van Nederland. Voor de bouw werd een lening uitgeschreven tegen 8¼ procent rente. Uitbreiding was volgens de raad van bestuur noodzakelijk omdat in het Maasziekenhuis (het eerste beddenhuis) zes patienten op kamers lagen die voor vier waren bestemd.

Economisch directeur drs. Van Well zegt, dat het ziekenhuisbestuur nog geen bestemming heeft voor de drie bovenste etages. Het zal wel verpleegafdeling worden. De datum waarop de afdelingen zullen worden opengesteld is afhankelijk van de behoefte. Met de minister en de provinciale autoriteiten wordt overleg gepleegd over de situatie

Op de vierde verdieping liggen dertig patiënten onder gesteven lakens beter te worden. Met of zonder ministeriële toestemming, dat interesseert hen geen biet. Zij wachten op de dag, dat ze naar huis mogen.

Anderen nemen dan hun bed in, of de minister het nu officieel goedvindt of niet.

KORT GORT

informatie voor jongeren

• Don Kiesjot

Omdat gisteren het optreden was van Peter en zijn Rockets, heeft de staf van Don Kiesjot dit weekend alles een beetje rustig gehouden. De voorstelling voor vanavond van Tejater Microscoop kan niet doorgaan omdat het stuk niet voldoende voorbereid kon worden. Dus, dit weekend is Don Kiesjot wèl open, maar er zijn geen speciale programma's. O ja, voortaan is Don Kiesjot niet meer op zondagochtend open. Zowel de groep Beweging op dinsdagavond als de groep Yoga op woensdagavond kunnen nog mensen gebruiken. Vooral jongens. Dan nog even een voorproefje: op zaterdag 27 november verwachten we de nieuwe Nederlandse topformatie Solution. Schrijf 't maar alvast in je agenda.

• Zanger gevraagd

Weer schreef een leider van een band aan Kort Gort. Zangers en sologitaristen opgepast! De band van Henk Smeysters bestaat op het ogenblik uit Pierre Hansou percussion, Bert Quadvlieg bassist en Henk zelf, organist en pianist. De band stamt uit de blues-sektor (Dizzy- Robby's Rubber Band), maar probeert het nu, na diverse overwegingen, in de geperfectioneerde en technies volmaakte sektor te zoeken (Focus, Jethro Tull, Hendrix). Wat echter het uiteindelijk resultaat gaat worden, hangt natuurlijk voor een stuk af van de nieuwe sologitarist en zanger. Eventuele belangstellenden of mensen die meer inlichtingen willen, kunnen bellen naar Henk Smeysters: 04445-7789, of hem even opzoeken. Hij woont Vroenstraat 76 in Kerkrade.

• Sjapakwa

Vanavond draaien de diskjokkies weer. Morgen kun je voor 2 piek life-music horen. De bekende Heerlense zanger Richard Neal (Take me to the water) zal met zijn begeleidingsgroep PY SET een aantal goede nummers ten gehore brengen. De avond begint om 7 uur. Dinsdag (is verplaatst van maandag naar dinsdag) vergadert het programmateam. Deze vergadering is zoals steeds openbaar", dus maak er gebruik van! De bijeenkomst begint om half 8. Woensdag kun je voor 1 piek naar een erg mooie en goeie science-fictionfilm kijken: „Het atoombeest breekt uit". De film begint om 7 uur. Tja, en dan vrijdag 26 november. Oorspronkelijk is op deze avond een sportavond gepland. Het is een nieuwe aktiviteit, die om de 14 dagen op de vrijdag gaat plaats hebben. Maar, zoals de zaken op het ogenblik staan, kan in plaats van de eerste sportvrijdag ook een motorsportavond komen. De sportavond wordt dan gewoon een week uitgesteld. Als je meer wil weten moet je 21480 bellen. Als je 'thuis langspeelplaten hebt en je denkt dat die best het horen waard zijn, breng ze dan mee, op die vrijdagavond. Dan kan iedereen ervan genieten.

• Happy Home

Vanavond hebben we een speciale disko-avond. Hele goeie diskjokkies uit Sittard komen de avond opluisteren: John Pinck en Stuffie. Vanaf 7 uur kun je in Happy Home terecht. Zondagmiddag 2 uur begint het platen draaien, speciaal voor de junioren. Junior ben je als je tussen de 10 en 15 bent. Zondagavond 7 uur zitten onze eigen vertrouwde jokkies: Sjef, Willie, Henkie of Mart weer achter de draaitafel. Woensdagavond weer disko en amusement. Volgende keer vertellen we iets meer over de judo.

• Sjook in Vaals

Als je iets aan expressie wil doen kun je zeker op de maandagavond in Sjook terecht. Vanaf 8 uur tot ongeveer 10 zal Wiel Camps ons proberen uit te leggen dat we nog veel meer met ons lichaam kunnen doen dan alleen praten. Op dezelfde avond zit er ergens anders in het gebouw een werkgroep die het tema „seksualiteit in onze tijd" bespreekt. Er zijn verschillende avonden over dit onderwerp gepland. Zolang er belangstelling is en informasie beschikbaar blijft, zal deze groep door blijven draaien. Verder is 't met de dinsdagavond zo, dat er een heleboel ruimte is voor de eventuele oprichting van nieuwe werkgroepen. Dus, als je ergens veel van wil weten, en denkt dat meer mensen zo'n leeg gevoel hebben: je weet waar je terecht kunt. Woensdagavond kun je trimmen of meedoen met een van de kreativiteitsgroepen, die op die avond draaien. Vrijdagavond begint om 8 uur een film. Deze keer is „'t Samen uit, Samen thuis". Louis de Funès, die Franse lolbroek, speelt de hoofdrol. Dus je hoeft niet te vragen.. Entree kost één piek. Nu, wat wil je nog meer. Verder staan er 2 nieuwe kursussen op stapel; een stel avonden voor musische ekspressie en een kursus voor judo of karate. Als je nu al eventueel interesse hebt, geef dan even je naam door. Sjook woont op Tentstraat 49. Het telefoonnummer is 04454-1836.

• Jongerencentrum Roermond

Zaterdagmorgen vieren alle Turkse gastbeiders in Nederland feest.
Het jongerencentrum in Roermond heeft deze mensen spontaan enkele ruimten ter beschikking gesteld om hier hun Ramadan te vieren. Ramadan betekent: het einde van de vastentijd, het begin van een feest. Heel vroeg 's morgens, bij zonsopgang, beginnen de plechtigheden al. In de Swalmerstraat gaat 't zo: tot ongeveer half tien 's morgens bidden, mediteren en zingen de Turkse mensen samen en pas om half tien gaan de deuren voor het meer „westerse" publiek open. 's Middags treedt dan om 2 uur een uit zes Belgische Turken bestaand orkest op. De bedoeling is dat dan iedereen aan het feest deelneemt. Dan verwachten we zaterdagavond, vanavond is dat dus, een zanger: Joop Mackenbach. Hij zingt zogenaamde lyrische schelmenliederen. Om 8 uur begint de officiële avond.
Dan organiseert het Jongerencentrum in samenwerking met het vormingswerk voor jong volwassenen op zondag, morgenmiddag dus, een filmmiddag. De film die gedraaid wordt heet: Kraak in het warenhuis, een produktie van niemand anders dan Louis de Funès. De entree is een piek. De aanvangstijden zijn 3 en 8 uur. Voor verdere inlichtingen in verband met deze film moet je even onder de kop Vormingswerk Roermond kijken.
Vormingswerk Roermond.

Vandaag om half drie is op Swalmerstraat 61 een vergadering. Iedereen die geïnteresseerd is in het opzetten en uitgeven van een jongerenblad voor het stadsgewest Roermond is van harte welkom. Vanavond start dan de eerste filmvertoning in een reeks van 6. Vanaf vandaag zal dan om de 3 weken een film draaien. Vanavond om 8 uur de eerste keer dus, in het jongerencentrum in Herten. We beginnen om 8 uur met de voorfilm: „Six Candels". Daarna draait de hoofdfilm: „Kraak in het warenhuis" van Louis de Funès. Als je 17 of ouder bent kun je binnen, de entree kost een piek. Morgenmiddag begint om 2 uur een yoga-demonstratie in het vormingscentrum. De heer Van Heeckeren zal een aantal oefeningen doen. Als je zin hebt om mee te doen, kan dat altijd. Dinsdagavond proberen twee werkgroepen kerstmis voor te bereiden. De ene werkgroep probeert onder de bejaarde mensen het een en ander op touw te zetten. De andere werkgroep zal proberen om voor de buitenlandse werknemers van kerstmis een feest te maken. Beide groepen beginnen om 8 uur met de vergadering. Ga gewoon eens luisteren. Dan is er verder nog een bijeenkomst van de werkgroep die de aksie voor Oost Pakistan op 17, 18 en 19 december voorbereid. Het moet een grootse aksie worden, met standjes, film, deken- en kleding-inzamelingen enzovoorts. Je begrijpt dat hier veel mensen voor nodig zijn, dus denk eraan. Om 8 uur Swalmerstraat 61. Dan gaan we donderdag het gebouw opknappen. Er is al een werkgroepje bezig. Maar iedereen die nog mee wil doen is van harte welkom. En dan kunnen we vrijdag onder leiding van Lucky Oudkerkpool nog aan ekspressie meedoen. Deze groep start om half 8. In Linne, in de vergaderzaal van de sporthal kun je nog, ook op vrijdag, meedoen bij een groep verbale ekspressie. Deze groep start voor de eerste keer en zal voortaan om de twee weken bij elkaar komen. Om 8 uur begint 't en Rudi Verhoefen zal ons vertellen wat we moeten doen.

• Inpoet

Maandagavond starten we (eindelijk) met de eerste sessie in de reeks sensitivitytrainingen, die geleid worden door de heer Pierre Seeverens. De hele training zal weer 5 avonden bestrijken en na afloop bestaat altijd de mogelijkheid om b.v. een weekend te organiseren. Met name aan de jongens-heren wordt gevraagd zich alsnog op te geven. Dan is zondagavond weer Cineclub. Zoals je weet mogen we niets zeggen, geen titel, geen maker, niets (niet van Inpoet, maar van andere „grootmachten"). Alleen weet ik dat ie erg goed is. Bel even als je meer wil weten: 714667 in Heerlen.

• Morgenavond weer Sjoes

En dan draait dinsdag de groep „eltrotechniek" weer onder leiding van de heer Berix. Woensdagavond is én de soos én het Molenhuis open. Donderdagavond vergadert om half 8 de werkgroep „Zuidelijk Afrika" weer, in het Molenhuis kun je deze mensen vinden. Diezelfde avond, ook in het Molenhuis, is een openbare oudervergadering en bestuursvergadering. De bijeenkomst begint om 8 uur. Ga hier zeker naar toe, je eigen belangen staan op het spel. Vrijdagavond draait in de soos een zeer goede film: Medium Cool. Hierin is te zien hoe keihard het huidige Amerika éigenlijk is . De film is een mengsel van dokumentaire en speelfilm. De entree kost 1,50.

• Sjoes Kerkrade

We hebben beloofd u op de hoogte te houden van de volgende bijeenkomsten van het groepje jonge huisvrouwen, dat elke woensdag bij elkaar komt. Aanstaande woensdag gaan we verder met het tema speelgoed en proberen nog meer over het hoe en wat hiervan te weten te komen. De avond begint weer om 8 uur en kost weer 2 gulden, inklusief de koffie. U kent het adres: Hoofdstraat 64.

• Sjoes Nieuwenhagen

In Nieuwenhagen draait ongeveer dezelfde cursus. Woensdag 24 november gaan de huisvrouwen hier proberen om nu eens niet de dagelijkse maaltijden te bereiden, maar lekker gezellige hapjes klaar te maken. Deze avond kost ook 2 gulden, inklusief de kop koffie. De plaats? Kerkstraat 29.
Dan moeten we voor Nieuwenhagen verder nog vermelden dat op maandag 22 november het nieuwe programma begint. Voor 75 cent kun je naar een serie lachfilmpjes kijken. Het begint om 8 uur. De programmas voor de volgende weken maken we in de nieuwe Kort Gort bekend.

• Jongerenakademie

Maandagavond begint om 8 uur een barbeque. De leden mogen zo binnen, de niet-leden betalen een gulden. Dinsdagmiddag om half drie start een heel nieuwe groep: gast en gastvrouw. Het is een serie van vier middagen, die samen 7 gulden en 50 cent kosten. Alle vrouwen, kunnen zich opgeven bij Wim van Dorp. Wim zal ook zelf de groep begeleiden. Hij zal veel vertellen over bijvoorbeeld het ontvangen en onderhouden van gasten. Gewoon opgeven en verder kijken. Op donderdagavond zijn dezelfde groepen al een paar weken bezig, dus dat weet je. Zaterdagmiddag werken we aan het gebouw en zondagmorgen gaan we nou-ja, zoiets als Frühschoppen doen. Iedereen mag komen. Ouders, oud-leden, nieuwe leden, kennismakers, enz. Het moet in ieder geval erg gezellig worden.

• Film over Zuid-Afrika

De werkgroep zuidelijk Afrika wil mensen zondag om 7 uur de mogelijkheid geven een film te zien, die illegaal is opgenomen in dat land door leden van het Panafrikaans Congres van Zuid-Afrika. Het gaat vooral over de situatie die is ontstaan n.a.v. de zg. Groepsgebieden-wet. De film heeft als titel „The end of the Dialogue" en laat de andere kant zien van het verhaal, dat een zekere Dubois onlangs hier heeft willen vertellen. Op basis van ekonomische, politieke en militaire macht houden 3 miljoen blanken in Zuid-Afrika de macht aan zich. De film draait in Inpoet om 7 uur met diskussie na.

ETEN

Groenteprijzen redelijk

Ofschoon de naderende winter reeds stevig zijn stempel drukt op het groenten-assortiment, vallen de prijzen over het algemeen erg mee. Men mag rustig spreken — behoudens enkele uitzonderingen — van een redelijk prijspeil. Alleen witlof troont op eenzame hoogte en kost op de veiling tussen f 1,50 en f 2,00 per kilo. De aanvoer is nog niet denderend, terwijl ook de invoer uit België niet veel aan de toestand hier verandert. Witlof heeft wel slechtere tijden gekend! De dagen van de natuursla — beste dagen mogen we zeggen — zijn voorbij.
Intussen zijn de kassen opengegaan en er is opnieuw veel vraag in binnen- en buitenland naar deze groente. Een prijs, variërend tussen 10 ct en 24 ct. is niet zo gek. Met de diverse koolsoorten wacht ook andijvie op de winter, op zeer koude nachten waarin deze groente tot volle rijpheid komt. Andijvie werd van de week tussen 28 ct en 39 ct per krop betaald. Kool kost tussen 10 ct en 20 ct per kg en wordt nog niet zoveel gevraagd. Maar de periode van „Eisbein mit Sauerkraut" staat toch voor de deur. Liefhebbers van spruitkool kunnen zonder grote financiële bezwaren van hun lievelings-bijgerecht genieten. Spruitjes gaan nog aan een herfstprijs tussen 60 ct en 80 ct per kg., de veilingdeur uit. De aanvoer van komkommers wordt snel minder. Dus lopen de prijzen op. West-Duitsland vooral is gebrand op deze groente. Komkommers kostten de voorbije week tussen 30 ct en f 1,14 onder de klok. Peen handhaaft zich aan een redelijke tot goede prijs: 13 ct-37 ct op de markt. Herfstprei wordt wel gevraagd ,maar er komt nog weinig schot in de (lage) prijs tussen 22 ct en 40 ct. Knolselderij doet het iets beter en staat momenteel tussen 21 ct en 48 ct genoteerd. Ondanks een vlotte aanvoer van herfstbloemkool trokken de prijzen van deze groente de laaste dagen iets aan. Op de veiling werd van 40 tot 77 ct per kool betaald.
Bij de appels gaat de meeste vraag uit naar Cox en Boskoop. Twee beste variëteiten, die bijzonder goed in de markt liggen. Cox kostte tussen 47 en 64 ct. Terwijl voor Boscoop van 43 tot 52 ct per kilo werd betaald. ... Delicious en Jonathan zouden ... iets meer belangstelling hebben ... peren vliegen de veiling en de ... uit. Legipont ging tot 66 ct en ... ne de Comice tot 90 ct per kg.

VRIJUIT 2

POP

Een schat van een plaat

Lol Coxhill is een vriendelijke, wat verlegen, kale veertiger, het type van de eeuwige zwerver en behoort met Captain Beefheart vermoedelijk tot de beste saxofonisten ter wereld. Hij heeft jaren doorgebracht als straatmuzikant en kreeg pas een beetje bekendheid als lid van Kevin Ayers begeleidingsgroep de Whole World. Hij heeft dit gezelschap ondertussen verlaten, evenals toetsenbordman David Bedford, die ook op Coxhills album te horen is. Dit album, **„Ear of Beholder"** een dubbelelpee uitgebracht door **Dandelion** is het eerste onder zijn eigen naam en tevens de eerste maal dat Coxhill op een plaat precies kon doen waarin hij zin had. Het resultaat, meestal opgenomen met zeer eenvoudige apparatuur, is uniek en verbijsteren. Coxhill bezit een razendsnelle trefzekere techniek maar dit is nauwelijks van direkt belang; waar het hier vooral omgaat is Coxhills kreatief en zorgvuldig uitwerken van een momentaan gevoel. Dit is de reden waaron een nummer bij Lol nooit tweemaal hetzelfde klinkt. Verder is van belang dat Coxhill steeds zo natuurgetrouw en echt mogelijk probeert te klinken; reden waarom bijvoorbeeld een nummer als „Open Piccadilly" werkelijk op Picadilly Circus en kompleet met straatgeluiden opgenomen werd. Hierdoor ademt dit album een zeer intieme sfeer uit, nog versterkt door Coxhills praatjes, zijn eerlijkheid, zijn vaak kinderlijk enthousiaste stem en wat opvallende en minder opvallende foutjes die echter nooit storend werken maar juist aan deze informele sfeer bijdragen. Vanuit het gezichtspunt van intimiteit is dit album trouwens een hoogtepunt, veel echter en intiemer dan bijv. „Randy Newman Live" of welke andere blanke live elpee dan ook. Een ander opvallend kenmerk van Lols album is de grote mate van variatie waarin saximprovisaties, dertiger jaren liedjes, gesprekjes, kinderliedjes, een Braziliaanse tune en menselijke indrukken, bijv. uit de dierentuin, elkaar afwisselen. Verrassend in dit alles is niet alleen Coxhills eerlijkheid, zijn gebrek aan pretenties maar ook zijn kinderlijk geloof in de mens en natuurlijk zijn fabelachtige bewogenheid en diep doorleefde emoties.
De muziek van dit album is eigenlijk geen pop, nog minder klassiek of jazz, maar voornamelijk muziek van iedere dag en voor iedereen. Het enige wat je als luisteraar nodig hebt is je gevoel en de wil om dit te gebruiken en enigermate af te stemmen op de gollengte van Lol. Zo deed het nummer „Hungerford" me denken aan een scene in een boek van Sartre waarin deze een oude neger beschrijft, bezig met het neuriën van een oeroude blues op een zonovergeoten en verlaten binnenplaats in de een of andere buitenwijk van Parijs. Vermoedelijk roept dit nummer bij jou een geheel andere situatie annex gevoel op, geheel verschillend vermoedelijk ook van Coxhills gevoel toen hij dit nummer komponeerde maar dit is juist de grote kracht van dit album. Het bevat weinig gestruktureerd materiaal waarbij de luisteraar bij het handje wordt genomen en voornamelijk tot de rol van passieve konsument gedwongen wordt, maar veeleer muziek waarbij je kreatief situaties kunt bedenken en gevoelens doorleven. Probeer bijvoorbeeld kant 3 maar eens met „Rasa Moods", live opgenomen in het jongerencentrum Rasa in Utrecht met naast Coxhill Pierre Courbois (drums), Jasper van 't Hof (piano) en Burton Greene (piano). Alle opname-datums en -omstandigheden staan trouwens aan de binnenzijde van de hoes vermeld en de prijs van dit uitzonderlijke fijne album is twintig gulden. Je moet wel de tijd nemen bij deze plaat en bedenk ook maar eens dat dit de minst kommerciële plaat is die sinds jaren hier uitgebracht werd.

Van Morrison heeft weer een nieuwe elpee, **„Tupelo Honey" (Warner Bros)**, en deze plaat handelt voornamelijk over Janet Planet, zijn vrouw. Karakteristiek zijn opieuw de tegenstellingen die niet alleen vorm krijgen in de relatie tussen begeleiding (gaaf en soms ouderwets mooi) en zang (rauw) maar vaak ook tussen de tekst (hoopvol, alles is mooi) en de muziek (vaak triest). „Starting a New Life" heeft een harmonica dat triest onder de mooie melodie doorblaast terwijl „You 're my Women" of„wat is de liefde toch mooi" doortastend en krachtig door Morrison uitgevoerd, ook zijn momenten van onzekerheid kent die hier prachtig door een trieste sax worden gebracht. „Wild Night" is een niemandalletje dat herinnert aan de „jonge" Van; „Like a Cannonball" een meesterwerkje, een soort sobere ... terige Rock terwijl „Old Old ... stock" gedeeltelijk een brok no... lijkt, matig uitgevoerd, en ged... onbegrijpelijk is. Kant 2 opent ... „Tupelo Honey", een liefdeslied ... voornamelijk ingetogen ... wordt. „I wanna roo you" en ... that evening sun goes down" zijn ... nieuw aardige liedjes maar ... merendeel van deze plaat ... beneden het gewone nivo van ... son. Om duidelijk te stellen: ... beslist een goede plaat maar ... zelingwekkende gehalte van ... Weeks" of songs als „Gloria" ... alleen in het laatste lied, „Moonshine whiskey", gehaald. „Moonshine whiskey" is een gospel, een klaaglied, ... lied met momenten van hoop, ... hoop en een magistrale en ... vlucht of een muzikale trip langs ... kende uitdrukkingen als Funky Br... way, Southern Comfort, Deep in the Heart of Texas en Hot Pants. ... derlijk krachtige muziek, spannend ... inventief uitgewerkt maar emotioneel een grote warboel. (Van doet alsof ... dronken is) en eindigend in een ... matische vlucht uit de werkelijkheid waarin Van met kinderlijke stem ... moedigt om naar de luchtbellen in het water te staren.

Jeff ...

KLASSIEK

Trio's van Beethoven en Paganini

BEETHOVEN:Pianotrio's (compleet). Mozart-Trio (Leonard Hokanson, hamerklavieren; Annegret Diedrichsen, viool en Wolfgang Herzer, cello). Harmonia 30927 XK (5 LP's) — f 80,- — (Na 31-1-1972: f 122,50).

Niet de eerste keer dat in deze kolommen de pianotrio's van Van Beethoven compleet worden vermeld. Maar wel de eerste keer dat deze op historische instrumenten worden gespeeld. Daardoor wordt de sfeer van uitvoeringen in Beethovens tijd bijzonder goed getroffen. Toch mag niet te sterk het accent op die historische instrumenten liggen. Want de beide strijkinstrumenten hier, zijn voor de huidige concertpraktijk geschikt gemaakt, hetgeen ten koste is gegaan van de mensurering. Daardoor ontstaat er qua toonhoogte in de vroegere trio's een discrepantie tussen de violiste en de pianist. Daar wordt namelijk een Könnicke-instrument gebruikt en dat staat iets lager. De violiste heeft daar haar interpretatie op afgestemd met het gevolg een te hoog intoneren. Collega Joop Schrier heeft die notatie nagegaan en kwam inderdaad tot het cijfer A = 442. Van zijn bevinding maak ik hier graag melding, omdat de luisteraar-koper er recht op heeft te weten waaraan die intonatie-manco's hun bestaans-„recht" ontlenen. Harmonia Mundi had zulks m.i. moeten vermelden. In iedergeval geeft Annegret Diedrichsen blijk van een absoluut gehoor. De uitvoeringen op deze vijf platen — die in tegenstelling tot o.a. de HMV set met Barenboim, Zukermann en Du Pré het opus 11 in de bezetting klavier-viool-cello in plaats van klarinet-cello-klavier bevatten — zijn zeer geslaagd. Vol speelvreugde musiceren de leden van het Mozart-Trio, die eerder op Harmonia Mundi ook de zeer geslaagde trio's van Mozart vastlegden. Waarom men voor opus 11 DEZE bezetting heeft gekozen is mij niet duidelijk en het wordt in het — dunne — tekstboek ook niet nader verklaard. Dit opus bevat een vioolpartij die duidelijk de typische karakteristieken van een klarinet-partij draagt. Wanneer men dan op de box „Nach der Urtextausgabe" drukt, zou die klarinet niet mogen ontbreken. Een latere wisseling van instrumenten, volgens Czerny door Van Beethoven geautoriseerd, is in feite geen „Urtext", maar een tweede lezing. De schrijver van de verklarende tekst bij deze uitgave zwijgt hierover in alle talen, of liever in één taal: Duits. De opnamen zijn zeer goed geslaagd, al vind ik dat het klavier wel wat wegzinkt. En de verklaring dat deze een „gelijkwaardige partner" moet zijn — zoals in het tekstboek staat — riekt mij wat naar een verklaring omwille van een technische gebrek bij de opname dan naar werkelijk musicologische verklaring van het werk. Maar dat is de enige smet en daarover hoeft niemand deze box terzijde te schuiven. Hoewel de werken niet diep graven, zijn het heerlijke muziekstukken, die ook met die inzet van enthousiasme en liefde worden vertolkt. Een welkome aanvulling na het aan pianotrio's zo rijke Beethoven-Jaar.

PAGANINI: Vioolconcert nr. 3 Henryk Szeryng (viool); London Symphony Orchestra o.l.v. Alexander Gibson. Philips 6500 175 - f 24,50.
Tweede wereldpremière van dit ... Lange tijd meende men dat dit concert verloren was geraakt, totdat Philips ... speurploeg — deze maatschappij ... een monopolie te bezitten in het ... rugvinden van Paganini-concerten, ... als in 1954 het vierde — bij achter... kleindochters van Paganini de viool... partij in Paganini's handschrift ... De orkestpartij ging verloren en ... waarschijnlijk niet vastgelegd. Voor deze uitvoering is een reconstructie gemaakt. Paganini had de gewoonte de partijen na een uitvoering weer op te halen en mee te nemen. En van ... zenlijk belang voor hem was alleen de solistenpartij. Wanneer hij daarin al zijn violistisch kunnen kon demonstreren, was voor hem de kous af. Het zal niemand dan ook verwonderen dat ook dit concert niet diep graaft. Maar wie wil horen wat allemaal op een viool mogelijk is, kan op deze Philips-LP terecht. Szernyg, die op ... oktober, wij vermeldden dit reeds in onze radio en tv-rubriek, dit opus ten doop hield, voert het werk met verbluffende virtuositeit op deze LP uit. De opname van de vertolking in de bezetting van die tweede wereldpremière in Londen, werd vóór die uitvoering gemaakt. Een interessante LP die ... weg wel zal vinden denk ik zo.

HANS C. M. van ROO...

BOEK

Evolutie en Revolutie

Er is in de laatste jaren een groeiende hoeveelheid geschriften over revolutie op de markt verschenen, maar de meeste van die studies miskennen de kern en 't wezen van de revolutionaire verandering. Prof. Wertheim heeft aan die werken een lijvig boek toegevoegd dat de twee begrippen Evolutie en Revolutie in de spiegel van wat men de emancipatie noemen kan. De stroomversnellingen van het emancipatie-proces maar ook haar afremmingen worden niet alleen door hem filosoferend bekeken maar ook historisch geanalyseerd. Prof. Wertheim doemt uit die niet vertikaal doch wel horizontaal vérgrijpende studie voor ons op als iemand die marxistische denkslhool achter de rug heeft al is hij niet vastgeroest aan het stramien van de marxistische dialektiek. De revolutionaire wind waait overal en de ontevredenheid van de jonge blanke Amerikanen b.v. is even stimulerend als die der kleurlingen. De releverende bewegingen, die het communisme ouderwets vinden beschouwen het geweld als oplossing van de kwalen die ze bestrijden. Prof. Wertheim zoekt naar de dynamische groei en struktuur, dat wil zeggen, meer de sociale dan de geestelijke oorzaken. De argumentatie van het antirevolutionaire lijkt me doorzichtig: „Nu de Amerikaanse maatschappij het toppunt van menselijke mogelijkheden scheen te hebben bereikt en meer geïnteresseerd was in het veiligstellen van de verworven rijkdom en positie dan in de snelle verandering was er geen behoefte aan een geloof in de verdere vooruitgang van de mens". Deze negentiende eeuwse westeuropese stelling lijkt me in tegenspraak met de imperialistische expansie die een bewijs is van over-energie. — Daar nu eenmaal ieder sociaal proces bestaat uit een combinatie van verschillende, soms tegenstrijdige, tendenties, is het mogelijk dat sommige daarvan op een gegeven ogenblik schijnbaar overheersen — Ook duikt hier het grote verschil op tussen het emancipatiebegrip van onderontwikkelde landen en dat der consumptiemaatschappij. De algemene tendentie van de menselijke evolutie „komt neer op een steeds grotere emancipatie ten opzichte van de natuurkrachten". De verhouding tussen beide evolutieregionen heeft trouwens de gedachte doen rijpen dat er grote ongebruikte reserves van intellect en bekwaamheid in de Westerse wereld beschikbaar zijn. Prof. Wertheim herinnert in een zeer boeiend hoofdstuk aan Prof. Romeins hypothese van de remmende voorsprong. Hij wijst er op dat de ontwikkeling van de mens sprongsgewijze verloopt. Een stap in de evolutie hoeft helemaal niet plaats te vinden in de maatschappij die al een hoge graad van (sociale) volmaaktheid heeft bereikt. Integendeel. „In een meer achterlijk land, waar de weerstanden tegen sociale verandering zwakker zijn, is de verdere vooruitgang op het evolutionare pad daarom veel eerder te verwachten. Maagdelijke landen op industrieel gebied die plotseling door de historische loop in een stadium van industriebouw raken, krijgen vaak de meest vooruitstrevende komplexen. Op de weg naar moderniteit, schetst Wertheim Eisenstadts' theorie en analyse. De evolutie in struktureel opzicht wordt er in beklemtoond. De toenemende complexiteit en differentiatie bij alle soorten organisaties. In vele landen gekenmerkt door de verstedelijking van de ruimte. Ze heeft als permanente uitdaging haar gebrek aan plooibaarheid Deze laatste kan anti-evolutionair werken. Eisenstadt wijst daarom op het vermogen van een samenleving om een intitutionele structuur te ontwikkelen die in staat is zich aan te passen aan telkens veranderende problemen en behoeften. Ook de „breuken" door plotse conjunctuurwisselingen moeten kunnen opgevangen worden. De moderniteit berust niet op voorspellingen. Subjectieve waarden blijven ondanks de institutionering bepalend voor elke sociale hiërarchie. „Een hoge graad van gelijkgerichtheid en overdracht van cultuurwaarde binnen een samenleving draagt in vele gevallen bij tot uniformiteit in het individuele oordelen. De zwakheden van het structuralisme dringen zich niettemin sterk op het voorplan in het evolutieaspekt. „De zwakte van de structurele aanpak is dat hij van de onderstelling uit gaat dat er binnen één samenleving maar één stel waarden is dat sociologisch relevant is. Wanneer de structuralisten conflicterende waardesystemen binnen een maatschappij tegenkomen, dan zijn zij geneigd aan te nemen dat er maar één ervan sociologische gelding heeft.

„Volgens Wertheim kan men het functioneren van de samenleving alleen maar echt begrijpen als een dialectisch samenspel van verschillende waardesystemen, met de daarmee verbonden strijd om de suprematie. Revolutie is altijd gericht tegen een bestaande en beschermde orde. Wanneer de revolutie opgevangen wordt in een struktuur verliest ze meestal haar voltooiing. Wanneer ze haar struktuur disciplinair toepast vreet ze meestal haar eigen kinderen op. Crane Brinton's „The Anatomy of Revolution" brengt ons een revolutiemodel dat universeel moet heten. Het is een mislukte poging gebleken. Revolutie is geen koortsverschijnsel van pathologische aard. Psychologische frustraties kan men echter wel ontdekken in vele revolte-bewegingen. De sociale hiërarchie speelt daarom een grote rol. De erosie van officiële waarden en instituties is een verschijnsel dat typisch is. Als marxistisch leerling kan Wertheim natuurlijk niet nalaten te wijzen op de godsdienst als afleidingstactiek.

Zijn werk, waarvan we geen totale indruk kunnen geven, daarom is het te uitgebreid, vertakt zich over alle vormen van revolutie, opstand, jaqueriën, hun tactieken en hun repressiemiddelen, hun ontwikkeling, hun klimaat, hun mogelijkheden, steeds geprojekteerd op het grote doek van de emancipatie. Het is helder, aktueel, bezield en vooral ook leerrijk. Prof. W. F. Wertheim. Evolutie en Revolutie. Krities Bibliotheek Van Gennep. Amsterdam.

Robert Franquinet

Nieuwe uitgaven

Tarka de Otter, door Henry Williamson; uitg. De Boer Bussum.

Vergeten vrijheid, door Jacques Peters; uitg. Schipperheyn.

Satan in Goray, door B. Singer; uitg. A. W. Bruna Utrecht.

Bonpartjes, door Louis Paul Boon; uitg. idem.

Bericht van een heidin, door Marnix Gijsen; uitg. idem.

Toen ik oud was, door Simenon; uitg. idem.

De vierde macht, door mr. R. Crince le Roy; uitg. Het Wereldvenster, Baarn.

Atoom, mens, heelal, door Hannes Alfven; uitg. idem.

Componisten schrijven voort, door Rosemary Brown; uitg. Kluwer, Deventer.

De eeuwige mens, door Louis Pauwels; uitg. idem.

Valt er vanavond nog iets te versieren, door Wim de Bie; uitg. Bruna Utrecht.

Het grote wonder, door Lennart Nilsson; uitg. Ploegsma Amsterdam.

USS Pueblo, door Lloyd Buchner; uitg. Westfriesland Moorn.

En het is de liefde niet, door ... Roox; uitg. Sijthoff Leiden.

Het bloedschip, door Norman Spri...ger; uitg. C. de Boer Bussum.

De wonderbaarlijke bijenstaat, door Nils Gonnert; uitg. Zomer en Keuning Wageningen.

Hoe film ik dat?, door Fritz Meisnitzer; uitg. Helmond.

Vissen, door F. Ommaney; uitg. Meulenhoff NV Amsterdam.

Evolutie, door Ruth Moore; uitg. idem.

De maan in opstand door Heinlein; uitg. idem.

Uur der waarheid, door Ph. Dick; uitg. idem.

De Pruimen, door Jack Vance; uitg. idem.

Het gemengde huwelijk, door dr. P. van Andel e.a.; uitg. Het Boekencentrum, Den Haag.

Ik ben een geboren Griekse, door Melina Mercouri; uitg. Bruna Utrecht.

Een parapsychologische thriller, door D. Spicer; uitg. Leopold, Den Haag.

Donkere stemmen, door Josephine Carson; uitg. idem.

Leve de republiek, door Jan Procházka; uitg. idem.

Isabelle, door Willy Corsari; uitg. idem.

Schot in eigen doel, door A. Pludik; uitg. idem.

De heksenkring, door Ingeborg Bayer; uitg. idem.

Wiskunde in woord en beeld, door C. Solomon; uitg. Elsevier Amsterdam.

Onze planeet de aarde ,door S. Evans; uitg. idem.

Het weer, door A. Forsdyke; uitg. idem.

De Nigerianen zijn het erover eens:

VRIJUIT 3

door HAROLD SIEVE

'Openbare terechtstelling van 11 personen op het strand', verkondigt een grote kop op de voorpagina van de Lagos Daily Times. 'Gevaarlijke zeven worden morgen gedood'. En met een zinspeling op het populaire televisieprogramma Bar Beach Show kondigt de Morning Post aan: 'Weer een grote show op het strand'.

In de motregen van de vroege ochtenduren trekken over de Ahnadu Bello-weg al hele drommen mensen naar het strand. Hoewel het een werkdag is, ziet men er toch ook ambtenaren, kantoorpersoneel, fabrieksarbeiders, huispersoneel en vele vrouwen bij, sommige moeders met de baby op de rug, anderen met kleuters aan de hand.

Tegen negen uur staan er, mannetje aan mannetje, een dertigduizend mensen op het strand. Mijlen ver is het verkeer gestremd, chauffeurs laten hun auto's in de steek, de stadsbussen rijden niet verder maar keren om, de verkopers van frisdranken, melk en versnaperingen hebben het druk en evenzo de zakkenrollers.

De op een verhoging geplaatste executieruimte is afgezet door een prikkeldraadversperring, bewaakt door soldaten en oproerpolitie. Er staan acht houten staketsels, zeven voor de bende van „dokter" Oyenusi en nog een voor een amodief. Achter de staketsels is een muur gemaakt van met zand gevulde olievaten.

Een gegons van verwachting gaat op, als men acht lijkkisten in de ruimte ziet binnendragen. Om kwart voor tien stijgt een gejouwd geschreeuw en boegeroep op, dat de branding overstemt, als de acht geboeide mannen uit de gevangenisauto worden gehaald. Op het platform worden zij met wit koord als kalkoenen voor de slacht elk aan zijn paal vastgebonden. De „dokter" kijkt verstrooid en zonder met de ogen te knipperen over de menigte, een vage glimlach ligt op zijn lippen. Nigeria's meest gezochte man heeft de reputatie magische krachten te bezitten. Men juicht hem hier en daar toe, anderen schreeuwen: „Nou ga je eraan, dokter".

• 98 kogels...

Het 16 man sterke executiepeleton marcheert binnen, met stalen helmen op, keurig in vers geperste uniformen gestoken. Er zal nog een uur gewacht moeten worden. De acht ter dood veroordeelde mannen zijn gereed. Vader Edward Deeney, een Ierse katholieke priester, gaat voor in de laatste plechtigheden.

Radioverslaggevers steken hun microfoons tussen de hoofden van de priester en de biechtelingen om hun laatste woorden op te vangen. Alle acht mannen transpireren sterk en niet alleen maar wegens de drukkende hitte. Een politieofficier veegt het voorhoofd van een der veroordeelden af. Er zijn geen blinddoeken. Kinderen bouwen zandhopen op het strand om beter te kunnen zien.

Om precies elf uur heft de peletonscommandant zijn rottinkje op: „Opgelet, leg aan, vuur". Een eerste salvo weerklinkt en de acht hangen in hun boeien. Nog een salvo, nog een derde en een vierde. Dan heft de dokter toch weer het hoofd op. Het tumult bereikt een toppunt, zijn magische krachten blijken te werken. Vuisten worden gebald, vrouwen gillen en kreunen, kinderen klappen in de handen.

Opnieuw richten de soldaten hun geweren. Nog meer lood wordt in zijn lijf geschoten tot hij dood is. De verhalen willen, dat er 98 kogels in zijn lichaam zaten, en dat zijn bloed niet vloeide. De doorzeefde lichamen worden losgemaakt, de lijken in de kisten geworpen. Om zeker te zijn dat hij geen „opstanding" zou vieren wordt het lijk van de „dokter" opgelost in ongebluste kalk.

„Een goede opruiming", verkondigt de volgende ochtend de Lagos Daily Times in een hoofdartikel. „Door die mannen met succes ter dood te brengen, heeft de regering nogmaals haar vastbeslotenheid bewezen om de huidige golf van gewapende roofovervallen in het land radikaal te doen stoppen".

Inderdaad, die vertoning op het strand was bepaald niet een unieke gebeurtenis. Dit jaar zijn er al 14 openbare executies op verschillende plaatsen aan vooraf gegaan: vier man in het Waeristadion, vier op het poloveld van Ibadan, zes in Benin, zes in Port Harcourts ontspanningsclub, bijgewoond door 80.000 mensen (en de nodige gieren) en zo meer. In totaal werden 61 mensen terechtgesteld. In de laatste maanden van 1970 werden 15 misdadigers op die manier ter dood gebracht. Dat is dus het antwoord van generaal Yakoeboe Gowon op de golf van misdadigheid, die na de oorlog over het land is losgebarsten. Gowon is vastbesloten die tot staan te brengen. De executies zullen worden voortgezet.

• Wetteloosheid

Men kan het „law and order" probleem in Biafra, dat zich voordeed na het einde van de 20 maanden oorlogvoering, vergelijken met de wetteloosheid in verschillende Europese landen na afloop van de Tweede Wereldoorlog. Verbitterde soldaten van het Biafraanse leger, zonder hoop en levensonderhoud, hielden zich op in de jungle of in de sloppen van de steden, zij waren nog voorzien van hun wapens en wisten zeer goed hoe ze die moesten gebruiken. Gowon dankte zijn enorm gegroeid leger — op ongeveer 250.000 man geschat — na de oorlog niet af. Maar de soldaten hadden niets meer te doen en hangen ook nu nog rond in hun barakken. Zij blijken wel geneigd om hun wapens te verkopen en zelfs soms hun diensten beschikbaar te stellen aan misdadigersbenden.

Door de honger en ellende in de verwoeste Biafraanse gebieden werd de trek naar de steden nog versterkt. De wijken in de grote steden breiden zich uit als voortwoekerende zweren. Er was geen werk en de voedselprijzen stegen met de dag. Sommige waarnemers menen dat de militaire regering de ernst van de misdaadgolf heeft overdreven om daarmede de draconische maatregelen te kunnen rechtvaardigen. Inderdaad had de regering zojuist een lange bittere oorlog gewonnen ondanks zware buitenlandse druk. Gowon voelde zich zelfverzekerd, gehard, en geneigd om eigen kracht te demonstreren.

Maar voor mannen als de politiecommissaris van Lagos, Joseph Adeola, was het criminele probleem zeer reëel. Eerst zag men voornamelijk in Biafra het verschijnsel opkomen van gewapende overvallen door misdadigersbenden op de grote wegen, waar zij de auto's door wegversperring tot stoppen dwongen. De bestuurders werden beroofd en de auto's buitgemaakt. De voertuigen werden doorgaans niet verkocht, maar gebruikt voor andere overvallen. Vooral waren de rovers belust op de Peugeot 404, een robuuste auto met grote mogelijkheden, een wagen om snel weg te komen.

Gedurende het jaar 1970 werd de criminele vloedgolf algemeen. „Eerst waren er paar overvallen per nacht", vertelde de politiecommissaris. „Dat werden er drie tot vier per nacht. Gemaskerde gewapenden mannen terroriseerden hele districten. Er vielen doden". Maar statistische cijfers kon hij niet overleggen.

Een verschrikte, opgewonden bevolking eiste daden. Zware gevangenisstraffen bleken niet afschrikwekkend genoeg. Toen werd een speciale maatregel afgekondigd: generaal Gowons decreet nr. 47 van 8 augustus 1970, met doodstraf „hetzij door ophanging hetzij door het vuurpeloton" iedereen bedreigend, die schuldig werd bevonden aan een gewapende overval, met vuurwapens of andere wapens. Openbare terechtstellingen werden overigens niet formeel voorgeschreven. Speciale tribunalen werden opgericht, bestaande uit een militair- en een politie-officier en een plaatselijke magistraat. Beroep was niet mogelijk. Aan de militaire staatsgouverneurs, die weer aan Gowon verantwoording schuldig zijn, werd de bekrachtiging van de uitvoering van de vonnissen opgedragen. Tegelijk met dit decreet nam de politiële activiteit sterk toe, vooral nadat tijdens een overval op een fabriek door de benden van de „dokter" een politieagent was vermoord.

Commissaris Adeola, die in de dagen van het koloniale tijdperk als politieman alleen met een stok bewapend was, zit er over in dat hij zijn manschappen nu moet voorzien van vuurwapens. Zoals zoveel Nigerianen houdt hij nog vast aan de Engelse opvattingen over recht en justitie. Maar hij staat geheel achter de openbare terechtstellingen. Dit afschrikwekkend voorbeeld „heeft de criminaliteit de laatste maanden met negentig procent doen dalen". Sommigen menen dat dit cijfer wel erg hoog is geschat. Anderen weer geloven dat, zelfs als de openbare executies afschrikwekkend werken, andere factoren zoals de verbetering van de toestand in Biafra en efficiënter en krachtiger politieoptreden ook een rol spelen.

• Geen twijfel

Overal in Nigerië wordt in hoofdartikelen, ingezonden stukken, in café's en op party's druk gediscussieerd over een strafsysteem, dat in Europa al een eeuw geleden werd afgeschaft, en dat door het grootste deel van de wereld op zijn minst als achterlijk en door zeer velen als barbaars en onmenselijk wordt beschouwd.

Zelfs onder beter ontwikkelde Nigerianen bestaat er niet de minste twijfel over, dat gewapende roofovervallers moeten sterven. De meeste Nigerinanen hebben zo hard moeten werken voor hun schamel bezit dat zij niet de geringste sympathie over hebben voor het lot van de berovers. Het onderling debat gaat dan ook uitsluitend over de vraag of men er goed aan doet de terechtstellingen in het openbaar te laten plaatsvinden. Politiecommissaris Adeola staat niet alleen met zijn opvatting, dat gevaarlijke misdadigers alleen afgeschrikt worden door het bloedig schouwspel van de vergelding met eigen ogen te zien, of er de foto's van te bekijken in de geïllustreerde bladen. Alleen maar een simpele mededeling aan de gevangenispoort, dat een executie is voltrokken, zou niet voldoende kracht bezitten.

Onder vier ogen verklaren vele advocaten dat zij het heel erg vinden. Maar de president van de Nigeriaanse orde van advocaten, Richard Akijide, heeft openlijk zijn bijval betuigd. Hij heeft van zijn kant andere bezwaren, namelijk tegen de samenstelling van de tribunalen, waar de militair en de politieman de burger kunnen overstemmen. Er zijn wel stemmen opgegaan van enkelingen, die verontrust zijn door de schade, die de „image" van Nigeria lijdt in het buitenland, maar gezien de in het land heersende felle haat tegen alle buitenlandse invloeden, bekommert zich daar verder niemand om. Er zijn steeds weinig stemmen opgegaan, die wijzen op de morele aspecten en het gevaar, dat de bevolking, en vooral de jeugd, wordt verruwd.

Mamman Daura, de openhartige hoofdredacteur van Kaduna's New Nigerian, weigert om verslagen van executies op te nemen. In een hoofdartikel verklaarde hij dat de afschuwelijke tonelen nu alleen nog maar de bloeddorstigheid van het publiek opwekken. Mevrouw Ayo Manuwa, een bekende lerares, verklaarde tijdens een televisieuitzending als panellid, dat de openbare terechtstellingen de misdadigers juist tot een soort helden maakten. Zij sprak zich tegen dit „primitieve en barbaarse strafsysteem".

Meerdere Nigeriaanse televisiereporters weerstonden op hen uitgeoefende pressie om het doodschieten zelf weer te geven en bepaalden zich tot opnamen van de gebeurtenissen voor, na en rondom de executies. De hoofdredacteur van de Sunday Sketch maakte een vergelijking met de Romeinse gladiatorengevechten.

• Genadeloos

Maar tegenover die uitspraken staat een stroom van instemmende hoofdartikelen, officiële commentaren, ingezonden stukken en zo meer. Kolonel David Bamigboye, gouverneur van de staat Kwara, bepleit de medeplichtigen van de misdadigers aan dezelfde straf te onderwerpen. Een schrijver van een ingezonden stuk stelde voor om van de openbare terechtstellingen een toeristisch vermaak (met entreeprijzen) te maken. Een ander vond het doodschieten een te zachte straf. De misdadigers zouden in de dierentuin aan „vleesetende dieren" moeten worden gevoerd. Een panellid tijdens een televisiediscussie stelde voor de mensen twee jaar gevangen te laten zitten vóór de executie in plaats van de gebruikelijke zes dagen, terwijl in een hoofdartikel van de Morning Post die zes dagen zelfs nog te veel worden geacht: „Het land maakt te veel kosten om dat ongedierte in onze maatschappij in leven te houden..."

Het is niet bekend wanneer de volgende show op het strand zal worden gehouden. Maar het is zeker tot genoegen van de Nigerianen dat zij er niet al te lang op zullen hoeven te wachten.

Harold Sieve is correspondent in Lagos (Nigeria) van het Engelse dagblad The Daily Telegraph.

Kladje was door de schuld van Jaatje op de nieuwe jurk van de juffrouw gevallen. Zij vond dat zo erg dat ze de klas uit liep. Op straat kwam ze Twietvogel tegen en met hem maakt ze een wonderlijke reis. Ze komen bij de Schuimrivier.

hoofdstuk 3

DE WONDERLYKE REIZEN VAN KLADJE

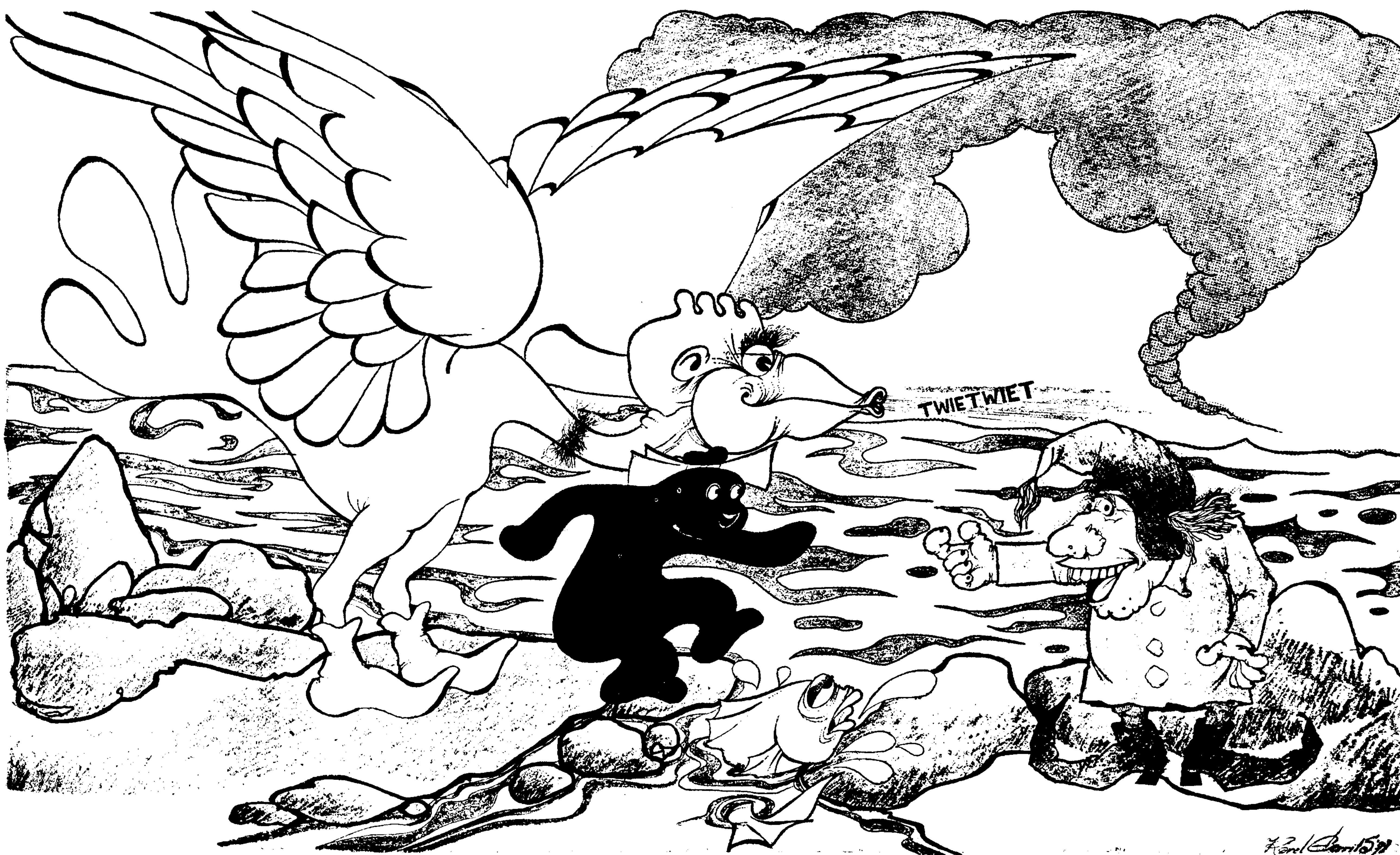
TEKST: LEO HERBERGHS TEKENINGEN: KAREL GERRITS

Twietvogel wilde Kladje wel eens de stad laten zien. Het was de stad Grijsmuur en er woonden wel duizend mensen. Twietvogel kende veel mensen, maar natuurlijk niet allemaal. Hij kende mevrouw Huismusje, hij kende ook bakker Witmuts en kabouter Puntmuts. De kabouters woonden langs de rivier en hadden daar hun holletjes gegraven. Soms zeiden de mensen: „Die kabouters, dat is niks goeds, die blazen hun zwarte adem in de rivier en dan wordt het water vuil". Maar dat was niet waar wat de mensen zeiden. De mensen zélf maakten het water van de rivier zwart! Telkens als de mensen tegen elkaar iets gemeens zeiden kwam er een donkere wolk boven het water en uit die wolk kwamen vieze beestjes, „Kwadders" geheten, en die kropen het water in, en dan werd het water vuil, het begon te stinken, zodat grootvader Knikkebol, die wel eens langs het water liep, uitriep: „Het lijkt opoe Takkebossenstook wel", want die rook ook niet lekker als ze bezig was het vuur op te rakelen in de takkebossen.

Twietvogel zei tegen Kladje: „We moeten naar de kabouters gaan, want ik geloof dat de juffrouw de jongens en de meisjes in de klas nooit echt verteld heeft, wie de kabouters zijn. En als we bij de kabouters zijn kun je zelf met hen praten en dan kun je zien dat ze heus wel goeje mensen zijn". Twietvogel landde nabij de rivier in een struik die half uit het water stak. Hij floot twee keer „Twiet Twiet", en daar kwam al een puntmuts uit het holletje onder de struik. Het was inderdaad kabouter Puntmuts, door zijn vrienden ook wel kabouter Goedmuts genoemd omdat hij het heel goed voor had met de mensen. „Twiet", zei Twietvogel, „ik heb hier een meisje uit de klas meegebracht. Het is Kladje en ze wil de wereld zien. En aangezien jij een verbeteraar van de wereld bent is het misschien goed dat Kladje eerst maar eens met jou komt praten voor we verder gaan". Kabouter Goedmuts keek vrolijk naar Kladje.

„Zo", zei hij, „alweer een meisje dat geloofd dat kabouters alleen maar in kinderverhalen voorkomen. Nou, nu kun je zien dat ik echt besta". „Ik zie het", zei Kladje, „maar ik wist niet dat u aan de Schuimrivier woonde". „Neenee", zei kabouter Goedmuts, „daar heb ik ook niet altijd gewoond. Maar sinds de mensen elkaar niet meer zo goed kunnen uitstaan heb ik gedacht: „Ik moet bij de Schuimrivier gaan wonen". Want telkens als de mensen niet lief zijn tegen elkaar komen de Kwadders uit een donkere wolk boven de Schuimrivier en vallen in het water. En ik wil niet dat die Kwadders in het water vallen. Hoe meer Kwadders in de Schuimrivier komen, hoe lelijker het water wordt". Twietvogel riep: „Twiet! Wat was die Schuimrivier vroeger mooi! Zo mooi als de muts van kabouter Goedmuts, die elke dag gewassen wordt in het water van de dauw. De Schuimrivier is de rivier van de Kwadders geworden en als kabouter Goedmuts er niet was, zouden er nog veel meer Kwadders in het water zitten en zou je het water niet meer zien, zó zwart zou het zijn." Kladje dacht een tijdje na en zei toen: „Is zwart dan niet mooi? Ik ben toch ook zwart". Twietvogel moest om die vraag van Kladje lachen. „Jij bent zwart van jezelf", zei hij, „maar Schuimrivier is dat niet. Die is blauw van zichzelf. Hij heeft witte handen en blauwe ogen en allebei zijn oortjes zijn doorschijnend. Maar de mensen hebben hem zwart gemaakt. Ze hebben er alle zwartigheid van henzelf ingegooid. Dat zijn de Kwadders. Kabouter Goedmuts probeert wat hij kan zodat er niet teveel Kwadders in het water komen". „Hoe doet u dat, kabouter Goedmuts?", vroeg Kladje. „Wel", zei de kabouter, „als je goed oplet kun je het zien, want daar komt net een zwarte wolk aan die vol met Kwadders zit". Kladje keek en zag die boze wolk en keek gespannen naar de lucht. Nu streek kabouter Goedmuts met zijn hand over de struik en over het gras en de stenen van de rivier en sprak daarbij lieve woordjes. En toen Kladje goed keek zag ze dat de wolk weer wegdreef zonder dat de Kwadders eruit gevallen waren.

„Kijk", zei kabouter Goedmuts, „zo doe ik dat. Ik maak weer goed wat de mensen verkeerd gedaan hebben. Ik ben lief tegen de grond en tegen de struik en de stenen, en elke keer dat ik lief ben, tegen de struik en tegen de grond, gaat de wolk voorbij". Peinzend keek Kladje naar kabouter Goedmuts en ze dacht bij zichzelf: „Toch had ik die Kwadders graag gezien, al was het maar voor één keertje". Mét dat ze dat dacht kwam Vissekop aan de rand van de Schuimrivier naar boven steken en sprak tot Kladje: „Meisjelief, je weet niet wat je zegt. Zie mijn grijze vissekop. Vroeger had ik zilveren randjes om mijn vinnen, en kijk nu eens. Helemaal grijs". Vissekop lichtte zijn staart uit het water op en Kladje kon zelf zien wat er gebeurd was. „En als er nog veel Kwadders in het water komen ga ik misschien dood", zei Vissekop. „En niet alleen ik ga dan dood, maar ook mijn vader en mijn moeder, mijn neefjes en mijn nichtjes en ook de grote Schuimrivier zelf". „Dat is waar", zei Twietvogel, „alles wat Vissekop zegt is waar. En de mensen zijn de schuld van alles". Kabouter Goedmuts streek over zijn baard en zei: „Kladje, ik vind je een aardig meisje. En omdat je zo aardig bent mag je deze puntmuts van mij meenemen. En altijd als je deze puntmuts op zet overkomt je iets leuks". „Dank je wel", zei Kladje. En ze namen afscheid.



(wordt vervolgd)

Het toneelstuk 'Twee op de Wip' — met in de hoofdrollen Willeke Alberti en Jeroen Krabbé — komt naar Limburg en is achtereenvolgens te zien in:
Venlo: 26 november;
Maastricht: za. 27 en zo. 28 nov. en in Sittard: 24 maart.

Twee op de wip

VRIJUIT 4





„TWEE OP DE WIP". Gibsons bekende toneelstuk is inmiddels al weer vijftien jaar oud. Drie mensen hebben er in Nederland voor gezorgd dat het stuk verjongd, actueel en als succesvolle topper terug is gekomen: regisseur-bewerker Willy van Hemert en zijn jonge cast: Willeke Alberti en Jeroen Krabbé. Avond-aan-avond vieren zij er triomfen mee overal in Nederland. Het bordje „uitverkocht" is bij deze voorstelling overal een bekend beeld geworden.

Het stuk is in z'n oorspronkelijke versie door en door Amerikaans. van Hemert heeft de handeling verplaatst naar Amsterdam en het stuk daardoor veel dichter bij huis gebracht. De situaties heeft hij daardoor veel herkenbaarder gemaakt, ook de optredenden in het stuk. Hij — én componist Ruud Bos — hebben er bovendien een aantal (dikwijls juweeltjes!) van liedjes aan toegevoegd. waarmee een nog nauwer contact werd gelegd tussen spelers en publiek.

Wat is je bedoeling er mee geweest?; vragen we Willy van Hemert. „Zeker niet een artistieke daad te stellen! Wel heb ik gemeend, dat dit kleine drama-voor-twee-personen aan twee jonge talenten de gelegenheid kan geven de mensen een avond van dit talent te laten genieten en wat Willeke betreft (voor de van een diploma Toneelschool voorziene Jeroen hoeft dat niet) te overtuigen, dat ze na haar televisiesukses als actrice ook in de schouwburg verdient gezien te worden".

• IJZEREN DISCIPLINE

Willeke Alberti, het „grote publiek" kent haar van „Spiegelbeeld" tot „Madameke" en van „De kleine waarheid", blijkt behept met een soort ijzeren discipline, een hard werkend intelligent meisje dat keihard werkt aan de taken die ze zichzelf oplegt. Wat je noemt een van de natuurtalenten aan ons Vaderlands toneel die zonder diploma toneelschool een hoog niveau kan bereiken. Bijna 30 afleveringen van het grote T.V.-sukses „De kleine waarheid" overtuigen datzelfde „grote publiek" ervan dat Willeke zich langzaam maar zeker naar dat niveau toewerkt.
Nu op het „levende toneel" naast de talentvolle jeune-premier Jeroen Krabbé (die er nu zes suksesvolle jaren heeft opzitten) weet ze zich volkomen staande te houden, blijken die twee ineens een hecht toneelkoppel alsof ze al jaren samen op de planken staan.
Zo denkt ze er zelf onbewust ook over wanneer we met dit „paar apart" zitten te praten in Willeke's fijne huis aan de Torenlaan in Blaricum. Jeroen is er voor uit Amsterdam gereden, aardig als hij is. Mevrouw Oonk-Verbrugge (ja, dat is Willeke, zelf heet ze Wilhelmina Verbrugge, 26 jaar oud, en noemt zich naar haar vaders artiesttennaam Alberti; ze is getrouwd met producer Joop Oonk, vroeger van „The Jumping Jewels") blijkt een charmante gastvrouw en een lieve moeder voor een schat van een dochtertje Daniëlle (4 jaar).
„Vóór „Twee op de Wip" heb ik vanaf mijn prilste jeugd af te maken gehad met showbusiness en helemaal niets met toneel. Ik ken veel van het theater van A tot Z, maar ik ben nooit op de toneelschool geweest en behalve „te zijn of niet te zijn" ken ik geen enkele Shakespeare-zin uit m'n hoofd. Tijdens de repetities van „de Wip" kreeg ik het gevoel dat het steeds beter ging, dat ik steeds meer in die rol van Edith ging groeien en dat het gewoon ging lukken. Ik merkte het ook aan Jeroen dat het ging komen.. .. nou, op den duur kom je dan in een soort toestand terecht waarin je je niet meer kunt voorstellen dat er iets niet goed is. Dat klinkt pedant (lacht ze ontwapenend en Jeroen valt haar proestend van de lach bij: „'t vrouwtje was zo eenvoudig gebleven!) „Stil nou even: ik bedoel alleen als alles wat je in die tijd van voorbereiding hebt begrepen en bij jezelf van binnen alles vaststaat, dan komt er een soort zekerheid over je: zó moet het en niet anders".

• "DAN NIET...."

„En toen ging dus op die première-avond in oktober in de Haarlemse Stadschouwburg om tien over acht het doek op", zegt Jeroen met die glimlach, waarvan je nooit helemaal weet wat er achter zit, omdat je weet van bijv. „Improvisatie" en van „Kort en klein" dat die glimlach zich plots kan ontladen in een geweldige lachbui.
„Ja, tien over acht, ik kom mijn kamer binnen in de Bijlmer, ga op bed liggen, zoek in het telefoonboek en draai Willeke's (Edith in het stuk) nummer. Willeke komt in het andere huis met een zak boodschappen haar kamer op en net als zij de telefoon opneemt leg ik de hoorn neer en zeg de eerste tekst: „Dan niet". „Ik krijg dus geen antwoord", zegt Willeke, gooit de telefoon neer en zegt: „Dan niet".... zo begint het stuk en zo zal het nog een jaar lang iedere avond gaan. Heerlijk! Ik heb er maanden naar verlangd naar dat moment dat ik met die zak boodschappen opkom en het gaat beginnen tussen die twee mensen die niet weten wat ze met hun leven aanmoeten en steun bij elkaar zoeken: twee op de wip! Allemaal hoogst ernstig hoor, maar in de kleedkamer en op reis lachen we heel wat af! Dat is een van de dingen die Jeroen en ik gemeen hebben: we lachen om dezelfde dingen. Ik kan met bijna niemand zo lachen als met Jeroen, ik heb zó de slappe lach. Op het toneel kan dat gewoon niet, we hebben ons moeten oefenen in elkaar aankijken zonder te lachen.
We kunnen 't erg goed met elkaar vinden; hij is een heel lieve vriend die me ontzettend veel geleerd heeft over het vak en me vaak op m'n donder gegeven omdat hij vond dat ik het wat makkelijk opnam. Zelf is hij heel conscientieus".
En weg is ze de kamer uit om een fles sherry te halen. Jeroen in gespeelde verbijstering achterlatend.
„Nou ja, hoe vind je dat! Willeke is zo ongelóóflijk om mee te werken. Ze is enorm eerlijk in haar aanpak. ik ben na negen jaar (3 jaar toneelschool, 6 jaar praktijk) verzand in toneelmatige maniertjes, door haar aanpak moest ik terug naar de kern, vooral terug naar het gevoel. Wat voel ik als ik dat of dat zeg. Ik heb veel van haar geleerd, anderzijds heb ik haar weer dingen kunnen aanbrengen. Zij is van hieruit (wijst op z'n hart) begonnen: ik van daaruit (wijst op z'n hoofd) we kwamen op een gewéldige manier bij elkaar.
Dat vrouwtje is enorm ambitieus en leergierig, twee belangrijke zaken om veel te bereiken in dit vak en dat zal ze!"

• JEROEN-DE-GENIETER

Het Sinterklaas-kind Jeroen Krabbé — geboren op surprise-avond '44 — heeft het van geen vreemden zoals dat heet. Vader Maarten is kunstschilder. Moeder Margreet Reiss is schrijfster. Het werd voor Jeroen na zijn middelbare school eerst één jaar kunstnijverheidsschool. „Tekenen en schilderen vind ik nog altijd heerlijk, maar ik heb er geen tijd meer voor". Daarna 3 jaar Amsterdamse toneelschool, waarna hij 3 seizoenen bij „Centrum" speelde en twee seizoenen bij „Globe". Hij en vrouw Herma hebben twee zonen Martijn (3) en Jasper (2). „Héérlijk, twee van die kerels" zegt hij met een genietend gezicht.
Een genieter is hij, getuige z'n enthousiaste verhalen over zijn fijne huis in de Amsterdamse Van Eeghenstraat, z'n auto, z'n tuin, over gezellige feesten, lekker eten (vooral biefstuk!) en drinken („Rosé, mmmmmm!.. . goddelijk!). Over z'n vakantie- en andere reizen en vooral over z'n werk.
„Ik speel alles even graag met misschien toch wel een voorkeur naar het klassiek-romantische repertoire: „Danton's Dood" en „De Spaanse Hoer" bijv. waren gewéldige stukken om te doen. Ik vind dat een toneelstuk in het algemeen wel wat meer om het lijf moet hebben dan alleen maar een avondje-uit. Niet dat ik de mensen zo nodig wil be-boodschappen; maar de goede verstaander moet er meer uit kunnen halen dat wat er alleen maar aan de buitenkant in zit".
Waarom schnabbel je zoveel?
„Als ik alleen toneel deed moest ik tevreden zijn met het salaris dat ze me daar geven. Dat zou betekenen dat ik hier niet kon wonen, dat ik m'n auto moest opgeven, een hutje op de hei en vaak niet te eten. De salarissen aan het toneel zijn een schandaal. Na de toneelschool (een beroepsopleiding van 3 jaar) speelde ik avond aan avond twee hoofdrollen en een bijrol. Daarvoor kreeg ik (in 1965) f 312.— in de maand. Liefdewerk-oud-papier! Leven zoals ik wil, daarvoor heb je geld nodig".
„Voorlopig wil ik nog zo door gaan, maar het liefst wil ik filmregisseur worden, leerling zijn van Fellini. Het is zo gewéldig wat die man maakt!
Maar waar ik nu mee bezig ben is ook héérlijk en samen met Willeke, dat is een van de zaligste mensen die ik ken".
Zalig, héérlijk, verrukkelijk, énig: allemaal zaken die bij deze blije geluksvogel passen.

• TOCH NOG LIEDJES

Willeke's sherry laat zich goed smaken op deze herfstige namiddag daar in Blaricum. „Is het zingen nu voorgoed van de baan" willen we van Willeke weten. „Nee, ik zou niet kunnen. In veel afleveringen van „De kleine waarheid" zitten liedjes, de tweede L.P. is vorige week uitgekomen. Dan de liedjes nu in „Twee op de Wip", fijne teksten van Willy die ik graag zing. Dit werk geeft me uiteraard veel meer voldoening dan het zingen „op de schnabbeltoer" overal in het land waar ik steeds dezelfde oude toppers zingen moest, al heb ik nooit gedacht: gadverdamme, alwéér!
Maar ik sta er niet meer achter, het liep allemaal al jarenlang zó goed vanaf dat ik veertien was al; drie gouden platen op het laatst. Maar je verandert zelf, je wordt volwassen. Ik ben ontzettend blij, dat ik via Marleen uit „De kleine waarheid" een heel andere weg ben opgegaan; maar .. ... zingen is voor mij een ziekte, daar kan ik niet meer buiten, net als toneel!"
„Spiegelbeeld", „Morgen ben ik de bruid", „Mijn dagboek" allemaal toppers die haar de lieveling van het grote publiek maakten. Haar verrassende T.V.-shows voor de A.V.R.O. in 1968 en '69 waarin ze o.m. met Henk van Ulsen voor het eerst „toneel" speelde brachten een verrassende ommekeer in haar toch al gouden carrière. Toen bleek al duidelijk dat ze een rol kon spelen. Haar Marleen bevestigde dat zonneklaar op de T.V. en nu haar Eidth op de planken.
„Het liefst zou ik zangeres én actrice willen blijven, maar als ik daartussen moest kiezen... dan nu toch het liefst actrice. Dat doet mij het meest".

VOOR U GEWIKT EN GEWOGEN

Van een medewerker

DEN HAAG – Weet U hoe groot de chocoladeletter is, die U in een mooie, roijale doos koopt? Schrik niet, dit kan het gewicht zijn: 40 gram, 50, 67, 70, 75, 85, 95, 97, 100, 125, 132, 135, 137, 140, 145, 150, 190, 200, 240, 250 of 450 gram. Goed, U kunt onderscheid zien tussen grote en kleinere dozen. Maar binnen bepaalde formaten ontgaan de verschillen U. Aan de doos is dan niet meer te beoordelen of U een letter van 75 of van 97 gram koopt. Want die dozen zijn in bepaalde grootten allemaal wel ongeveer gelijk.

Hoewel er al jarenlang van de kant van de consumentenorganisaties op wordt gehamerd dat de gewichten op de verpakkingen moeten staan, ook bij chocoladeletters, zijn er nog steeds fabrikanten die dit niet doen.
Dat constateert met enige bitterheid het Consumenten Contact Orgaan (CCO), dat ook dit jaar weer een prijsoverzicht heeft gemaakt van de meest gangbare merken chocoladeletters. Daarbij blijft natuurlijk wel de kwaliteit buiten beschouwing.
Omdat ze door de uiteenlopende gewichten niet zomaar in prijs vergelijkbaar zijn, heeft het CCO uitgerekend wat de letters per 100 gram zouden kosten.

Hierbij dan dit prijsoverzicht, waarbij mij dan eerst nog wel even van het hart moet, dat het voor de fabrikanten, als zij zouden willen, niet zo moeilijk zou zijn het publiek te laten zien wat erin de verpakking zit. Uiteraard moet het gewicht op de dozen worden gezet. Maar waarom zou daarbij ook niet de afbeelding van de letter op de doos de ware grootte (en dikte) kunnen aangeven? Over één ding zouden wij dan — afgezien van de kwaliteit — nog wel in het ongewisse blijven. Dat is het punt of de letters die we kopen heel zijn of gebroken. Je krijgt wel de indruk dat er heel wat kapot zijn. Het CCO maakte een aantal dozen open en vond er veel stukken en brokken in. Je zou de neiging krijgen om in de winkel te vragen of de doos eventjes opengemaakt kan worden voordat je hem meeneemt. Want het aardige van een chocoladeletter is toch uiteindelijk dat het een letter is . . .

Chocoladeletters met hazelnoten

Naam	Nettogewicht in grammen	prijs	prijs per 100 gram
Albert Heijn	100	140	140
Hema	150	150	100
Union	97	185	191
Union (extra)	240	450	188
Verkade (praline)	140	265	189
Vroom en Dreesmann praline)	150	165	110

Chocoladeletters voor diabetici (suikervrij)

Naam	Nettogewicht in grammen	prijs	prijs per 100 gram
Ringers	70	150	214
Union	97	240	247

Naam:	nettogewicht in grammen	prijs	prijs per 100 gram
ALBERT HEIJN	50	50	100
	100	100	100
	200	185	93
BARONIE	67	90	134
	135	180	133
CO-OP	67	59	88
DROSTE	70	115	164
	145	—	—
	250	385	154
	450	725	161
EDAH	75	69	92
	125	135	108
DE GRUYTER	100	85	85
	150	125	83
HEMA	40	38 (2 voor 75)	95
	100	85	85
	150	125	83
VAN HOUTEN	85	—	—
	132	210	159
JAMIN	50	49	98
	95	89	94
	190	175	92
SIMON DE WIT	40	33 (3 voor 100)	83
	100	89	89
TRADE SERVICE	40	45 (2 voor 89)	113
SPAR	40	35 (2 voor 69)	88
	100	79	79
UNION	67	100	149
	97	150	155
	137	200	146
VERKADE	70	105	150
	140	210	150
VROOM EN DREESMANN	50	50	100
	100	85	85
	150	125	85

VRIJUIT 5

DE PLANTAARDIGE VORMENWERELD VAN FERNAND LEGER

"HEEL veel mensen zouden gevoelig zijn voor de visuele schoonheid zonder bijbedoeling indien ze niet geblinddoekt werden door een …ropgesteld idee over kunst. Een …keerde visuele opvoeding is daar …uld aan evenals de manie van onze tijd … alles te klasseren en mensen en …gen in te delen in categorieën. De …nsen doen zich moeite om te begrijpen …plaats van hun gevoel de vrije teugel …laten".

…durende drie maanden heeft in het Grand Palais te …rijs een enorme tentoonstelling plaats van het …enswerk van Fernand Leger, een van de …stenaars die vanwege hun geweldige dynamiek en …spronkelijkheid naast Picasso kunnen staan. Hij was …asso's leeftijdgenoot (1881). Zoon van een boeren …handelaar in Normandië. Leerling-architect te …rijs op zijn 17e jaar. Op zijn 26e jaar diep beinvloed …or de grote tentoonstelling van Cézanne in 1907. Hij …nietigt al zijn impressionistische jeugdwerken. …ter zal hij over die periode zeggen: „Cézanne heeft … de liefde voor de vormen en de volumen …schonken. Hij heeft me geleerd me te concentreren … de tekening. Ik heb door hem begrepen dat de …ening strak moet zijn en helemaal niet …ntimenteel." Hij behoort onmiddellijk tot de …verste der kubisten. Maar hij heeft een stijl die …rschilt van die der heersende kubisten Picasso, …raque en Juan Gris. We herkennen dat tijdvak van …eger aan de konstrukties van kegels en buizen „Het …aarspel", dat tot de kollektie behoort van het …röller-Muller Museum in ons land, is daar een heel …erk voorbeeld van. Hij zegt er zelf van: „Het eerste …childerij waarvoor ik mijn onderwerp bewust uit de …gen tijd nam." Hij schilderde het toen hij …ekteverlof had achter het front in de oorlog 14—18. …n een zware vergiftiging door gasgranaten. Sedert …10 verkrijgt zijn werk al die typische kleurritmiek …nnen de kontour. Kleur waarvan hij zegt: „Het is …en natuurlijke behoefte als water en vuur, een …rondstof van het bestaan". Het valt tevens op dat het …ekanisch karakter van onze tijd reeds heel vroeg …omineert in zijn werk. Hij heeft het eerste plastisch aspekt geschonken van onze eeuw en hij doet dat op een wijze die direct komt uit het arbeidende deel der samenleving zelf. **Deze periode in zijn werk die tot 1920 duurt noemt men dan ook „de mekanische".** Men zal er onder de machine-vormen de kanonsloop veelal aantreffen. Zijn menselijke figuren zijn nauwelijks meer herkenbaar. Het zijn de eerste robots in de schilderkunst. De geometrische bouw beheerst zijn komposities en in die tijd schrijft hij: ik laat me niet begrenzen door het onderwerp. Het bevredigt me niet om een machine na te tekenen. ik vind zelf de machinale vormen uit zoals anderen landschappen uitvinden. In doeken als „de draaischroeven" en „discus in de stad" zijn die vormen totaal onafhankelijk geworden. Langzaam zien we daarna de menselijke figuren weer opduiken. als in de **„typograaf", de „stoomboot" de „neger-chauffeur" en tenslotte in 1920 de „mecanicien" die al het geschilderd tafereel centraal inneemt. Maar het geometrisch karakter blijft streng. Objektief en koud van koloriet. Hij bereikt daardoor een geweldige spanning. In de „Drie kameraden" staat de volledige Fernand Leger, zoals hij in de kunstgeschiedenis zal bestaan al voor ons.** Geen wonder dat hij een van de favorieten wordt van de kommunistische partij. Zijn mensen zijn nochtans van dezelfde substantie als zijn fabrieksfabrikaten. „Een schilder moet geen mooie dingen naschilderen, hij moet er voor zorgen dat zijn schilderij iets moois is. Voor mij is het menselijk figuur niet méér belangrijk dan spijkers of fietsen, het zijn slechts objekten van plastische waarde die ik aan kan wenden zoals ik wil. Leger schept, zonder het nadrukkelijk te willen, menselijke gelaten die dan ook hoogst onpersoonlijk zijn. Ze zijn als het ware expressieloos want de individuele expressie is niet hun bedoeling. Zijn schilderijen worden grote arabesken waarvan het totaalbeeld aanspreekt. Daarom blijft de kontour groot en nooit onderworpen aan nerveuze inducties van het ogenblik. Niemand naast hem heeft die indruk weten te wekken van objektieve, reusachtige taferelen die nochtans een soort volksverbeelding zijn. Wanden die het uitstekend doen in fabriekshallen, schaftlokalen en populaire recreatiecentra. Een nieuwe statische figurenwereld, niet rechthoekig, integendeel, plantaardig rond tegen een architekturale ruimte. Reuzen die hun arbeid verrichten of hun genoegens hebben. In het jaar 1925 maakt hij de film „Le ballet mecanique", nadat hij aan **veel toneelopvoeringen zijn stempel heeft meegegeven. Hij wil de wereld der verwaarloosde (door de kunstenaars) objekten in een groot ritme opnemen. Le Corbusier heeft Leger's betekenis voor de architektuur begrepen en neemt deze nieuwe vormen-kunst op in** zijn projekten. Dat verschaft aan Leger de mogelijkheid om zijn geweldige murale vormen te verpuren. En dat heeft zijn weerslag in zijn ezelschilderij. „De man met de trui", „De trekharmonika" enz. geven dat duidelijk aan. Ook de stillevens die in die periode tot 1927 ontstaan.

Met de architectuur van Le Corbusier heeft hij het losse objekt in de ruimte leren plaatsen. Kijk de elementen in „Marie l' acrobate" (1930). Weldra krijgt ook het menselijk figuur een pure ritmische rol. „Kompositie met twee papegaaien" duidt het begin daarvan aan, waarvan we een duidelijke indruk krijgen in een werk als de „Duikers".

Wanneer Leger de opdracht krijgt in 1937 om een grote wandschildering uit te voeren in het „Ontdekkingspaleis" te Parijs, is hij in volle kracht. Zijn „Energiebronnen" zijn een hymne aan de Wetenschap. **Wie beter dan hij kon de techniek verheerlijken, waaraan hij reeds vanaf het begin zijn werk had gewijd. Maar het landschap blijft op dezelfde wijze zijn kunst vasthouden.** Is het een tegenwicht? Is het geheim van het natuurgebeuren in dit boerenkind het laatste tegengif voor een wereld van technieken die de natuur overrompelen?

„Ik voel in de bomen een dierlijke kracht en een veelheid van expressie. Zolang er bomen rondom mij zijn is alles in me in beweging. Ze dagen me uit om hen te schilderen, maar ik weet me op voorhand verslagen. Toch is de verwantschap sterk."

De subjectiviteit zal in zijn werk altijd gecontroleerd worden, geneutraliseerd door de objektiviteit van zijn palet, van zijn materie. **De kleur is er ook niet als een** persoonlijke expressie ze is er als bouwstof. „Het evenwicht zoeken en vinden tussen de **werkelijkheid** en de verbeelding, **tussen deze twee polen**, is voor mij een moeilijke opgave. Zich laten gaan op een van de twee is werkelijk te gemakkelijk..."

De objektiviteit is zo overheersend geworden dat hij na zijn komst in **Amerika in 1940** schrijven kan: „Mijn werk gaat voort en evolueert absoluut onafhankelijk van mijn geografische omstandigheden. Wat ik hier schilder zou ik ook in Parijs of Londen hebben kunnen schilderen. Het kunstwerk komt uit mijn binnenste en heeft niets te maken met de pittoreske aspekten van de buitenwereld. Misschien stelt het ritme van New York of het klimaat me in staat om sneller te werken, dat is alles."

In die jaren wordt de kleur nog zelfstandiger. Ze is **onafhankelijk van de tekening. Ze bestrijkt brede zones in het vak en luistert naar geen lijn. Beide, lijn en** kleur behouden zodoende hun volle kracht. „De drie muzikanten" (1944) getuigen van die zelfstandigheid der componerende elementen. Maar hun beweeglijkheid is in zekere zin, alhoewel monumentaal, belangrijk geworden. Leger houdt van populaire kermissen. **Het volkstafereel trekt hem aan.** Hij is een pop'art-kunstenaar in de ware zin van het woord. Meer een voorloper in eigenlijke zin dan die andere Normandiër Marcel Duchamp dan men doorgaans aanneemt. Duchamp is een intellectualist. Leger is een kunstenaar met werkelijke pop-binding, een volksgebonden kunstenaar. Toch blijft hij, ook als kommunist ver van het „sociaal realisme" zoals de partij het aan zijn schilders onder invloed van Jdanov voorschrijft. Hij zegt immers: „Het kunstwerk is geen strijdmiddel, het moet eerder een verpozen zijn na de vermoeienis van uw dagelijkse strijd." Wel schildert hij vaker arbeiders aan het werk. Maar meer nog de zondaggenoegens. Hij wil een sfeer scheppen van genoeglijkheid en vrolijkheid in zijn **brede taferelen aan de oever van de rivier en zijn** fietsers of kampeerders poseren zo als ze het vroeger **deden voor de volksfotograaf rondom de „guinguettes".** De eenvoud doet hem zelfs zeggen: „Ik ben de primitief van de toekomende tijd." Het monumentale niet alleen in zijn grote doeken en wanden, maakt van hem toch iets totaal anders dan een modernere Rousseau le Douanier. Een nieuwe kunst is met hem geboren. Toen vlak na zijn dood een overzichtstentoonstelling werd georganiseerd, bleek het op heldere wijze. Niemand heeft zijn eigen stijl zo volgehouden als Leger. Een volkslyriek zonder anekdoten en zonder sentimentaliteit. Zijn „Constructeurs" in de Renaultfabrieken is een summum van de wijze hoe een man de massa benadert (de werkelijke) met zijn verbeeldingsvermogen dat op de eerste plaats aan zuiver plastische wetten gehoorzaamt. Dat bleek wel uit de ontevredenheid van de arbeiders toen om de ene of andere gelegenheid zijn werk uit de fabriek verwijderd werd. Van zijn eigen „Parade" zei hij bij een weerzien: „Het slaat je in het gezicht als een storm".

De kracht van zijn kunst, de vermeerlijking van het gezonde genoegen, de koele wereld van een beeldende taal waarin een plaats was voor gevoeligheden, heeft niets van zijn aktualiteit verloren. Een tentoonstelling als deze, die ook andere musea in de wereld zal [illegible] [illegible] expressiemogelijkheid samen kunnen gaan. Als dat ergens klaarblijkelijk wordt dan is het hier.

ROBERT FRANQUINET.

„Les Loisirs" (de genoegens) uit 1947

Detail uit „Les constructeurs" (1950)

Fernand Leger

DE WERKELIJKHEID VAN JAN WOLKERS

door Sante Brun

27 zondag (208—157)

Dagboeknotities

Schilderij met hout, koeiestront en lood (1970)

2	Soep	145
2	Bami sp	7—
3	Pils	180
1	gember	1—
		1125
	SERVICE 15%	170
	DATUM 2 — 2 — 195 8 TOTAAL	1295

02699 - 29 HEEFT 'T GESMAAKT? WIJ HOPEN U TERUG TE ZIEN

Verzamelwoede

MET NAME bij de boeken van Jan Wolkers heb ik me wel afgevraagd wat ervan nu zuiver autobiografisch zou zijn en wat niet. Vooral bij Turks Fruit kan ik me niet anders voorstellen dan dat het de minutieus weergegeven werkelijkheid is.

Nu lachen echt literair geschoolde vrienden me op dat punt nogal eens uit: uiteraard, zeggen zij, wortelt het werk in de werkelijkheid, maar de kunstenaar heeft er door een niet eenvoudig te omschrijven fermentatieproces een nieuwe werkelijkheid van gemaakt.

Proost. Je denkt dan: daar kan ik toevallig geen speld tussen krijgen, ik zie dat gewoon niet in omdat ik uit een zogenaamd taalarm milieu stam waar mijn eigen kreatief vermogen stelselmatig kapot gemaakt is en waardoor ik me niet meer kan voorstellen dat het mogelijk is de bestaande feiten zodanig te hergroeperen dat ze niet meer herkenbaar zijn, maar toch een levensecht verhaal blijven vormen. Het nieuwste werk van Jan Wolkers, Werkkleding, (Elsevier Amsterdam) is, zo zal men nu wel begrijpen een hele troost voor mij. Hier staan bijeen de bewijzen dat veel werk van Wolkers gewoon de werkelijkheid omschrijft en anders niets. En het boek bewijst nog veel meer, namelijk dat Jan Wolkers een bijna maniakale verzamelaar van bewijsstukken is, een pathologisch dagboekbijhouder en een querulant ingezondenstukken schrijver. Iedere journalist kent dit type, elke krant heeft wel een aantal vaste stukkenschrijvers dat vrijwel dagelijks een achterdochtig getint aantal opmerkingen ter berde wil brengen. Wat zij missen en wat Jan Wolkers toevallig wel heeft, dat is schrijftalent. (En wat dat is moet u mij niet vragen. Zie boven). Zo zie je dat blijkbaar alles (of althans veel) van wat Wolkers ooit geschreven heeft, een logisch uitvloeisel was van de combinatie van dat talent met een hoeveelheid verzameld materiaal. En zo zie je ook dat in de loop van zijn werken Jan Wolkers steeds meer moed gekregen heeft om gewoon de werkelijkheid met naam en toenaam weer te geven, met als climax dit boek — waarin diezelfde opbouw nog eens in een notedop wordt weergegeven. Het boek bestaat uit becommentarieerde facsimiles van bekeuringen, telegrammen, foto's van mensen en beeldhouwwerken, kranteknipsels handschriften en dagboekbladen en nog veel meer. Een van die stukjes (bij het handschrift van zijn vader) bewijst dat de verhalen uit Serpentina's Petticoat waarschijnlijk nog helemaal bantwoorden aan de „gehergroepeerde werkelijkheid"; maar vervolgens zie je steeds meer werkelijkheid en tekst samenvallen.

Terug naar Oestgeest is al vrijwel openlijk autobiografisch. Turks Fruit dat daarop volgde helemaal: de kwitantie voor het rouwboekje, de reeks foto's van meisjes, de foto's van de loodzware kunstwerken die de gracht in gingen en nog veel meer bewijzen dat stuk voor stuk. De escalatie naar de werkelijkheid moest op die manier wel onvermijdelijk uitlopen op dit boek; een soort onbevredigdheid met de mate waarin al het vorige werk nog kon beantwoorden aan een toenemend verlangen tot een soort exhibitionisme dat ongetwijfeld een belangrijke drijfveer is in Jan Wolkers. Een onbevredigdheid die eerst geprobeerd heeft satisfactie te vinden in steeds sterker verbinden van werkelijkheid en beschrijving, en die nu alleen nog maar een uitlaatklep vindt in de schaamteloze publikatie van al die trivialiteiten die niemand met de verzamelwoede van Wolkers achter zich aansleept.

Het schrijftalent speelt geen rol meer, in principe kan iedereen met dezelfde „afwijking" een vergelijkbaar boek samenstellen. Het boek eindigt dan ook consequent, met een aantal dagboekbladen sec — geen foto's meer, geen knipsels, alleen nog maar wat Jan Wolkers elke dag noteert, over het weer, over wat de radio laat horen, over wat hij denkt. Het is een indrukwekkend boek, misschien als gevolg van de onthutsende, exhibitionistisch getinte openlijkheid ervan. Eigenlijk is Jan Wolkers iemand om jaloers op te zijn — hij schaamt zich niet omdat hij nu eenmaal die neiging heeft, die met elkaar samenhangende verzamelwoede en exhibitionisme. Het zou me verwonderen als na deze absolute climax van de escalatie in romanvorm nog ooit iets autobiografisch van Jan Wolkers verscheen. Dat zou een stap terug zijn naar een uitingsvorm die blijkbaar onbevredigend was geworden. Wellicht is nu pas de tijd van de échte „fiction" aangebroken. En hou je dan maar vast.

Pa en ma Wolkers

Exhibitionisme

GRAFMONUMENT ... DE ZUIL

Grafmonument

Het „tillenbeest"

paradijs voor ouderen

Van een medewerker

T...NDUIZEND are braakliggende woestijngrond ...en twee miljoen dollar. Dat waren de middelen, waarmee mr. Dell E. Webb in 1959 de eerste stap ...te op weg naar een „ideale" stad voor bejaarden. ...e grondlegger van één der grootste ...ouwmaatschappijen in Amerika, de Dell E. Webb Corporation koos voor z'n project The Valley of ...he Sun. Een gebied in de woestijn van Arizona, ...waalf mijl ten noordwesten van de stad Phoenix.

...en oergezonde streek. Zelden regen, tweehonderdtwintig ...en volop zon per jaar en de laagste vochtigheidsgraad ...merika. Sun City was het helemaal. Mr. Webb stelde ... als voorwaarde, dat de bewoners van zijn droomoord ...der dan vijfig jaar moeten zijn. Schoolgaande kinderen ...en in de gezinnen niet toegelaten. Momenteel ...nen achttienduizend gezinnen te midden van een overvloed ...n recreatiemogelijkheden.

... City betekent voor duizenden ... een nieuw leven. Een ... toekomst is daar weggelegd ...arden, die bereid is minstens ... maximaal f 150.000 neer te ... een droombungalow. Een ... geld, maar geen bedragen, ... door miljonairs betaald ... worden. De service en een ... gunstige belastingtechnische ...heden bieden ook de minder ...ende mogelijkheden. ... is Sun City — Zonstad — een ...melplaats van steenrijke ...ken. Het stadje is dan ook ... geld per hoofd van de bevolking ...kste plaats in Amerika." ...jarige H. Penn is één van de ... van deze volgens hem ... „ideale" bejaardenstad. ... was deze in Rotterdam ... Amerikaan met zijn vrouw in ... Een gesprek met hem stond één ... Voor de Nederlandse ... betekent een dergelijk ... een utopie. Of men moet ... flinke som geld op zak bereid ... stap naar Arizona te wagen. ... toekomstmogelijkheden heeft ... in ons land? Wat zijn de ...uitzichten na het bereiken van de ...sioengerechtigde leeftijd? ... toespraken, schouderklopjes en het cadeau — meestal een prachtig gouden polshorloge — breekt voor de meesten een andere tijd aan. Een belangrijke periode is voorbij. Voor velen is het te snel gegaan. Zij hadden graag nog een paar jaartjes meegedraaid. Natuurlijk, de dagelijkse gang naar het kantoor of de fabriek werd af en toe een sleur maar toch.. . Het veertigjarig of zelfs vijftigjarig jubileum ligt velen nog vers in het geheugen. En nu het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

WONINGNOOD

Natuurlijk, er is meer tijd voor de tuin of voor andere hobby's, maar het werk is voorbij. Men wordt met de neus op de feiten gedrukt.
Ondanks het feit, dat familie en kennissen regelmatig op bezoek komen, breekt voor vele bejaarden een periode van eenzaamheid aan. Het contact met de buitenwereld wordt minder. Men beseft plotseling, dat men tot de bejaarden begint te horen. Het ouder worden brengt vaak ook met zich dat men kleiner wil gaan wonen. Een bejaardenwoning of een bejaardentehuis lijkt de oplossing. Daar komt men te midden van leeftijdgenoten. Nieuwe contacten worden gelegd en de man heeft op zijn tijd zijn biljartje en kaartje. De vrouw heeft wat meer aanspraak. Het knelpunt is echter, dat de woningnood zich ook uitstrekt tot deze categorie woningen.

Bejaarden wachten al lange tijd op een plaatsje in een aan hun behoefte aangepaste behuizing. Jarenlang vormden de ouderen ook op dit terrein een vergeten groep. Het roer is nu omgegooid. In alle nieuwbouwwijken verrijzen tegenwoordig bejaardenwoningen en bejaardentehuizen. Plaatsen, waar de „65-ers" een plezierige oude dag beleven.
In een dichtbevolkt land als Nederland is een groots opgezet bejaardenwoonoord eenvoudig ondenkbaar. Een dergelijk project kost miljoenen. Bovendien heeft men ruimte nodig. Een economische verdeling van de grond is in ons land noodzakelijk om de zaak leefbaar te houden.
In Amerika liggen de zaken anders. Daar kan in vele gebieden wijduit gebouwd worden. Daar is ook plaats voor een speciale bejaardenstad. De man, die zijn kans zag en greep, is mr. Dell E. Webb.



● Tussen de bar en het zwembad hebben de gepenioneerden ruim baan voor Spaanse dansen.

VERVELING

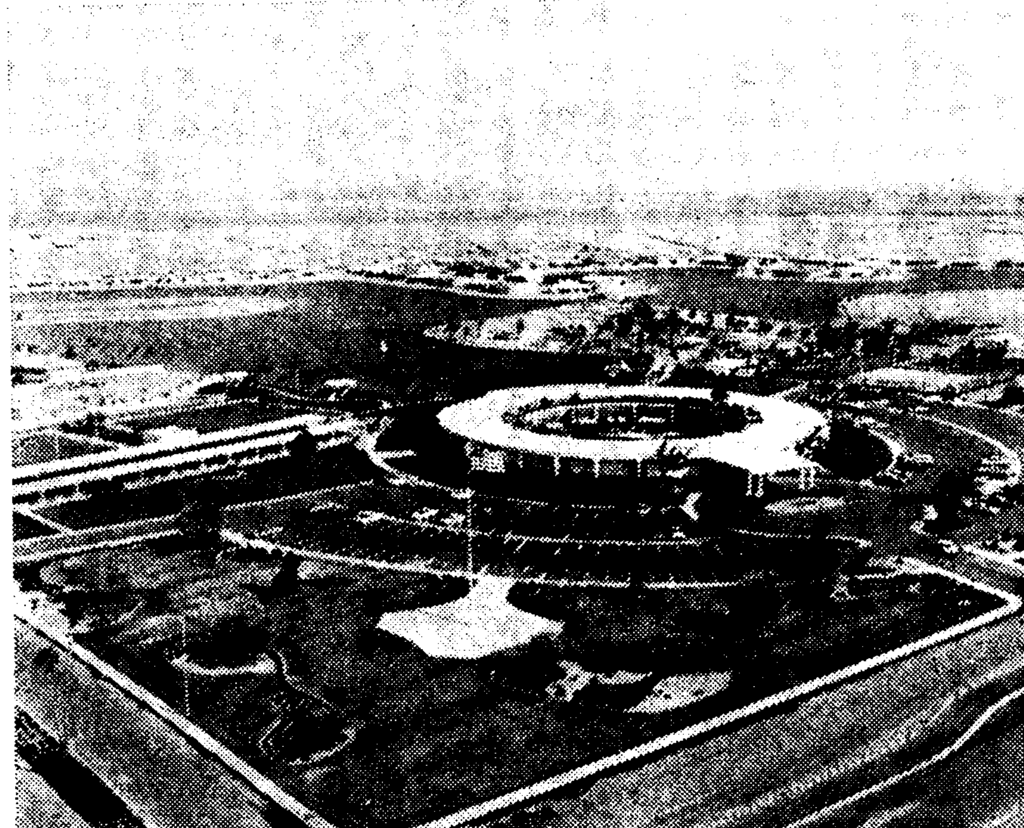
Vierenveertig jaar lang bouwde mr. Webb alle soorten gebouwen. Van een graansilo tot een wolkenkrabber. Zijn bedrijf groeide snel uit tot een Corporation, die miljoenenprojecten aannam. In 1955 wilde mr. Webb nog meer. Hij wilde zijn bedrijf uitbreiden. Het viel hem op, dat vooral bejaarden naar het westen trokken om daar te genieten van het zachte klimaat.
Hij stelde een onderzoek in naar de wensen en behoeften van deze laag van de bevolking. Uit het onderzoek bleek, dat velen naar Zuid-Californië en Florida trokken. Zij woonden daar in kleurloze kasten van huizen en caravans. De mensen verveelden zich echter, omdat er geen accommodatie voor tal van activiteiten was.
In 1959 stond het plan van mr. Webb op papier. Hij zou een gemeenschap opzetten, die sterk op de recreatie was afgestemd.
Het stond vast, dat velen bereid waren een bungalow in zijn unieke woonoord te kopen. Uit zijn onderzoek was namelijk gebleken, dat in de Verenigde Staten momenteel meer dan vijfenveertig miljoen bewoners ouder dan vijftig jaar zijn. Een aantal, dat jaarlijks toeneemt. Van deze groep Amerikanen woont ruim drieëntwintig miljoen in een eigen huis.
Verder bleek uit zijn gegevens, dat de bejaarden boven de vijfenzestig jaar in Amerika tezamen een jajarlijks inkomen hebben tussen de vijfendertig en veertig biljoen dollar. Zij verkrijgen dit bedrag door levensverzekeringen, rente, dividenden, bijbaantjes enzovoort.
Met deze bemoedigende statistische gegevens in het achterhoofd startte mr. Dell E. Webb twaalf jaar geleden zijn groots opgezette project.

OPENING

Het resultaat was verbluffend. Tijdens de opening in januari 1960 bezochten honderdduizend belangstellende Amerikanen de eerste bouwwerken van de „ideale" bejaardenstad. Men was er in geslaagd binnen korte tijd naast een aantal bungalows ook voorzieningen voor recreatieve doeleinden uit de grond te stampen. De eerste bewoners konden duidelijk beschikken over een kunststudio en de eerste negen holes van een achttien holes-golfveld, dat uitermate geschikt is voor kampioenschappen.
Verder een bowlingveld, een shuffleboardbaan, een verwarmd zwembad, een winkelcentrum en een luxueus hotel. In het eerste weekeinde werden tweehonderdtweeënzeventig woningen verkocht.
De eerste stappen waren gezet. De volgende maanden zou blijken, dat de behoefte aan een dergelijk woonoord voor gepensioneerden verbazingwekkend groot was in Amerika.
Aan het eind van 1960 werden 1301 woningen en appartementen opgeleverd en had het stadje al meer dan 2500 permanente bewoners. Het succes van mr. Webb's experiment stond vast. Sun City begon aan een opmerkelijke jaarlijkse groei.



● Er zijn allerlei sportclubs, die hun activiteiten kunnen ontplooien op gladgeschoren, zonovergoten gazons.



● Het bejaardenparadijs in vogelvlucht

4500 bewoners in januari 1963, 6500 in 1965. Momenteel zijn meer dan 18.000 inwoners geregistreerd. In 1969 kochten 2038 bejaarden uit heel Amerika woningen in Sun City. Het volgend jaar werd dit aantal overschreden en brachten 2072 bungalows een bedrag van ruim vierenvijftig miljoen dollar in het laatje.
Hoe groot de vraag is, blijkt uit het aantal huizen, dat tot nu toe in 1971 is gebouwd, namelijk ruim 2100. Door de snelle groei is Sun City momenteel de negende grootste gemeenschap in Arizona.
Volgens de heer Penn brengt de stormachtige ontwikkeling geen enkel nadeel met zich. „Aan alle kanten is Sun City omgeven door woestijn. Men kan nog mijlen uitbouwen. De realisering van bijbehorende recreatieve voorzieningen houden bovendien gelijke tred met de woningbouw", vertelt de heer Penn, die de lage plaatselijke belasting ook één van de redenen van de snelle bevolkingsgroei noemt.
„We wonen midden in de woestijn. Dat heeft tot gevolg, dat we nog niet de helft van de belasting van de Amerikanen elders in de VS betalen. Bovendien krijg je in de bungalow gratis air-condition en de eerste jaren een gratis verzekering.
Trouwens, die air-condition is vooral in de zomermaanden van begin juni tot september wel gewenst, want dan is het snikheet. Van september tot juni is het lekker warm. Nee, over het klimaat hebben we niet te klagen. De gezonde lucht doet de mensen goed. Ik heb bejaarden met artritis en reumatiek in Sun City zien komen. Een maand later konden ze hun handen weer normaal bewegen", aldus de heer Penn.
In 1920 vertrok de heer Penn naar Amerika. „Ik wilde ervaring opdoen in enkele bedrijven. Na enige tijd wilde ik niet meer terug naar Nederland". In 1928 zorgde hij voor een stunt door het in die tijd nog onbekende Coca-Cola naar Europa te brengen.

„Iedereen verklaarde me voor gek, maar ik zag er wel iets in. Later werkte ik tijdens de oorlogsjaren op het Nederlandse marine liason kantoor in San Francisco.
Na de oorlog werd ik manager voor Europa van de Amstel brouwerijen en tot mijn tweeënzestigste jaar was ik werkzaam op de vrachtafdeling van de Holland-Amerikalijn.
Ik zag mijn pensionering naderen, maar ik wilde beslist na mijn vijfenzestig jaar nog wat doorgaan in de zakenwereld. Nu reis 'k in de zomermaanden met mijn vrouw door een aantal Westeuropese landen als manager voor Europa van een grote grape-fruit fabriek in Arizona.
Dat komt goed uit, want het is dan de warmste tijd in Sun City. Over een paar weken zijn we weer terug in Arizona. Ik ben in veel plaatsen in de wereld geweest, maar niets is te vergelijken met Sun City. Het is geweldig", aldus de heer Penn, wiens bungalow aan een prachtig golfveld grenst.

TOERISME

Sun City is hard op weg één van de aantrekkelijkste toeristische attracties in Amerika te worden. Tot nu toe waren dat Grand Canyon, Oak Creek Canyon, the White Mountain — het paradijs voor de visliefhebbers, Ponderosa Forest, Petrified Forest en Monument Valley.
Het grote voordeel van Sun City is, dat het op slechts een halve dag rijden van deze prachtige natuurgebieden ligt. Mr. Webb houdt de zaak i... oog en hij bouwt maar door.
Er zijn nu al drie grote winkelce... met in totaal honderdvijftig winke... zelfbedieningszaken. Een vierde winkelgalerij is in aanbouw. The Kings Inn Motor Hotel is onlangs uitgebreid tot honderd vertrekke... gasten kunnen gebruik maken va... zwembad, een enorme bar en een restaurant, waar tweehonderdvijf... bezoekers een plaatsje kunnen vi...

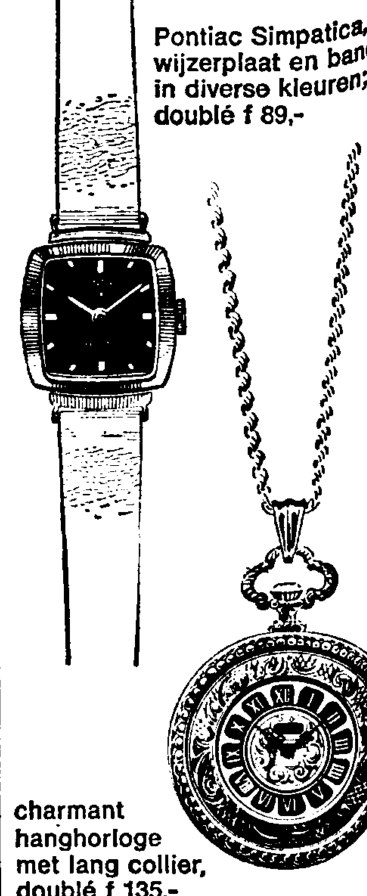
TWIJFELAARS

Mr. Webb heeft ook rekening gehouden met de twijfelaars. Hij ... in het hotel een aantal appartem... ingeruimd voor toekomstige kopers die eerst een tijdje de kat uit de ... willen kijken. Voor vijfenzeventig dollar per week (vijftig dollar in d... zomermaanden) krijgt men de beschikking over een appartement... keuken.
Bovendien is in de prijs inbegrepen een tocht door de stad, twee maal gebruik van het golfveld, een ont... en een barbecue. Wederom een ... greep van de initiatiefnemer, want... korte termijn waren vierenzeventig nieuwe appartementen gewenst. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan nog eens honderdzevenenvijftig van deze woningen. Terwijl men in deze verblijven vertoeft, kan men een rustige keus maken welke woning betrokken gaat worden. En keus is genoeg want de vier leverbare modellen kunnen in verschillende kleuren uitgevoerd worden.

RECREATIE

Een opsomming van de recreatieve voorzieningen in Sun City geeft ... weer, dat de bewoners zich niet behoeven te vervelen. De stad beschikt namelijk over acht kerken, vijf achttien-holes golfvelden (de ... wordt aangelegd), een amphitheater met een capaciteit van zevenduizend bezoekers, een stadion en vier vermaakcentra.
Verder zwembaden, schouwburgen (één met een capaciteit van elfhon... zitplaatsen), shuffleboardbanen, therapiebaden, massagekamers, biljartzalen, tennisbanen, midget-golfbanen, picknickplaatsen aan het water, gelegenheden, waar boten gehuurd kunnen worden en ideale visgebieden. Op het programma st... nog een kegelbaan, een tweede midget-golfbaan en een bioscoop ... driehonderdvijftig bezoekers.
Naast deze voorzieningen hebben ... bewoners zich ook verenigd in cl... waarin zij activiteiten ontplooien, ... hen het meest interesseren. Enkele voorbeelden: schaak-, bridge-, fi... foto-, zwem- en golfclubs. Ook te... Sun Sity een aantal orkesten, ... en toneelgezelschappen. Al deze groepen en verenigingen zijn vol... de heer Penn: spontaan gevormd. De heer Penn: „Afgelopen jaar kwamen tweehonderdduizend Amerikanen naar Sun City. Zij ... hun ogen uit. Mr. Webb heeft namelijk een extra attractie aa... stad toegevoegd. Vorig jaar werd ... laatste hand gelegd aan Dawn L... een uitgestrekte plas water, waar ... vele soorten vis zijn uitgezet. Rond dit meer en het Viewpoint ... zijn de bungalows gebouwd. Een prachtig gezicht", besluit de heer ... zijn relaas over een oord, dat vo... Nederlanders slechts een droomb... blijft.







VRIJUIT 7

Het „gewone" China (SLOT)

Mao lichtte het Chinese dorp uit zijn isolement

MEN KRIJGT IN CHINA geen ogenblik de kans om te vergeten dat er 800 miljoen inwoners zijn. Niet alleen omdat er in de grote steden op ieder willekeurig moment tussen zes uur 's ochtends en negen uur 's avonds een drukte heerst die overeenkomt met het spitsuur in de Kalverstraat. Ook tijdens een 1000 kilometer lange treinreis gaat ... vrijwel geen kilometer voorbij of er zijn in de velden groepjes mensen aan het ...erk. Grote strooien hoeden beschermen hen tegen de zon. Ze zingen liederen uit ...oderne opera's en drinken warme thee uit meegebrachte thermosflessen.

...e bevolking van China is voor meer dan 90 procent geconcen-...eerd op relatief geringe oppervlakte van het land in de oostelijke ...elta. In dit gebied is bijna al het beschikbare land in cultuur ...bracht. Irrigatiewerken zorgen voor een controleerbare water-...uishouding.

door ...ieudonnee ...en Berge

...rest van het land is vrijwel leeg en ...staat uit onontginbare steppen, ...stijnen en bergen. Hier komt ook ...oit een vreemdeling. Daar wordt in ... westen nog wel eens graag de ...klaring voor gegeven dat er dan ... iets mis zal zijn in die streken. ...usibeler klinkt wat onze Chinese ...en ervan zeiden. ...rijwel niemand is in staat om de ...beringen te doorstaan van een ...zenden kilometers lange tocht per ...rd door deze onherbergzame ...bieden en zeker niet mensen die ...end zijn zich per air-conditioned ...rtuig van de ene plaats naar de ...dere te begeven".

...latteland

...het bevolkte gebied van China leeft ...echts 20 procent van de mensen in ...grote steden, terwijl de overige 600 ...iljoen in grotere en kleinere dorpen ...erspreid over het land is gevestigd. ...n ononderbroken aaneenschakeling ...n nederzettingen waar een paar ...nderd of duizend mensen ...enwonen die hun leven ...orbrengen met op het land werken, ...en, slapen, Mao's geschriften ...studeren, gehurkt voor het huis een ...p roken, werken, eten, slapen. Soms ...bben ze een radio om naar te ...isteren en eens in de twee weken ...ordt er een filmvoorstelling gegeven.

Van oudsher waren deze dorpen ten gevolge van hun isolatie in hoge mate autarkisch. De dagelijkse behoeften als voedsel, kleding, huisraad moesten ter plaatse geproduceerd worden. Het doorgaans geringe produktie-overschot werd naar de dichtstbijzijnde marktcentra vervoerd om verkocht te worden en daarvandaan werden ook de benodigdheden die niet ter plaatse voorhanden waren, zoals zout en ijzerwaren, mee terug genomen. Hoewel er de laatste decennia op het land ingrijpende veranderingen hebben plaatsgevonden en de isolatie van de dorpen tegenwoordig sterk is verminderd, is het beeld op de wegen rond de grote steden in het binnenland waarschijnlijk nog net zo als dat er eeuwenlang uitgezien moet hebben.

Mankracht

Afgezien natuurlijk van het feit dat de wegen nu geasfalteerd zijn en er ook vrachtwagens rijden, geschiedt nog steeds een niet onaanzienlijk deel van het goederenvervoer met mankracht. Lange rechte wegen, aan weerszijden beplant met populieren of larixbomen die voornamelijk tot doel hebben de voetgangers te beschermen tegen al te felle zon. Een ontelbaar aantal handkarren op luchtbanden getrokken door mannen, vrouwen of kinderen, een brede leren band over de schouder om het gewicht beter te verdelen.

Een ongelukje op een landweg buiten Sian: een kar is gekanteld en de hele weg is bezaaid met honderden groene appeltjes. Drie meisjes met lange vlechten staan er gierend van de slappe lach bij, één zit nog op de grond te midden van de koopwaar, wreed gewekt uit haar middagslaapje. Wanneer de vrachten zwaarder zijn, wordt gebruikt gemaakt van een kar met een fiets ervoor en in de bergen gaat het vervoer met behulp van muilezels. Altijd op dezelfde manier ingespannen, drie voorop en één daarachter.

Communes

Na de revolutie in 1949 (of „de bevrijding" zoals de Chinezen het correcter noemen aangezien revolutie niet een eenmalige gebeurtenis is maar een ononderbroken proces) zijn de bestaande dorpen omgedoopt tot „produktiebrigades". Een variabel aantal van deze produktiebrigades is ondergebracht in de „volkscommunes" die als overkoepelend bestuursorgaan de vroegere plattelandsgemeenten hebben vervangen. Op commune-niveau wordt de produktie gecoördineerd en ook de andere activiteiten geregeld zoals de lichte industrie, werkplaatsen, transport, onderwijs, militie enzovoorts. De positie van de commune is tweeledig, enerzijds is het een lokaal orgaan van de staatsmacht, dit wil zeggen dat ze een algemene bestuursbevoegdheid hebben, anderzijds vertegenwoordigt ze een collectieve vorm van bezit. De commune en niet de staat beheerst de landbouw. Deze organisatievorm is overigens niet direct na de „bevrijding" in werking getreden maar vond pas in 1958 na een periode van „trial and error" zijn beslag.

Ravages

Om enig inzicht te krijgen in de manier waarop deze uiteindelijke organisatievorm tot stand is gekomen, waarbij het hele land onderverdeeld is in ruim 70.000 van deze volkscommunes, is het nodig om terug te gaan tot voor 1949.
K. Buchanan beschrijft het in zijn boek „Reconstruction of the Chinese Earth" als volgt. „Corruptie en incompetentie vierden in die dagen hoogtij. De Japanse bezetters hadden een ravage achtergelaten, de boeren bevonden zich in de houdgreep van de landeigenaren, de buitenlandse belangengroepen haalden uit China wat er te halen viel. Dit waren de tijden dat de Chinese aarde bezaaid was met lijken van hen die van honger en kou gestorven waren. De boeren die zich in leven wisten te houden deden dat door gras te eten en hun kinderen te verkopen".

De belangrijkste kenmerken van de situatie in de landbouw waren: het isolement en de hulpeloosheid van de individuele boerenfamilies die geen enkele vorm van onderwijs genoten en generatie na generatie hun land op de meest primitieve wijze bewerkten. Daarnaast was er de veel kleinere groep van corrupte landeigenaren. Bij iedere klimatologische tegenslag als droogte of overstroming zag de individuele boerenfamilie zich geplaatst voor problemen die zij nooit alleen en zonder hulp op kon lossen. Wanneer het gezin dergelijke tijden al overleefde was het enige resultaat dat het daarna nog dieper in de schuld stond bij de landeigenaren.

Schurk

Tot op de dag van vandaag wordt dit beeld van de uitbuitende landeigenaren levend gehouden. In iedere opera of toneelstuk, op schilderijen en in de balletten is hij aanwezig. De schurk die de boeren liet martelen of afmaken als ze hun belasting niet konden betalen en hun dochters afpakte voor eigen gebruik. Met ziet ze nog, de oude vrouwtjes die met krakende stem vertellen hoe ze leefden als slavinnen. Ze waggelen rond op hun klompvoetjes in katoenen schoenen — lang geleden afgebonden opdat ze niet weg konden lopen. De enige mogelijkheid in 1949 om aan deze feodale toestanden een einde te maken was over te gaan tot drastische landhervormingen. Hierbij ging het niet alleen om een administratieve maatregel, waarbij een ieder het land kreeg dat hij bewerkte maar tegelijkertijd werd ook een proces van „politieke emancipatie" in gang gezet. Mensen van de partij gingen overal naar de dorpen om de boeren te instrueren hoe van hun nieuw verworven rechten gebruik te maken en ze aan te sporen niet alleen fysiek aan de heropbouw van het land mee te werken (wat hun fysieke inspanning betreft hadden ze trouwens nooit een andere keus gehad dan zich dood te werken), maar ook mee te denken over landbouwpolitieke problemen. Hiertoe worden alle te nemen beslissingen eerst met de betrokkenen bediscussieerd. Al spoedig bleek echter dat een simpele politiek van „het land voor degene die het bewerkt" slechts de eerste stap kon zijn in wat een continu proces van experimenten, vooruitgang en consolidatie zou worden. Er kleefden namelijk nogal wat nadelen aan als gevolg van ongelijke omstandigheden in klimaat, bodemgesteldheid en produktiemiddelen.

Tijd voor de wintersport

Nog even en ettelijke tienduizenden trekken weer de grens over op zoek naar hellingen en sneeuw. Terwijl wij lijdzaam de weerdepressies over ons heen laten gaan, want het is toch winter, koesteren elders in Europa de vakantieganger zich in de zon want de depressies hebben in de bergen veel minder invloed dan in onze lage landen. Tenminste, als het geen depressies vanuit de Middellandse Zee zijn want die hebben wel 'n grote invloed op het weer in de Alpen. Kortom: het blijft een gok hoe het weer in de bergen zal zijn en of er voldoende sneeuw is. Onze kaart geeft de gebieden waar de kans op sneeuw het grootst is gezien de hoogte en het gemiddelde weertype van de afgelopen jaren. De kaart tipt ook wat onbekende wintersportgebieden in de Alpen. Al deze gebieden beschikken over ruim voldoende wintersportmogelijkheden en hotels. De kaart geeft ook diverse mondaine wintersportplaatsen. Uiteraard zijn er nog veel meer.

Die in onze kaart genoemd worden zijn ook „goed" mondain, zodat dit plaatsen zijn met bijzonder veel vertier en waar het „zien" en „gezien" worden haast nog belangrijker is dan de wintersport zelf.
Betrekkelijk dicht bij ons land liggen wintersportgebieden in Duitsland, België en Luxemburg. Deze gebieden zijn redelijk binnen een dag met de auto te bereiken maar zekerheid op sneeuw is uiteraard niet te geven. Wij tippen nog dat het Sauerland in Duitsland bijzonder geschikt is voor kinderen gezien de lengte en de aard van de hellingen. Zeer bekend in het Sauerland is de plaats Winterberg. Zo u niet gesteld bent op grote drukte kunt u deze, overigens zeer prettige, plaats echter beter vergeten.

Als u romantische bergdorpen zoekt slaagt u in Oostenrijk, Duitsland, en Zwitserland sneller dan in Frankrijk. De Franse wintersport in de Alpen is wat dat betreft te „jong" om veel romantische doorgewinterde wintersportplaatsen te leveren.

Voor veel doorgewinterde wintersporters kan het zin hebben zich eens te bezinnen op Scandinavië. De sfeer van de wintersport is hier totaal verschillend van die in zuidelijk Europa. Wie naar Scandinavië gaat moet zulks vooral doen omdat hij of zij echt op de sportieve toer wil. Wat dat betreft biedt Scandinavië ruimschoots gelegenheid. Voor veel mondain wintersportvermaak kunt u echter beter een plaats in zuidelijk Europa kiezen.

wilt u naar de WINTERSPORT?

• INFORMATIEKAART OVER DE WINTERSPORT IN EUROPA •

VERKLARING VAN DE KAART
Meest sneeuwzekere wintersportgebieden. (Grootste kans op voldoende sneeuw.).
Wintersportgebied met redelijke sneeuwkans.
Gelegenheid tot wintersport maar met onzekere kans op voldoende sneeuw.
Nog niet zo bekende wintersportgebieden in de Alpen.
Mondaine wintersportplaats.
Belangrijke toegangswegen tot wintersportgebieden, welke in de winter zoveel mogelijk sneeuwvrij worden gehouden.
Doorgaande trein vanuit Nederland (wijzigingen voorbehouden) exclusief reisbureautreinen.
Gebied dat in de winter vanuit Nederland met de auto redelijk binnen een dag te bereiken is.
Gemiddeld aantal uren zon in januari.
Grens
0 km 200

DE WINTERSPORT IN SCANDINAVIË IS ANDERS DAN IN DE ALPEN, DE NADRUK LIGT MEER OP HET SKI-TOEREN EN LANGE TRIPS. ER IS WEINIG MONDAIN VERTIER ZOALS IN DE ALPEN.

BIJ VEEL SKILIFTEN E.D. ZIJN REDUCTIES MOGELIJK. DIT KAN U DE VAAK HOGE KOSTEN HELPEN BEPERKEN.

BAYERISCHER WALD NOG BETREKKELIJK GOEDKOOP GEBIED

ZWARTE WOUD LICHT TOT MATIG ZWAAR SKIGEBIED

DUITSE ALPEN. ZEER DRUK BEZOCHT; EEN WAT MOEILIJKER SKIGEBIED DAN ELDERS IN DE ALPEN. BESTE TIJD IS V MEDIO JANUARI-EIND FEBR.

GOEDKOOPSTE OOSTENRIJKSE WINTERSPORTGEBIEDEN

ITALIË'S BESTE SKIGEBIED

HET IS VERSTANDIG OM BIJ VLIEGREIZEN EERST TE INFORMEREN OF HET VERVOER VANAF HET VLIEGVELD EN DE LUCHTHAVENBELASTING IN DE PRIJS ZIJN BEGREPEN OF NIET.

WIE DE BERG OPGAAT OF TE VOET AFDAALT MOET DE RAND VAN DE PISTE GEBRUIKEN.

JURA NOG WEINIG BEKEND

BIJ HET RIJDEN OP GLADDE WEGEN NIET IN EEN TE HOGE VERSNELLING RIJDEN. EEN LAGERE VERSNELLING GEEFT DE AUTO MEER GREEP OP DE WEG.

DE FRANSE ALPEN BEHOREN TOT DE MODERNSTE WINTERSPORTGEBIEDEN EN ADEMEN EEN MODERNE WINTERSPORTSTIJL. ROMANTISCHE BERGDORPEN ZIJN ECHTER SCHAARS

FRANSE ALPEN TELLEN THANS CA. 200 WINTERSPORTPLAATSEN

DE PRIJZEN IN SPANJE ZIJN LAGER DAN DIE IN FRANKRIJK.

NEEM VOOR SKILESSEN EN SKILIFTEN NIET TE GROTE KNIPKAARTEN, WANT DE OVERBLIJVENDE "KNIPPEN" ZIJN MAAR MOEILIJK AAN IEMAND TE VERKOPEN.

DE KAART MAAKT GEEN AANSPRAAK OP VOLLEDIGHEID.

CPD